



Förundersökningsprotokoll

Ärendenummer

AM 159525-23

TMJ 3212-2920-23

☒ **Förundersökningsprotokoll**☐ **Tilläggsprotokoll**☐ **Anteckningar**Diarienummer
TMJ 3212-2920-23AM nummer
159525-23Upprättad datum
2024-05-08Upprättad av
Stefan JanhagenHandläggare i ärendet
Ti Stefan Janhagen
Förundersökningsledare
Kå Lars Lindman

Åklagarmyndighetens stämpel

Förtursmål

☒ Ja ☐ Nej

Beslag

☒ Ja ☐ Nej**Misstänkta**

Efternamn och samtliga förnamn Anderson Filip	Personnr. /födelsedatum 19820717-1516	Förhandsgodkännande/Rättegångsfullmakt ☐ Ja ☒ Nej				
Medborgare i (om ej svenskt medborgarskap) Slovenien	Tolkbehov ☒ Ja serbiska ☐ Nej					
Brott						
Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 § synnerligen grov narkotikasmuggling						
Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 a § grov vapensmuggling						
Försvare Förordnad advokat Rikard Darell	Förordnad av (ort och instans) Malmö Tingsrätt	Förordnad i B-nummer B 13084-23				
Underrättelse om utredning enligt 23:18 a RB						
Underrättelsesätt, misstänkt	Underrättelse utsänd/ överlämnad	Yttrande senast	Underrättelse slutförd	Ingen erinran	Erinran eller annan redovisning sida/bilaga	Inte avhört
Delgiven på plats, häktet	2024-04-30	2024-05-08	2024-05-07	☒		☐
Underrättelsesätt, försvarare Delgiven via mail till rikard@tomelillaadvokat.se	2024-04-25	2024-05-08	2024-05-07	☒		☐

Efternamn och samtliga förnamn Jusovic Emir		Personnr. /födelsedatum 19860105	Förhandsgodkännande/Rättegångsfullmakt ☐ Ja ☒ Nej			
Medborgare i (om ej svenskt medborgarskap) Serbien		Tolkbehov ☒ Ja serbiska ☐ Nej				
Brott						
Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 § synnerligen grov narkotikasmuggling						
Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 a § grov vapensmuggling						
Försvare Förordnad advokat Mikael Sundman		Förordnad av (ort och instans) Malmö Tingsrätt			Förordnad i B-nummer B 13084-23	
Underrättelse om utredning enligt 23:18 a RB						
Underrättelsesätt, misstänkt	Underrättelse utsänd/ överlämnad	Yttrande senast	Underrättelse slutförd	Ingen erinran	Erinran eller annan redovisning sida/bilaga	Inte avhört
Delgiven på plats, häktet	2024-04-29	2024-05-08	2024-05-08	☒		☐
Underrättelsesätt, försvarare Delgiven via mail till mikael@sundmanhofvendah.sel	2024-04-25	2024-05-08	2024-05-08	☒		☐

Händelseförlopp

Den 14/11 2023 runt klockan 11:50 ankommer en tyskregistrerad personbil med registreringsnummer MZ FA 821, från Danmark till Sverige via Öresundsbron, förare av fordonet var Anderson FILIP och han färdades ensam i bilen. Fordonet stoppas och Anderson tillfrågas om han har något att deklarerat för Tullen och han svarar nekande på frågan. I samtalet med Tullverkets personal upplevs Anderson vara nervös och fordonet tas ut för kontroll.

Under kontrollen av fordonet påträffas 5941,5 gram kokain, 820,5 gram heroin samt 18,8 gram amfetamin i ett dolt utrymme bakom instrumentpanelen. Där påträffas även en pistol laddad med skarp ammunition. Beslut tas om att genomföra en kontrollerad leverans och Anderson tillåts köra vidare men med Tull och Polis efterföljande.

Anderson kör norrut på E6 och kör till McDonalds i Lomma och en stund senare kör en serbisk personbil med registreringsnummer NP106HE in på området, bilen framförs av Jusovic EMIR som möter upp Anderson inne på McDonalds. Efter ett tag sätter sig båda i Andersons bil och kör återigen norrut på E6 innan de kör till Hyllinge där de gör ett stopp. Efter ytterligare ett tag lämnar de Hyllinge i riktning mot Stockholm men tar av vid Åstorp, Nyvång och hamnar på Shell där Anderson tankar bilen innan färden går söderut på E6. Färden går till Arlöv där de kör på Malmövägen och kör tillbaka till Lomma och till McDonalds parkering. Där lämnar Jusovic Andersons bil, sätter sig i sin egna bil och kör riktning mot Malmö varpå han grips kort därefter.

När Jusovic är gripen beslutas att även Anderson som är kvar på parkeringen utanför McDonalds i Lomma ska gripas.

Anderson och Jusovic delges i förhör misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling av ovan nämnda mängd samt grov vapensmuggling gemensamt och i samförstånd.

Andersson och Jusovic nekar till brott.

När Jusovic greps påträffades 3,88 gram kokain samt 5 stycken tabletter Burprenorfin i hans bil. Han delgavs misstanke om narkotikasmuggling alternativt narkotikabrott av normalgraden genom innehav av nämnda mängd.

Jusovic förnekar narkotikasmuggling men erkänner innehavet av narkotikan.

Innehållsförteckning

Brottsanmälan Anderson.....	7
Brottsanmälan Jusovic.....	9
PM UttagsPM.....	10
Bilder Tullkontroll	11
PM Avlämnings promemoria avseende KL White	21
PM Avlämnings promemoria avseende KL White (2)	23
PM Observation vid Shell macken Åstorp	24
PM Observation vid husrannsakan i fordon MZFA821.....	25
PM vid gripande.....	27
Bilder Husrannsakan i fordon MZFA821.....	28
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7081-52	38
Bilder beslagsprotokoll TV212-BP2023-7081-52	40
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7093-56	46
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7099-5C.....	48
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7097-5A.....	50
Bilder beslagsprotokoll TV212-BP2023-7097-5A	54
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7098-5B.....	86
Värderingsintyg fordon MZFA821	88
Beslagsprotokoll TV212-BP2024-19-1V	89

Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7619-52	90
Bilder Husrannsakan i fordon NP 106-HE	92
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7094-57	128
Bilder beslagsprotokoll TV212-BP2023-7094-57	130
Beslagsprotokoll TV212-BP2023-7100-5M.....	132
Bilder beslagsprotokoll TV212-BP2023-7100-5M	136
PM Husrannsakan Nygatan 96B Trelleborg.....	158
Protokoll över husrannsakan.....	159
Bilder husrannsakan Nygatan 96B Trelleborg	161
Vikt och kvantitetsprotokoll	166
Analysrapport 039418	169
Analysrapport 038984	173
Haltanalys 039905	175
Haltanalys NFC.....	178
Skjutvapen och ammunition - standardundersökning	182
Undersökningsprotokoll fordon	187
Sakkunnigutlåtande fingeravtrycksjämförelse	208
Sakkunnigutlåtande DNA.....	212
Undersökningsprotokoll beslag	227
Sakkunnigutlåtande fingeravtrycksjämförelse	247
Sakkunnigutlåtande DNA.....	253
PM Passager över Öresundsbron gällande pb MZFA821	265
PM Öresundsbron NP 106-HE	266
PM Kameraövervakningen i Hansagaraget	267
PM Prömsvar gällande pb MZFA821	268
PM Vägkameror Danmark	269
PM Stöldanmälan av fordon MZFA821	271
PM Narkotikans värde	273

PM Översättning av EIO Belgien	275
PM Stämplat i pass	288
PM Telefon beslagsnummer TV212-BP2023-7097-5A punkt 20	289
PM Telefon beslagsnummer TV212-BP2023-7100-5M punkt 5.....	290
Förhör med vittne Yunus Emre Geyik 2023-11-15	302
Förhör med Anderson Filip 2023-11-15	305
Förhör med Anderson Filip 2023-11-15	308
Förhör med Anderson Filip 2023-12-05	315
Förhör med Anderson Filip 2024-02-08	321
Förhör med Anderson Filip 2024-02-15	324
Förhör med Anderson Filip 2024-02-29	330
Förhör med Anderson Filip 2024-04-23	346
Förhör med Jusovic Emir 2023-11-14.....	366
Förhör med Jusovic Emir 2023-11-15.....	368
Förhör med Jusovic Emir 2023-12-08.....	379
Förhör med Jusovic Emir 2024-01-22.....	385
Förhör med Jusovic Emir 2024-03-01.....	393
Förhör med Jusovic Emir 2024-04-24.....	408
Tvångsmedelsredovisning Anderson Filip	429
Tvångsmedelsredovisning Jusovic Emir.....	432

Sidomaterial

I denna förundersökning finns det sidomaterial som inte ingår i förundersökningsprotokollet.

Anmälare

Anmälare Tullverket
Handläggare hos myndigheten

Misstänkt

Namn Anderson, Filip	Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
-------------------------	---

Brott

Brottsrubricering Grov vapensmuggling	
Brottstid 2023-11-14 11:50	Brottsplats Lernacken, Malmö

Brottsrubricering Synnerligen grov narkotikasmuggling	
Brottstid 2023-11-14 11:50	Brottsplats Lernacken, Malmö

Brottsbeskrivning Tullverket har genomfört en kontroll med visitation av nedan angivna inkommande transportmedel.	
Ev. beslag ☒ Vid visitationen påträffades och beslagtogs varor som inte var anmälda. Se separat beslagsprotokoll. ☐ Inga beslag har tagits i ärendet.	
Transportmedel Fordon (nationalitet, typ, registreringsnummer etc.) WW, tysk reg MZFA821	Fartyg/färja/luftfartyg/tåg (namn, nummer etc.)

Deklaration och anmälan

Plats där den misstänkte påträffades ☒ Blå fil/gång (EU-trafik) ☐ Grön fil/gång (tredjelandstrafik)	
☐ Annan plats: Ev. beskrivning ☐ Muntlig anmälan eller deklARATION Beskriv hur deklARATIONEN har gått till, vad som har sagts och vem som har mottagit deklARATIONEN	
☐ Skriftlig anmälan eller deklARATION Beskriv hur deklARATIONEN har gått till, bifoga underlaget för den skriftliga anmälan/deklARATIONEN och vem som har mottagit deklARATIONEN	

Skattefri/Tullfri kvantitet utlämnad ☐
--

Händelseförlopp

2023-11-14 tjänstgör Malmö kontrollgrupp 3 på Lernacken i Malmö.

FILIP Anderson kommer körandes i sin WW och uppger att han inte har något att deklarerat. Kollegan som initialt talar med FILIP upplever honom som nervös och beslutar sig för djupare kontroll. På grund av regnoväder så beslutar gruppen sig för att fortsätta den fördjupade kontrollen i vårt garage.

Vid visitationen påträffas flertalet paket innehållandes narkotika samt ett vapen med tillhörande magasin och patroner i en gömma i instrumentpanelen.

Anmälare

Anmälare Tullverket
Handläggare hos myndigheten Ti Daniel Malmgren

Misstänkt

Namn Jusovic, Emir	Personnr./org.nr./födelsedatum 19860105
-----------------------	--

Brott

Brottsrubricering Synnerligen grov narkotikasmuggling	
Brottstid 2023-11-14 11:50	Brottsplats Lernacken, Malmö

Händelseförlopp

2023-11-14 tjänstgör Malmö kontrollgrupp 3 på Lernacken i Malmö. FILIP Anderson kommer körandes i sin WW och uppger att han inte har något att deklarerat. Kollegan som initialt talar med FILIP upplever honom som nervös och beslutar sig för djupare kontroll. På grund av regnoväder så beslutar gruppen sig för att fortsätta den fördjupade kontrollen i vårt garage. Vid visitationen påträffas flertalet paket innehållandes narkotika samt ett vapen med tillhörande magasin och patroner i en gömma i instrumentpanelen. Beslut om KL fattas och efter spaning grips Emir Jusovic då han varit i kontakt med Filip och åkt runt i bilen som transporterat narkotika.
--

UttagsPM**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

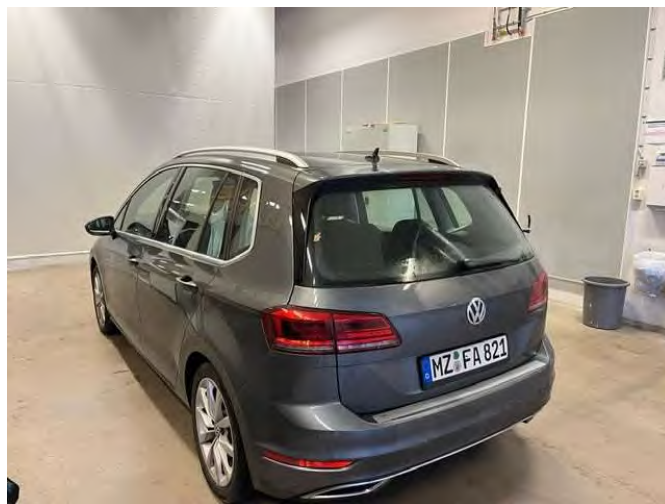
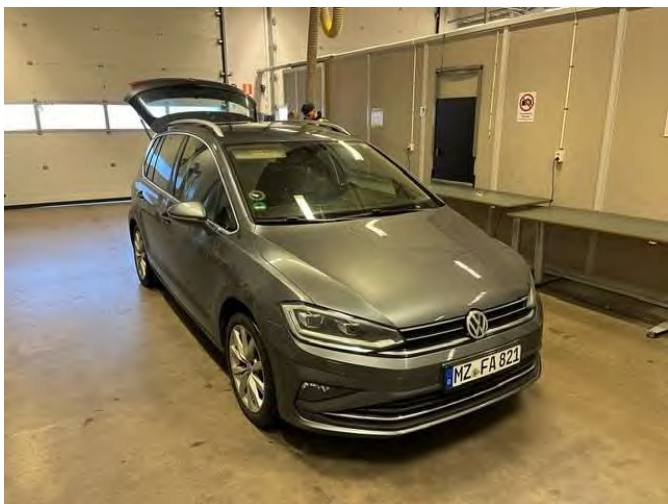
Undertecknande tjänstgjorde på Lernacken den 14/11 2023. Klockan ca 11:50 ankommer en tyskregistrerad personbil med registreringsnummer MZ FA 821, från Danmark till Sverige via Öresundsbron. Jag stoppar fordonet och frågar om föraren om han har något att deklarerat för Tullen. Föraren (Filip Anderson) svarar nekande på frågan. Då han svarar på svenska så frågar jag om det är hans bil. Filip Anderson berättar att det är hans bil och att han har bott i Tyskland men bor nu i Trelleborg. Jag frågar var han har varit. Filip Anderson säger att han varit nere i Tyskland och att han kör lite då och då med flyttsaker. Jag upplever Filip Anderson lite nervös och vill ta en titt i bagageutrymmet. Jag ber Filip Anderson att köra ner på kontrollplattan. När jag kommer ner till kontrollplattan beslutar jag att vi ska ta in bilen i garaget, då det regnar och blåser.

3212-2920-23

2023-11-14

Lernacken, Malmö

6 484 gr mt kokain, 1 679 gr okänt mt preparat, 870 gr mt morfin, 24,4 gr mt amfetamin, 5,7 gr mt opium
samt 1 st pistol med magasin (6 patroner)



Ensam svensk man ankommer på Lernacken,
uppges att han har varit i Tyskland och hämtat
flyttlass då han har flyttat till Sverige



Videoprop in i högra ventilations uttag så ser man paketen inne i instrumentpanelen



Jämför man de båda mittersta ventilations uttagen ser man vart de har skapat gömman samt täck över änden av det högra uttaget så man inte ska se igenom



Efter ha fått av mediaskärmen fick
man tillgång till gömman

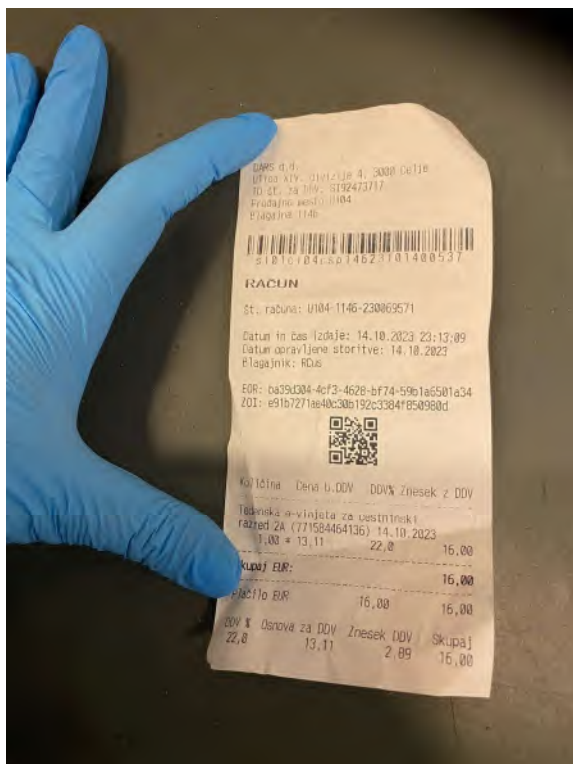




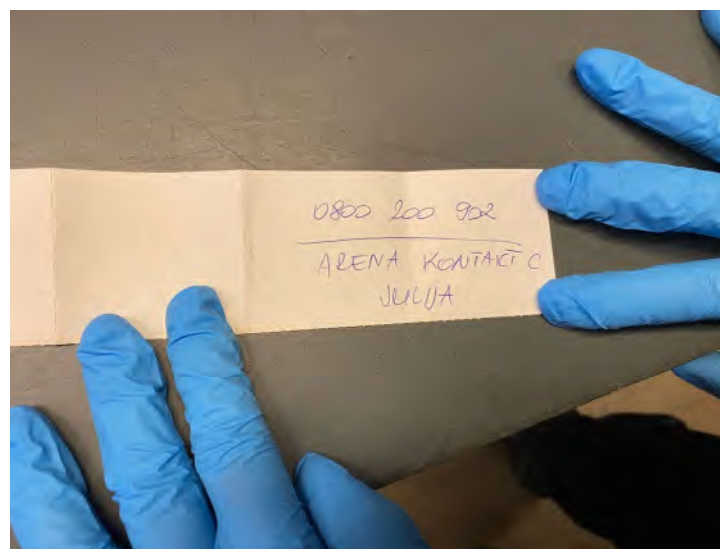
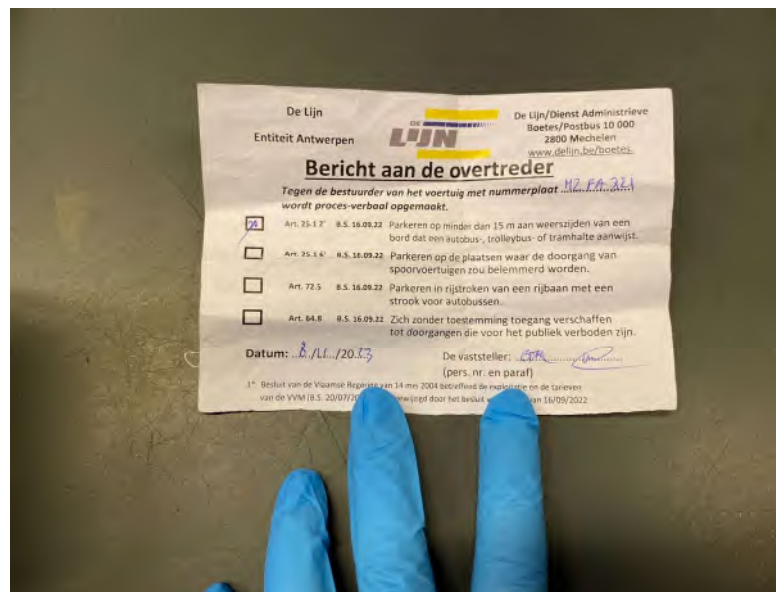
Längst ner i gömman låg en pistol med magasin.
Inuti magasinet låg 6 stycken patroner



6 484 gr mt kokain, 1 679 gr okänt mt preparat, 870 gr mt morfin, 24,4 gr mt amfetamin, 5,7 gr mt opium samt 1 st pistol med magasin (6 patroner)



Kvitton som låg i fordon



Avlämnings promemoria avseende KL White**Objekt**

Namn Anderson, FILIP	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Srbjusovic, EMIR	Personnr/födelsedatum 1986-01-05
Brott Grov narkotika smuggling avseende 1 st komplett vapen, 6 kg kokain samt 1 kg morfin	

Omständigheter

Undertecknad blev uppringd av IL, insatsledningen, som berättar att man hade en tyskregistrerad personbil med reg nr MZBFA 821, där man har påträffat narkotika i en gömma. Bilen hade blivit uttagen på Lernacken i Malmö.

Man visiterar och påträffar ett styck komplett vapen, 6 kg kokain samt 1 kg morfin i ett dolt utrymme i instrumentpanelen. **Beslut taget av Kå Lars Lindman om att starta en KL.**

Personbilen MZBFA 821 släpps av kontrollgruppen kl **14:32** och personbilen med Filip bakom ratten rullar från Lernacken på E20 norrut.

Klockan **14:53** kör Filip i pb MZBFA 821 av mot Lomma och in på Circle K. Han kör några rundor runt Circle K samt Mc Donalds, men parkerar till sist på baksidan av Mc Donalds. Klockan **14:57** lämnar Filip fordonet och går in på Mc Donalds, men ångrar sig och sträcker sig in i bilen för att sedan lämna bilen igen och gå in på Mc Donalds.

Klockan **15:05** observerar en spanare att Filip sitter och pratar i sin mobiltelefon mycket tyst. Kan dock ej höra vad han säger.

Klockan **15:09**, observerar en annan spanare, en serbisk personbil med reg nr NP106HE köra in på området.

En man sitter i bilen. Denne mannen, vid namn Emir, lämnar sitt fordon och går även han in på Mc Donalds där Emir och Filip har ett möte kl **15:10**.

De beställer mer mat och de sätter sig tillsammans och äter och pratar mycket tyst med varandra, men verkar att vara lugna.

Klockan **15:44** så lämnar båda personerna och delar på sig. Filip går till sin bil och röker, stuvar om lite saker i sin bil. Emir har sin mobil i handen och kan inte riktigt se om han pratar i mobilen.

Filip kör runt Mc Donalds byggnaden och Emir går och tar sin bil på CK, därefter sammanstrålar de vid Mc Donalds där Filip står. De vevar ner respektive fönster och pratar med varandra. Vi har mycket svårt att se vad de gör här men tycker inte att något går från den ena till den andra bilen.

Efter några minuter avslutas samtalet och Emir parkerar sin bil på Mc Donalds.

Emir sätter sig hos Filip och vi kan inte riktigt se vad de gör.

Klockan **16:01** lämnar Emir och Filip i Filips tyskregistrerade personbil MZBFA821 och kör ut på E6:an norrut.

Klockan **16:35** kör de av mot Fleninge och hamnar så småningom i Hyllinge där de gör ett helvarv i rondellen, men parkerar med ljusen igång på Mc Donalds. Filip är inne på Mc Donalds och beställer kaffe och mat. De ställer sig sedan mitt på parkeringen vid Dollar store och tar även en runda ner till MAX.

Klockan **16:52** är Filip utanför bilen och tar något från bagaget som han tar in i bilen.

Klockan **16:54** hoppar Filip in i bilen igen, de kör lite rundor på parkeringen innan de lämnar Hyllinge. Klockan **17:17** lämnar de Hyllinge och kör i riktning mot Stockholm. De tar av vid Åstorp, Nyvång, och hamnar på Shell. Där tankar Filip sitt fordon, vid pump nr 1 och är även inne och köper olja på macken. Efter tankningen är de ute och röker och flyttar väskor från bagageutrymmet in i fordonet. De röker och sätter sig i bilen och man observerar Filip stå och prata i mobiltelefonen samtidigt som han gestikulerar med sina händer. Klockan **18:00** lämnar undertecknad av till ti Peter Paulsson, som tar över spaningen.

Malmö 231114

Ti Eva Nilsson

Avlämnings promemoria avseende KL White**Objekt**

Namn Anderson, FILIP	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Srbjusovic, EMIR	Personnr/födelsedatum 1986-01-05
Brott Grovt narkotika smuggling avseende 1 st komplett vapen, & kg kokain samt 1 kg morfin	

Omständigheter

Undertecknad tog över yttre befäl kl. **1800**.

18:10 lämnar Filip och Emir i personbilen MZ FA 821 (D) Shell i Åstorp och kör E:6an söderut. De passerar Lomma och kör av mot Arlöv. Där tar de Malmövägen tillbaka mot Lomma.

Strax innan Circle K i Lomma tar de Lommavägen i riktning mot Hjärup sedan kör de in på Tösavägen och anländer i Jakriborg kl **19:00**. De kör in på Allévägen och runt husen för att komma tillbaka upp på Tösavägen via Köpmannagatan. De kör samma väg tillbaka i riktning mot Lomma igen.

Kl. **19:14** kör de in på parkeringen till McDonalds i Lomma. Där lämnar Emir bilen och går till sin bil med regnr. NP106HE (SRB) som står parkerad i närheten. Emir lämnar parkeringen **19:16** och kör ut på Malmövägen i riktning mot Malmö. Han grips av Tullverkets personal kl. **19:20**.

Filip som är kvar på parkeringen går fram och tillbaka och ringer med sin telefon. Han sätter sig sedan i sin bil. Personal ifrån Polisen griper honom kl. **19:23** på parkeringsplatsen utanför McDonalds i Lomma.

Malmö 231114

Ti Peter Paulsson

Observation vid Shell macken Åstorp.**Objekt**

Namn Filip Andersson	Personnr/födelsedatum 820717-1516
Namn Emir Srbjusovic	Personnr/födelsedatum 860105
Brott Grov vapensmuggling, synnerligen grov narkotikasmuggling	

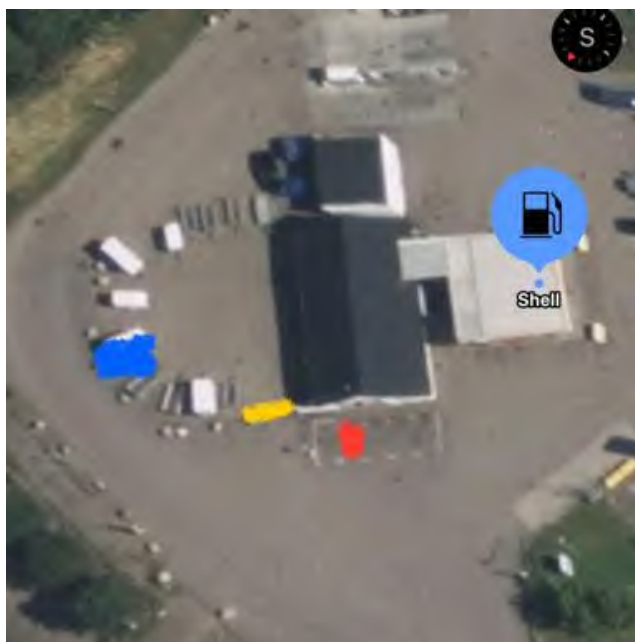
Omständigheter

Den 14 november 2023 mellan klockan 17:50 och 18:10 observerar undertecknad när Emir och Filip rör sig på sidan av Shell macken och vid den tyska personbilen MZFA821 (röd markering). Under denna tiden så ser jag hur både Filip och Emir rör sig bort från bilen och mot Shells hyrsläpsområde (blå markering). De går fram och tillbaka vid ett par tillfällen. De rör sig även i området runt bilen samt bakom planket som är till vänster om bilen (gul markering).

Under tiden tänds också ett flertal cigaretter. De båda går även in och sätter sig i bilen vid ett par tillfällen, för att sedan gå ut i gen, Filip på förarsidan och Emir på passagerarsidan fram.

Vid ett tillfälle så samtalar Filip i telefon och rör sig då bort från bilen och Emir, som att Emir inte ska höra samtalet. Emir sätter sig då själv i bilen och väntar. Samtalet varar i några minuter och Filip vankar fram och tillbaka och gestikulerar hela tiden med händerna när han pratat, som om han försöker förklara något för den han pratar i telefon med. Efter samtalet så går Filip bort till bilen där Emir sitter och gestikulerar att han skall komma ut. Sen ställer de sig och röker vid planket igen och går lite fram och tillbaka mellan planket och bilen.

Efter en stund så sätter de sig i bilen. Vid minst två tillfällen så startar bilen upp för att sedan stänga av och Filip och Emir går ut ur bilen och samtalar och röker igen. Klockan 18:10 startas bilen upp igen och de bakar ut och lämnar Shell macken.



Observation vid husrannsakan i fordon MZFA821**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Då husrannsakan genomförs i fordon MZFA821 den 14 november 2023 kl 23:00 öppnas lönnutrymmet i instrumentpanelen för att ta narkotika i beslag. Det uppmärksammas då att ett av de sex paketen med misstänkt kokain nu är inlindat i aluminiumfolie. Min uppfattning är att detta inte är utfört av tulltjänstemän med hänvisning till den dokumentation samt bilder som togs på narkotikan tidigare under dagen.

I bilens baksäte påträffas även en rulle med aluminiumfolie samt dess förpackning, denne togs i beslag.



Paket med misstänkt kokain, nu i aluminiumfolie.



Sammanlagd narkotika i beslag vid husrannsakan i fordonet kl 23:00.



Aluminiumfolie samt förpackning i fordonet kl 23:00.

/ I tjänsten som Tullinspektör, Annika Lissmats.

PM vid gripande**Objekt**

Namn Jusovic EMIR	Personnr/födelsedatum 19870105
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling samt Grov vapensmuggling	

Omständigheter

den 14 november 2023 tjänstgör undertecknad tillsammans med Ti Andrej Timofejeff. Vi deltar i en kontrollerad leverans. På order av spaningsledare Peter Paulsson gör vi ett stopp av serbisk registrerad personbil: NP 106 HE. Undertecknad kör om bilen kör in framför och sätter på blåsljuset. Andrej som sitter som passagerare går fram till förarsidan på bilen och jag följer efter. Jusovic, EMIR är förare. Han öppnar dörren. Vi tar ut honom samtidigt som vi griper honom och belägger honom med handfängsel.

I tjänsten,
Adam Ståhl

TMJ 3212-2596-23

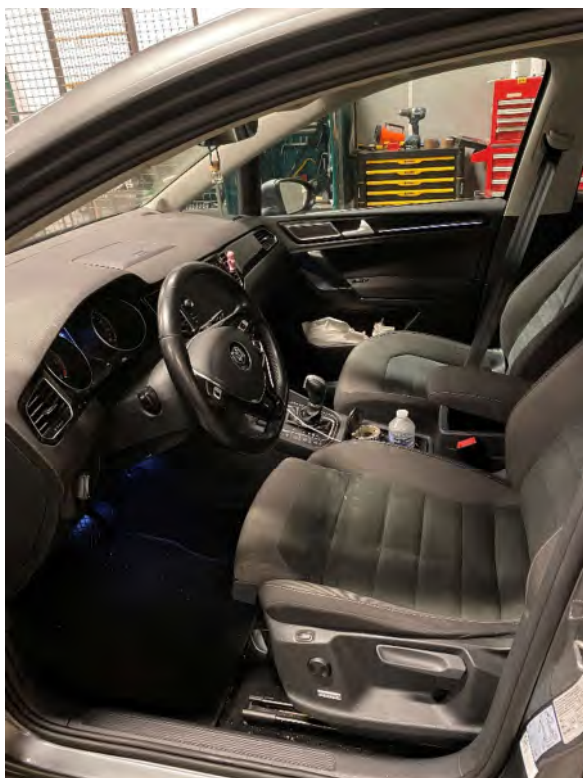
Beslagsnummer: TV212-BP2023-7097-5A samt TV212-BP2023-7099-5C.

Husrannsakan 2023-11-14 kl 23:00 i Tullverkets lokaler Lernacken, Malmö

Fordon MZFA821 D-reg personbil



Fordon: MZFA821



Förarsida



Förvaringslucka TV212-BP2023-7097-5A punkt 1-6



Passagerarsida, Mobil låg på passagerarsätet vid beslag. Denne hade lagts i beslagspåse vid fotografering. TV212-BP2023-7097-5A-20.





Doftgran



Baksäte



Folieförpackning på säte samt rulle i påse.

TV212-BP2023-7097-5A punkt 18 och 19



Baksäte, packning



*Passagerardörr höger bak, Kvittan i beslag
TV212-BP2023-7097-5A punkt 7-10*



Brun väska i bagageutrymme.

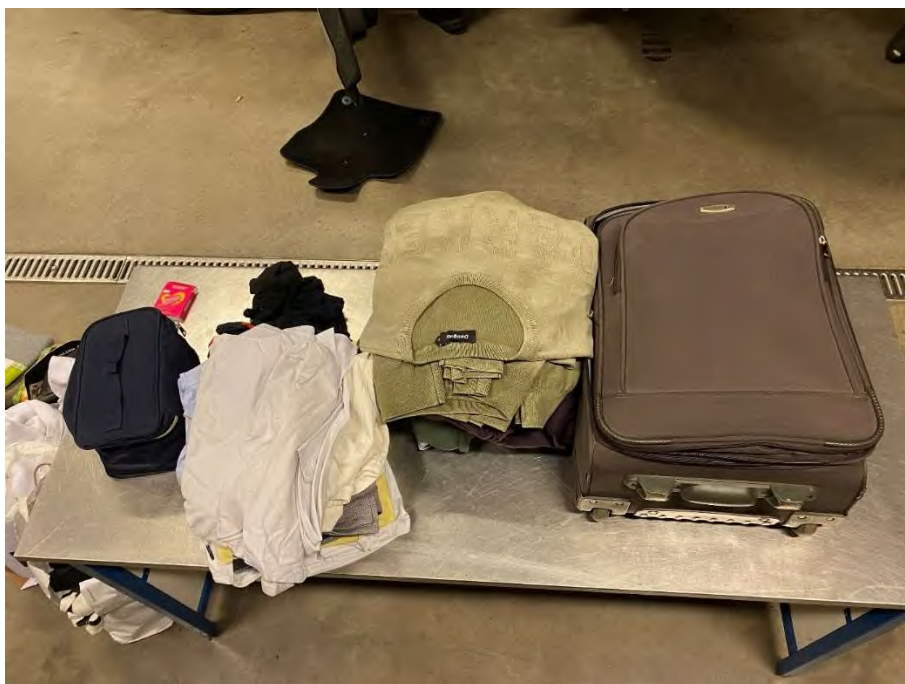


Föremål i reservhjulsbäljan.

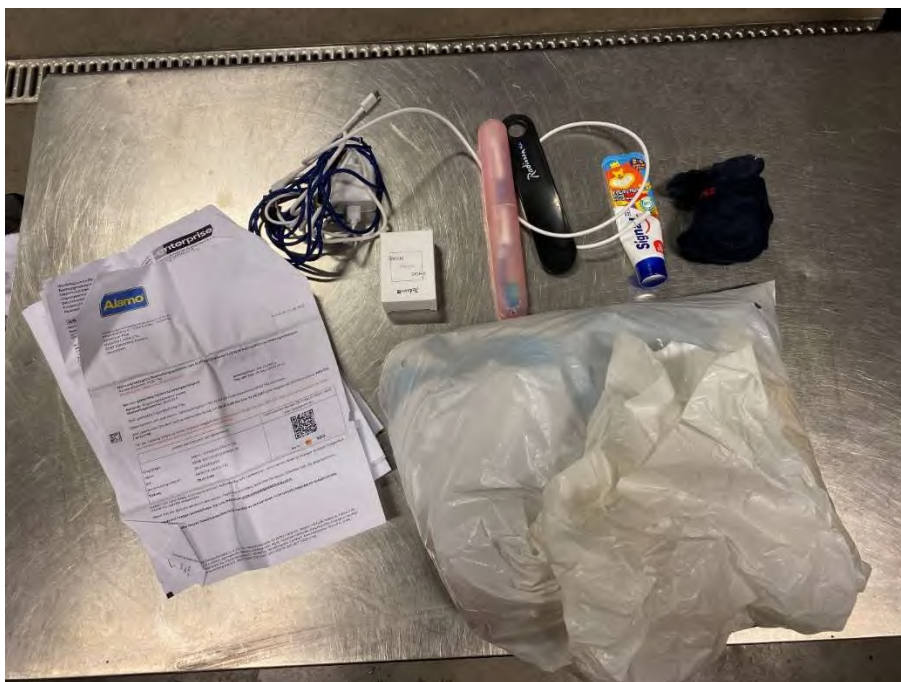


Detaljbild. I packningen fanns sex stycken badhanddukar från Radisson Blu Astrid





Packning i brun resväska



Föremål i ytterfack på den bruna resväskan. Dokument i beslag TV212-BP2023-7097-5A punkt 13-17.



Fortsättning innehåll i brun resväska. Detta var innehållet i blå nässesär.

Flera skönhetsprodukter från hotellkedjan Radison Blu.



Detaljbild: Nyckel från nässesären.



Bilnyckel till genomsökt fordon.



Då bilen tidigare under dagen varit föremål för en tullkontroll där ett lönnutrymme påträffas innehåller detta bildspel ej detaljerade bilder på lönnutrymmet utan hänvisar till bildspel från tidigare tillfälle under dagen för utförligare bilder.

Dock skiljer sig narkotikan från tidigare tillfälle då ett paket med misstänkt kokain nu är inlindat i aluminiumfolie. Detta är ej utfört av tulltjänstemän. På bilden ovan syns det folielindade paketet då det låg i lönnutrymmet.



Påträffad mängd misstänkt narkotika i lönnutrymme i bilens instrumentbräda.

TV212-BP2023-7099-5C

5 st paket mt kokain, 5390gram inkl emballage.

1 st paket mt kokain 1080gram inkl emballage samt aluminiumfolie.

1 st paket mt morfin 870 gram inkl emballage.

1 st paket okänt mt narkotikaklassat pulver 640gram inkl emballage.

1 st paket okänt mt narkotikaklassat pulver 1040 gram inkl emballage.

1 st förpackning mt opium 6,3 gram inkl emballage.

1 st förpackning mt amfetamin 24,4 gram inkl emballage.

10 av 10

TMJ 3212-2920-23

Husrannsakan i fordon MZFA821 den 14 november 2023 kl 23:00

**Brottsrubricering**

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Plats för verkställan Lernacken, Malmö	Datum 2023-11-14	Klockslag 12:30
	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti L Gullers, Ti G Hedberg, Ti S Alleving, Ti L Christensson	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Ti L Gullers
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB ☒ 22 § andra stycket SL ☐ 39 § samt 22 § första stycket SL / 27:4 RB
Anledning till beslag ☐ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt	
☐ 27:11 RB första meningen	☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt	Åtgärd enligt
☐ 27:13 RB andra stycket	☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt		☐ Beslagtagna punktskattepliktiga varor enligt nedan redovisas mer detaljerat i bifogad bilaga
1.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara CRVENA ZASTAVA - Cal 7,65 mm Mod 70
	Platsbeskrivning PB Ty reg MZFA821 Instrumentpanel	Övriga upplysningar
2.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara tillhörande vapenmagasin
	Platsbeskrivning PB Ty reg MZFA821 Instrumentpanel	Övriga upplysningar 6 patroner i magasinet
3.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Pappersbit som låg i gömman

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7081-52
Upprättad av
Susanna Alleving

	Platsbeskrivning PB Ty reg MZFA821 Instrumentpanel	Övriga upplysningar En pappersbit låg bland paketen och vapnet i gömman
--	---	---



3212-2920-23
TV212-BP2023-7081-52-3





WWW.BVDA.COM

KTM-KRIM.TEKNISK MATERIEL AB

WWW.BVDA.COM



3212-2920-23

TV212-BP2023-7081-52-1





KTM-KRIM.TEKNISK MATERIEL AB



3212-2920-23

TV212-BP2023-7081-52-1





3212-2920-23

TV212-BP2023-7081-52-1







**Brottsrubricering**

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Plats för verkställan Bronsgatan 5, Lomma	Datum 2023-11-14	Klockslag 19:40
	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Abby Cheikha	Övriga närvarande (vittnen) Insatsstyrkan, namn okända	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Ti Abby Cheikha
Om inte beordrad, verkställd enligt ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 39 § samt 22 § första stycket SL / 27:4 RB
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt	
☐ 27:11 RB första meningen	☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt	Åtgärd enligt
☐ 27:13 RB andra stycket	☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmös tingsrätt		☐ Beslagtagna punktskattepliktiga varor enligt nedan redovisas mer detaljerat i bifogad bilaga
1.	Mängd/Enhet 5 202 SEK	Beskrivning av vara Euro sedlar= 22 stycken X 20 Euro
	Platsbeskrivning I påhavad jacka	Övriga upplysningar
2.	Mängd/Enhet 1 182 SEK	Beskrivning av vara Euro sedel= 1 styck X 100 Euro
	Platsbeskrivning I påhavad jacka	Övriga upplysningar
3.	Mängd/Enhet 118 SEK	Beskrivning av vara Euro sedel= 1 styck X 10 Euro

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7093-56
Upprättad av
Annie Johansson

	Platsbeskrivning I påhavd jacka	Övriga upplysningar
--	------------------------------------	---------------------

Brottsrubricering

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Adress för verkställan Tullverkets lokaler Lernacken Malmö	Datum 2023-11-14	Klockslag 23:00
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Annika Lissmats, Ti Johansson, Ti Hannah Haslam Naisan, Ti Alexander Kamph	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kå Maja Källén
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☐ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt		
1.	Mängd/Enhet 5 390 G	Beskrivning av vara 5 st paket mt kokain inkl emballage
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar
2.	Mängd/Enhet 1 080 G	Beskrivning av vara 1 paket mt kokain inkl emballage/folie
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar
3.	Mängd/Enhet 870 G	Beskrivning av vara Paket med misstänkt morfin
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar
4.	Mängd/Enhet 640 G	Beskrivning av vara Paket med okänt misstänkt narkotikaklassat pulver, inkl emballage
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar Tulltejp över hål för snabbtest
5.	Mängd/Enhet 1 040 G	Beskrivning av vara Paket med okänt misstänkt narkotikaklassat pulver, inkl emballage
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar
6.	Mängd/Enhet 6,3 G	Beskrivning av vara mt opium inkl emballage
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar
7.	Mängd/Enhet 24,4 G	Beskrivning av vara Pulver mt amfetamin inkl emballage
	Platsbeskrivning Fordon D-reg MZFA821 > Lönnutrymme Instrumentpanel	Övriga upplysningar

Brottsrubricering

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Adress för verkställan Tullverkets lokaler Lernacken Malmö	Datum 2023-11-14	Klockslag 23:00
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Annika Lissmats, Ti Johansson, Ti Hannah Haslam Naisan, Ti Alexander Kamph	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kå Maja Källén
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☐ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt		
1.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto 2023-08-31
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
2.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto Stora bält 2023-07-15
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
3.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto 2023-10-14
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
4.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto 2023-08-31
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
5.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto 2023-09-03
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
6.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto Öresundsbron 2023-11-14
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Instrumentpanel > Förvaringsutrymme med lucka	Övriga upplysningar
7.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto Öresundsbron 2023-06-28
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Passagerardörr höger bak	Övriga upplysningar

8.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto Öresundsbron 2023-06-29	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Passagerardörr höger bak	Övriga upplysningar	
9.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Passagerardörr höger bak	Övriga upplysningar	
10.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto Shell Åstorp 2023-11-14	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Passagerardörr höger bak	Övriga upplysningar	
11.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Förpackning till SIM-kort	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Golv passagerarsida fram, i plastfodral	Övriga upplysningar	
12.	Mängd/Enhet 5 ST	Beskrivning av vara Dokument	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Golv passagerarsida fram, i plastfodral	Övriga upplysningar	
13.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Dokument	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Bagageutrymme > Brun resväska	Övriga upplysningar	
14.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Dokument	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Bagageutrymme > Brun resväska	Övriga upplysningar	
15.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Dokument Enterprise	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Bagageutrymme > Brun resväska	Övriga upplysningar	
16.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Dokument Enterprise	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Bagageutrymme > Brun resväska	Övriga upplysningar	

17.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Dokument Alamo	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Bagageutrymme > Brun resväska	Övriga upplysningar	
18.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Förpackning till folie	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Baksäte	Övriga upplysningar	
19.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Aluminiumfolie rulle	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Baksäte > Papperspåse	Övriga upplysningar	
20.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Mobiltelefon "Google Pixel" med genomskinligt skal	
	Platsbeskrivning MZFA821 (D)-reg personbil > Passagerarsäte fram	Övriga upplysningar Kod ej känd, flygplansläge ej möjligt pga behov av kod	



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-1



GST GMBH
Nickelsdorf Ausreise

Tel.: +43 664 4280601

office.gst.gmbh@gmail.com

RECHNUNG

31.03.2023 16:43:28

BonNr.

39923

Kassa: 6

Kassier.Nr.

1

2,00 DAVIDOFF GOLD 20 7,60 15,20

1,00 D1 10T VIGNETTE 0 21,50 21,50

Ungarn

3,00

Gesamtsumme €

36,70

BAR

€

36,70

GST GmbH
Kellerring 19
7091 Breitenbrunn

Mwst-Betrag

Excl. Mwst

Mwst 10% 0,00 0,00

Mwst 20% 12,67 2,53

Mwst 13% 0,00 0,00

Mwst 0% 21,50 0,00



WIR DANKEN FÜR IHREN EINKAUF!

UID: ATU79252979

FN 600542a

CWA COMPUTER Variokassa
Bev11a Version P 1.010 20161012

V11.11.11 20230424/7,5/7,5/1 P 1.010



TV212-BP2023-7097-5A-2



Storebælt
Sund & Bælt

A/S STOREBÆLT
STOREBÆLTVEJ 7A
4220 KORSØR
WWW.STOREBAELT.DK



FACIURA



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-3



DARS d.d.
Ulica XIV. divizije 4, 3000 Celje
ID št. za DDV: SI92473717
Prodajno mesto U104
Blagajna 1146



si01c104cspj4623101400537

RAČUN

Št. računa: U104-1146-230069571

Datum in čas izdaje: 14.10.2023 23:13:09
Datum opravljene storitve: 14.10.2023
Blagajnik: RCus

EOR: ba39d304-4cf3-4628-bf74-59b1a6501a34
ZOI: e91b7271ae40c30b192c3384f850980d



Količina	Cena b.DDV	DDV%	Znesek z DDV
----------	------------	------	--------------

Tedenska e-vinjeta za cestninski
razred 2A (771584464136) 14.10.2023

1,00	* 13,11	22,0	16,00
------	---------	------	-------

Skupaj EUR:			16,00
-------------	--	--	-------

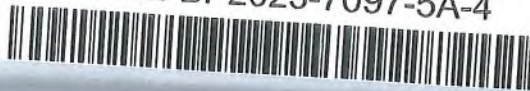
Plačilo EUR	16,00	16,00
-------------	-------	-------

DDV %	Osnova za DDV	Znesek DDV	Skupaj
22,0	13,11	2,89	16,00



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-4



Avanti

Bundesstraße 11, 2534 Alland
Mehr unter www.avanti.at

Datum und Uhrzeit: 31.08.2023 15:30:40
Beleg Nr.: 9545/01/236031/00040
Fiskal Nr.: 09545001/20230831/40
Tankautomat Nr.: 1
Eindeutige Nummer: 31573

Rechnung

2P Artikel Bezeichnung Summe
MSt Menge Preis/Einheit

* 1	04 Diesel	80,00*
*20,0	(46,27 l	1,729 EUR)[A] *
MSt %	Ohne MSt	MSt
20,0	66,66	13,34
		80,00

Gesamtbetrag: 80,00 EUR

Mastercard - Contactless: 80,00 EUR
Vorautorisierungsbetrag: EUR 80,00

TID: 0AT38808 2023.08.31 15:30
HID/OPID: 20460119545/9999
TXID: 56069 AUTH: 152879/101

MASTERCARD
A0000000041010

*****2220-00
BEENDUNG

Der Verkauf von mit [A] gekennzeichneten
Waren erfolgt in Waren und auf Rechnung:
DNV Downstream GmbH
Trabrennstraße 6-8, 1020 Wien
Ust-IdNr.: ATU48359903

Kassenidentifikationsnummer: 09545001



Daten aus geeichten Anlageleilen sind
durch Sterne (*) gekennzeichnet.



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-5



PETROL d.d., Ljubljana

Is za DDV: SI80267432

Davčna številka: 00267432

1527 Ljubljana, Ljubljanska c. 50

RS Tepeanje AC - zahod

SI: 535 OH: 3 Tel.: (03) 7594-040

ICPANE, 03:09:2023 Ura: 23:52:05 (IZ: Y)

Rečun št.: 0535-3-124795

Interni oznaka: 2047351

EUR

VIN.ŠTO 1ED, 2A 16,00 EUR 6349 (22,0)
16,00 * 1,00 KOS = 16,00

Serijska številka vinjete: 7/1499294231

ZA PLAČILO EUR 16,00

Stopnja
22,0 %

Osnova
13,11

Znesek DDV
2,89

PRODAJALEC: (13566) Tadej T.,

01:41ea0fba541d12c4ed10e3479f98213d

08:1e30d0dd-788e-464b-b970-654c24f27646



POSREJENJE: 03:09:2023 KASNO PETROL!

Velja kot račun! Hvala!

Raklancije upoštevamo le ob predložitvi računa.

KARTIČNA TRANSAKCIJA
NAKUP

Slovenija

TID: 00535045

UID: 2155020

03.09.2023 23:52

ZBIMATK: 00000429

ST. TRAN.: 004531

Izd. UID: P0320437

ATD: 8000000941010

ARPE: C0F26405032EC1b4

TUR: 60000000001

CUR: IF0302

Debit Mastercard

537420****12220

VELJA DO: 11.11.2023

(H)

(*)

ZNESEK: 16,00 EUR

0000000000

(0)

PODPIS KUPCA NI POTREBEN

SIF. avt(11): 235213

Dat. avt: 03.09.23

Shranite račun! Hvala!



ZADOVOLJNI Z OBISKOM?

Delite svojo izkušnjo in nas pomagajte postati
še boljši.

Obiščite www.petro.si/zadovoljstvo
in uporabite kodo 0535-4735-4031



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-6



Øresundsbron

Box 4266
S-203 14 Malmö

ORG nr. 946001-3387
CVR nr. 24246787

1 Passage	440,00 DKK
	61,00 EUR

Personbiler op til 6 meter

TOTAL	440,00 DKK
(VARAV MOMS)	88,00 DKK

Kontantmaskin	65,00 EUR
VAXEL:	-46,00 SEK

KA-user:
3300004

Bana: 25 14-11-2023 11:51:47
Kvittonummer: 9441240



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-7



Öresundsbron

nr. 42001
14 Maj 2023

ORG nr. 946001 3387
CVR nr. 24236090

1 Passage

500,00 DKK

Personaler og bil

-25,00

TOTAL
(VARAV MOSS)

475,00 DKK
475,00 DKK

Kontakaskin
VARE

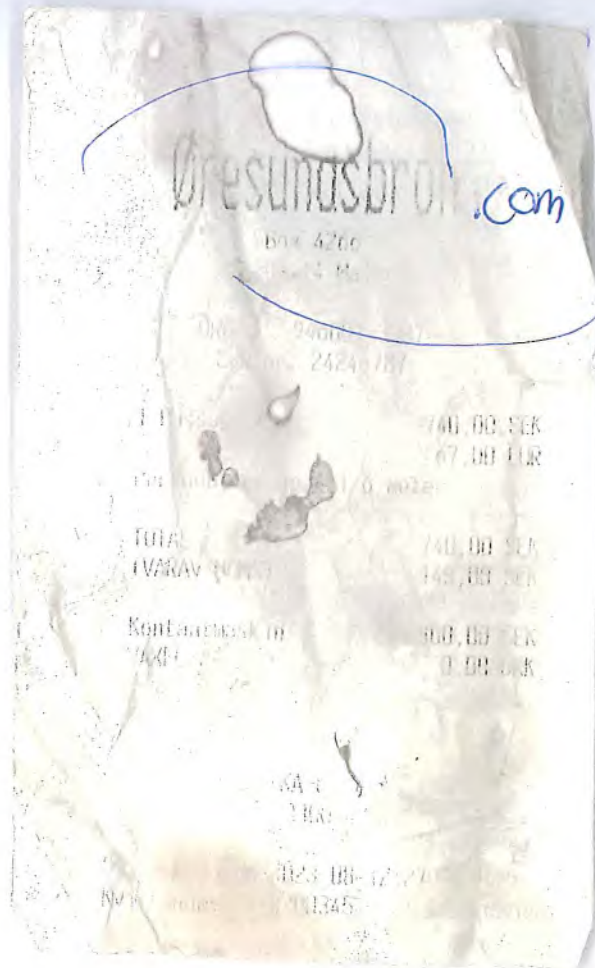
500,00 DKK
-15,00 SEK

Bilaga: 27
Kvittering



3212-2920-23

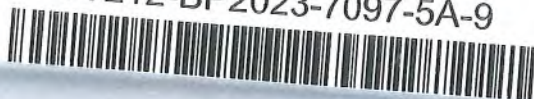
TV212-BP2023-7097-5A-8





3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-9



LEMO KFT.

roda / Reseller

LEMO KFT. NICKELSDORF 2425 NEUE
TEILUNG 10.

2425 NICKELSDORF, NEUE TEILUNG
10.

Viszonteladói pénztár / Reseller cash
register/terminal ID

LEMO KFT. NICKELSDORF 2425 NEUE
TEILUNG 10.

Felhasználó neve / User name /
Cashier

LEMNIC5

Call Center +36 (36) 587-500
NMGD AG.

Vásárlás 2023.08.31
időpontja: 16.42:24

Date of purchase

Érvényesség 2023.08.31
kezdeté: 16:43:46

Start of validity

Érvényesség 2023.09.09
vége: 23:59:59

End of validity

Azonosító : 212308311642443138120
Unique ID

Forgalmi rendszám/License plate
number:

MZFA821

Felségjelzés: D -
Country code Németország

Tipus/Type: Heti/10 napos
(landesweit)

Kategória / Category: D1

Termék: HETI (10 NAPOS)
Product ORSZAGOS D1

NÚSZ Tr. 369F3B9IRRR

azonosító:

NÚSZ Tr. ID

Ár / Price: 15000 HUF

9222 Hegyeshalom,
Bartók Béla utca 15.
Adószám: 23517387-2-08

Unterschrift der Verkaufsstelle +
Stempel

Seller's signature + place of stamp

Kérjük a bizonylatot a lejárat után 2
évig megőrizni! / Keep it for 2 years
after expiration!



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-10



Shell Astorp
Turistgatan 1
Astorp

0200-810400
556308-5942

TermID: 00000103
C03-6357 2023-11-14 KL 16:05.35
PUMP NR 03
Blyfri 95

§ SEK/L 19,49 4,76 L 92,77 SEK

TOTALT: 92,77 SEK
VARAV MOMS 18,55 SEK

TELLER
AUKTORISERAT
TRANSTYP: KÖP
KORT: Mastercard
**** * 9354

PIN Verifierad
PSN: 00
IB1 ButiksNr: 21810035
REF.NR: 782810300060

KONTR.NR: 536300
AID: A0000000041010
TVR: 0000008000 TSI: E800
ATC: 007D AED: 220706
ARC: 000

Tack för att du tankar på Shell



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-11



LEBARA

SIM kort

49,-

**Tilkøb et abonnement med
masser af data og tale her i
butikken eller på Lebara.dk**

- ✓ Inkluderer 10 kr. taletid
- ✓ Fremragende kundeservice
- ✓ Til Danmark + 60 lande inkluderet
- ✓ Telenor & Telia netværk
- ✓ Se de bedste abonnementer på Lebara.dk

Lebara.dk



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-11



5 705566 052061

Mobilnummer: 52783367

Serienummer: 30069742

Udløbsdato: 03/03-2025

SIM kort klar til brug

- ✓ Du kan forny dit abonnement på Lebara.dk med 200 GB og 200 Timer!
- ✓ Ved køb af abonnement på Lebara.dk er roaming inkluderet
- ✓ Ved køb af abonnement her i forretningen betales særskilt for EU roaming 20 kr. per GB
- ✓ Abonnementer autofornyer, hvis der er penge nok på saldoen

Se vilkår på [Lebara.dk](https://lebara.dk) eller ring til kundeservice 50101010

LEBARA

Filip Anderson
Wiener Str. 81, 60599 Frankfurt am Main
Versicherungsschein-Nummer V-076-982-998-2
Amtliches Kennzeichen F FA 8219

21.09.2022

Versicherungsschein für die Kraftfahrtversicherung

Motor Komfort (Privat)

Beginn des Vertrags	02.06.2022 ,00:00 Uhr	Zahlungsperiode: halbjährlich
Ablauf des Vertrags	02.06.2023 ,00:00 Uhr	Zahlungsart: Lastschrift
Grund der Ausfertigung	02.06.2022 Abschluss des Vertrags	
Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht fristgemäß gekündigt wird.		

Versichertes Fahrzeug

Fahrzeugart/-verwendung	Pkw zur Eigenverwendung
Amtliches Kennzeichen	F FA 8219
Fahrzeug-Identifizierungs-Nummer	WVWZZZAUZJW679520
Hersteller	VOLKSWAGEN-VW
Hersteller-/Typschlüssel-Nummer	0603/BNA
Fahrzeugstärke	110 KW
Kilometerstand	139.505 km am 21.09.2022
Gesamtneuwert	EUR
Zeitwert	18.000 EUR
Finanzierungsart	Barkauf
Erstzulassung	06.07.2018
Zulassung auf den jetzigen Halter	02.06.2022
Postleitzahl des Halters	60599



Versicherungsumfang (Stand: 02.06.2022)

Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung	Versicherungssumme 100 Mio. EUR pauschal für Personen- (maximal 15 Mio. EUR je geschädigte Person), Sach- und Vermögensschäden	471,64 EUR
Schadenfreiheits-/Schadenklasse	SF 1/2	
Beitragsatz	60 %	
Fahrzeugversicherung	Vollkasko mit 300 EUR Selbstbeteiligung	526,62 EUR
	Teilkasko mit 150 EUR Selbstbeteiligung	
Schadenfreiheits-/Schadenklasse	SF 1/2	
Beitragsatz	37 %	
Mobilitäts-Schutz	Hilfe zum Beispiel bei Panne, Unfall oder Diebstahl	15,98 EUR
	Gesamtsumme (jährlich, ohne Versicherungssteuer)	1014,24 EUR
Jahresbeitrag	(einschließlich 19 % Versicherungssteuer von 192,72 EUR)	1206,96 EUR

Ihr Beitrag gemäß der vereinbarten Zahlungsperiode halbjährlich

Kfz-Haftpflichtversicherung	(einschließlich 19 % Versicherungssteuer von 44,81 EUR)	280,63 EUR
Fahrzeugversicherung	(einschließlich 19 % Versicherungssteuer von 50,03 EUR)	313,34 EUR
Mobilitäts-Schutz	(einschließlich 19 % Versicherungssteuer von 1,52 EUR)	9,51 EUR
		603,48 EUR



Filip Anderson
Wiener Str. 81, 60599 Frankfurt am Main
Versicherungsschein-Nummer V-076-982-998-2
Amtliches Kennzeichen F FA 8219

21.09.2022

Weitere Merkmale zur Beitragsberechnung

Kfz-Haftpflicht Kombi-Beitrag	neben der Kraftfahrzeug-Haftpflicht- besteht auch eine Fahrzeugversicherung
Fahrleistung	9.000 km im Jahr
Geburtsdatum jüngster Fahrer	17.07.1982
Geburtsdatum ältester Fahrer	17.07.1982
Wohn-/Firmensitz des Halters	im Beitrag berücksichtigt
Fahrzeugtyp	gemäß Hersteller-/Typschlüssel-Nummer

Bitte teilen Sie uns mit, wenn sich die Merkmale ändern.

Beitragsabrechnung

Kfz-Haftpflicht-versicherung	Buchungsart	Abrechnungszeitraum	Nettoabrechnungsbeitrag	Vers.-Steuer	Bruttoabrechnungsbeitrag
	Erstbeitrag	02.06.2022 - 02.12.2022	235,82 EUR	44,81 EUR	280,63 EUR
					280,63 EUR

Fahrzeugversicherung	Buchungsart	Abrechnungszeitraum	Nettoabrechnungsbeitrag	Vers.-Steuer	Bruttoabrechnungsbeitrag
	Erstbeitrag	02.06.2022 - 02.12.2022	263,31 EUR	50,03 EUR	313,34 EUR
					313,34 EUR

Mobilitäts-Schutz	Buchungsart	Abrechnungszeitraum	Nettoabrechnungsbeitrag	Vers.-Steuer	Bruttoabrechnungsbeitrag
	Erstbeitrag	02.06.2022 - 02.12.2022	7,99 EUR	1,52 EUR	9,51 EUR
					9,51 EUR

Erstbeitrag gesamt brutto 603,48 EUR

Gesamtbeitrag (einschließlich 19 % Versicherungsteuer von 96,36 EUR) 603,48 EUR

Vertragsgrundlagen

Antrag, Versicherungsschein und etwaige Nachträge
Allgemeine Bedingungen für die Kraftfahrtversicherung (AKB)

- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung Stand: AKB 10/2021
- Fahrzeugversicherung Stand: AKB 10/2021
- Mobilitäts-Schutz Stand: AKB 10/2021

Freundliche Grüße
HDI Versicherung AG

Rogenhofer

Rogenhofer

Kussmann

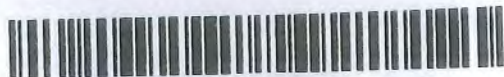
Kussmann



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-12





3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-12



21.09.2022

HDI Versicherung AG, 30650 Hannover

Filip Anderson
Wiener Str. 81
60599 Frankfurt am Main

HINWEIS

Die Internationale Versicherungskarte
(aufgrund der bisherigen Papierfarbe
auch als „Grüne Karte“ bezeichnet) wird
ab sofort auf weißem Papier gedruckt.

1. Internationale Versicherungskarte für Kraftverkehr 1. International Motor Insurance Card 1. Carte Internationale d'Assurance Automobile						2. Ausgeliefert mit Genehmigung des Deutschen Büros Grüne Karte e.V. 2. Issued under the authority of Deutsches Büro Grüne Karte e.V. 2. Emise avec l'autorisation du Deutsches Büro Grüne Karte e.V.					
3. vom 3. GÜLTIG/VALID bis 3. to						4. Länder Code/VU-Nr./Versicherungsschein-Nr. 4. Country Code/Insurer's Code/Numbers					
Tag/Day	Monat/Month	Jahr/Year	Tag/Day	Monat/Month	Jahr/Year	D / 5085 / V-076-982-998-2					
02	06	2022	31	12	2026						
(Beide Tage eingeschlossen/Both Dates inclusive)											
5. Amlt. Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Nr. des Fahrgestells oder Motors 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.						6. Art des Fahrzeugs* 6. Category of Vehicle*		7. Fabrikat des Fahrzeugs 7. Make of Vehicle			
F FA 8219						A		VOLKSWAGEN-VW			
8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT 8. TERRITORIAL VALIDITY Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderliste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org). This card is valid in countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobx.org). In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des In dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeugs die Garantie für das Bestehen von Versicherungsschutz, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. Die Bezeichnung des jeweiligen Büros finden Sie unter www.cobx.org . For the identification of the relevant Bureau, see www.cobx.org .											
A	B	BG	CY**	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ**	
BIH	BY	HR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB**	TN	TR	
UA	UK										
** Versicherungsschutz auf der Grundlage von für Aserbaidschan, Serbien und Zypern ausgegebenen Versicherungskarten ist auf diejenigen geographischen Gebiete beschränkt, die unter Kontrolle der jeweiligen Regierung stehen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter http://go-territorial-validity.cobx.org . ** The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult http://go-territorial-validity.cobx.org .											
9. Name und Anschrift des Versicherungsnehmers (oder des Benutzers des Fahrzeugs) 9. Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) Filip Anderson Wiener Str. 81 60599 Frankfurt am Main											
10. Diese Karte ist ausgestellt von: 10. This Card has been issued by: HDI Versicherung AG HDI-Platz 1, 30659 Hannover						11. Unterschrift des Versicherers 11. Signature of Insurer 					

Weitere Informationen/Useful Information

Die Internationale Versiche-
rungskarte dient bei Auslands-
reisen als Nachweis über Ihre
bestehende Kraftfahrzeug-
Haftpflichtversicherung. Diese
sollten Sie in Ihrem Fahrzeug
aufbewahren.

Im Schadenfall ist es wichtig,
dass Sie sich die Fahrzeug-
und Versicherungsdaten des
Unfallgegners notieren und
uns den Schaden umgehend
melden.

Bitte vernichten Sie die Karte,
wenn Sie einen Fahrzeug-
wechsel vornehmen oder Ihr
Fahrzeug abmelden.



HDI Schaden-Service:
+49 (0) 911 2012-160

Wir sind rund um die Uhr an
365 Tagen für Sie da!

HDI Versicherung AG, HDI-Platz 1, 30659 Hannover
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Martin Weldi
Vorstand: Herbert Roggenhofer (Vorsitzender), Malle
Dittmann, Norbert Eickermann, Dr. Dominik Hennen,
Christian Kussmann, Dr. Christopher Lohmann, Stefanie
Schlick, Jens Warkentin
Handelsregister: Sitz Hannover, HR Hannover B 58934

*Fahrzeugarten (Schlüssel)/Category of Vehicles Code

A Personenwagen
A Car
B Krafttrad, Motorrad
B Motorcycle

C Lastwagen, Zugmaschine
C Lorry or tractor
D Fahrrad mit Hilfsmotor, Moped
D Cycle fitted with auxiliary engine

E Omnibus / Bus
E Bus
F Anhänger, Auflieger
F Trailer

G Andere
G others



3212-2920-23
TV212-BP2023-7097-5A-12

HDI Versicherung AG, 30650 Hannover
313516



55 42C3 1818 20 B000 04DD
DV 09.22 1,00 Deutsche Post



K4000

3141852100000065

Herrn
Filip Anderson
Wiener Str. 81
60599 Frankfurt am Main



HDI Versicherung AG Kundenservice

30650 Hannover
Telefon: +49(511)3806-1000
Telefax: +49(511)645-1152916
HDI-Schaden: +49(911)2012-160

Hannover, 21.09.2022

Ihre Kraftfahrtversicherung Motor Komfort (Privat) Nr. V-076-982-998-2
Pkw zur Eigenverwendung
Amtliches Kennzeichen F FA 8219

Sehr geehrter Herr Anderson,

vielen Dank für das Vertrauen, das Sie uns mit Ihrem Vertragsabschluss entgegenbringen. Heute erhalten Sie die Unterlagen zu Ihrer Kraftfahrtversicherung.

Bitte beachten Sie auf der Rückseite die **Belehrung über die Folgen der nicht rechtzeitigen Zahlung des Erstbeitrags**. Beachten Sie auch die **Widerrufsbelehrung** und weitere wichtige Hinweise, insbesondere zum **Wegfall des vorläufigen Versicherungsschutzes**.

Aus dem Versicherungsschein ergibt sich folgende Abrechnung:

Abrechnungszeitraum	Abrechnungsbeitrag
02.06.2022 - 02.12.2022	603,48 EUR

***** Dieses Dokument kann zur Vorlage beim Finanzamt verwendet werden *****

Wir buchen 603,48 EUR ab.

Gemäß der vereinbarten Zahlungsperiode werden ab dem 02. Dezember halbjährlich 603,48 EUR fällig.

Die Abbuchung erfolgt von folgendem Konto:

IBAN: DEXX XXXX XXXX XXXX XX40 32
Frankfurter Sparkasse

Wann fordern wir Ihren Beitrag an? Zum Termin der Fälligkeit, frühestens aber 5 Tage nachdem Sie dieses Schreiben erhalten haben. Sollte der Termin auf ein Wochenende oder einen Feiertag fallen, buchen wir am nächsten Tag ab.

Die Lastschrift bezieht sich auf das Mandat M-200-007-755-170-4 zu der Gläubiger-Identifikationsnummer DE31ZZZ00000051888.

Wenn Sie die Beiträge nicht selbst zahlen, geben Sie diese Information bitte an den Beitragszahler weiter.

Sollten Sie Fragen haben, fachlichen Rat wünschen oder im Schadenfall - wir sind immer für Sie da!

Wir wünschen Ihnen gute Fahrt!

HDI Versicherung AG
www.hdi.de

Unsere Datenschutzhinweise finden
Sie unter: www.hdi.de/datenschutz

Handelsregister: Sitz Hannover
HR Hannover B 58934
VSt-ID-Nr. 809/V90809002231
USt-ID: DE 813596664
Versicherungsbeiträge sind umsatzsteuerfrei gem. § 4 Nr. 10a UStG

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Martin Weldi
Vorstand: Herbert Rogenhofer (Vorsitzender),
Malte Dittmann, Norbert Eickermann, Dr. Dominik
Hennen, Christian Kussmann, Dr. Christopher Lohmann,
Stefanie Schlick, Jens Warkentin

Freundliche Grüße
HDI Versicherung AG

Rogenhofer Kussmann

Rogenhofer

Kussmann



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-12





Gesetzlich vorgeschriebene Belehrungen und wichtige Hinweise

Widerrufsbelehrung

Abschnitt 1

Widerrufsrecht, Widerrufsfolgen und besondere Hinweise

Widerrufsrecht

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt, nachdem Ihnen

- der Versicherungsschein,
- die Vertragsbestimmungen einschließlich der für das Vertragsverhältnis geltenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen, diese wiederum einschließlich der Tarifbestimmungen,
- diese Belehrung
- das Informationsblatt zu Versicherungsprodukten
- und die weiteren in Abschnitt 2 aufgeführten Informationen

jeweils in Textform zugegangen sind.

Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Der Widerruf ist zu richten an:

HDI Versicherung AG
HDI-Platz 1
30659 Hannover
Telefax: 0511 645-4545
E-Mail: info@hdi.de

Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs endet der Versicherungsschutz und der Versicherer hat Ihnen den auf die Zeit nach Zugang des Widerrufs entfallenden Teil der Beiträge zu erstatten, wenn Sie zugestimmt haben, dass der Versicherungsschutz vor dem Ende der Widerrufsfrist beginnt. Den Teil des Beitrags, der auf die Zeit bis zum Zugang des Widerrufs entfällt, darf der Versicherer in diesem Fall einbehalten; dabei handelt es sich um den auf jeden Kalendertag des Versicherungsschutzes entfallenden anteiligen Beitrag. Der Versicherer hat zurückzuzahlende Beträge unverzüglich, spätestens 30 Tage nach Zugang des Widerrufs, zu erstatten.

Beginnt der Versicherungsschutz nicht vor dem Ende der Widerrufsfrist, so hat der wirksame Widerruf zur Folge, dass empfangene Leistungen zurückzugewähren und gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben sind

Besondere Hinweise

Ihr Widerrufsrecht erlischt, wenn der Vertrag auf Ihren ausdrücklichen Wunsch sowohl von Ihnen als auch vom Versicherer vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben

Abschnitt 2

Auflistung der für den Fristbeginn erforderlichen weiteren Informationen

Hinsichtlich der in Abschnitt 1 Satz 2 genannten weiteren Informationen werden die Informationspflichten im Folgenden im Einzelnen aufgeführt:

Der Versicherer hat Ihnen folgende Informationen zur Verfügung zu stellen:

1. die Identität des Versicherers und der etwaigen Niederlassung, über die der Vertrag abgeschlossen werden soll; anzugeben ist auch das Handelsregister, bei dem der Rechtsträger eingetragen ist, und die zugehörige Registernummer;
2. die ladungsfähige Anschrift des Versicherers und jede andere Anschrift, die für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Versicherer und Ihnen maßgeblich ist, bei juristischen Personen, Personenvereinigungen oder -gruppen auch den Namen eines Vertretungsberechtigten; soweit die Mitteilung durch Übermittlung der Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Versicherungsbedingungen erfolgt, bedürfen die Informationen einer hervorgehobenen und deutlich gestalteten Form;
3. die Hauptgeschäftstätigkeit des Versicherers;
4. die wesentlichen Merkmale der Versicherungsleistung, insbesondere Angaben über Art, Umfang und Fälligkeit der Leistung des Versicherers;
5. den Gesamtpreis der Versicherung einschließlich aller Steuern und sonstigen Preisbestandteile, wobei die Beiträge einzeln auszuweisen sind, wenn das Versicherungsverhältnis mehrere selbständige Versicherungsverträge umfassen soll, oder, wenn ein genauer Preis nicht angegeben werden kann, Angaben zu den Grundlagen seiner Berechnung, die Ihnen eine Überprüfung des Preises ermöglichen;
6. Einzelheiten hinsichtlich der Zahlung und der Erfüllung, insbesondere zur Zahlungsweise der Beiträge;
7. Angaben darüber, wie der Vertrag zustande kommt, insbesondere über den Beginn der Versicherung und des Versicherungsschutzes sowie die Dauer der Frist, während der der Antragsteller an den Antrag gebunden sein soll;
8. das Bestehen oder Nichtbestehen eines Widerrufsrechts sowie die Bedingungen, Einzelheiten der Ausübung, insbesondere Namen und Anschrift derjenigen Person, gegenüber der der Widerruf zu erklären ist, und die Rechtsfolgen des Widerrufs einschließlich Informationen über den Betrag, den Sie im Falle des Widerrufs gegebenenfalls zu zahlen haben; soweit die Mitteilung durch Übermittlung der Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Versicherungsbedingungen erfolgt, bedürfen die Informationen einer hervorgehobenen und deutlich gestalteten Form;
9. Angaben zur Laufzeit des Vertrags;
10. Angaben zur Beendigung des Vertrags; soweit die Mitteilung durch Übermittlung der Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Versicherungsbedingungen erfolgt, bedürfen die Informationen einer hervorgehobenen und deutlich gestalteten Form;



11. das auf den Vertrag anwendbare Recht;
12. die Sprachen, in denen die Vertragsbedingungen und die in diesem Abschnitt genannten Vorabinformationen mitgeteilt werden, sowie die Sprachen, in denen sich der Versicherer verpflichtet, mit Ihrer Zustimmung die Kommunikation während der Laufzeit dieses Vertrags zu führen;
13. einen möglichen Zugang für Sie zu einem außergerichtlichen Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren und gegebenenfalls die Voraussetzungen für diesen Zugang; dabei ist ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass die Möglichkeit für Sie, den Rechtsweg zu beschreiten, hiervon unberührt bleibt;
14. Name und Anschrift der zuständigen Aufsichtsbehörde sowie die Möglichkeit einer Beschwerde bei dieser Aufsichtsbehörde.

Ende der Widerrufsbelehrung.

Hinweis zur Zahlung des Erstbeitrags und Belehrung über die Folgen der nicht rechtzeitigen Zahlung des Erstbeitrags

Der Versicherungsschutz beginnt für jede im Versicherungsschein aufgeführte Versicherungsart (Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung, Fahrzeugversicherung oder Mobilitäts-Schutz) mit der Zahlung des in der Beitragsabrechnung jeweils ausgewiesenen Erstbeitrags, jedoch nicht vor dem vereinbarten Versicherungsbeginn. Der Beitrag wird nach Ablauf von 14 Tagen nach Zugang des Versicherungsscheins fällig, jedoch nicht vor dem jeweils vereinbarten Versicherungsbeginn. Er ist dann unverzüglich (d. h. spätestens innerhalb von 14 Tagen) zu zahlen. Halten Sie die Zahlungsfrist nicht ein und weisen auch nicht nach, dass Sie die Versäumung der Frist nicht zu vertreten haben, so entfällt der Versicherungsschutz für die jeweilige Versicherungsart rückwirkend. Dies gilt auch, wenn der Beitrag bei Teilnahme am Lastschriftverfahren wegen unzureichender Deckung des Kontos nicht abgebucht werden kann. Sollten Sie die Zahlungsfrist versäumt haben, sollten Sie den Beitrag gleichwohl sofort zahlen. Einerseits sichern Sie sich hierdurch den Versicherungsschutz für die Zukunft, andererseits sichern Sie sich auch den Versicherungsschutz für die Vergangenheit, wenn Sie die Versäumung der Frist nicht zu vertreten haben. Eingehende Beiträge verrechnen wir in der Reihenfolge der in diesem Versicherungsschein aufgeführten Versicherungsarten, soweit von Ihnen keine anderweitige Bestimmung getroffen wurde.

Hinweis zum Wegfall des vorläufigen Versicherungsschutzes

Ein ggf. gewährter vorläufiger Versicherungsschutz tritt rückwirkend außer Kraft, wenn der erste Beitrag nicht unverzüglich (d. h. spätestens innerhalb von 14 Tagen) nach Ablauf von 14 Tagen nach Zugang des Versicherungsscheins gezahlt wurde und Sie uns nicht nachweisen, dass Sie die Versäumung der Frist nicht zu vertreten haben. Beachten Sie bitte zu den Einzelheiten der Zahlung des ersten Beitrags den vorstehenden Hinweis zur Zahlung des Erstbeitrags.

Hinweis zur vorläufigen Einstufung der Schadenfreiheits-/Schadenklassen und des Beitragssatzes

Sofern Sie die Übertragung eines Schadenverlaufs beantragt haben, haben wir im Versicherungsschein/Nachtrag zunächst die von Ihnen im Antrag angegebenen Klassen und den entsprechenden Beitragssatz berücksichtigt. Sollte uns Ihr Vorversicherer einen anderen Schadenverlauf bestätigen oder die Prüfung des bei uns bestehenden/bestandenen Vertrags einen anderen Schadenverlauf ergeben, werden wir die Einstufung rückwirkend berichtigen.

Selbstständige Verträge

Jede im Versicherungsschein/Nachtrag aufgeführte Versicherungsart ist ein rechtlich selbstständiger Vertrag.

Tarif- und Bedingungsänderung

Auf die Möglichkeit der Änderung von Tarifen und Bedingungen nach den entsprechenden Bestimmungen in den Allgemeinen Bedingungen für die Kraftfahrtversicherung (AKB) weisen wir hin.





3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-12



HDI Versicherung AG, 30650 Hannover

Filip Anderson
Wiener Str. 81
60599 Frankfurt am Main



Informationen zum
HDI Schaden-Service
finden Sie unter

www.hdi.de/kfz-schaden

Hannover, 21.09.2022

Schaden-Service-Karte

Sehr geehrter Herr Anderson,

im unteren Abschnitt erhalten Sie zwei Schaden-Service-Karten.

Händigen Sie im Schadenfall dem Unfallbeteiligten eine Schaden-Service-Karte aus.

Was ist im Schadenfall noch zu tun?

Sichern Sie die Unfallstelle ab: Bei geringfügigen Schäden achten Sie darauf, dass der Verkehrsfluss nicht beeinträchtigt wird. Ansonsten sichern Sie die Unfallstelle mit einem Warndreieck ab.

Helfen Sie: Nach einem Unfall ist es für alle Beteiligten wichtig, Ruhe und Übersicht zu bewahren. Versorgen Sie Verletzte, benachrichtigen Sie ggf. einen Rettungswagen.

Rufen Sie die Polizei: Entstand großer Sachschaden oder wurde eine Person verletzt, verständigen Sie die Polizei. Achten Sie darauf, dass die Position der Fahrzeuge nicht verändert wird.

Nehmen Sie die Daten auf: Für eine reibungslose und schnelle Schadenregulierung sollten Sie folgende Daten aufnehmen:

- Amtliche Kennzeichen der beteiligten Fahrzeuge
- Versicherungsgesellschaft und Nummer des Versicherungsscheins. Sind die Daten nicht bekannt, hilft Ihnen der kostenlose Notruf der Autoversicherer unter 0800 NOTFON D (0800 668366 3) weiter.
- Ort und Zeitpunkt des Unfalls
- Namen und Anschriften von Unfallzeugen

Zeichnen Sie eine Unfallskizze. Oder fotografieren Sie nach Möglichkeit die Unfallstelle von verschiedenen Perspektiven.

Wir wünschen Ihnen gute Fahrt!

Freundliche Grüße
Ihre HDI Versicherung AG

Für den Unfallbeteiligten:

Filip Anderson
F FA 8219
V-076-982-998-2



Für den Unfallbeteiligten:

Filip Anderson
F FA 8219
V-076-982-998-2



Rufen Sie bitte sofort den HDI Schaden-Service an:
+49 (0) 911 2012-160

Rufen Sie bitte sofort den HDI Schaden-Service an:
+49 (0) 911 2012-160





3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-12



**Unser Kunde hat Ihren Pkw beschädigt?
Kein Problem! Unser Service für Sie im Schadenfall:**

HDI verfügt über ein bundesweites Netz von Partnerwerkstätten mit hoher Fachkompetenz und erstklassiger Technik. Bei Karosserie- und Lackschäden können Sie folgende Leistungen von uns erwarten:

- Festgelegte Qualitätsstandards
- Reparatur nach Herstellervorgaben und mit Originalersatzteilen (inklusive Herstellergarantie auf verbaute Ersatzteile)
- Kostenloser Hol- und Bring-Service im Nahbereich (Umkreis 50 km)
- Ersatzwagen während der Reparatur oder Nutzungsausfallentschädigung
- Kostenlose Innen- und Außenreinigung des Fahrzeugs

**Unser Kunde hat Ihren Pkw beschädigt?
Kein Problem! Unser Service für Sie im Schadenfall:**

HDI verfügt über ein bundesweites Netz von Partnerwerkstätten mit hoher Fachkompetenz und erstklassiger Technik. Bei Karosserie- und Lackschäden können Sie folgende Leistungen von uns erwarten:

- Festgelegte Qualitätsstandards
- Reparatur nach Herstellervorgaben und mit Originalersatzteilen (inklusive Herstellergarantie auf verbaute Ersatzteile)
- Kostenloser Hol- und Bring-Service im Nahbereich (Umkreis 50 km)
- Ersatzwagen während der Reparatur oder Nutzungsausfallentschädigung
- Kostenlose Innen- und Außenreinigung des Fahrzeugs

**3212-2920-23**

TV212-BP2023-7097-5A-13

Regierungspräsidium - 34110 Kassel

368.221085.0 B

Herrn

Anderson Filip

Mizarsla Cesta 27 A

3210 SLOVENSKE KONJICE

SLOWENIEN

Auskunft erteilt: Bußgeldstelle
 Telefon: 0561 106 4444
 Telefax: 0611 32764 1999
 E-Mail: zbs@rpks.hessen.de
 DE-Mail: zbs@rpks-hessen.de-mail.de
 Internet: www.rp-kassel.hessen.de
 Datum: 21.07.2023

Aktenzeichen: **368.221085.0**
 (bei Zahlung stets angeben)



Geboren am 17.07.1982 in Unbekannt

Bußgeldbescheid

Sehr geehrter Herr Filip,

Ihnen wird vorgeworfen, am 28.05.2023 um 00:47 Uhr in Offenbach a. M., Stadt Offenbach, Taunusring geg. 15, FR. Buchrainweg als Führer des PKW mit dem Kfz-Kennzeichen WI-TR 9584 folgende Ordnungswidrigkeit begangen zu haben:

Sie überschritten die zulässige Höchstgeschwindigkeit innerhalb geschlossener Ortschaften um 18 km/h.

Zulässige Geschwindigkeit: 50 km/h.

Festgestellte Geschwindigkeit (nach Toleranzabzug): 68 km/h.

§ 3 Abs. 3, § 49 StVO; § 24 Abs. 1, 3 Nr. 5 StVG; 11.3.3 BKat

Beweismittel: Messung mit Lasergerät

Zeuge: Herr Möller, ÖOB Offenbach

Deshalb wird gegen Sie gemäß § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) eine Geldbuße festgesetzt von

70,00 €

Außerdem haben Sie die Kosten des Verfahrens gemäß §§ 105 und 107 OWiG, §§ 464 Abs. 1 und 465 Strafprozessordnung (StPO) zu tragen, und zwar

Gebühr:	25,00 €
Auslagen:	3,40 €

Die Gesamtforderung beträgt somit:	98,40 €
---	----------------

Rechtsbehelfsbelehrung

Dieser Bescheid wird rechtskräftig und vollstreckbar, wenn Sie nicht innerhalb von zwei Wochen nach seiner Zustellung bei der im Briefkopf genannten Behörde in deutscher Sprache Einspruch einlegen. Die Frist ist nur gewährt, wenn der Rechtsbehelf vor deren Ablauf dort eingeht.

Sie können den Rechtsbehelf wie folgt einlegen:

- schriftlich oder zur Niederschrift bei der Behörde
- elektronisch mit qualifizierter elektronischer Signatur, § 110c Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) i.V.m. § 32a Abs. 3 und 4 Strafprozessordnung (StPO) und Art. 3 Nr. 12 der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 (eIDAS-VO)
- per absenderauthentifizierter De-Mail, § 110c OWiG i. V. m. § 32a Abs. 3 und 4 StPO und dem De-Mail-Gesetz
- per elektronischem Bürger- und Organisationspostfach (eBO), § 110c OWiG i.V.m. § 32a Abs. 3 und 4 StPO und § 10 Elektronische Rechtsverkehrsverordnung (ERVV)

Das Einlegen von Rechtsmitteln per einfacher E-Mail ist nicht zulässig.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Bei einem Einspruch kann auch eine für Sie nachteiligere Entscheidung getroffen werden. Sie können zugleich mit dem Einspruch oder spätestens innerhalb von zwei Wochen nach Zustellung dieses Bescheides sich dazu äußern, ob und welche Tatsachen und Beweismittel Sie im weiteren Verfahren zu Ihrer Entlastung vorbringen wollen. Dabei steht es Ihnen frei, sich zu der Beschuldigung zu äußern oder nicht zur Sache auszusagen. Falls entlastende Umstände nicht rechtzeitig vorgebracht werden, können Ihnen Nachteile bei der Kostenentscheidung entstehen, auch wenn das Verfahren mit einem Freispruch oder einer Einstellung endet.

Zahlungsaufforderung

Bitte überweisen Sie die Forderung in Höhe von **98,40 €** spätestens zwei Wochen nach Rechtskraft dieses Bescheides unter Angabe des **Verwendungszwecks 368.221085.0** auf das Konto

IBAN: DE48 5001 0060 0006 6346 02

BIC: PBNKDEFFXXX

Sollten Sie zahlungsunfähig sein, teilen Sie mir unter eingehender Begründung rechtzeitig vor Ablauf der Zahlungsfrist mit, warum Ihnen die fristgemäße Zahlung nach Ihren wirtschaftlichen Verhältnissen nicht zuzumuten ist. Geeignete Nachweise über Ihre wirtschaftlichen Verhältnisse (z.B. Verdienstbescheinigung des Arbeitgebers, Beleg über die Zahlung von Arbeitslosengeld oder Sozialhilfe) sind beizufügen. Falls Sie weder die Zahlungsfrist einhalten noch Ihre Zahlungsunfähigkeit rechtzeitig darlegen, wird der fällige Betrag vollstreckt. Ebenso kann das Amtsgericht gegen Sie Erzwingungshaft anordnen.

Punkteeintragung im Fahreignungsregister

Nach Rechtskraft des Bußgeldbescheides werden keine Punkte im Fahreignungsregister eingetragen.

Eine Information zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß § 55 des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) finden Sie auf der letzten Seite dieses Schreibens.

Im Auftrag

Frau Preuß

Online-Zahlung		Diese Bezahlverfahren stehen zur Verfügung
https://www.rp-kassel.owi21.de	QR-Code	   
Login: 368.221085.0		
PIN: 213933		



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-13



Benachrichtigung über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß § 55 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG)

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Regierungspräsidium Kassel, Am Alten Stadtschloss 1, 34117 Kassel, E-Mail: poststelle@rpks.hessen.de

Die Daten werden verarbeitet, um Ordnungswidrigkeiten (siehe Tatangaben) zu ahnden und zu verfolgen.
Die gesetzlichen Datenschutzbestimmungen werden beachtet.

Soweit dies zur Bearbeitung des Ordnungswidrigkeitsverfahrens erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten gegenüber folgenden Stellen offengelegt: Zentrales Fahrerlaubnisregister, zuständige Zulassungs- oder Vollstreckungsstelle, zuständige Einwohnermelde-, Fahrerlaubnis-, Ordnungs-, Polizei- und Justizbehörde, Betroffene oder Organe der Rechtspflege. Bei Unfällen werden auf Aufforderung die Aktenbestandteile betroffenen Versicherungen offengelegt.

Ihre personenbezogenen Daten werden mit dem Ablauf der Aufbewahrungsfristen gelöscht. Die Aufbewahrungsfristen für diese Daten sind nach dem Erlass zur Aktenführung in den Dienststellen des Landes Hessen von 14.12.2012 (StAnz 2013 S. 3) und gegebenenfalls in Verbindung mit dem Erlass zur Aktenaufbewahrung von Akten im Bereich der Verkehrsordnungswidrigkeitenverfahren vom 01.03.2021 (StAnz 12/2021 S. 418) festgelegt.

Sie haben das Recht auf Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten und auf die Berichtigung Ihrer unrichtigen Daten. Das Recht auf die Löschung bzw. Einschränkung der Verarbeitung der Daten besteht, wenn die Speicherung der Daten unzulässig oder für die oben genannten Zwecke nicht mehr erforderlich ist.

Die behördlichen Datenschutzbeauftragten des Regierungspräsidiums Kassel erreichen Sie über das Regierungspräsidium Kassel, Am Alten Stadtschloss 1, 34117 Kassel
E-Mail: dsb@rpks.hessen.de

Diese Person ist ausschließlich für datenschutzrechtliche Fragestellungen zuständig und kann Ihnen weder Auskünfte zu Ordnungswidrigkeitsverfahren geben noch Rechtsberatung erteilen.

Gemäß § 60 BDSG haben Sie das Recht auf Beschwerde und das Recht sich unmittelbar schriftlich oder mündlich an den Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit des Landes Hessen zu wenden:

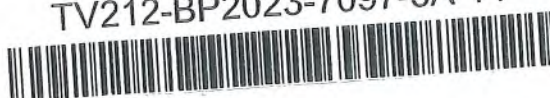
Den Hessischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit (HBDI) erreichen Sie wie folgt:
Gustav-Stresemann-Ring 1, 65189 Wiesbaden, E-Mail: poststelle@datenschutz.hessen.de





3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-14



HESSEN



Regierungspräsidium - 34110 Kassel
02 2FC3 3551 4F A000 AB07

DV 06.23 0,80 Deutsche Post

P.P. / PRIORITY



368.221085.0

Herrn
Anderson Filip
Mizarsla Cesta 27 A
3210 SLOVENSKE KONJICE
SLOWENIEN

Auskunft erteilt: Bußgeldstelle
Telefon: 0561 106 4444
Telefax: 0611 32764 1999
E-Mail: zbs@rpks.hessen.de
DE-Mail: zbs@rpks-hessen.de-mail.de
Internet: www.rp-kassel.hessen.de
Datum: 21.06.2023

Aktenzeichen: 368.221085.0



Hinweis:

Gerne können Sie Ihre Antwort online senden.
Ihre Zugangsdaten finden Sie am Ende dieses Schreibens.

Geboren am 17.07.1982

Anhörung im Bußgeldverfahren

Sehr geehrter Herr Filip,

Ihnen wird vorgeworfen, am 28.05.2023 um 00:47 Uhr in Offenbach a. M., Stadt Offenbach, Taunusring geg. 15, FR. Buchrainweg als Führer des PKW mit dem Kfz-Kennzeichen WI-TR 9584 folgende Ordnungswidrigkeit begangen zu haben:

- Sie überschritten die zulässige Höchstgeschwindigkeit innerhalb geschlossener Ortschaften um 18 km/h.
- Zulässige Geschwindigkeit: 50 km/h.
- Festgestellte Geschwindigkeit (nach Toleranzabzug): 68 km/h.
- § 3 Abs. 3, § 49 StVO; § 24 Abs. 1, 3 Nr. 5 StVG; 11.3.3 BKat

Beweismittel: Messung mit Lasergerät
Zeuge: Herr Möller, ÖOB Offenbach

Nach § 55 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) haben Sie Gelegenheit, zu dem Vorwurf Stellung zu nehmen. Es steht Ihnen frei, zur Sache auszusagen. Sie sind aber in jedem Fall - auch wenn Sie die Ordnungswidrigkeit nicht begangen haben - verpflichtet, unrichtige oder unvollständige **Angaben zu Ihrer Person** im Anhörungsbogen (Nr. 1 des beigefügten Fragebogens) zu berichtigen oder zu vervollständigen. Beantworten Sie **online oder senden Sie** den ausgefüllten Fragebogen **innerhalb einer Woche** ab Zugang dieses Schreibens zurück. Die Verletzung dieser Pflicht ist nach § 111 OWiG mit Geldbuße bedroht. Sofern Sie sich nicht zu dem Vorwurf äußern, kann ohne weitere Anhörung ein Bußgeldbescheid gegen Sie erlassen werden.

Falls Sie sich äußern, werde ich aufgrund Ihrer Angaben entscheiden, ob das Verfahren eingestellt oder ohne weitere Antwort ein Bescheid erlassen wird.

Wenn Sie die Ordnungswidrigkeit nicht begangen haben, teilen Sie bitte neben Ihren Personalien auch die Personalien der verantwortlichen Person unter "Angaben zur Sache" **online oder schriftlich** mit; hierzu sind Sie nicht verpflichtet. Sie vermeiden dadurch jedoch weitere Ermittlungen, die sich auch auf einen Bildvergleich bei der Personalausweis- oder der Passbehörde erstrecken können. Falls nicht festgestellt werden kann, wer zur Tatzeit das Fahrzeug führte, kann der Halterin oder dem Halter des Kraftfahrzeuges gemäß § 31 a der Straßenverkehrszulassungsordnung das Führen eines Fahrtenbuches auferlegt werden.

!!! Bitte Rückseite beachten !!!

Contact: Regierungspräsidium, 34110 Kassel, Adress: Kurt-Schumacher-Straße 2, 34117 Kassel, Phone Number: 049 561 106-0
Available Monday, Wednesday, Friday from 09:00 until 12:00 and Tuesdays and Thursdays from 13:00 until 15:30.

Payment: Regierungspräsidium Kassel, IBAN: DE48 5001 0060 0006 6346 02, BIC: PBNKDEFFXXX

BeBpO: DE.Justiz.5282b5788fd0-4806-8936-2e429e4c42b1.e4bd
Data protection policy: <https://rp-kassel.hessen.de/datenschutz>



Eine Information zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß § 55 des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) finden Sie auf der letzten Seite dieses Schreibens.

Im Auftrag

Frau Preuß

Online-Anhörung		Diese Möglichkeiten stehen zur Verfügung
https://www.rp-kassel.owi21.de	QR Code	- Einsicht in die Beweisbilder - Benennung Fahrer/in - Äußerung zum Tatvorwurf - Anlagen beifügen
Login: 368.221085.0		
PIN: 847979		

BITTE DEN FRAGEBOGEN AUF DER NÄCHSTEN SEITE BEACHTEN!



Falls unzustellbar, zurück an den Absender

ENTERPRISE AUTOVERMIETUNG DEUTSCHLAND B.V. & CO. KG
MERGENTHALERALLEE 42
65760 ESCHBORN
GERMANY

RECHNUNGSEMPFÄNGER:

ANDERSON FILIP
MIZARSLA CESTA 27A
3210 SLOVENSKE KONJICE
SLOVENIA



Mietvertragsnummer/RA #: 9WWJYP
 Rechnungsnummer/Invoice #: 475016279834
 Datum/Invoice Date: 23.06.2023
 Ursprungsrechnung/Previous Invoice #: 475016267640
 Datum/Invoice Date: 21.06.2023
 Kundennummer/Account #: FC10004861790
 Reservierungsnummer/Reservation #: 1548668449



Enterprise Autovermietung Deutschland B.V. & Co. KG
 MERGENTHALERALLEE 42
 65760 ESCHBORN, GERMANY

VERMIETLEISTUNGEN/BILLING DETAIL

Beschreibung/Description	Anzahl	Einheit	Preis	Betrag
Steuerpflichtige Leistungen/Taxable Charges:				
ZEIT UND ENTFERNUNG	1	TAG	15,58	15,58
GEBÜHR FÜR PREMIUM-STANDORT	24	%	24,90	3,87
Steuerpflichtiger Nettobetrag/Taxable Subtotal:				19,45
MEHRWERTSTEUER	19	%	19,00	3,70
Steuerbefreite Leistungen/Non-Taxable Charges:				
BEARBEITUNGSGEBÜHR ORDNUNGSWIDRIGKEIT	1	X	30,00	30,00
Gesamtbetrag steuerbefreiter Leistungen/Non-Taxable Subtotal:				30,00
Brutto/Total(EUR)				53,15

Zahlungen/Payments

Zahlung/Payment	31.05.2023	MC 0836	23,15
Zahlungen Insgesamt/Total Payments (EUR)			23,15

Fälliger Betrag/Balance Due (EUR)

Schaden/Reparatur, Ordnungswidrigkeiten und Selbstbeteiligung: nicht umsatzsteuerbarer Schadenersatz. PAT: Umsatzsteuerfrei gemäß §4 Nr. 10b UStG (Verschaffung von Versicherungsschutz)

Weitere Details zu Ordnungswidrigkeiten erhalten Sie separat.

USt-ID-Nr./VAT #: DE 812290150

Ambgericht Frankfurt am Main HRA 49141, Persönlich haftender Gesellschafter: Enterprise Holdings International B.V. Sitz: Amsterdam, NL
 Handelsregister-Nr. 66189926, Verwaltungssitz: Eschborn, Geschäftsführer: Russell A. Wiley

RECHNUNGSEMPFÄNGER/BILL TO

FILIP ANDERSON
 MIZARSLA CESTA 27A
 3210 SLOVENSKE KONJICE, SLOVENIA

VERMIETDETAILS/RENTAL INFORMATION

Fahrer/Driver: FILIP, ANDERSON
 Anmietdatum/-zeit/Check Out: 27.05.2023 16:30
 Anmietstation/Location: FRANKFURT AIRPORT
 Abgabedatum/-zeit/Check In: 31.05.2023 14:02
 Abgabestation/Location: FRANKFURT AIRPORT
 Reservierte Klasse/Reserved Car Class: CA / CDAR
 Berechnete Klasse/Charged Car Class: CA / CDAR
 Typ/Type: VP
 Tarif/Rate Plan: BOOKING GROUP / ALAMO PP EMEA GROSS
 Billing Name: FILIP ANDERSON

MIETFAHRZEUGDETAILS/RENTAL VEHICLES

#	Bauj.	Typ	Modell	Austatt.	Klasse	Reg. Datum	Beginn	Ende
1	2023	VOLK	PASS	5K15	IWAR	27.03.2023	27.05	31.05
#	Kennzeichen	BLP	CO2	Benzin	KM/M	Beginn / Ende / Total		
1	WI-TR9584	49.375,00	145	UL		6166 / 6842 / 676		
#	Fahrgestellnummer	Motor	PS	KW	Unit			
1	WWW773CZPE051843	1.5	149	110	8DTK60			

SCHADENSINFORMATIONEN/CLAIM INFORMATION

SchadenNr./Referenznr./KÜ-Nr./Claim#/PO#/RO#: B11319973
 Versicherter/Insured: B11319973

BEI FRAGEN ZUR RECHNUNG/FOR BILLING INQUIRIES

Tel#: +49 0619676986712
 debitoreng3@ehi.com

ZAHLUNGSKONDITIONEN/PAYMENT TERMS

Zahlbar sofort.

ZAHLUNG FÄLLIG AM: 23.06.2023

Zahlung an:

ENTERPRISE AUTOVERMIETUNG DEUTSCHLAND B.V. & CO. KG
 MERGENTHALERALLEE 42
 65760 ESCHBORN, GERMANY

Bitte senden Sie Ihren Überweisungsbeleg an Zahlungsavis@erac.com

BANKVERBINDUNG/BANKING INFORMATION

Kreditinstitut / Bank Name: DEUTSCHE BANK DUSSELDORF
 Bankleitzahl / Routing #: 30070010 (ACH-Elektronischer Scheck)
 Kontonummer / Account #: 2006633
 IBAN: DE96300700100200663300
 BIC/SWIFT: DEUTDE33XXX





Enterprise Autovermietung Deutschland B.V. & Co. KG
Mergenthalerallee 42 · 65760 Eschborn · Deutschland
Anderson Filip
Mizarsla Cesta 27a,
3210 Slovenske Konjice
Slowenien

Eschborn, 21.08.2023

Mahnung bezüglich Bearbeitungsgebühren von 35,00 EUR (inklusive 5,00 EUR Mahngebühr) zu Ordnungswidrigkeit
Referenznummer: 87327780
Eingetragener Mieter: **FILIP* ANDERSON***

Bei uns gemeldete Verkehrsordnungswidrigkeit

Behörde: Regierungspräsidium Kassel.*
Mietvertragsnummer: 9WWJYP

Aktenzeichen: 368.221085.0
Tag und Zeit: 28-May-2023 / 00:47

Sehr geehrte(r) Frau/Herr/Firma Filip,

leider konnten wir noch keinen Zahlungseingang in Bezug auf die Referenznummer 87327780 vermerken.

Bitte überweisen Sie den noch ausstehenden Betrag von **35,00 EUR bis zum 04.09.2023** unter Angabe der Referenznummer **9WWJYP / 87327780**.

Für die Zahlung bieten wir Ihnen folgende Möglichkeiten. **Als Nachweis finden Sie unter dem QR Code unter anderem auch die Kopie des Verkehrsverstoßes und eine Kopie der Gebührenaufstellung.**

Zahlen Sie klassisch per Überweisung:		Oder scannen Sie den QR Code mit Ihrem Tablet oder Smartphone ein:
Empfänger:	Alamo - Enterprise Rent-A-Car	   
IBAN:	DE96 3007 0010 0200 6633 00	
BIC:	DEUTDEDDXXX	
Verwendungszweck:	9WWJYP / 87327780	
Betrag	35,00 EUR	

Sollten Sie trotz dieser Erinnerung unserer Aufforderung nicht nachkommen, sehen wir uns leider gezwungen, in dieser Gelegenheit rechtliche Schritte einzuleiten.

Wenn Sie die Gebühr bereits in den letzten Tagen bezahlt haben, betrachten Sie dieses Schreiben bitte als gegenstandslos.

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie uns bitte über ordnungswidrigkeiten@erac.com.

Bei dieser Gebührenaufstellung handelt es sich um einen nicht umsatzsteuerbaren Schadenersatz.



Final Reminder: Traffic Citation Processing Fee 35,00 EUR (including 5,00 EUR Reminder Fee)

Reference Number: 87327780

Registered Renter: FILIP* ANDERSON*

Citation Details

Agency: Regierungspräsidium Kassel.*
Rental Contract Number: 9WWJYP

Citation Number: 368.221085.0
Date & Time: 28-May-2023 / 00:47

Dear Ms/Mr/Company Filip,

Unfortunately, we have not received payment in regard our notification with the reference number 87327780.

We therefore request that you please pay the outstanding amount until 04.09.2023.

We offer the following payment methods. You can also find the copy of the traffic violation document and the copy of the invoice on the following website.

Pay by bank transfer:		Or scan the QR Code with your Tablet or Smartphone:
Receiver:	Alamo - Enterprise Rent-A-Car	   
IBAN:	DE96 3007 0010 0200 6633 00	
BIC:	DEUTDEDDXXX	
Reference:	87327780	
Total	35,00 EUR	

Failure to pay the outstanding amount despite reminders will leave us no option but to take legal action. We hope that you will save both us and yourself the inconvenience of this unpleasant measure by paying promptly.

Should you have paid the traffic citation fee recently, please consider this letter to be void.

Please contact us at ordnungswidrigkeiten@erac.com if you have any questions.

This citation fee constitutes a compensation payment and as such is not subject to VAT/sales tax.



Facile à découper • Afscheuren lukt altijd!

10m

Aluminium Alu folie

Extra résistant • Extra scheurvast

Avec double structure alvéolée
Met dubbele honingraat structuur



100%
recyclable*
recyclebaar*



3212-2920-23

TV212-BP2023-7097-5A-18





Brottsrubricering

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Adress för verkställan Tullverkets lokaler Lernacken Malmö	Datum 2023-11-14	Klockslag 23:00
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Annika Lissmats, Ti Johansson, Ti Hannah Haslam Naisan, Ti Alexander Kamph	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kå Maja Källén
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☐ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7098-5B
Upprättad av
Annika Lissmats

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt			
1.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara D-reg Fordon regnr: MZFA821 inkl Nyckel	
	Platsbeskrivning Fordon i beslag MZFA821 (D-reg)	Övriga upplysningar Nyckel till fordonet finns i nyckelskåpet på Lernacken	

Besiktnings-/värderingsutlåtande 2023

☐ Besiktning

☒ Fysisk/okulär besiktning är genomförd 20231130

☒ Värdering

☐ Skadedatum

Uppdragsgivare

Namn Josefine Andersson
Företag Tullverket
Org/Pers.nr
Telefon 0771-520520
Postadress Box 12854
Postnr/Ort 112 98 Stockholm
E-post

Uppdragstagare

Namn Peter Wängström
Företag Optigrip AB
Org.nr 556547-3146
Telefon 0705317544
Postadress Erik Dahlbergs gata 63
Postnr/Ort 254 40 Helsingborg
E-post peter.wangstromfirma@gmail.com

Värde: 10000 kronor exkl. moms ☐ inkl. moms ☒

Värdebegrepp: Marknadsvärde (se nedan)

Kontakt

Har kontakt tagits med samtliga berörda parter:

☐ Ja ☒ Nej

Om nej, varför har inte detta gjorts?

Fordon i beslag

Beskriv uppdraget

Bakgrund och ändamålsbeskrivning:

Undertecknad har i uppdrag för Tullverket att opartiskt besiktiga och bedöma marknadsvärdet.

TMJ 3212-2920-23.

Utlåtande:

Värderingsutlåtandet avser ett uppskattat marknadsvärde av ett tysk registrerat fordon efter genomgång och avstämning mot aktörer på den svenska öppna fordonsmarknaden.

Märke: Volkswagen Sportsvan 2.0 Tdi. Årsmodell: 2018. Regnr: MZFA 821(D). Miltal: 27359. Chassinr: VVWZZZAUZJW679520. Färg: Grå.

Utrustning: 4 dörrars min suv, automat, klima, osv.

Kaross: Plåtskada på höger framskärm.

Chassi: Bedömt som normalt

Inredning: Delvis demonterad (Instrumentpanel hållrum) efter visitation.

Däck: 3 mm fram, 4 mm bak.

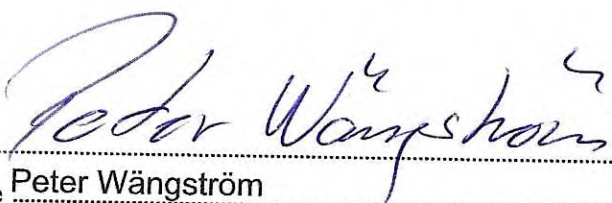
Anmärkning: Fordonet saknar registreringshandlingar, osäker service historik.

Besiktningsutlåtandet avser endast en visuell kontroll, någon komplett teknisk kontroll är ej utförd.

Till detta utlåtande är bifogat bilaga(or) enligt följande:

Ort Helsingborg

Datum 20231205

Underskrift 

Namnfortydligande Peter Wängström

För innehållet i utlåtandet ansvarar endast uppdragstagaren. Härmed intygas att den person som undertecknat ifrågavarande utlåtande är av Sveriges handelskamrar förordnad besiktningsperson.

**Brottsrubricering**

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Plats för verkställan Tullverkets lokaler Helsingborg	Datum 2023-12-18	Klockslag 11:00
	Närvarade personen vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Marna Ranåker	Övriga närvarande (vittnen) Agneta Blomkvist	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn)
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB ☒ 22 § andra stycket SL ☐ 39 § samt 22 § första stycket SL / 27:4 RB
Anledning till beslag ☐ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen	
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket	Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid tingsrätt	☐ Beslagtagna punktskattepliktiga varor enligt nedan redovisas mer detaljerat i bifogad bilaga
1. Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Fällkniv med pulverrester
Platsbeskrivning Pb MZFA821 > I reservhjulsbalja	Övriga upplysningar

Brottsrubricering

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Person hos vilken åtgärden företogs I berörd persons bil, pb MZFA821	Närvarade personen vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress för verkställen Tullverkets lokaler, Helsingborg	Datum 2023-12-13	Klockslag 10:50
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Stefan Janhagen, Ti Josefin Andersson	Övriga närvarande (vitnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kå Lars Lindman
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☐ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☐ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☐ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☐ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7619-52
Upprättad av
Josefine Andersson

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt			
1.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara SIM-kort, Lyca (8945121007032519602)	
	Platsbeskrivning Pb MZFA821 > I mittkonsol	Övriga upplysningar	



Tullverket

TMJ 3212-2920-23



Husrannsakan personbil
Serbiskt registreringsnummer:
NP 106-HE
Volkswagen Golf



Tullverket



Volkswagen Golf
Serbiskt regnr: NP 106-HE



Tullverket



Förarsida



Tullverket



Förarsida



Tullverket



Vänster sida baksätet



Tullverket



Bagageutrymme



Tullverket



Höger sida baksätet



Tullverket



Passagerarsida
Kvitto Öresundsbron



Tullverket



Kvitto passage Öresundsbron 2023-
11-14 klockan 14:02:05

TV212-BP2023-7100-5M-6



Prylfack framför växelspak.



I prylfacket framför växelspak påträffades:
Kvitto Passage Öresundsbron
2023-11-14 klockan 11:37:57

TV212-BP2023-7100-5M-10



I prylfacket påträffades:
2 st nyckelkort Radisson
TV212-BP2023-7100-5M-11,12



I prylfacket påträffades:
1 st nyckelkort Hotel Astra

TV212-BP2023-7100-5M-13



Tullverket



På golvet passagerarsida
påträffades en påse innehållandes
misstänkt kokain.

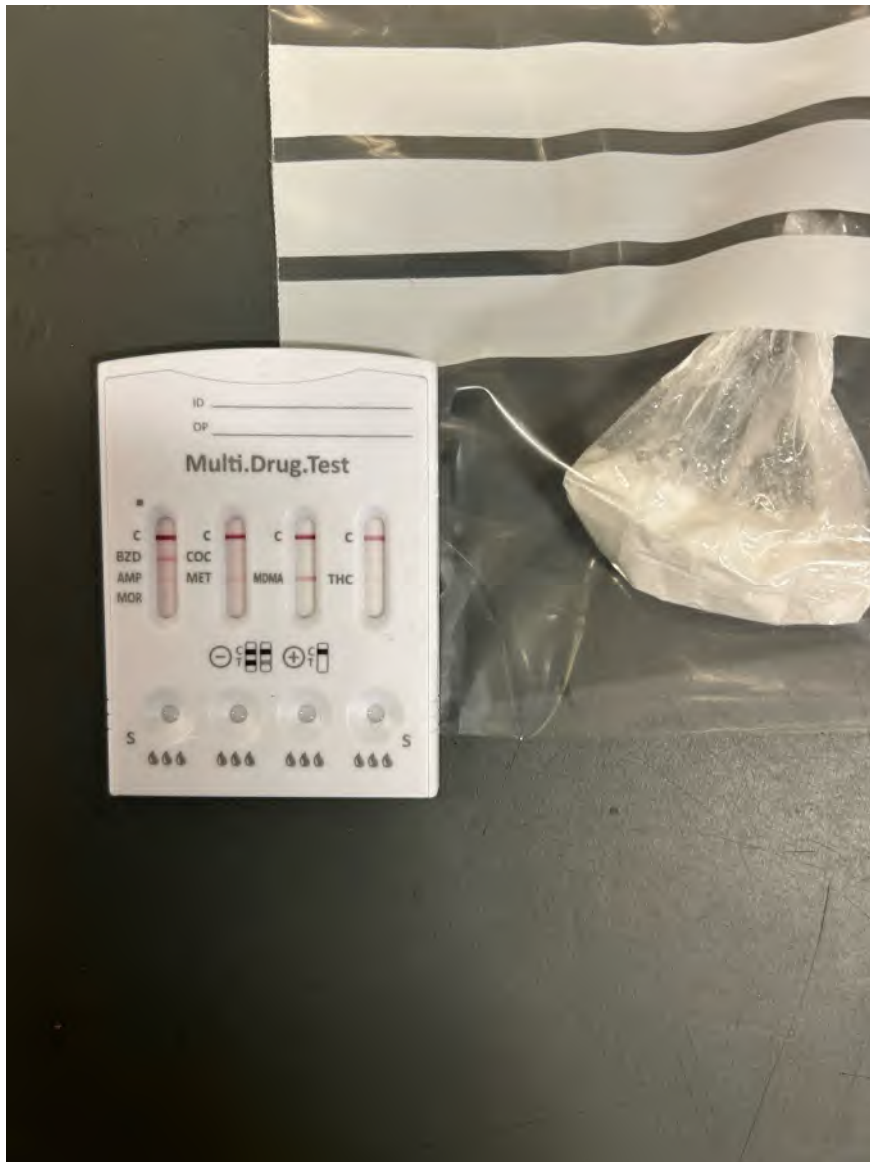


Golv passagerarsida. Påse med 6,6 gram misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7100-5M-3



Tullverket

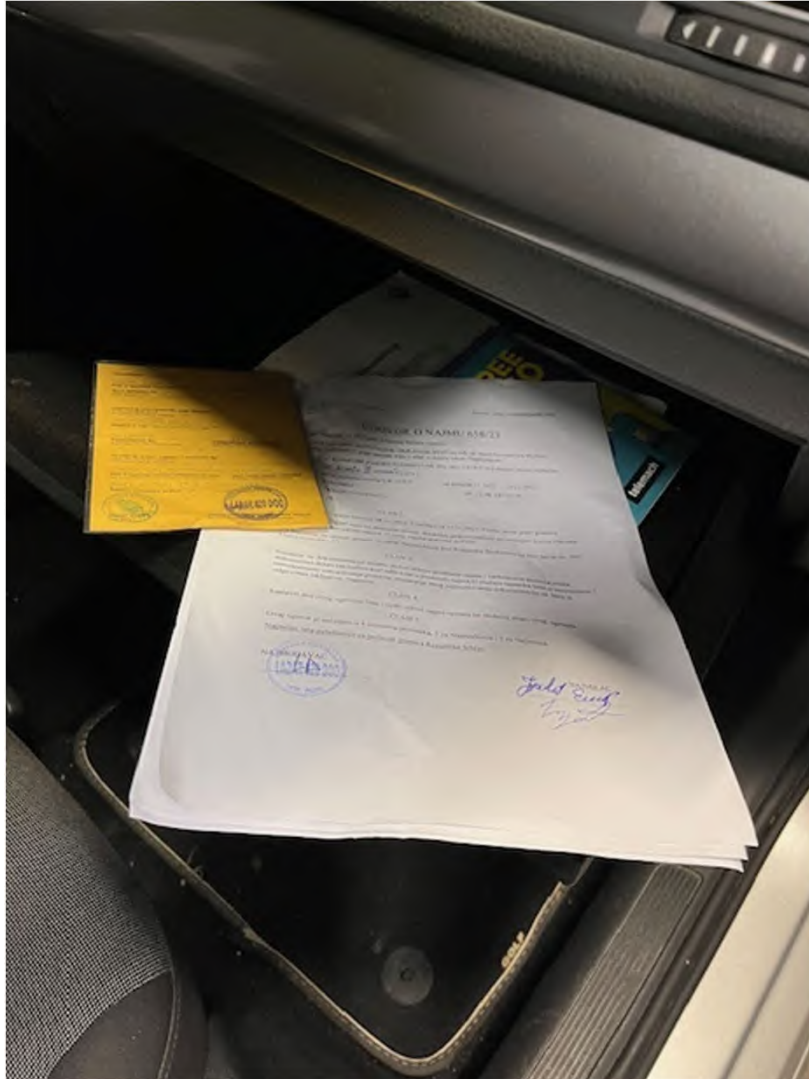


Snabbtest påvisar misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7100-5M-3



Handskfack passagerarsida



I handskfacket påträffades
fordonsdokument, SIM-kortshållare
samt 3 st A4-sidor med utländsk text.



SIM-kortshållare

TV212-BP2023-7100-5M-7



Tullverket

На основу чл. 35. Конвенције о саобраћају на путевима из 1968. године, чл. 4. Закона о поверавању јавних овлашћења АМСЈ и овлашћења власника возила, издаје се:

This document is issued in compliance with the article 35 of the 1968 Convention on Road Traffic, article 4 of the Law on the Public procurations of the AMSJ and under the authorisation of the vehicle owner.

Ce document est délivré conformément à l'article 35 de la Convention de 1968 sur la circulation routière, 4 de la Loi sur les procurations publiques de l'AMSJ et avec l'autorisation du propriétaire du véhicule.

ДОЗВОЛА
AUTHORISATION / AUTORISATION

SELMA ZORNIĆ

Име и презиме корисника / First & family name of user / Prénom et nom d'utilisateur

010529600 PU-U NOVOM PAZARU

Број личне карте / пасоша
ID/Passport number / No. de la carte d'identité/du passeport

Издат од
Issued by / délivré par

ДА КОРИСТИ ВОЗИЛО, ЧИЈИ ЈЕ ВЛАСНИК ДРУГА ОСОБА
TO DRIVE ANOTHER PERSON'S VEHICLE / POUR LA CONDUITE D'UN VÉHICULE D'AUTRUI

VOLKSWAGEN GOLF NP106-HE

Марка и тип
Make and model / Marque et type

Регистарски бр.
Registration no. / No. d'immatriculation

Дозвола важи од
Authorisation valid from

18.12.2021.

до
to

8.12.2022.

Потврђујем да су све информације дате у овој дозволи тачне и сагласне са њом у сваком тренутку морам да поштујем националне царинске процедуре, законе и административним текстовима и саобраћајне прописе, у свим земљама.
I certify that the information entered in this authorisation is correct and I understand that I must obey all times the national customs procedures, taxation and traffic regulations in every country.
Je confirme que les informations présentées dans cette autorisation sont correctes et je comprend que je dois obéir à chaque moment aux procédures douanieres nationales, aux lois de taxation et aux règles routières dans chaque pays.

NOVI PAZAR, 18.12.2021.

Место и датум издавања
Place and date of issue / Lieu et date de délivrance

Потпис корисника
Signature of user / Signature d'utilisateur

Печат клуба
Club Stamp

Потпис овлашћеног лица
Signature of authorised official / Signature de la personne autorisée

Fordonsdokument (framsida)

TV212-BP2023-7100-5M-8

Oвлашћујем / I authorize / J'autorise

SELMA ZORNIC
Име и презиме корисника / first & family name of user / prénom et nom d'utilisateur

Да у времену од / within the period from / dans la période du **18.12.2021.** до / to / au **18.12.2022.**

користи у иностранству моје возило
to drive my vehicle abroad / de conduire mon véhicule à l'étranger

VOLKSWAGEN GOLF
Марка и тип / Make and model / Marque et type

NP106-HE **5656294**
Регистарски бр. / Registration no. / No. d'immatriculation / Саобраћајна дозвола бр. / Registration card no. / Permis de circulation no.

за које је издат карнет / триптик бр.
under cover of carnet / triptique no. / couvert par le carnet / triptique no.

LABAR 020 DOO-OGRAĐAK RENTACAR
Име и презиме (назив) власника возила / first & family name of owner / Prénom et nom du propriétaire / Број личне карте власника / ID number / No. de la carte d'identité

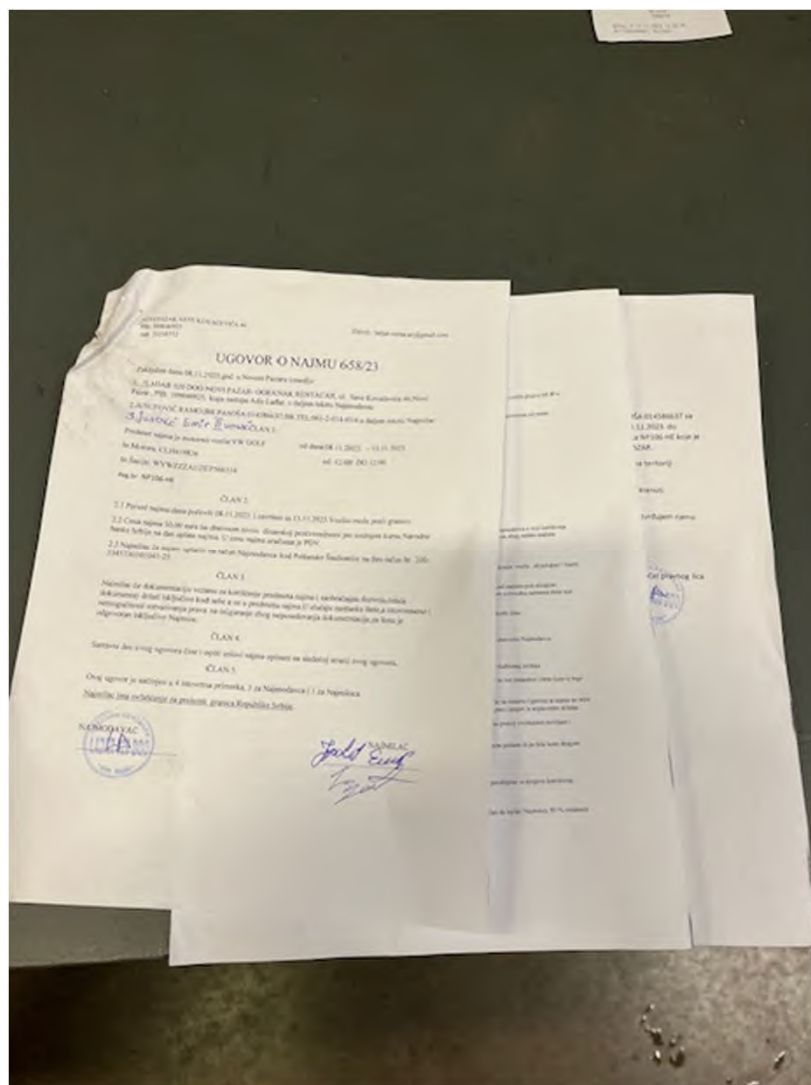
NOVI PAZAR, SAVE KOVAČEVIĆA 046
Адреса власника возила / Address of vehicle owner

Печат клуба / Club stamp / Својеручни потпис власника возила / Signature of owner / Signature du propriétaire

Fordonsdokument (baksida)

TV212-BP2023-7100-5M-8



3 st A4-sidor med utländsk text

TV212-BP2023-7100-5M-9



Tullverket



Höger sida baksäte.
I fickan på gröna byxorna påträffas en
pappersservett innehållandes vitt
pulver.



Gröna byxor påträffade i baksätet.
I höger benficka påträffas en
pappersservett med vitt pulver.



Vitt pulver påträffat i höger benficka på gröna byxor. Snabbtest påvisar mt kokain.

TV212-BP2023-7100-5M-4

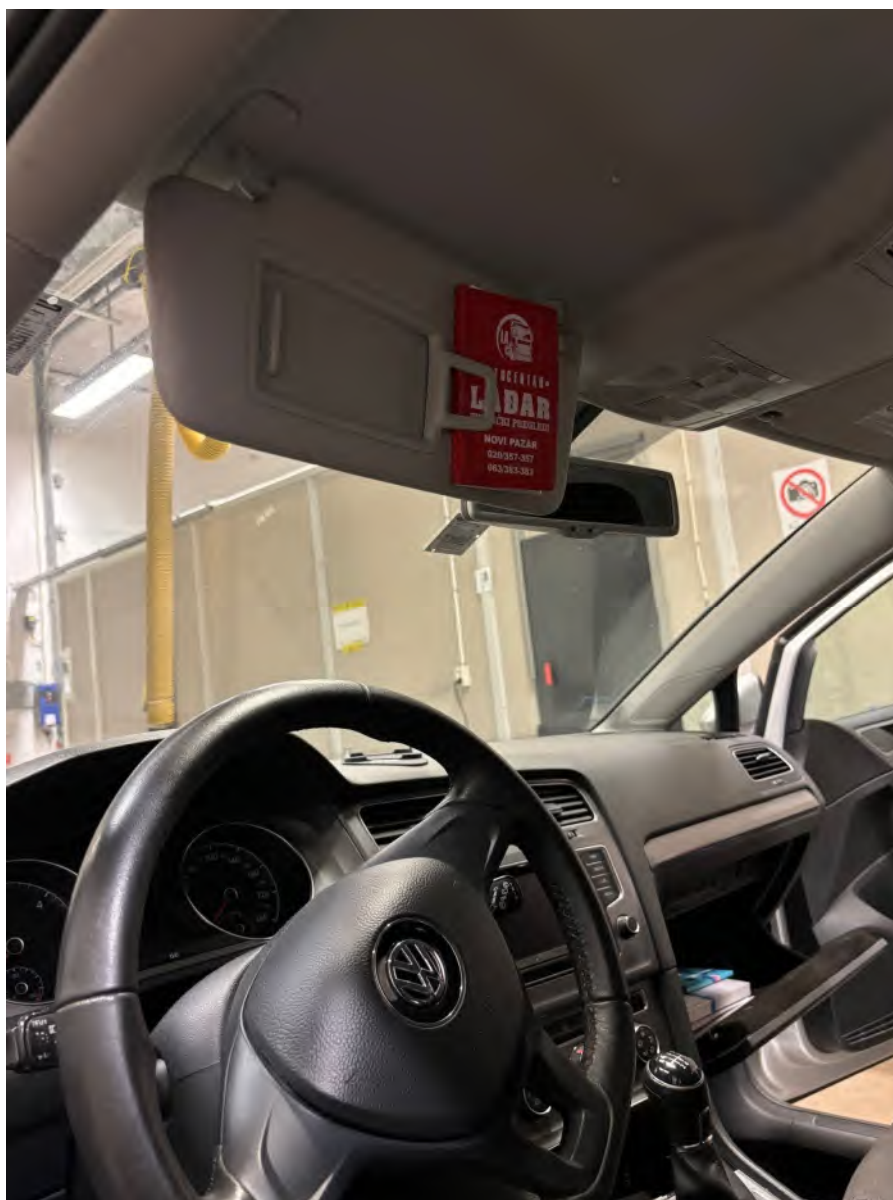


Tullverket



Snabbtest påvisar mt kokain.

TV212-BP2023-7100-5M-4



Solskydd förarsida.
Röd plastpärm innehållandes
dokument gällande hyrbil



Fordonsdokument gällande hyrbil.

TV212-BP2023-7100-5M-14



Tullverket



Dokument gällande hyrbil.

TV212-BP2023-7100-5M-14



Tullverket



Registeringscertifikat gällande
Volkswagen Golf NP 106-HE.

TV212-BP2023-7100-5M-14



Tullverket



I prylfack mittkonsoll påträffas ett serbiskt körkort samt ett SIM-kort.



Tullverket



Påträffat i prylfack mittkonsoll.
Serbiskt körkort tillhörande Sait Jusovic.

TV212-BP2023-7100-5M-15



Tullverket



I pryffack mittkonsoll påträffas ett
SIM-kort.



SIM-kort påträffat i mittkonsoll.

TV212-BP2023-7100-5M-16



I innerfickan på blå jacka
påträffades ett dokument med
utländsk text.

Република Србије
Преглед картице здравственог осигурања (КЗО)

Општи подаци о осигуранику

Име:	ЕМИР
Име једног родитеља:	РАМО
Презиме:	ЈУСОВИЋ
Датум:	05/01/1988
Место, општина и држава:	НОВИ ПАЗАР, Нови Пазар - град, Србија
Улица:	САНЦАЧКА, 18
Пол:	☒ М ☐ Ж
Језик:	Српски
ЛБО:	18900440977
ЈМБГ:	0501986783910

Подаци о картици здравственог осигурања

Датум издавања:	06.03.2019.
Датум важења:	18.01.2029.
Оверена до:	07.11.2024.
Трајно оверена:	Не

Подаци о осигурању

Основ осигурања:	415
Датум почетка:	01.10.2006.
Опис:	Незапослена и социјално угрожена лица

Подаци о обвезнику плаћања доприноса

Назив:	Буџет Републике Србије
ПИБ:	000000000
ЈМБГ:	
Делатност:	8411 - Делатност државних органа

Подаци су приказани на основу стања из матичне евиденције Републичког фонда за здравствено осигурање на дан: 07.11.2023.

I innerfickan på blå jacka hängandes på vänster sida i baksätet påträffades ett dokument med utländsk text.

TV212-BP2023-7100-5M-17

**Brottsrubricering**

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Jusovic, Emir	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19860105
Plats för verkställan Malmövägen, Lomma	Datum 2023-11-14	Klockslag 19:40
	Närvarade personen vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Adam Ståhl, Ti Andrej Timofejeff	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Ti Adam Ståhl
Om inte beordrad, verkställd enligt ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 39 § samt 22 § första stycket SL / 27:4 RB
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt	
☐ 27:11 RB första meningen	☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt	Åtgärd enligt
☐ 27:13 RB andra stycket	☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt		☐ Beslagtagna punktskattepliktiga varor enligt nedan redovisas mer detaljerat i bifogad bilaga
1.	Mängd/Enhet 5 ST	Beskrivning av vara Buprenorfin 8 mg tablett
	Platsbeskrivning påhavda kläder > Höger innerficka	Övriga upplysningar
2.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Parkeringskvitto "Hansa garaget"
	Platsbeskrivning påhavda kläder > vänster ficka	Övriga upplysningar
3.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Hotellkort "Radisson Rewards"

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7094-57
Upprättad av
Adam Ståhl

	Platsbeskrivning påhavda kläder > vänster ficka	Övriga upplysningar
4.	Mängd/Enhet 5 438 SEK	Beskrivning av vara Eurosedel = 23 st X 20 Eurosedel
	Platsbeskrivning påhavda kläder > Höger innerficka	Övriga upplysningar
5.	Mängd/Enhet 236 SEK	Beskrivning av vara Eurosedel = 2 st X 10 Eurosedel
	Platsbeskrivning påhavda kläder > Höger innerficka	Övriga upplysningar
6.	Mängd/Enhet 78 SEK	Beskrivning av vara Danskakronor = 1 st X 50 Danskakronor
	Platsbeskrivning påhavda kläder > Höger innerficka	Övriga upplysningar



3212-2920-23

TV212-BP2023-7094-57-2



Hansa garaget

Betala innan utfart
i betalautomat eller med
kort direkt i utfarten.

NPI64E



1/2747
12:27



0909/071031903/079712
14.11.23 IF 14221 v
Hansa 4281



172709

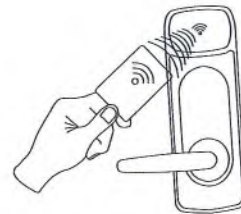
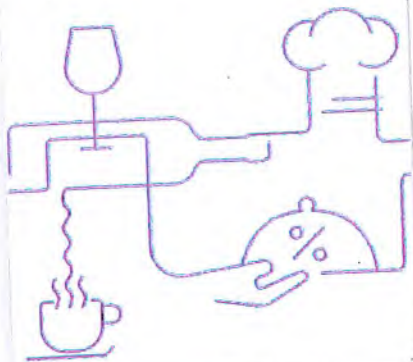


3212-2920-23

TV212-BP2023-7094-57-3



RADISSON
REWARDS



1. Hold card near door reader until green light flashes
2. Remove card
3. Turn handle

Brottsrubricering

Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Jusovic, Emir	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19860105
Person hos vilken åtgärden företogs Jusovic, Emir	Närvarade personen vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress för verkställan Tullverkets lokaler på Lernacken. Kalkbrottsgatan 141, Limhamn.	Datum 2023-11-14	Klockslag 22:50
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Niklas Larsson, ti Morgan Lundkvist, ti Markus Björklund, ti Kennie Svensson.	Övriga närvarande (vitnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kammaråklagare Maja Källen.
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☒ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☐ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☒ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☒ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Beslag

Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Malmö tingsrätt		
1.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara SRB-registrerad personbil med registreringsnummer NP 106-HE
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn.	Övriga upplysningar Placerad i garaget på Lernacken.
2.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Fordonsnyckel VW tillhörande SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I tändningslåset.	Övriga upplysningar I förvaringsskåp, i utrymme/rum vid sidan om tulltoalett på Lernacken.
3.	Mängd/Enhet 6,6 G	Beskrivning av vara En påse med 6,6 gram misstänkt kokain.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > På golvet, passagerarsida fram.	Övriga upplysningar
4.	Mängd/Enhet 3,6 G	Beskrivning av vara 3,6 gram misstänkt kokain i en bit vikt toalettpapper.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I baksäte, i höger benficka på gröna byxor.	Övriga upplysningar
5.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara En svart mobiltelefon av märket Google.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I mittkonsol.	Övriga upplysningar Ej satt i flygplansläge då tjänstemännen ej fått tillgång till telefonens kod.
6.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto på överfart, Öresundsbron.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > På passagerarsäte fram.	Övriga upplysningar
7.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Simkortshållare
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I handskfack.	Övriga upplysningar
8.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Registreringsbevis för SRB-reg pb med reg nr: NP 106_HE
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I handskfack.	Övriga upplysningar

9.	Mängd/Enhet 3 ST	Beskrivning av vara Tre stycken dokument på okänt språk.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I handskfack.	Övriga upplysningar
10.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Kvitto på överfart, Öresundsbron.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I fack framför växelspak.	Övriga upplysningar
11.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Nyckelkort till Hotell Radison.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I fack framför växelspak.	Övriga upplysningar
12.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Nyckelkort till Hotell Radison.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I fack framför växelspak.	Övriga upplysningar
13.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Nyckelkort till Hotell Astra.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I fack framför växelspak.	Övriga upplysningar
14.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Hyrbilsdokument.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I klämma på solskydd, förarsida.	Övriga upplysningar
15.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Körkort tillhörande Sait Jusovic
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I mittkonsol.	Övriga upplysningar
16.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Simkort.
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I mittkonsol.	Övriga upplysningar

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7100-5M
Upprättad av
Morgan Lundkvist

17.	Mängd/Enhet 1 ST	Beskrivning av vara Ett dokument på okänt språk.	
	Platsbeskrivning På kalkbrottsgatan 141 i Limhamn. > I SRB-reg pb med regnr: NP 106-HE > I baksäte, i innerficka på mörkblå jacka.	Övriga upplysningar	



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-6



Øresundsbron

Box 4266
S-203 14 Malmö

ORG nr. 946001-3387
CVR nr. 24246787

1 Passage	440,00 DKK
	61,00 EUR

Personbiler op til 6 meter

TOTAL	440,00 DKK
(VARAV MOMS)	88,00 DKK

Kontantmaskin	61,00 EUR
---------------	-----------

KA-user:
3300258

Bana: 6 14-11-2023 14:02:05
Kvittonummer: 9441642



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-7





3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-8



На основу чл. 35. Конвенције о саобраћају на путевима из 1968. године, чл. 4. Закона о поверавању јавних овлашћења АМСЈ и овлашћења власника возила, издаје се:

This document is issued in compliance with the article 35 of the 1968 Convention on Road Traffic, article 4 of the Law on the Public procurations of the AMSJ and under the authorisation of the vehicle owner.

Ce document est délivré conformément à l'article 35 de la Convention de 1968 sur la circulation routière, 4 de la Loi sur les procurations publiques de l'AMSJ et avec l'autorisation du propriétaire du véhicule.

ДОЗВОЛА AUTHORISATION / AUTORISATION

SELMA ZORNIC

Име и презиме корисника / First & family name of user / Prénom et nom d'utilisateur

010529600

PU U NOVOM PAZARU

Број личне карте / пасоша

ID/Passport number / No. de la carte d'identité/du passeport

Издат од

issued by / délivré par

ДА КОРИСТИ ВОЗИЛО, ЧИЈИ ЈЕ ВЛАСНИК ДРУГА ОСОБА
TO DRIVE ANOTHER PERSON'S VEHICLE / POUR LA CONDUITE D'UN VÉHICULE D'AUTRUI

VOLKSWAGEN GOLF

NP106-HE

Марка и тип

Make and model / Marque et type

Регистарски бр.

Registration no. / No. d'immatriculation

Дозвола важи од

Authorisation valid from
Autorisation est valable du

18.12.2021.

до

to

au

8.12.2022.

Потврђујем да су све информације дате у овој дозволи тачне и сагласан сам, да у сваком тренутку морам да поштујем националне царинске процедуре, законе о административним таксама и саобраћајне прописе, у свим земљама.

"I certify that the information entered in this authorisation is correct and I understand that I must obey at all times the national customs procedures, taxation and traffic regulations in every country."

"Je confirme que les informations présentées dans cette autorisation sont correctes et je comprend que je dois obéir à chaque moment aux procédures douanières nationales, aux lois de taxation et aux règles routières dans chaque pays."

NOVI PAZAR, 18.12.2021.

Место и датум издавања

Place and date of issue / Lieu et date de délivrance

Потпис корисника

Signature of user / Signature d'utilisateur

Печат клуба

Club Stamp

Потпис овлашћеног лица

Signature of authorised official / Signature de la personne autorisée



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-8



Овлашћујем / I authorise / J'autorise

SELMA ZORNIC

Име и презиме корисника / first & family name of user / prénom et nom d'utilisateur

Да у времену од
within the period from
dans la période du

18.12.2021.

до
to
au

18.12.2022.

користи у иностранству моје возило
to drive my vehicle abroad
de conduire mon véhicule à l'étranger

VOLKSWAGEN GOLF

Марка и тип / Make and model / Marque et type

NP106-HE

5656294

Регистарски бр.

Registration no. / No. d'immatriculation

Саобраћајна дозвола бр.

Registration card no. / Permis de circulation no.

за које је издат карнет / триптик бр.
under cover of carnet / triptique no.
couvert par le carnet / triptique no.

LADAR 020 DOO-OGRAK RENTACAR

Име и презиме (назив) власника возила
First & family name of owner / Prénom et nom du propriétaire

Број личне карте власника
ID number / No. de la carte d'identité

NOVI PAZAR, SAVE KOVAČEVIĆA 046

Адреса власника возила / Address of vehicle owner / Adresse du propriétaire



Својеручни потпис власника возила
Signature of owner / Signature du propriétaire



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-8



АУТО-МОТО САВЕЗ СРБИЈЕ

ДОЗВОЛА
за управљање туђим
возилом у иностранству

AUTHORISATION
to drive another person's
vehicle abroad

AUTORISATION
pour la conduite d'un véhicule
d'autrui à l'étranger

C № 027071



Member of the
Fédération
Internationale
de l'Automobile





3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-8



На основу чл. 35. Конвенције о саобраћају на путевима из 1968. године, чл. 4. Закона о поверавању јавних овлашћења АМСЈ и овлашћења власника возила, издаје се:

This document is issued in compliance with the article 35 of the 1968 Convention on Road Traffic, article 4 of the Law on the Public procurations of the AYSJ and under the authorisation of the vehicle owner.

Ce document est délivré conformément à l'article 35 de la Convention de 1968 sur la circulation routière, 4 de la Loi sur les procurations publiques de l'AYSJ et avec l'autorisation du propriétaire du véhicule.

ДОЗВОЛА AUTHORISATION / AUTORISATION

SELMA ZORNIĆ

Име и презиме корисника / First & family name of user / Prénom et nom d'utilisateur

D10529600

PU U NOVOH PAZARU

Број личне карте / пасоша

ID/Passport number / No. de la carte d'identité/du passeport

ДА КОРИСТИ ВОЗИЛО, ЧИЈИ ЈЕ ВЛАСНИК ДРУГА ОСОБА

TO DRIVE ANOTHER PERSONS VEHICLE / POUR LA CONDUITE D'UN VEHICULE D'AUTRUI

VOLKSWAGEN GOLF

Марка и тип

Make and model / Marque et type

Дозвола важи од

18.12.2021. до 18.12.2022.

Authorisation valid from

Autorisation est valable du

Потврђујем да су све информације дате у овој дозволи тачне и сагласне са, да у сваком тренутку морам да поштујем националне царинске процедуре, законе о административним таксима и саобраћајне прописе, у свим земљама.

I certify that the information entered in this authorisation is correct and I understand that I must obey at all times the national customs procedures, taxation and traffic regulations in every country. Je confirme que les informations présentées dans cette autorisation sont correctes et je comprend que je dois obéir à chaque moment aux procédures douanieres nationales, aux lois de taxation et aux règles routieres dans chaque pays.

NOVI PAZAR, 18.12.2021.

Место и датум издавања

Place and date of issue / Lieu et date de délivrance

Потпис корисника

Signature of user / Signature d'utilisateur

5307

Печат клуба

Club Stamp

Потпис овлашћеног лица

Signature of authorised official / Signature de la personne autorisée

Овлашћујем / I authorise / J'autorise

SELMA ZORNIĆ

Име и презиме корисника / first & family name of user / prénom et nom d'utilisateur

Да у времену од

18.12.2021. до 18.12.2022.

within the period from

dans la période du

користи у иностранству моје возило

to drive my vehicle abroad

de conduire mon véhicule à l'étranger

VOLKSWAGEN GOLF

Марка и тип / Make and model / Marque et type

NP106-HE

5656294

Регистарски бр.

Registration no. / No. d'immatriculation

Саобраћајна дозвола бр.

Registration card no. / Permis de circulation no.

за које је издат карнет / триптик бр.

under cover of carnet / triptique no.

couvert par le carnet / triptique no.

LADAR 020 D00-OGRANAK RENTACAR

Име и презиме (нази) власника возила

First & family name of owner / Prénom et nom du propriétaire

Број личне карте власника

ID number / No. de la carte d'identité

NOVI PAZAR, SAVE KOVAČEVIĆA 046

Адреса власника возила / Address of vehicle owner / Adresse du propriétaire



Печат клуба

Club Stamp

Својеручни потпис власника возила

Signature of owner / Signature du propriétaire

NOVI PAZAR, SAVE KOVAČEVIĆA 46
PIB: 109646925
MB: 21216712

EMAIL: ladjar.rentacar@gmail.com

UGOVOR O NAJMU 658/23

Zaključen dana 08.11.2023.god. u Novom Pazaru između:

1. "LAĐAR 020 DOO NOVI PAZAR- OGRANAK RENTACAR, ul. Save Kovačevića 46, Novi Pazar, PIB: 109646925, koga zastupa Adis Lađar, u daljem tekstu Najmodavac

2. JUSUFOVIĆ RAMO; BR.PASOŠA: 014586637; BR.TEL: 061-2-014-014 u daljem tekstu Najmilac

3. Jusović Emir II vozac ČLAN 1.

Predmet najma je motorno vozila: VW GOLF

od dana: 08.11.2023. – 13.11.2023.

br. Motora: CLH419826

od: 12:00 DO 12:00

br. Šasije: WVVZZZAUZEP566314

Reg.br: NP106-HE

ČLAN 2.

2.1 Period najma: dana počevši 08.11.2023. i završno sa 13.11.2023. Vozilo može preći granicu

2.2 Cena najma 50,00 eura na dnevnom nivou dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan uplate najma. U cenu najma uračunat je PDV.

2.3 Najmilac će najam uplatiti na račun Najmodavca kod Poštanske Štedionice na žiro račun br. 200-3345330101041-25.

ČLAN 3.

Najmilac će dokumentaciju vezanu za korišćenje predmeta najma (saobraćajna dozvola, ostala dokumenta) držati isključivo kod sebe a ne u predmetu najma. U slučaju nastanka štete, a istovremeno i nemogućnosti ostvarivanja prava na osiguranje zbog neposedovanja dokumentacije, za štetu je odgovoran isključivo Najmioc.

ČLAN 4.

Sastavni deo ovog ugovora čine i opšti uslovi najma opisani na sledećoj strani ovog ugovora.

ČLAN 5.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 istovetna primerka, 3 za Najmodavca i 1 za Najmioca.

Najmilac ima ovlašćenje za prelazak granica Republike Srbije.

NAJMODAVAC



NAJMILAC

Emir Jusović



OPŠTI USLOVI NAJMA

Najmilac se obavezuje i izjavljuje da:

1. ima minimum 18 godina starosti i važeću vozačku dozvolu najmanje 2god.

1.1 da prima vozilo u ispravnom stanju sa svim pripadajućim priborom i dokumentima u vozilu.

1.2. da iznajmljeno vozilo vrati u dogovorenom roku, a ukoliko vozilo ne vrati u dogovorenom roku, najmodavac će izvršiti prijavu MUP-u zbog utaje.

1.3 da vozilo uredno održava, čuva i servisira u za to određenim vremenskim intervalima isključivo u ovlašćenim servisima od strane proizvođača vozila.

2. da iznajmljeno vozilo ne koristi:

2.1 mpod uticajem alkohola ili droge

2.2 u protivzakonite svrhe (carinski, devizni prekršaj)

2.3 za obuku vozača.

2.4 za prevoz putnika ili robe uz nadoknadu.

2.5 za učestvovanje u motosportskim priredbama.

2.6 opterećeno osobama ili predmetima preko maksimalne dozvoljene težine i nosivosti.

3. Najmilac se obavezuje da će na zahtev Najmodavca odmah platiti iznose novčanih kazni izrečenih protiv najmodavca u vezi korišćenja vozila a prouzrokovane krivicom Najmioca (kršenje saobraćajnih propisa), troškove (sudske i advokatske), nastale zbog sudske naplate potraživanja Najmodavca.

4. Najmodavac nije odgovoran za gubitak ili oštećenje ličnog prtljaga ili robe koja se nalazi u ili na vozilu.

5. Najmoprimac je dužan da plati sve kazne i saobraćajne prekršaje koje su nastale zbog nepropisnog korišćenja vozila, uključujući i kazne za nepropisno parkiranje.

6. Najmilac je odgovoran za svu štetu nastalu na iznajmljenom vozilu koju je on, ili od njega ovlašćeni vozač načinio pod uticajem alkohola, droge ili drugih opijata ili ako je šteta prouzrokovana namerno, kao i ako lice koje upravlja vozilom u trenutku nastanka štete nije imao važeću vozačku dozvolu.

7. Najmilac se obavezuje da će u slučaju nezgode štiti interese Najmodavca i njegovog osiguravajućeg društva time:

7.1 što će zabeležiti imena i adrese učesnika i svedoka nesreće

7.2 što neće napustiti oštećeno vozilo dok ga nije uklonio sa mesta nezgode, osigurao i o tome odmah obavestio Najmodavca

7.3 što će o šteti, čak i kada je nepoznata osoba odmah obavestiti Najmodavca

7.4 što će u slučaju većeg oštećenja odmah pozvati i sačekati organe saobraćajne policije radi izvršenja službenog uvidaja

8. Ukoliko Najmilac propusti da postupi po obavezama iz prethodnog člana ovog Ugovora odgovaraće za sve posledice i štete koje iz toga proizađu, kako materijalne tako i zakonske.

9. Za vreme trajanja Ugovora o najmu isključivi vlasnik predmeta najma je Najmodavac, dok Najmioc na osnovu Ugovora o najmu ne stiče pravo svojine, niti isključivo pravo državine predmeta najma, već samo pravo korišćenje predmeta najma i njegov je neposredni držalac.

9.1 Najmilac nema pravo pridražaja na predmetu najma, bez obzira iz kojeg odnosa i po kojem odnosu postoji eventualno novčano i nenovčano potraživanje prema Najmodavcu.

9.2 Najmilac ne može predmet najma otuđiti, niti opteretiti. Najmiocu se izričito zabranjuje da pravnim poslom ili po bilo kom drugom osnovu:

- otuđuje predmet najma,

- daje predmet najma na korišćenje trećim licima koja nisu navedena u listi korisnika, koja nisu osposobljena za njegovo korišćenje.

- uspostavlja založna prava na predmetu najma.

9.3 U slučaju prevremenog raskida Ugovora zbog neizvršenja ugovornih obaveza Najmilac je dužan da isplati Najmiocu 50 % vrednosti ostatka Ugovora, kao i sva dospela a neplaćena rate.



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-9



IZJAVA

Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem

Ja, JUSUFOVIĆ RAMO, sa matičnim brojem: 2105954783913 i brojem PASOŠA: 014586637 sa prebivalištem u NOVI PAZAR; adresa: SANDŽAČKA 018, da sam od dana 08.11.2023. do 13.11.2023. godine upravljao vozilom marke VW GOLF, registarskih oznaka NP106-HE koje je u vlasništvu pravnog lica LAĐAR 020 DOO- OGRANAK RENT A CAR NOVI PAZAR.

Ovom izjavom prihvatom odgovornost za učinjene saobraćajne prekršaje na teritoriji Republike Srbije iz oblasti Zakona o bezbednosti saobraća.

Upoznat sam sa činjenicom da će zbog učinjenog prekršaja protiv mene pokrenuti odgovorajući postupak pred nadležnim organom.

Izjava mi je pročitana, na istu nemam primedbu i svojeručnim potpisom potvrđujem njenu istovetnost.

U Novom Pazaru, dana 08.11.2023. godine

Potpis davaoca izjave



Potpis i pečat pravnog lica



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-9





3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-10



Øresundsbron

Box 4266
S-203 14 Malmö

ORG nr. 946001-3387
CVR nr. 24246787

1 Passage	440,00 DKK
	61,00 EUR
Personbiler op til 6 meter	-----
TOTAL	440,00 DKK
(VARAV MOMS)	88,00 DKK
Kontantmaskin	61,00 EUR

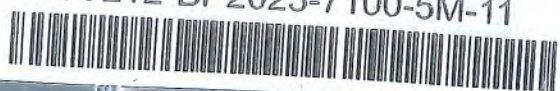
KA-user:
3300262

Bana: 25 14-11-2023 11:37:57
Kvittonummer: 9441189

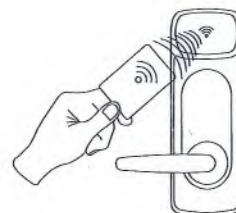
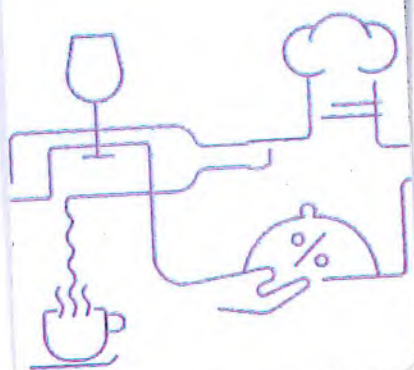


3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-11



**RADISSON
REWARDS**



1. Hold card near door reader
until green light flashes
2. Remove card
3. Turn handle

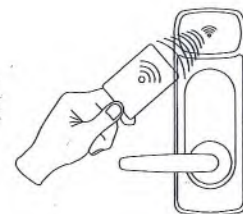
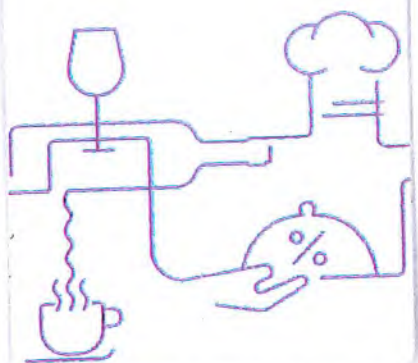


3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-12



RADISSON
REWARDS



1. Hold card near door reader until green light flashes
2. Remove card
3. Turn handle



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-13





3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-14



• AUTOCENTAR •

LADAR

TEHNIČKI PREGLEDI

NOVI PAZAR

020/357-357

063/383-383



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-14



SRB

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
REPUBLIC OF SERBIA

САОБРАЋАЈНА ДОЗВОЛА
REGISTRATION CERTIFICATE

MUP RS/PU U NOVOM PAZARU

A NP106-HE
B 11.12.2020.
I 11.12.2020.

C.1.1. LAĐAR 020 DOO
C.1.2.
C.1.3. PILARETA
BB

C.3.1. LAĐAR 020 DOO-OGRAK RENTACAR
C.3.2.
C.3.3. NOVI PAZAR
SAVE KOVACEVIĆA 046

5656294 SD000009561321

Ова исправа мора
се показати на захтев
сваког овлашћеног лица

31.12.9999.

D.1 VOLKSWAGEN
D.2 -
D.3 GOLF
E WVWZZZAUZEP566314
F.1 1920
G 1395
H 31.12.9999.
K -
P.1 1598
P.2 77
P.3 DIZEL
Q 0
S.1 5
S.2 0



UPUTSTVO OSIGURANICIMA

Vodite računa o tome da Biro posjećene zemlje nije nadležan za:
(a) šteta na osiguranom vozilu, bez obzira na njihov uzrok;
(b) povreda koje nisu pokrivena u skladu sa Zakonom o obaveznom osiguranju posjećene zemlje;
(c) produženje važnosti zelene karte koja je istekla.
Za sve navedeno pod a, b i c, obratiti se direktno vašem osiguravaču, osim ukoliko od istog nemate drugo uputstvo.

Naziv i adresa Biroa

- A AUSTRIA VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ (43) (1) 711 560
- AL ALBANIA BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Palli Edil-Ahli, Kati II-ite, TIRANA, ☎ (355) (4) 2 254 033
- AND ANDORRA OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMOBIL, c/o Maria Pla, 33, 3r, 3a, AD500 ANDORRA LA VELLA, ☎ (376) 86 00 17
- AZ AZERBAIJAN COMPULSORY INSURANCE BUREAU, SAT PLAZA, 11th Floor, Bashir Sataroglu Street 133, BAKU, Az1009, ☎ (+994) 121 595 00 20
- B BELGIUM BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES
- BG BULGARIA NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ (359) (2) 981 11 03
- BIH BOSNIA AND HERZEGOVINA Derviša Numića 7, 71000 SARAJEVO, ☎ (387) (33) 610-744
- BY BELARUS BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Priyuskiygo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ (375) (17) 209 85 25
- CH SWITZERLAND NATIONAL VERSICHERUNGSBURO SCHWEIZ (NVBS) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ (41) (44) 628 65 19; Secretariat / (41) (44) 628 69 30; Claims MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zonen Sozios Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ (357) (22) 763 913 or 764 907
- CZ CZECH REP. CESKA KANCELAR POJISTITELU, Na Pankráz 1724/129, 140 00 PRAHA 4, ☎ (420) 221 413 860
- D GERMANY DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 BERLIN, ☎ (49) (0) 30 2020 5757
- DK DENMARK MOTORØRETJENSTEFORSIKRING, Philip Heymans Allé 1, DK-2900 HELLERUP, ☎ (45) 41 91 91 91
- E SPAIN OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagastia 18, 28004 MADRID, ☎ (34) (91) 446 03 00
- EST ESTONIA EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ (372) 867 1800
- F FRANCE BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS Cedex 09, ☎ (33) (1) 53 21 50 80
- FIN FINLAND LIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ (358) (0) 404504520
- GR GREECE MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophonos Street, ATHENS 105 57, ☎ (30) (210) 32 324/32 36 562
- H HUNGARY MAGYAR BIZTOSITOK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrássy út 93, H-1062 BUDAPEST/POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400
- HR CROATIA HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Maričeva 71, ☎ (385) (1) 48 96 600
- I ITALY UFFICIO CENTRALE ITALIANO (IUCI) Soc. Cons. a.r.l., 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ (39) (02) 34 96 81
- IR ISLAMIC REP. OF IRAN GREEN CARD BUREAU OF IRAN, c/o BIMEH MARKAZI TEHRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave., 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ (98) (21) 24551000

DOUBLE (duplikat)

1. MEĐUNARODNA KARTA ZA OSIGURANJE AUTOMOBILA
1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

2. Izdata po ovlaštenju
2. Issued under the authority of
UDRUŽENJA OSIGURAVAČA SRBIJE

3. VAŽI - VALID DO - TO

OD - FROM	Mesec Month		Godina Year	Dan Day	Mesec Month	Godina Year
	18	03	2023	10	12	2023

4. Zemlja/Osiguravač/ Broj
4. Country Code/Insurer's Code/
Number
SRB/AM/ 225175862

5. Registracijski broj (ako nema) broj šasije ili motora
5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.
NPL06-HE

6. Vrsta vozila
6. Category of Vehicle*
A

7. Marka vozila
7. Make of Vehicle
VOLKSWAGEN

8. TERITORIJALNA VAŽNOST
Ova karta važi u zemljama za koje odgovarajuće kućice nisu precrtaone (za dalje informacije poslati elita: www.cobir.org). U svakoj posjećenoj zemlji, Biro te zemlje, u smislu upotrebe motornog vozila, garantuje osiguravajuće pokrivenje u skladu sa svojim zakonima o obaveznom osiguranju. Za podnositelja ove karte, naziv i adresu odgovarajućeg Biroa.
This card is valid in countries for which the relevant box is not crossed out. (for further information, please see www.cobir.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.

A	B	BG	CY	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB	TN	TR
UA	UK									

(*) Polica za zelenim kartama izdanim za Republike Azerbajdžan, Kirgiziju, ograničeno je na one geografske odnose koji zemalja koji su pod kontrolom njihovih vlada. Za više informacija, molimo poslati elektroničkom poštom na info@cobir.org.
(*) The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Kyrgyzstan is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please contact info@cobir.org.

9. Naziv i adresa osiguravatelja (korisnika motornog vozila)
9. Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)
LADAR 020 DOUGRAK NARIVAN, SAJKA KOVACEVIC, 116

10. Ova karta je izdata od strane:
(Naziv i adresa osiguravatelja)
10. This Card has been issued by:
(Name and address of insurer)
AMS OSIGURANJE
11000 BEOGRAD, Ružveltova 16

11. Potpis osiguravatelja
11. Signature of insurer
75855

Korisne informacije
Useful Information
* Vrsta vozila
* Category of vehicles code:
A Punički automobili / Car
B Motocikli / Motorcycle
C Trenjak ili tegljač
D Bicikl sa pomoćnim motorom / Cycle fitted with auxiliary engine
E Autobus / Bus
F Prikolica / Trailer
G Drugo / Others



ORIGINAL (ne odvajati - not to be detached)

1. MEĐUNARODNA KARTA ZA OSIGURANJE AUTOMOBILA		2. Izdata po ovlaštenju	
1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD		2. Issued under the authority of	
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		UDRUŽENJA OSIGURAVAČA SRBIJE	
3. OD - FROM		VAŽI - VALID	
DO - TO			
Dan Day	Mesec Month	Dan Day	Mesec Month
18	03	10	12
Year	2023	Year	2023
4. Zemlja/Osiguravač/ Broj		4. Country Code/Insurer's Code/ Number	
SRB/AM/ 225175862		SRB/AM/ 225175862	
087301214		087301214	
5. Registrirani broj (ako nema) broj šasije ili motora		6. Vrsta vozila	
5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.		6. Category of Vehicle	
NP100-HIE		A	
(uključena su oba dana - Both Dates inclusive)		7. Marka vozila	
		WILSON GOLF	

8. TERITORIJALNA VAŽNOST
Ova karta važi u zemljama za koje odgovarajuća tuđica nisu prectane (za dalje informacije poselite site: www.cobir.org). U svakoj posećenoj zemlji. Bilo te zemlje, u smislu upotrebe motornog vozila, garantuje osiguravajuće poduzeće u skladu sa svojim zakonima o obaveznom osiguranju. Na pojedinih se nalaze nazivi i adrese odgovarajućih biroa.

9. TERRITORIAL VALIDITY
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see www.cobir.org). In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of this vehicle related to traffic, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country. For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.

A	B	BG	CY	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB	TN	TR
UA	UK									

(*) Polica po zelenim kartama izdanim za Republike Azerbejdžan, Kirgiziju, ograničena su na one teritorije delove ovih zemalja koji su pod kontrolom njihovih vlada. Za više informacija, molimo poselite <http://www.cobir.org> i kontaktirajte biro koji vam je izdao kartu.

(*) The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Kyrgyzstan, is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult <http://www.cobir.org>

9. Naziv i adresa osiguranika (korisnika motornog vozila)

9. Name and address of the insured (holder of the vehicle)

9. Nom et adresse de l'assuré (titulaire du véhicule)

9. Nome e indirizzo dell'assicurato (titolare del veicolo)

9. Nomen et adressa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomi e indirizzi degli assicurati (titolari dei veicoli)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

9. Nomena i adresa de l'asurita (titulari de vehiculu)

10. Ova karta je izdata od strane:

(Naziv i adresa osiguravatelja)

10. This Card has been issued by:

(Name and address of insurer)

AMS OSIGURANJE

11000 BEOGRAD, Ružveltova 16

Korisnik informacije

A Puništi automobil / Car

B Motocikl / Motorcycle

C Terenjak ili tegljač

* Vrsta vozila

* Category of vehicles code:

D Bicikl sa pomoćnim motorom / Cycle fitted with auxiliary engine

E Autobus / Bus

F Prikolica / Trailer

G Drugo / Others



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-15



SRB

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
REPUBLIC OF SERBIA
ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА
DRIVING LICENCE

1. JUSOVIĆ
2. SAIT
3. 10.04.1960. ŽABREN
4a. 07.06.2017. 4b. 10.04.2025.
4c. PU U NOVOM PAZARU
5. 000035663
7. *Jusovik Sait*
(8) NOVI PAZAR
9. AM B B1 B F M

13.

(14)

VO 3236077

1. Презиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4a. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола важи до
4c. Дозвола издато
5. Број дозволе
8. Пребивалниште
9. Категорије
10. Важи од
11. Важи до
12. Ограничења

009400080

	9.	10.	11.	12.
AM	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
A1	-	-	-	-
A2	-	-	-	-
A	-	-	-	-
B1	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
B	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
BE	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
C1	-	-	-	-
C1E	-	-	-	-
C	-	-	-	-
CE	-	-	-	-
D1	-	-	-	-
D1E	-	-	-	-
D	-	-	-	-
DE	-	-	-	-
F	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
M	08.05.2000.	10.04.2025.	-	-
12.				



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-16



Преглед картице здравственог осигурања (КЗО)

Општи подаци о осигуранику

Име: ЕМИР
 Име једног родитеља: РАМО
 Презиме: ЈУСОВИЋ
 Датум: 05|01|1986
 Место, општина и држава: НОВИ ПАЗАР, Нови Пазар - град, Србија
 Улица: САНЏАЧКА, 18
 Пол: ☒ М ☐ Ж
 Језик: Српски
 ЛБО: 18900440977
 ЈМБГ: 0501986783910

Подаци о картици здравственог осигурања

Датум издавања: 06.03.2019.
 Датум важења: 18.01.2029.
 Оверена до: 07.11.2024.
 Трајно оверена: Не

Подаци о осигурању

Основ осигурања: 415
 Датум почетка: 01.10.2006.
 Опис: Незапослена и социјално угрожена лица

Подаци о обвезнику плаћања доприноса

Назив: Буџет Републике Србије
 ПИБ: 0000000000
 ЈМБГ:
 Делатност: 8411 - Делатност државних органа



3212-2920-23

TV212-BP2023-7100-5M-17



Husrannsakan Nygatan 96B Trelleborg**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Dag som ovan ca kl 17:55 gick undertecknad med sin grupp in på husrannsakan på Nygatan 96B i Trelleborg, lägenhet 1206 enligt direktiv från åklagaren. Låssmed användes för att ta sig in i lägenheten.

Låscylindern borrades upp och ersattes med ny. Väl inne i lägenheten fanns det inget som antydde att Filip Anderson bodde i den aktuella lägenheten. Det påträffades inget olagligt under husrannsakan. Upplyningsvis förhör genomfördes senare under kvällen med den nya lägenhetsinnehavaren, som även fick sina nya nycklar till lägenheten.

I tjänsten

GC Stefan Hellman

Brottsrubricering

Grov vapensmuggling
Synnerligen grov narkotikasmuggling

Verkställande

Berörd person (efternamn, samtliga förnamn) Anderson, Filip	Aktör Misstänkt person	Personnr./org.nr. /födelsedatum 19820717-1516
Person hos vilken åtgärden företogs Yunus Emre Geyik	Närvarade personen vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress för verkställen Nygatan 96B, lgh 1206, 231 45 Trelleborg	Datum 2023-11-15	Klockslag 17:55
Verkställt av (samtliga tjänstemän) Ti Stefan Hellman, Ti Robin Engman, Ti Max Martins, Ti Martina Lexfors, Tasp Anton Bengtsson, Tasp Emelie Olsen	Övriga närvarande (vittnen)	

Beslut om åtgärd

Beslutsfattare (Titel och namn) Kammaråklagare Linda Wiking
Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 26 § första stycket SL / 7 § TKBR / 28:5 RB ☐ 26 § andra stycket SL / 28:5 RB ☐ 22 § första stycket SL eller 6 § TKBR / 27:4 RB
Ändamål med åtgärden (husrannsakan) ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen ☒ Eftersökande av föremål som kan tas i beslag eller förvar ☐ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)
☒ Husrannsakan verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.
Anledning till beslag ☐ Föremål som skäligen kan antas förverkat på grund av brott ☐ Föremål som skäligen kan antas ha betydelse för utredning om brott ☐ Föremål som skäligen kan antas vara avhänt någon genom brott

Underrättelse

Underrättelse enligt ☐ 27:11 RB första meningen ☐ 27:11 RB andra meningen
Bevis enligt ☐ 27:13 RB andra stycket ☐ 28:9 RB andra stycket ☐ 28:13 RB första stycket
Åtgärd enligt ☐ 27:12 RB andra stycket

Diarienummer
TMJ 3212-2920-23
Beslagsnummer

Upprättad av
Anton Bengtsson

Beslag

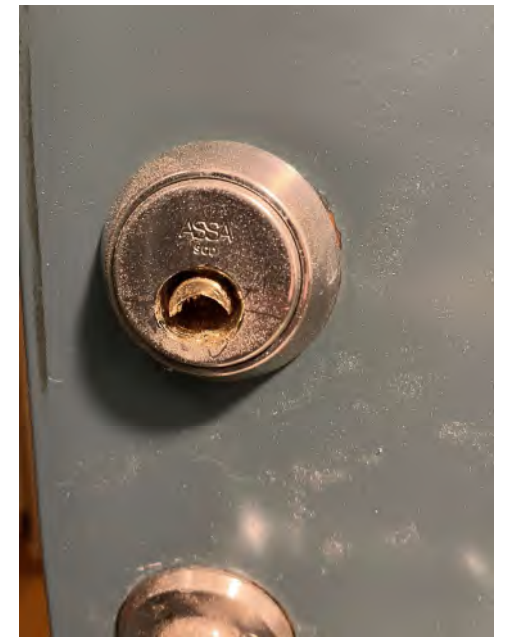
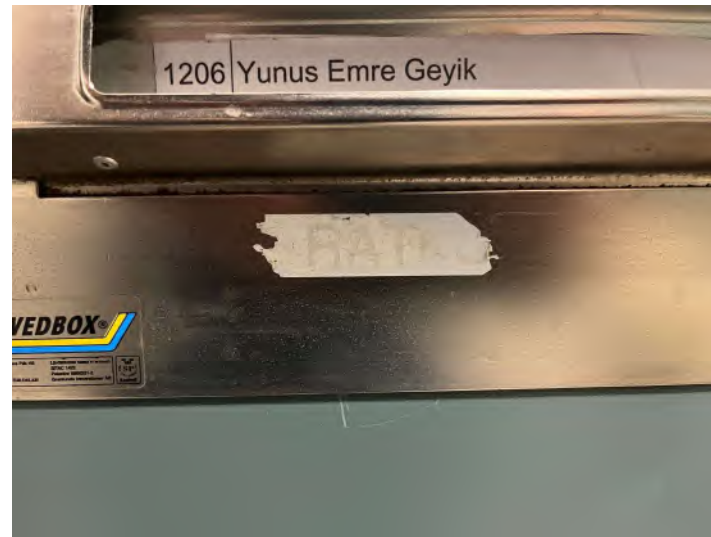
Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid tingsrätt			
	Mängd/Enhet	Beskrivning av vara	
	Platsbeskrivning	Övriga upplysningar	

Husrannsakan

Nygatan 96 B lgh 1206
231 45 Trelleborg

TMJ 3212-2920-23

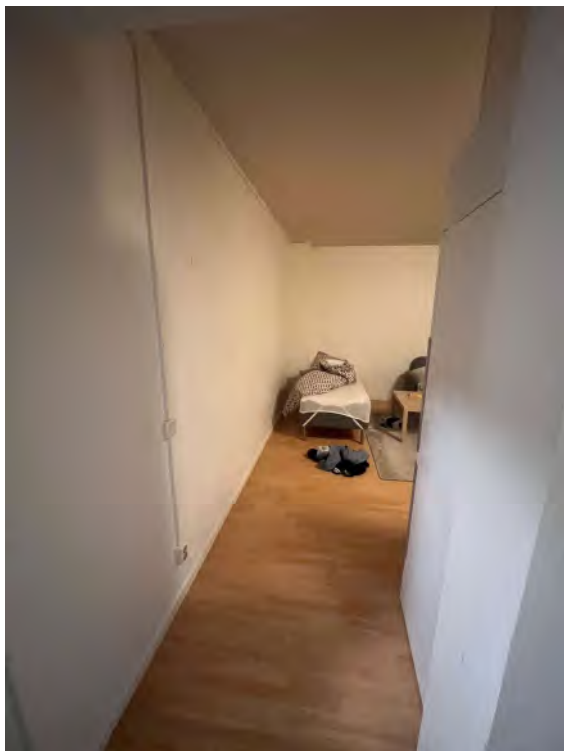
Ytterdörr, insläppt av låssmed.



Hall



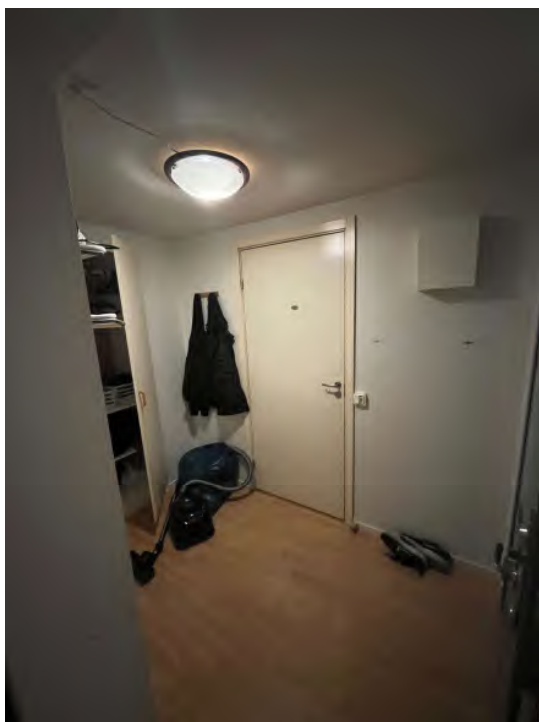
sovrum/vardagsrum/kök



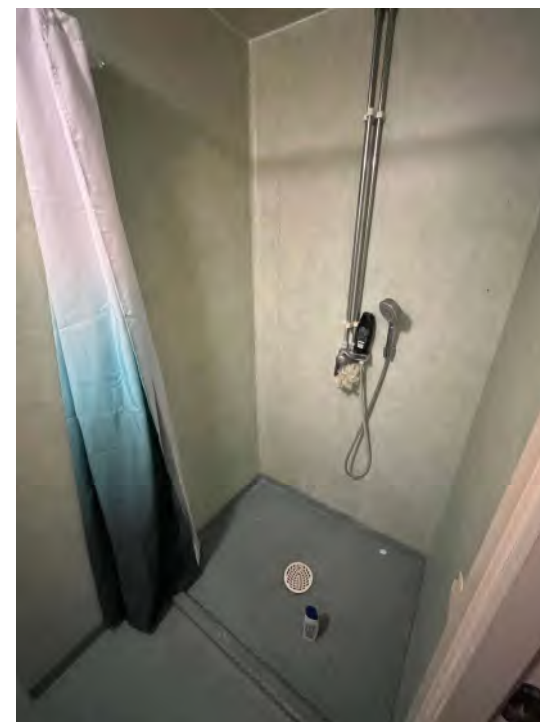
Bilden är tagen från hallen.



Badrum



Vänster sida av badrummet.



Höger sida av badrummet.



Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.1	5 kakor misstänkt kokain	4 985,2 g
TV212-BP2023-7099-5C	p.2	1 kaka misstänkt kokain	956,3 g
Totalt:			5 941,5 g

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.3	Misstänkt morfin	818,6 g
Totalt:			818,6 g

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.4	Misstänkt narkotika	592,2 g
Totalt:			592,2 g

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.5	Misstänkt narkotika	997,5 g
Totalt:			997,5 g

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.6	Misstänkt opium	1,9 g
Totalt:			1,9 g

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7099-5C	p.7	Misstänkt amfetamin	18,8 g
Totalt:			18,8 g



Diarienummer
3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7100-
5M
Upprättad datum
2024-02-27
Upprättad av
Sofia Bårdskär

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Nettovikt i gram
TV212-BP2023-7100-5M	p.3	Misstänkt kokain	3,8 g
TV212-BP2023-7100-5M	p.4	Misstänkt kokain	0,08 g
Totalt:			3,88 g



Diarienummer
3212-2920-23
Beslagsnummer
TV212-BP2023-7094-57
Upprättad datum
2024-02-27
Upprättad av
Sofia Bårdskär

Beslagsnummer	Beslagspunkt	Materialbeskrivning	Antal
TV212-BP2023-7094-57	p.1	Misstänkt Buprenorfin Alkaloid 8mg	5 st
Totalt:			5 st

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Malmö
Agneta Blomkvist
Box 31007, 200 49 Malmö

**UPPDRAG ATT UNDERSÖKA FÖREKOMST AV NARKOTIKA, DOPNINGSMEDEL,
LÄKEMEDEL ELLER HÄLSOFARLIG VARA**

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p1
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd: 63.2 g
Förbrukad mängd: 0.14 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: SF 1, AM 225
Övriga substanser: Ketamin /IV/, Prokain /L/
Analysteknik.: SF 1, AM 225
Information: Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 2: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p2
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd: 10.8 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: SF 1, AM 225
Övriga substanser: Ketamin /IV/, Prokain /L/
Analysteknik.: SF 1, AM 225
Information: Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 3: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p3
Utseende: Brunt pulver.
Insänd mängd: 12.7 g
Förbrukad mängd: 0.06 g
Påvisat resultat*: **Heroin /I/**
Analysteknik*: SF 1, AM 225
Övriga substanser: Koffein, Paracetamol
Analysteknik.: SF 1, AM 225
Information: Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 4:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7099-5C p4
	Utseende:	Ljusbrunt pulver.
	Insänd mängd:	17.5 g
	Förbrukad mängd:	0.07 g
	Påvisat resultat*:	Koffein Koffein är varken narkotika, dopningsmedel, läkemedel eller hälsofarlig vara enligt nedan nämnda föreskrifter och lagar.
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225
	Övriga substanser:	Paracetamol
	Analysteknik.:	SF 1, AM 225
	Information:	Insänd mängd enligt uppdragsgivaren. Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Material 5:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7099-5C p5
	Utseende:	Ljusbrunt pulver.
	Insänd mängd:	14.4 g
	Förbrukad mängd:	0.06 g
	Påvisat resultat*:	Koffein Koffein är varken narkotika, dopningsmedel, läkemedel eller hälsofarlig vara enligt nedan nämnda föreskrifter och lagar.
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225
	Övriga substanser:	Paracetamol
	Analysteknik.:	SF 1, AM 225
	Information:	Insänd mängd enligt uppdragsgivaren. Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Material 6:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7099-5C p6
	Utseende:	Brunt pulver.
	Insänd mängd:	1.90 g
	Förbrukad mängd:	0.11 g
	Påvisat resultat*:	Heroin /I/
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225
Material 7:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7099-5C p7
	Utseende:	Ljusbult pulver.
	Insänd mängd:	18.5 g
	Förbrukad mängd:	0.20 g
	Påvisat resultat*:	Amfetamin /II/
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225
	Övriga substanser:	Koffein
	Analysteknik.:	SF 1, AM 225

Material 8:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7094-57 p1
	Utseende:	Vita tabletter.
	Insänd mängd:	5 st
	Förbrukad mängd:	1 st
	Förpackning:	BUPRENORFIN ALKALOID 8 mg, buprenofin, ALKALOID D.O. O. BEOGRAD.
	Påvisat resultat*:	Buprenorfin /IV/
	Analysteknik*:	SF 7, AM 225
Material 9:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7100-5M p3
	Utseende:	Vitt pulver.
	Insänd mängd:	3.73 g
	Förbrukad mängd:	0.15 g
	Påvisat resultat*:	Kokain /II/
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225
	Övriga substanser:	Ketamin /IV/, Prokain /L/
	Analysteknik.:	SF 1, AM 225
Material 10:	Er materialbeteckning:	TV212-BP2023-7100-5M p4
	Utseende:	Vitt pulver.
	Insänd mängd:	0.08 g
	Förbrukad mängd:	0.03 g
	Påvisat resultat*:	Kokain /II/
	Analysteknik*:	SF 1, AM 225

Resterande material skickas till Malmö efter fullständig analys.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).
Insänd mängd är netto om ingenting annat anges.

Standardförfaranden och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets intranät.

* **Resultatet har erhållits med en ackrediterad metod i enlighet med ISO/IEC 17025.**

Resultat som saknar asterisk (*) ingår inte i laboratoriets ackreditering.

- /I-V/** Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.
- /D/** Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.
- /H/** Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.
- /L/** Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).
- /F/** 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Utfärdat av:

Martin Thoren

Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat. Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Malmö
Marna Ranåker
Box 31007, 200 49 Malmö

**UPPDRAG ATT UNDERSÖKA FÖREKOMST AV NARKOTIKA, DOPNINGSMEDEL,
LÄKEMEDEL ELLER HÄLSOFARLIG VARA**

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: TV212-BP2024-19-1V p.1 N001
Utseende: Avtork på tops.
Insänd mängd: 1 st
Resultat: **Spår av kokain /II/, ketamin /IV/ och prokain påvisat.**
Analysteknik: SF 12, AM 225

Material 2: Er materialbeteckning: Nollprov
Utseende: Avtork på tops.
Insänd mängd: 1 st
Resultat: **Varken narkotika, dopningsmedel, läkemedel eller hälsofarlig vara har påvisats.**
Analysteknik: SF 12, AM 225
Kommentar: Materialet är en kontroll av provtagningsförfarandet. Vid korrekt provtagning erhålls ovanstående resultat.

Allt inskickat material förbrukades vid analys.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).
Insänd mängd är netto om ingenting annat anges.

Standardförfaranden och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets intranät.

- /I-V/** Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.
- /D/** Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.
- /H/** Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.
- /L/** Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).
- /F/** 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Utfärdat av:

Karin Björk
Laboratoriechef

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat. Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Malmö
Sofia Bårdskär
Box 31007, 200 49 Malmö

UPPDRAG HALTBESTÄMNING**UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT**

Material 1: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p.1
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd: 63.2 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 55 %
Analysteknik: LC-MS/MS
Information: Materialet förbrukades vid analys.
Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 2: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p.2
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd: 10.8 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 52 %
Analysteknik: LC-MS/MS
Information: Materialet förbrukades vid analys.
Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 3: Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p.3
Utseende: Brunt pulver.
Insänd mängd: 12.7 g
Påvisat resultat: Heroinbas
Halt: ca 37 %
Analysteknik: LC-MS/MS
Information: Materialet förbrukades vid analys.
Insänd mängd enligt uppdragsgivaren.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

- Material 4:** Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p.6
Utseende: Brunt pulver.
Insänd mängd: 1.90 g
Påvisat resultat: Heroinbas
Halt: ca 46 %
Analysteknik: LC-MS/MS
Information: Materialet förbrukades vid analys.
- Material 5:** Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7099-5C p.7
Utseende: Ljuskult pulver.
Kommentar: Ingen halt har utförts på detta material då den beslagtagna mängden inte uppnår gränsen för haltbestämning.
- Material 6:** Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.3
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd: 3.73 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 52 %
Analysteknik: LC-MS/MS
Information: Materialet förbrukades vid analys.
- Material 7:** Er materialbeteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.4
Utseende: Vitt pulver.
Kommentar: Ingen halt har utförts på detta material då den beslagtagna mängden inte uppnår gränsen för haltbestämning.

Haltbestämningen har utförts av ett externt laboratorium vars analysrapport bifogas i enlighet med principen om bästa bevismedel. Tullverkets laboratorium har tidigare utfört identifierande analys av materialet som 1-24-00365.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

Insänd mängd är netto om ingenting annat anges.

Standardförfaranden och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets intranät.

Utfärdat av:

Martin Thoren

Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat. Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

Drogundersökning

Inledande uppgifter

Uppdragsgivare (myndighet/motsvarande) Tullverket, Laboratoriet	Uppdragsgivare (namn och kontaktinformation) Malin Melbéus,	
Utförare Nationellt forensiskt centrum (NFC)	Telefon (NFC:s frontdesk) 010-562 80 20	NFC:s ärende upprättat 2024-02-22

Ändamål

Ändamålet var att undersöka halten kokain och heroin i nedanstående material.

Identifiering av kokain och heroin i materialen har ej bekräftats av NFC. Redovisad halt baseras på identitet angiven av uppdragsgivaren

Materialförteckning och slutsats

Beteckning i utlåntag	Undersökningsmaterial
Uppdragsgivarens beteckning	Platsbeskrivning
Beslags-/Spårmaterialnummer	Materialhantering
NFC:s materialnummer	

TV212-BP2023-7099-5C-p.1	Vitt pulver (i 5 påsar)
TV212-BP2023-7099-5C-p.1	
TV212-BP2023-7099-5C-p.1	Kvarligger för destruktion
202400382904	

Inledande undersökning

Mängd: 62.7 g

Resultat och slutsats

Klassad som	Identifierat	Kemiskt namn	Halt
Narkotika	Kokain (II)		ca 55 % Kokainhydroklorid

TV212-BP2023-7099-5C-p.2
TV212-BP2023-7099-5C-p.2
TV212-BP2023-7099-5C-p.2
202400382905

Vitt pulver

Kvarligger för destruktion

Inledande undersökning
Mängd: **10.9 g**

Resultat och slutsats

Klassad som	Identifierat	Kemiskt namn	Halt
Narkotika	Kokain (II)		ca 52 % Kokainhydroklorid

TV212-BP2023-7099-5C-p.3
TV212-BP2023-7099-5C-p.3
TV212-BP2023-7099-5C-p.3
202400382906

Beigefärgat pulver

Kvarligger för destruktion

Inledande undersökning
Mängd: **12.6 g**

Resultat och slutsats

Klassad som	Identifierat	Kemiskt namn	Halt
Narkotika	Heroin (I)		ca 37 % räknat som heroinbas

TV212-BP2023-7099-5C-p.6
TV212-BP2023-7099-5C-p.6
TV212-BP2023-7099-5C-p.6
202400382907

Mörkbrunt pulver

Kvarligger för destruktion

Inledande undersökning
Mängd: **1.78 g**

Resultat och slutsats

Klassad som	Identifierat	Kemiskt namn	Halt
Narkotika	Heroin (I)		ca 46 % räknat som heroinbas

TV212-BP2023-7100-5M-p.3
TV212-BP2023-7100-5M-p.3
TV212-BP2023-7100-5M-p.3
202400382908

Vitt pulver

Kvarligger för destruktion

Inledande undersökning

Mängd: **3.53 g**

Resultat och slutsats

Klassad som	Identifierat	Kemiskt namn	Halt
Narkotika	Kokain (II)		ca 52 % Kokainhydroklorid

Metodik

Följande metodik har använts vid undersökningen: 805*, 676*, 1944*, 1858*

Metodik markerad med asterisk (*) är ackrediterad enligt ISO 17025. För mer information, se polisen.se/forensiskametoder

Redovisning
SakkunnigutlåtandeNFC:s ref.nr
2024003829Uppdragsgivarens ref.nr
3212-2920-23**Undersökningsrelaterad information**

För definition av narkotika: Se narkotikastrafflag (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra inom parentes anger förteckningsnummer

För definition av dopningsmedel: Se lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel enligt dopningslagen (1991:1969) Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

För definition av hälsofarlig vara: Se lag (1999:42) och förordning (1999:58) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

Kvarligger för destruktion

För material som ligger kvar för destruktion gäller att materialet, samt det emballage materialet varit närmast i kontakt med, förvaras på NFC i **4 månader** efter det att ärendet avslutats, varefter det destrueras. Har emballaget/delar av emballaget ingått i en annan undersökning, se aktuell redovisning för materialhantering av dessa.

Resultatet gäller för materialet så som det inkom till NFC.

I Foresight går att söka efter och få en sammanställning över material och undersökningar i ett K-ärende som hanteras av NFC. Foresight går att nå direkt från Durtvå och TekPro samt via denna länk: foresight.polisen.se/foresight. Alla som har behörighet att se information om ett K-ärende i Durtvå har åtkomst till uppgifterna i Foresight.

Material som delas vid NFC får en indexering av materialbeteckningen. Genom att söka på materialet i Foresight erhålls bl.a. en sammanställning över hur materialet har delats upp, status och var de uppdelade materialen befinner sig.

Handläggning

Handläggare, Narkotika, pulver halt laboranten Annie Karlsson (ansvarig handläggare)	Driftställe Nationellt NFC (Linköping)	För kontakt 010-562 83 71
Ärendansvarig forensikern Niclas Pettersson		För kontakt 010-562 83 54

Frågor om undersökningen samt eventuell kallelse till rättegång riktas till ansvarig handläggare, se ovan. Övergripande frågor i ärendet riktas till ärendansvarig.



Elektroniskt
underskriven av
Anders Åkesson
2024-02-22 11:50

Nationellt forensiskt centrum (NFC)

Redovisning Sakkunnigutlåtande

1(5)

NFC:s ref.nr
2024003569

Uppdragsgivarens ref.nr
3212-2920-23

Skjutvapen och ammunition – standardundersökning

Inledande uppgifter

Uppdragsgivare (myndighet/motsvarande) Tullverket, Malmö	Uppdragsgivare (namn och kontaktinformation) Stefan Janhage,	
Utförare Nationellt forensiskt centrum (NFC)	Telefon (NFC:s frontdesk) 010-562 80 20	NFC:s ärende upprättat 2024-02-19

Ändamål

Ändamålet med undersökningen av respektive vapen och magasin var att utröna:

- dess märke, modell, kaliber och tillverkningsnummer
- om det fungerar inklusive provskjutning för registrering enligt anvisningarna i FAP 446-1
- om det omfattas av vapenlagens bestämmelser om tillståndsplikt

Ändamålet med undersökningen av ammunitionen var att utröna:

- dess märke och kaliber
- om det omfattas av vapenlagens bestämmelser om tillståndsplikt

Registreringen av respektive vapen enligt anvisningarna i FAP 446-1 redovisas så snart den utförts.

Undersökning, resultat och slutsats

Material TV212-BP2023-7081-52-1—2

Beskrivning

En svart pistol som är tillverkad av metall och som har svarta kolvplattor av plast. Pistolen, vilken har en halvautomatisk¹ funktion, är i kaliber 7,65 mm Browning. Kalibern kan även omnämnas bl. a. såsom 7,65x17 mm, .32 ACP och .32 AUTO. Summan av vapnets längd och höjd är cirka 28,5 cm (inklusive passande magasin). Pistolen, vilken är tillverkad i det forna Jugoslavien, är av märket/modellen **Crvena Zastava Mod. 70** och den har serie-/tillverkningsnumret: "263269".

På mantelns vänstra sida finns märkningen: "CRVENA ZASTAVA – Cal. 7,65 mm Mod 70" och på den högra sidan av manteln: "MADE IN YUGOSLAVIA". På mantelns högra sida finns även märkningen: "G-263269". På stommens högra sida och på pipans högra bakre del, i höjd med patronläget, finns märkningen: "263269". Vapnets serie-/tillverkningsnummer är: "263269". På den vänstra kolvplattan finns en logotyp för Crvena Zastava. Pistolen är försedd med riktmedel i form av korn och sikte och den har en fungerande säkringsomställare på stommens vänstra bakre del.

Inne i magasinsbrunnen, höger sida i dess nedre del, finns en tillsynes handgraverad märkning liknande: "5783". Magasinsbrunnen är den öppning i kolvens nedre del i vilken

¹ I Vapenförordning (1996:70)17 kap. står:

d) Halvautomatiskt skjutvapen: ett skjutvapen som laddar om automatiskt varje gång ett skott avfyras och som bara kan avfyra ett skott med ett tryck på avtryckaren.

magasinet förs in. Även på mantelns vänstra insida, i höjd med utkastaröppningen, finns samma typ av handgraverad märkning. På undersidan av pipans bakre del finns en märkning liknande: "T" och "3".

Till pistolen finns ett passande magasin på vilket det finns märkningen: "7.65 mm". Magasinet rymmer maximalt åtta kulpatroner i aktuell kaliber. Magasinet innehöll, enligt uppgift, **sex skarpa kulpatroner** i kaliber 7,65 mm Browning initialt. Samtliga kulpatroner har en helmantlad, omagnetisk kula. Fyra av kulpatronerna är av märket Prvi Partizan och de har grönt tändhattslack samt hylsbottenmärkningen: "KAL.7.65" och "PPU-71". En av kulpatronerna är av märket Prvi Partizan och den har orange tändhattslack samt en hylsbottenmärkning liknande: "nny-86" och "7,65". En av kulpatronerna är av okänt märke och den har grönt tändhattslack, hylsbottenmärkningen: "11", "53" samt två symboler i form av stjärnor.



Figur 1. Studiofotografering av den undersökta pistolen med passande magasin, Tullverkets beslag **TV212-BP2023-7081-52-1—2**. De sex kulpatronerna som ses på bilden ska, enligt uppgift, initialt ha suttit i magasinet. Kulpatronerna och magasinet **passar** till den undersökta pistolen. Det finns en mindre mängd ytrost på pistolen och magasinet men detta är inget som påverkar funktionen.



Elektroniskt
underskriven av
Anders Åkesson
2024-02-22 11:50

Nationellt forensiskt centrum (NFC)

Redovisning Sakkunnigutlåtande

3(5)

NFC:s ref.nr
2024003569

Uppdragsgivarens ref.nr
3212-2920-23

Funktionskontroll

Vid undersökningen provsköts pistolen med skarpa kulpatroner i aktuell kaliber och det medföljande magasinet användes vid provskjutningen. Pistolen sköts även med två kulpatroner (förbrukades) av dem som, enligt uppgift, satt i magasinet initialt.

Pistolen/magasinet/ammunitionen fungerade utan anmärkning.

Kulor och patronhylsor (202400356903²) från provskjutningen har skickats vidare till Nationellt forensiskt centrum, NFC i Linköping för registrering enligt föreskrifterna i FAP 446-1.

Resultat från NFC enligt särskilt utlåtande.

Vapenlagens tillämpning

Vapnet omfattas av vapenlagens 1 kap. 2§ och är tillståndspliktigt enligt vapenlagens 2 kap. 1§.

Magasinet omfattas inte av vapenlagens bestämmelser om tillståndsplikt men passar uppenbart till den undersökta och tillståndspliktiga pistolen och synes utgöra en del av det kompletta vapnet. När skjutvapen och passande magasin anträffas i ett och samma sammanhang bör därför magasinet ur vapenlagshänseende ses som en del av det tillståndspliktiga vapnet.

De skarpa kulpatronerna som, enligt uppgift, satt i magasinet är ammunition till handvapen på vilka vapenlagens bestämmelser tillämpas (1 kap 5§ och 2 kap 1§ samt 8§).

Följande egenskaper och/eller omständigheter bör beaktas vid bedömning om innehav av materialet utgör ett grovt vapenbrott (se respektive punkt i dokumentet *Tekniska kvalifikationsgrunder för grovt vapenbrott*):

-Enhandsvapen som på grund av sin utformning är särskilt lätta att dölja

Vapnet är på grund av sin utformning att anse som särskilt lätt att dölja, och kan därmed kvalificera som ett vapen av särskilt farlig beskaffenhet, se dokument ”Tekniska kvalifikationsgrunder för grovt vapenbrott”, pkt 1.3.1.

Övrig information

Registersökningar på vapnets tillverkningsnummer har gjorts i Polisens Ärenden (PÄr) och Schengen Information System (SIS) II utan relevanta träffar.

² Materialnummer hos Nationellt forensiskt centrum, NFC



Elektroniskt
underskriven av
Anders Åkesson
2024-02-22 11:50

Nationellt forensiskt centrum (NFC)

Redovisning

Sakkunnigutlåtande

4(5)

NFC:s ref.nr
2024003569

Uppdragsgivarens ref.nr
3212-2920-23

Metodik

Följande metodiker har använts vid undersökningen: 2095, 2356

Metodik markerad med asterisk (*) är ackrediterad enligt ISO 17025. För mer information, se polisen.se/forensiskametoder

Undersökningsrelaterad information

FAP 446-1 är föreskrifter utfärdade av Rikspolisstyrelsen om central registrering av vapen, patroner, kulor och patronhylsor som påträffats i samband med brott eller brottsutredning i Sverige.

I redovisningen hänvisas till dokumentet *Tekniska kvalifikationsgrunder för grovt vapenbrott*. Detta dokument går att läsa på <https://polisen.se/aktuellt/publikationer/>

Resultatet gäller för materialet så som det inkom till NFC.

I Foresight går att söka efter och få en sammanställning över material och undersökningar i ett K-ärende som hanteras av NFC. Foresight går att nå direkt från Durtvå och TekPro samt via denna länk: foresight.polisen.se/foresight. Alla som har behörighet att se information om ett K-ärende i Durtvå har åtkomst till uppgifterna i Foresight.

Material som delas vid NFC får en indexering av materialbeteckningen. Genom att söka på materialet i Foresight erhålls bl.a. en sammanställning över hur materialet har delats upp, status och var de uppdelade materialen befinner sig.

Materialförteckning

Beteckning i utlåntag	Undersökningsmaterial
Uppdragsgivarens beteckning	Platsbeskrivning
Beslags-/Spårmaterialnummer	Materialhantering
NFC:s materialnummer	
TV212-BP2023-7081-52-1	CRVENA ZASTAVA - Cal 7,65 mm Mod 70
TV212-BP2023-7081-52-1	
TV212-BP2023-7081-52-1	Materialet återgår till Tullverket.
202400356901	
TV212-BP2023-7081-52-2	tillhörande vapenmagasin med 6 st patroner
TV212-BP2023-7081-52-2	
TV212-BP2023-7081-52-2	Materialet återgår till Tullverket.
202400356902	

Handläggning

Handläggare, Skjutvapen standardundersökning Inspektör/kriminaltekniker Anders Åkesson (ansvarig handläggare)	Driftställe NFC Syd (Malmö)	För kontakt 010-561 72 81
Ärendansvarig Inspektör/kriminaltekniker Anders Åkesson		För kontakt 010-561 72 81

Redovisningen ska i normalfallet återges i sin helhet.
Vid citering ur redovisningen i ett annat dokument ska det
finnas en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.



Elektroniskt
underskriven av
Anders Åkesson
2024-02-22 11:50

Nationellt forensiskt centrum (NFC)

Redovisning

Sakkunnigutlåtande

5(5)

NFC:s ref.nr
2024003569

Uppdragsgivarens ref.nr
3212-2920-23

Frågor om undersökningen samt eventuell kallelse till rättegång riktas till ansvarig handläggare, se ovan. Övergripande frågor i ärendet riktas till ärendeansvarig.

2024-01-04

Undersökningsprotokoll

Tullkriminalenheten Syd

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalsnummer: 3212-2920-23

Uppdragsgivare: Tullinspektör Josefin Andersson

Handläggare: Tullinspektör Marna Ranåker

Medundersökare: Tullinspektör Agneta Blomkvist

Medgranskare: Tullinspektör Roger Andersson

Uppdrag

2023-11-23 fick spårsäkringsgruppen i Malmö i uppdrag att utföra teknisk undersökning av nedanstående beslag (se tabell 1), taget i samband med misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling och grov vapensmuggling.

Material och metodik

Tabell 1. Förteckning över undersökta beslag

Beslagsnummer	Beskrivning	Metodik
TV212-BP2023-7100-5M p.1	Personbil NP106HE	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7098-5B p.1	Personbil MZFA821	S01, S02, M03*, M04*

- Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. För förklaring av kortkoderna, se sista sidan.

Undersökning

Undersökningen påbörjades 2023-12-14 i Tullverkets lokaler i Helsingborg. Beslagen fotograferades, dokumenterades och spårsöktes, se bilder och bildtext.

Säkrade fingeravtryck och material för DNA-analys (se tabell 2) skickades till NFC i Linköping för analys och jämförelse. Redovisning sker separat.

Ett avstryk för eftersökande av narkotikarester, N001, har skickats till Tullverkets laboratorium i Stockholm för analys. Analysprotokoll redovisas separat.

Gömmen i personbil MZFA821 har en låsningsmekanism. Hur den fungerar finns även på film, utöver vad som beskrivs i detta protokoll.



Bild 1-3. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, en personbil, Volkswagen, med serbiskt regnr NP106HE.

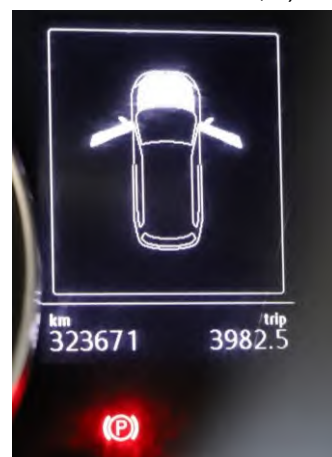
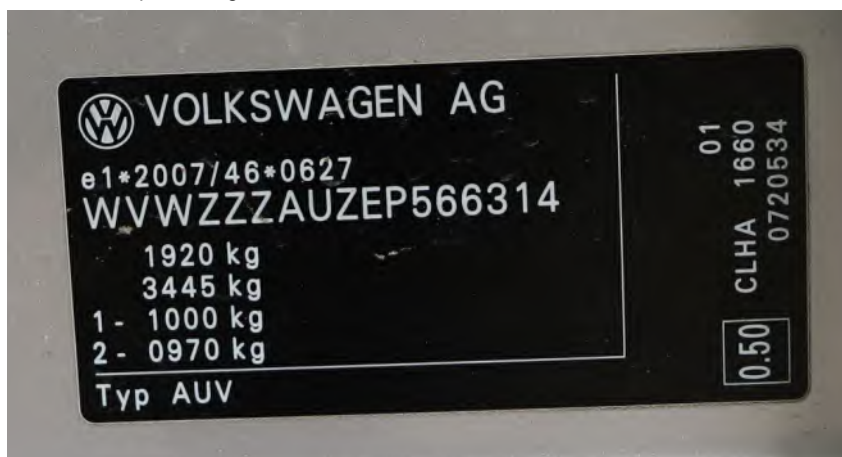


Bild 4-5. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, chassinummer WVVZZZAUZEP566314 och mätarställning 323671 km.

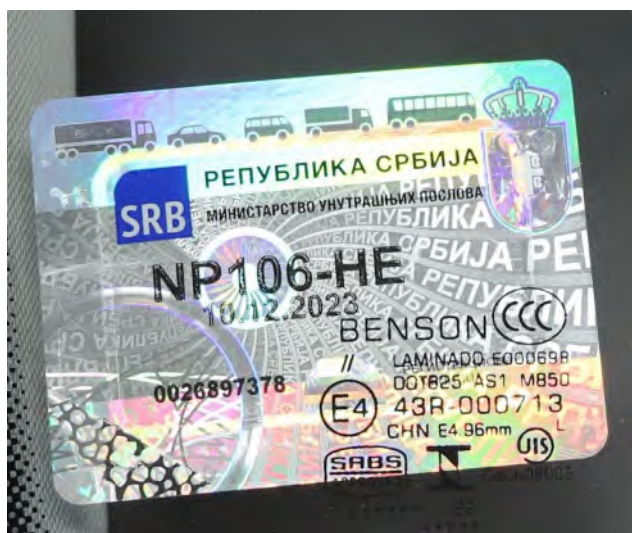
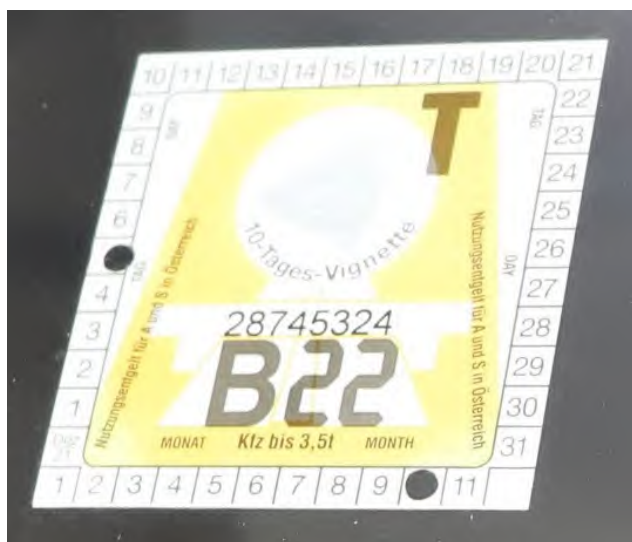


Bild 6-8. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, kontrollmärken som satt på framrutan.



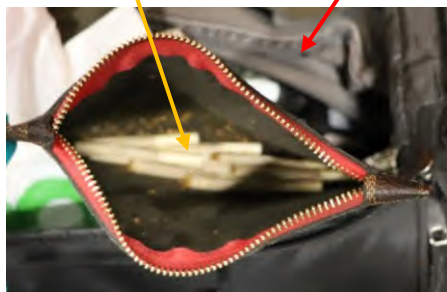
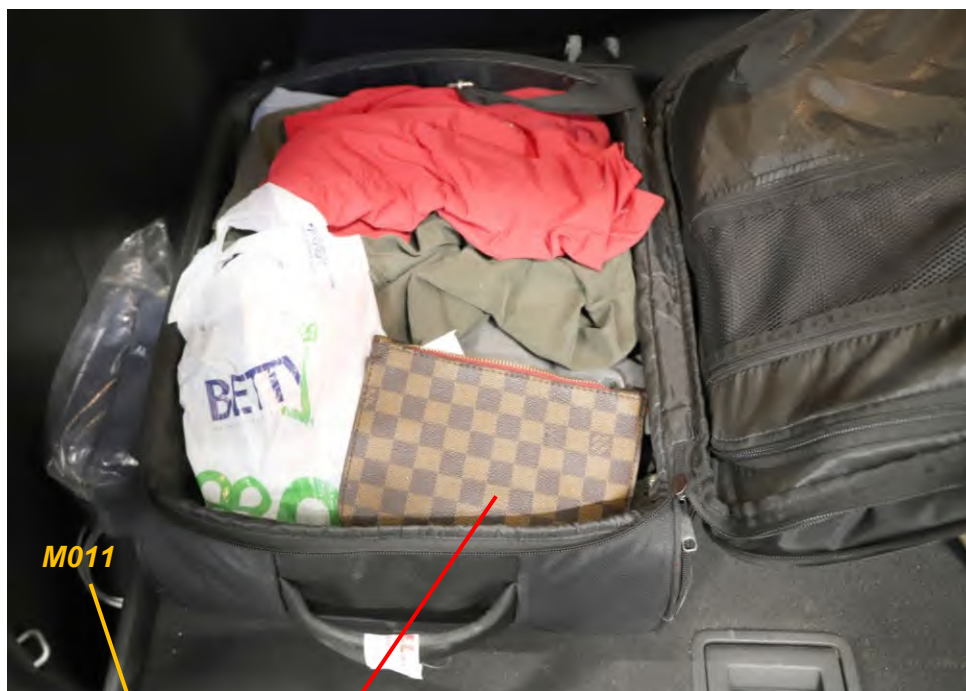
*Bild 9. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör förarsida. Ratt och växelspak topsades för eftersökande av DNA, **M001**. En fimp och en tandpetare från mittkonsolen skickades för eftersökande av DNA, **M002-M003**.*



*Bild 10. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör passagerarsida. Dörrhandtag och fönsterhissknapp samt reglage topsades för eftersökande av DNA, **M004-M006**. En pappersnäsduk och tops från en tändare som låg i passagerarsätet skickades för eftersökande av DNA, **M007-M008**.*



**Bild 11-12. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör baksäten.
Dörrhandtag och fönsterhissknappar topsades för eftersökande av DNA,
M009-M010.**



*Bild 13-15. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör bagageutrymme. I resväskan fanns en liten väska med handrullade cigaretter. Tre av dessa skickades för eftersökande av DNA, **M011**.*



Bild 16-17. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1.
I resväskan låg även en tom simkortshållare.



Bild 18-19. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, en personbil , Volkswagen, med tyskt regnr MZFA821.



Bild 20-21. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1,
Chassinummer WVWZZZAUZJW679520 och
mätarställning 273594 km.



*Bild 22-23. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, interiör förar- samt passagerarsäte. På passagerarsidans golv påträffades en askkopp. Fimparna skickades för eftersökande av DNA, **M012**.*



*Bild 24-25. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1,
interiör baksäten.*



Bild 26-28. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, interiör bagageutrymme. I reservhjulsbaljan påträffades en fällkniv, som togs i beslag, TV212-BP2024-19-1V p.1.



Bild 29. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällknivens baksida.

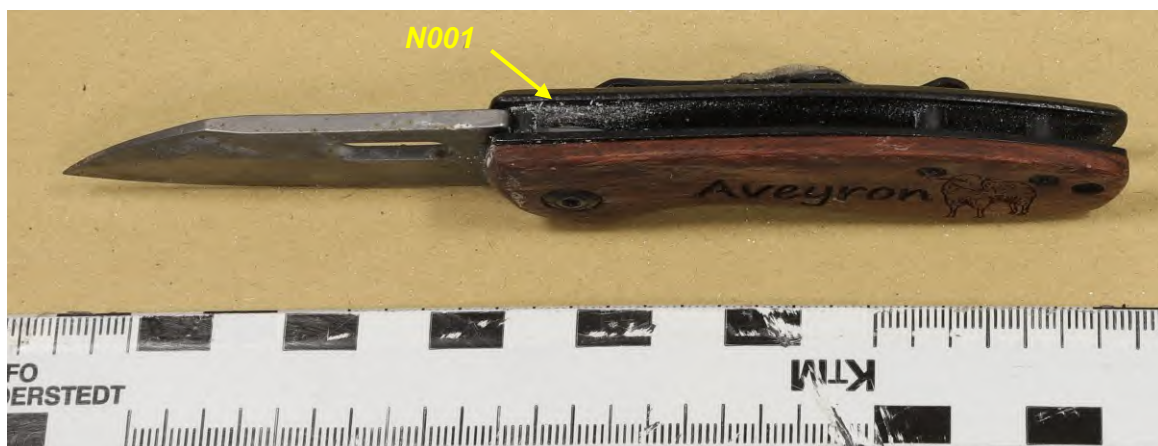
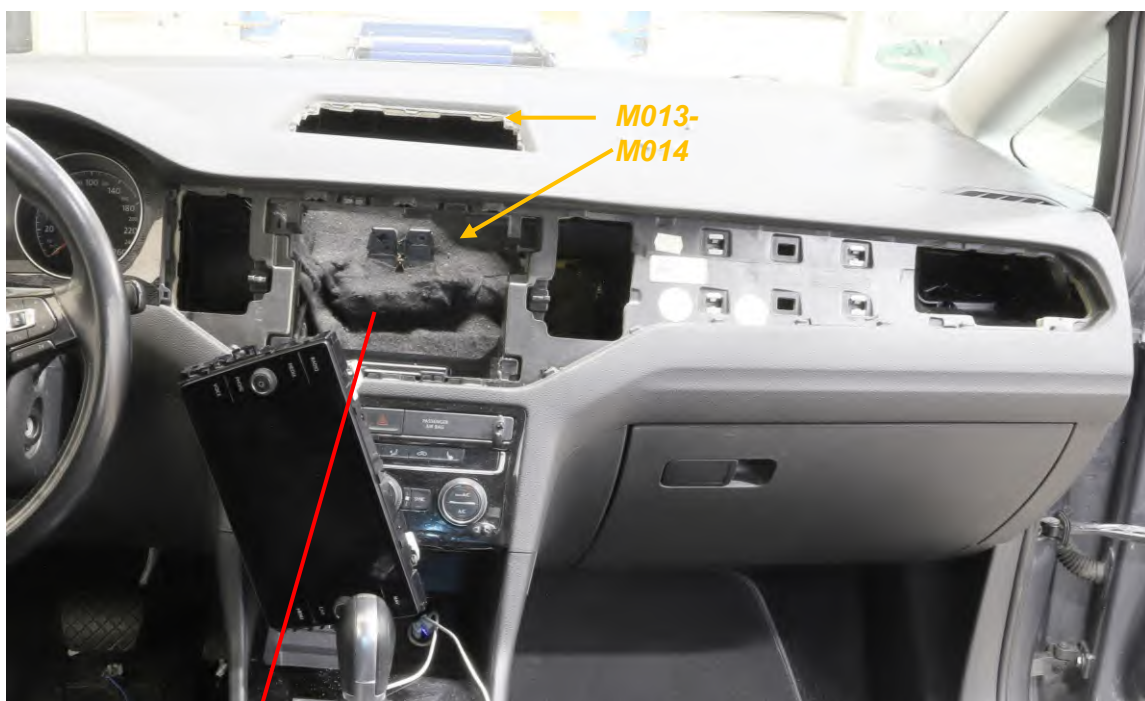


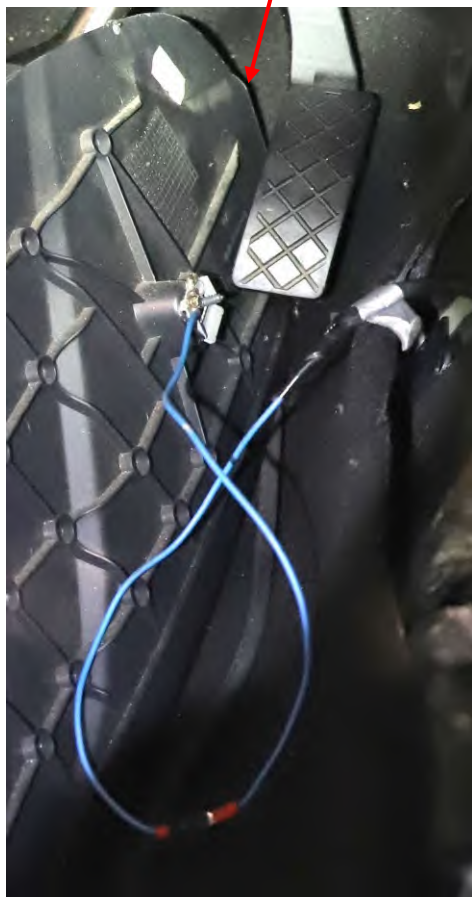
Bild 30-31. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällkniven med bladet utfällt. I knivens springor iaktogs pulverrester. Ett avstryk skickades för eftersökande av narkotikarester, **N001** och handtaget topsades för eftersökande av DNA, **M015**.



*Bild 32-34. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, bilens instrumentpanel. Bakom denna, under toppfacket, finns ett modifierat utrymme. En låsmekanism håller fast toppfackets underdel, som försetts med en hake vilken passar i ett lås som syns innanför radiopanelen. Se även bild 40-41. Gömmans ingångshål har topsats för eftersökande av DNA, **M013**, liksom en del vassa, avsågade plastdetaljer inne i gömmans hållighet, **M014**.*



Bild 35-37. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Gömmans låsmekanism låses genom att toppfackets hake trycks ner i låset. För att låsa upp och kunna få loss toppfacket sätts en av laddsladdarna, från 12-voltsuttaget framför växelspaken, mot en skruv i förarplatsens plastkåpa mot mittkonsolen.



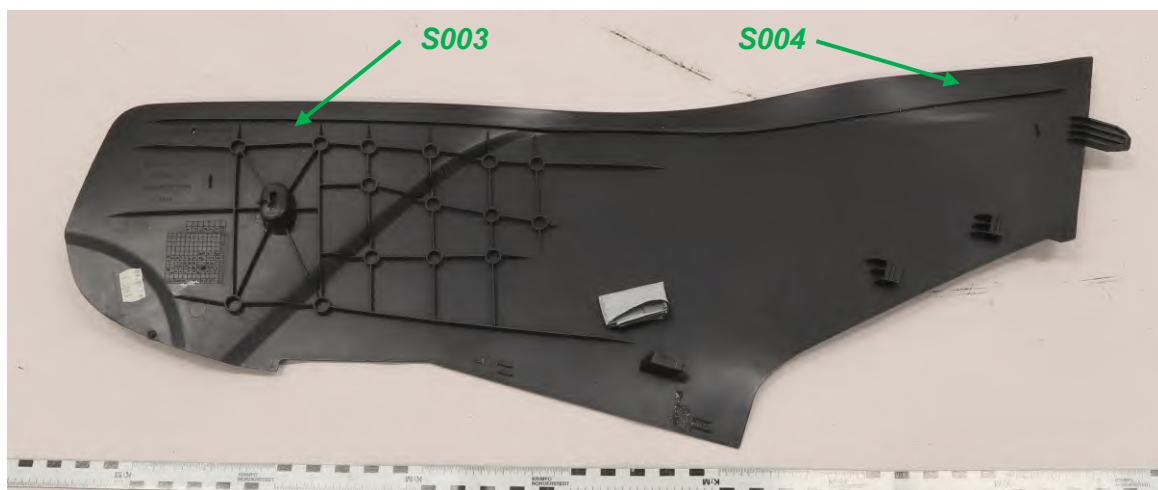
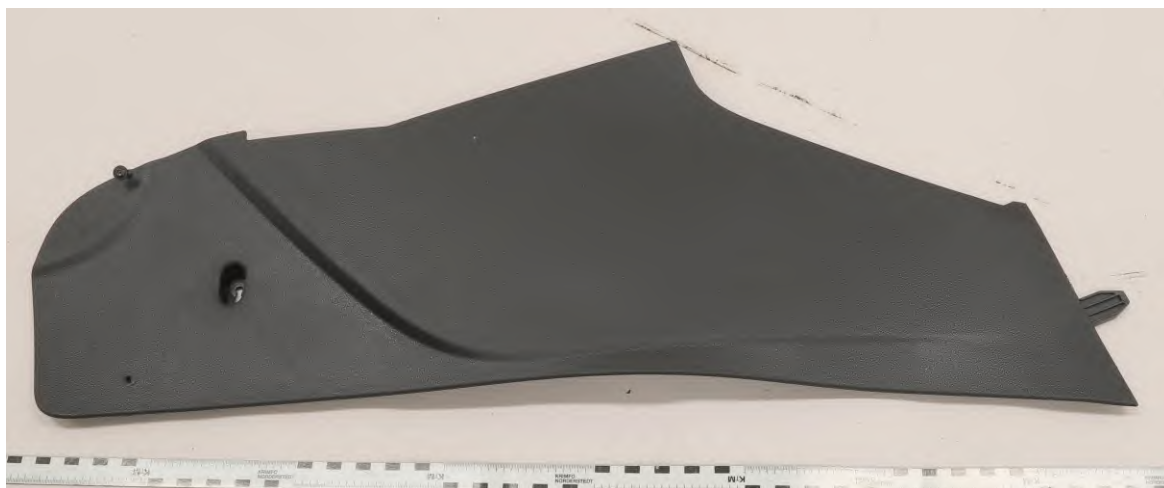
*Bild 38-39. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1.
Bakom plastkåpan mot mittkonsolen finns en sladd
med ett metallbleck kopplad till kåpans skruv.
Sladden går sedan upp till låset i gömman.*



Bild 40-41. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Instrumentpanelens toppfack, vilket måste avlägsnas för åtkomst till gömman. Dess undersida har modifierats med en hake som låser fast i låsmekanismen inne i gömman.



*Bild 42-43. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Panelen som suttit runt radio och luftintag i instrumentpanelen. Papillarlinjespår **S001-S002** säkrades på baksidan av panelen.*



*Bild 44-45. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Plastkåpan som suttit vid förarplatsens insida mot mittkonsolen och där låsmekanismens sladd var kopplad till skruven. Papillarinjespår **S003-S004** säkrades på insidan av kåpan.*

Tabell 2. Förteckning över säkrade DNA- och papillarlinjespår samt avstryk för narkotikaspår

Spårnummer	Beslagsnummer	Beskrivning
M001	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från ratt och växelspak
M002	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Fimp från askkopp i mittkonsol
M003	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tandpetare från fack i mittkonsol
M004	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från passagerarplats, dörrhandtag, fönsterhiss
M005	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från knappar radio och värme, passagerarplats
M006	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från reglage, ventilation, handskfack, stolsreglage, passagerarsida
M007	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Pappersnäsduk som låg i passagerarsätet
M008	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från tändare som låg i passagerarsätet
M009	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från handtag höger bakdörr
M010	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tops från handtag vänster bakdörr
M011	TV212-BP2023-7100-5M p.1	Tre handrullade cigaretter från resväska i bagageutrymme
M012	TV212-BP2023-7098-5B p.1	Fimpar från askkopp, golv passagerarsäte
M013	TV212-BP2023-7098-5B p.1	Tops från kanter till gömma i instrumentpanelen
M014	TV212-BP2023-7098-5B p.1	Tops från vassa plastkanter inne i gömman
M015	TV212-BP2024-19-1V p.1	Tops från handtag på fällkniv
S001-S002	TV212-BP2023-7098-5B p.1	Papillarlinjespår på baksida av panel från instrumentpanelen
S003-S004	TV212-BP2023-7098-5B p.1	Papillarlinjespår på baksida av plastkåpa från förarsidans sida mot mittkonsolen
N001	TV212-BP2024-19-1V p.1	Narkotikaavstryk från pulverrester på fällkniv

Standardförfarande och metoder

Metod	Beskrivning
S01	Standardförfarande för undersökning av beslag (förutom telefoner och IT-media).
S02	Standardförfarande för framkallning av fingeravtryck
M01*	Metodbeskrivning för framkallning med pulver
M02*	Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder
M03*	Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat
M04*	Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40
M05*	Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin
M11	Metodbeskrivning för framkallning med polycyanoakrylat UV
M12*	Metodbeskrivning för framkallning med Indandion

*Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion.
Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.
Resultatet gäller för provet såsom det har mottagits av laboratoriet.*



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2024-02-09 10:46

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

1(4)

Datum
2024-02-09
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Tullverket
Marna Ranåker
Box 31007
200 49 MALMÖ

Uppdragsgivare

Tullverket, Malmö

Allmän information om NFC:s redovisningar

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Polismyndigheten

Nationellt forensiskt centrum - NFC

581 94 Linköping • Tel 010-562 80 20 vxl • Fax 013-14 57 15
E-post registrator.nfc@polisen.se



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2024-02-09 10:46

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

2(4)

Datum
2024-02-09
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om nedanstående fingeravtryck är användbara för jämförelse och härrör från person listad nedan eller annan person registrerad i Polisens fingeravtrycksregister i Abis (automatiserat biometriskt identifieringssystem).

Personer

820717-1516

Jusovic, Emir med födelsetid 1986-01-05

Undersökningsrelaterad information

Allmän information

Resultat från fingeravtrycksundersökningar redovisas inte i graderad skala.

Benämningen fingeravtryck innefattar här friktionshudsavtryck från fingrar, handflator och fotsulor.

Sökbara fingeravtryck som inte identifierats till person registreras i Polisens spårregister och söks med automatik mot nyinkomna daktylogram i Polisens fingeravtrycksregister

I de fall personuppgifter redovisas under rubriken Undersökning och slutsats är de hämtade från fingeravtrycksregistret eller från oregistrerat jämförelsematerial.

Information om identifierat område på handen lämnas på begäran.

Uteslutning kan under vissa omständigheter göras efter motivering på begäran.

För ytterligare information kring förfarande och slutsatser vid fingeravtrycksjämförelse hänvisas till NFC:s faktablad för fingeravtrycksjämförelse på Intrapolis.

Ärendespecifik information

-

Datum
2024-02-09
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

3212-2920-23 **S001**

2024000341-01

Fingeravtrycksspår -
*papillarlinjespår på del av instrumentpanel,
baksida TV212-BP2023-7098-5B p.1*

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

3212-2920-23 **S002**

2024000341-02

Fingeravtrycksspår -
*papillarlinjespår på del av instrumentpanel,
baksida, TV212-BP2023-7098-5B p.1*

Resultatet av jämförelsen med avtryck upptaget
från **Anderson, Filip** med personnummer
820717-1516 är **inkonklusivt, i detta fall nära
identifiering.**

*Det finns en betydelsefull mängd
överensstämmande information och ingen
oförklarbar särskiljande, men den sammantagna
informationen är inte tillräcklig för resultatet
identifiering.*

*Ett nytt daktylogram/jämförelsematerial kan
eventuellt förändra resultatet. För mer
information kontakta ansvarig handläggare.*

3212-2920-23 **S003**

2024000341-03

Fingeravtrycksspår -
*papillarlinjespår på del av plastkåpa mot
mittkonsol, TV212-BP2023-7098-5B p.1*

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

3212-2920-23 **S004**

2024000341-04

Fingeravtrycksspår -
*papillarlinjespår på del av plastkåpa mot
mittkonsol, TV212-BP2023-7098-5B p.1*

Inte användbart för jämförelse.

Datum
2024-02-09
Ert datum
2024-01-04Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23**Metodik**

Vid fingeravtrycksjämförelse har standardförfarande 1147* och metod 1148* använts.

Material och materialhantering

Vid fingeravtrycksjämförelse används endast bilder av säkrade spår, inget gods hanteras. Bilderna sparas digitalt. I de fall undersökningsmaterialet inkommit i form av spårkort arkiveras även dessa vid handläggande NFC-enhet.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
<i>Fingeravtrycks- jämförelse</i>	forensikern Ylva Langemar (ansvarig handläggare) forensiker aspiranten Marie-Louise Kristensson

Frågor riktas i första hand till forensikern Ylva Langemar (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 80 20. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Ylva Langemar
Forensiker



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-02-14 15:07

Nationellt forensiskt centrum - NFC 1(15) Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-02-14
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Tullverket
Marna Ranåker
Box 31007
200 49 MALMÖ

Uppdragsgivare

Tullverket, Malmö

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M012	Fimpar från askkopp, golv passagerarsäte Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M012 Forums materialnr: 202400034116 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M013	Tops från kanter till gömma i instrumentpanelen Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M013 Forums materialnr: 202400034117 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M014	Tops från vassa plastkanter inne i gömman Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7098-5B p.1 /M014 Forums materialnr: 202400034118 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M001	Tops från ratt och växelspak Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M001 Forums materialnr: 202400034105 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M002	Fimp från askkopp i mittkonsol Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M002 Forums materialnr: 202400034106 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M003	Tandpetare från fack i mittkonsol Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M003 Forums materialnr: 202400034107 Materialhantering: Materialet kastas Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M004

Tops från passagerarplats, dörrhandtag, fönsterhiss

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M004

Forums materialnr: 202400034108

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M005

Tops från knappar radio och värme, passagerarplats

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M005

Forums materialnr: 202400034109

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M006

Tops från reglage, ventilation, handskfack, stolsreglage, passagerarsida

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M006

Forums materialnr: 202400034110

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M007

Pappersnäsduk som låg i passagerarsätet

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M007

Forums materialnr: 202400034111

Materialhantering: Materialet kastas

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M008

Tops från tändare som låg i passagerarsätet

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M008

Forums materialnr: 202400034112

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M009

Tops från handtag höger bakdörr

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M009

Forums materialnr: 202400034113

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M010	Tops från handtag vänster bakdörr Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M010 Forums materialnr: 202400034114 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M011	Tre handrullade cigaretter från resväska i bagageutrymme Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M011 Forums materialnr: 202400034115 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2024-19-1V p.1 /M015	Tops från handtag på fällkniv Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2024-19-1V p.1 /M015 Forums materialnr: 202400034119 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
Beteckning /Provid	Jämförelsematerial
DNA-AG-259171	Angivet namn: Filip Anderson Personnummer: 19820717-1516 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-259171 Forums materialnr: 202334620701 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 765*, 1828*, 736* Personprovskostnad: Se undersökningsrelaterad information
DNA-AG-298958	Angivet namn: Emir Jusovic Personnummer: 860105 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-298958 Forums materialnr: 202334620501 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 765*, 1828*, 736* Personprovskostnad: Se undersökningsrelaterad information

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om det på ovanstående undersökningsmaterial förekommer biologiska spår som avseende DNA kommer från någon av de under jämförelsematerial nämnda personerna eller annan person.

Undersökningsrelaterad information

DNA

För information om undersökning av biologiska spår och DNA, se bilaga sist i utlåtandet.

Eventuella DNA-prov arkiveras vid laboratoriet i minst 30 år. Arkiveringstiden är kopplad till brottskategori.

Personprovskostnad

Analyskostnad för personprov, se jämförelsematerial ovan, är 950 SEK/prov (se RB 31:1).

Angående utvärdering av DNA-resultat

I de fall personer i ärendet har för liten överensstämmelse med ett spår har någon slutsatsgrundande beräkning inte utförts. För mer information se bilaga sist i utlåtandet.

Undersökning och slutsats

I ärendet har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från en okänd person påvisats, denna benämns Okänd 1.

TV212-BP2023-7098-
5B p.1 /M012

Fimpar från askkopp, golv passagerarsäte

Forums materialnr: 202400034116

DNA

Materialet utgörs av fyra fimpar.

På två fimpar påvisades DNA.
Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t på respektive fimp kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

På två andra fimpar påvisades DNA.
Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t på respektive fimp kommer från Anderson (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7098-
5B p.1 /M013

Tops från kanter till gömma i instrumentpanelen

Forums materialnr: 202400034117

DNA

DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA från minst tre personer.
Resultaten talar extremt starkt för att del av DNA:t kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
Resultaten talar extremt starkt för att del av DNA:t kommer från Anderson (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7098-
5B p.1 /M014

Tops från vassa plastkanter inne i gömman

Forums materialnr: 202400034118

DNA

DNA i tillräcklig mängd kunde inte påvisas.

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M001

Tops från ratt och växelspak

Forums materialnr: 202400034105

DNA

DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA.
Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas.
Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M002

Fimp från askkopp i mittkonsol

Forums materialnr: 202400034106

DNA

DNA påvisades.
Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M003

Tandpetare från fack i mittkonsol

Forums materialnr: 202400034107

DNA

DNA påvisades.
Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M004		Tops från passagerarplats, dörrhandtag, fönsterhiss	Forums materialnr: 202400034108
DNA	DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.		
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M005		Tops från knappar radio och värme, passagerarplats	Forums materialnr: 202400034109
DNA	DNA påvisades. Analysen visar en blandning av DNA. Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Jusovic (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.		
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M006		Tops från reglage, ventilation, handskfack, stolsreglage, passagerarsida	Forums materialnr: 202400034110
DNA	DNA påvisades. Analysen visar en blandning av DNA. Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Jusovic (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.		
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M007		Pappersnäsduk som låg i passagerarsätet	Forums materialnr: 202400034111
DNA	I en undersökt besudling påvisades DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Jusovic (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.		
TV212-BP2023-7100-5M p.1 /M008		Tops från tändare som låg i passagerarsätet	Forums materialnr: 202400034112
DNA	DNA i tillräcklig mängd kunde inte påvisas.		

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M009

Tops från handtag höger bakdörr

Forums materialnr: 202400034113

DNA

DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA från minst tre personer.
Resultaten talar varken för eller emot att del av DNA:t kommer från Jusovic (*Grad 0*).
Resultaten talar starkt för att DNA:t inte kommer från Anderson (*Grad -3*).

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M010

Tops från handtag vänster bakdörr

Forums materialnr: 202400034114

DNA

DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA från minst fyra personer.
Resultaten talar varken för eller emot att del av DNA:t kommer från Jusovic (*Grad 0*).

TV212-BP2023-7100-
5M p.1 /M011

Tre handrullade cigaretter från resväska i bagageutrymme

Forums materialnr: 202400034115

DNA

Materialet utgörs av tre fimpär.

På fimpärna påvisades DNA.
Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t på respektive fimpär kommer från en och samma person (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
Könskromosombestämmningen visar det normala för en kvinna.
Personen vars DNA påvisats benämns *Okänd 1*.
DNA-resultatet för Okänd 1 arkiveras tillsvdare vid laboratoriet i avvaktan på eventuell begäran om jämförelse mot person eller registrering i dna-spärregistret (ange Knr och NFC:s dnr).

TV212-BP2024-19-1V
p.1 /M015

Tops från handtag på fällkniv

Forums materialnr: 202400034119

DNA

DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA från minst tre personer.
Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som kan jämföras mot person.
Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Anderson (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
Resultaten talar extremt starkt för att del av den mindre delen av DNA:t kommer från Jusovic (*Grad +4*), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

Handläggning

Undersökning

Handläggare

DNA

forensikern Katarina Åberg (ansvarig handläggare)
forensikern Albin Mobäck

Frågor riktas i första hand till Processansvarig Finger-ID (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 80 20. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Katarina Åberg
Forensiker

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

Skalsteg	Verbalt uttryck	Förklaring	Resultatvärde (V)
Grad +4	Resultaten talar extremt starkt för att ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$1\,000\,000 \leq V$
Grad +3	Resultaten talar starkt för att ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6\,000 \leq V < 1\,000\,000$
Grad +2	Resultaten talar för att ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$100 \leq V < 6\,000$
Grad +1	Resultaten talar i någon mån för att ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6 \leq V < 100$
Grad 0	Resultaten talar varken för eller emot att ...	Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.	$\frac{1}{6} < V < 6$
Grad -1	Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$
Grad -2	Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$
Grad -3	Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$
Grad -4	Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$

Bilaga 1. Undersökningar av biologiska spår och dna

I tabellen återges exempel med förklaring på vanliga standardfraser som används av Nationellt forensiskt centrum (NFC) vid redovisning av genomförda undersökningar av biologiska spår och dna.

Vid behov av att diskutera genomförda undersökningar och erhållna resultat kontakta ansvarig handläggare i ärendet.

Använd fras	Förklaring
... reagerade så som för blod ...	Vid ett test har spåret reagerat så som för blod.
... blod påvisades ...	Spåret är blodliknande, har reagerat så som för blod med ett test och ett dna-resultat har erhållits.
... spermier påvisades ...	Spermier har påvisats vid mikroskopisk granskning av ett delprov av spåret men manligt dna har inte påvisats.
... sperma påvisades ...	Spermier har påvisats vid mikroskopisk granskning av ett delprov av spåret och manligt dna har påvisats.
... dna påvisades ...	Dna har påvisats men bakomliggande spårtyp har inte fastställts. Används exempelvis när områden spårsäkrats för analys, så som för ”brukarDNA” eller ”touchDNA”.
... kunde blod/sperma inte påvisas ...	Spårtypen ifråga har inte kunnat påvisas på det undersökta materialet.
Något detekterbart dna kunde inte påvisas	Vid kvantifiering (mängdbestämning) av provet kunde dna inte påvisas (<0,001 ng/μL).
Dna i tillräcklig mängd kunde inte påvisas	Vid kvantifiering (mängdbestämning) påvisades dna i provet, men fortsatt analys har inte utförts på grund av att mängden dna (0,001-0,0049 ng/μL) är låg för en standardanalys.
Dna påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet (+ ev. förtydligande ord) inte utvärderas	Standardanalys utförd. Resultatet kan utgöras av en komplicerad blandbild med flera personer, vara ett svagt resultat med avsaknad av information, inte ett reproducerbart resultat eller en kombination av dessa tre. Nedbrytningsgrad på dna eller närvaro av föroreningar s.k. analysinhibitorer kan inverka
Den mindre delen av dna:t kunde inte utvärderas	Används när resultatet utgörs av en blandbild med olika proportioner på de bidragande inslagen och den mindre delen inte kan utvärderas och användas på grund av komplexitet.

En undersökning inleds med att **eftersöka och säkra biologiska spår** och om möjligt fastställa spårtyp. Spår som eftersöks är exempelvis besudlingar av blod, sperma eller sekret (saliv eller vaginalsekret) men också spår av t.ex. celler/cellrester som inte utgör direkta besudlingar. Spår kan sökas med blotta ögat eller med stöd av ljuskällor och instrument men också på kemisk väg. Biokemiska tester och mikroskopisk granskning används för att bedöma spårtyp. En stor mängd spår säkras trots avsaknad av regelrätta besudlingar. När det gäller spår som inte kan synliggöras går det inte att i förväg avgöra var det sitter eller om det överhuvudtaget förekommer något spår eller dna på den aktuella ytan. Många av dessa spårsäkringar innehåller mycket lite eller inget dna och möjligheten att få användbara resultat är låga. När dna i dessa fall påvisas kan bakomliggande spårtyp inte klargöras.

En bedömning av ett spår, ibland i kombination med resultat från dna-analys, leder till följande slutsatser: "... *blod/sperma påvisades*" eller "... *kunde blod/sperma inte påvisas*". När spårtyp inte har fastställts används "... *påvisades dna ...*". Slutsatsen "*kunde inte påvisas*" utesluter inte att det kan finnas spår/dna på ett material. Tidsförlopp, mängden spår och deras synlighet, underlagets beskaffenhet och graden av föroreningar (t.ex. smuts) är faktorer som påverkar resultatet. På material där många besudlingar/spår iakttas görs ofta ett urval till fortsatt undersökning. Urvalet baseras på erfarenhet samt på den information som uppdragsgivaren lämnat i ärendet.

Efter spårsäkringen utförs **extraktion**, då dna utvinns ur spåret. Vald metod beror på spårets egenskaper och på det bakgrundsmaterial där det sitter. Nästa steg, **kvantifieringen**, undersöker mängden dna i provet. Innehåller provet inget eller för lite dna för en standardanalys avslutas analysen (gränsen/gränsvärdet är satt till 0,005 ng/µL). Om ett undersökt spår inte uppvisar något dna eller att mängden dna är låg för en standardanalys används fraser motsvarande: "*Något detekterbart dna kunde inte påvisas*" eller "*Dna i tillräcklig mängd kunde inte påvisas*". Innehåller provet mycket dna så kan det behöva spädas före fortsatt analys. Nästa steg är **kopiering** med s.k. PCR-teknik där utvalda områden i dna:t kopieras och dna-profilen tas fram. Tekniken möjliggör undersökning av små mängder dna.

Dna finns i de flesta av våra celler. Det dna som analyseras är likadant i hela kroppen och ändrar sig inte över tiden. Sperma eller blod som påträffats på en brottsplats kan därför jämföras med dna-resultatet för ett salivprov från en person tillvarataget långt senare. Vid dna-analysen undersöks en ytterst liten del av arvsmassan som innehåller tillräckligt med information för att kunna leda till starka slutsatser. De områden i arvsmassan som undersöks kallas STR-markörer. De uppvisar variation mellan olika individer. Analysresultatet för de undersökta STR-markörerna åskådliggörs som en sifferserie kallad dna-profil. Markörerna som analyseras innehåller ingen information om en individs egenskaper, men en markör analyseras som visar på biologiskt kön.

De erhållna dna-profilerna jämförs vanligtvis mot personer aktuella i utredningen eller registreras i spårregistret. **Följande hypoteser används** vid värderingen av dna-resultaten vid jämförelse mot person;

Huvudhypotes: Spåret/dna:t kommer från den aktuella personen.

Alternativ hypotes: Spåret/dna:t kommer från någon annan person (som inte är nära släkt med den aktuella personen).

Om huvudhypotesen är sann är det förväntat att resultaten ska överensstämma. Sannolikheten för att erhålla ett överensstämmande resultat om den alternativa hypotesen (dna:t kommer från en annan person) är sann, varierar beroende på resultatet. Det är beräkningen av hur sannolikt det är att erhålla resultatet om dna:t kommer från en annan person som styr vilken slutsatsgrad som slutligen redovisas. Dna-resultatet i en undersökt STR-markör kan vara vanligt förekommande, men genom att analysera flera områden ger det sammantagna resultatet en mycket liten risk för slumpmässig överensstämmelse. Vid överensstämmelse utförs en **frekvensberäkning** som visar hur (o)vanligt dna-resultatet är i svensk majoritetsbefolkning. Beräkningen avser två obesläktade personer. Överensstämmelse mellan ett fullständigt dna-resultat från en person (NN) och ett fullständigt dna-resultat från ett spår med dna från en person ger alltid slutsatsen "Grad +4": *Resultaten talar extremt starkt för att dna:t kommer från NN (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting¹*. Mängden och kvaliteten på dna:t samt provets beskaffenhet kan medföra att en ofullständig dna-profil erhålls, vilket kan leda till lägre slutsatsgrader.

Ett spår kan innehålla dna från två eller flera personer, **en blandbild**. Detta kan medföra fler möjligheter att förklara resultatet och därmed ökar andelen personer som har en dna-profil som av en slump skulle kunna överensstämma med analysresultatet. Vid utvärdering av ett blandbilsresultat tas hänsyn till bland annat resultatets kvalitet, hur många personer som kan ha bidragit till resultatet, mängden dna i provet, ingående varianter i STR-markörerna och i vilken proportion de förekommer.

Vid utvärdering av dna-resultat används **expertsystemet DNAXs²**. I expertsystemet finns en beräkningsmodul som grundar sig på en internationellt vedertagen beräkningsmodell kallad "probabilistic genotyping". Utvärdering med stöd av DNAXs har potential att hantera resultat med upp till fyra personer som bidragare och där resultatet uppvisar s.k. stokastisk variation, såsom att inte hela dna-profilen framträder på grund av liten mängd dna. För att ett resultat ska kunna utvärderas med DNAXs behöver dna-provet analyseras minst två gånger. Undantaget är om det dna som påvisas kommer från en person då det räcker med en analys.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-02-14 15:07

Nationellt forensiskt centrum - NFC 14(15)
Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-02-14
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Utvärdering av dna-resultat med DNAs sker i flera steg. Först görs en bedömning om dna-resultatet är användbart. Det görs också en bedömning av antalet bidragande personer i dna-resultatet. För dna-resultat som bedömts användbart för jämförelse görs en inledande jämförelse mot person/er i ärendet. Beroende på antalet bidragande personer i dna-resultatet samt hur väl spårets dna-resultat och personens dna-profil stämmer överens avgörs det om någon beräkning av resultatvärde mot person (eller ett annat dna-spår) ska utföras. Därefter sker en beräkning av resultatvärdet.

Hur stor skillnad som tillåts mellan dna-resultatet och person för beräkning av resultatvärde styrs av validerade tröskelvärden. Dessa tröskelvärden är beroende av antalet personer i dna-resultatet. I de fall personers dna-profiler eller andra spår vid jämförelse inte uppfyller tröskelvärdet så utförs ingen beräkning av resultatvärde. Då beräkningar utförs med hjälp av expertsystem (probabilistic genotyping) som DNAs anses beräknade resultatvärden i intervallen för Grad -2 till Grad +2 inte vara tillräckligt robusta och därmed inte tillförlitliga, varför dessa manuellt bedöms motsvara ett resultatvärde inom intervallet för Grad 0.

Även om sannolikheten är mycket liten, så är den större för **att närbesläktade personer** uppvisar överensstämmande dna-profiler, än att obesläktade personer skulle göra det. Sannolikheten för överensstämmelse är störst mellan helsyskon av samma kön men lägre än 1 på 1 miljon vid en fullständig dna-profil. Sannolikheten för slumpmässig överensstämmelse är betydligt lägre för övriga, mer avlägsna släktskapsrelationer. Sannolikheten att en nära släkting skulle uppvisa en överensstämmelse med dna-resultatet ökar dock om resultatet utgörs av en ofullständig dna-profil eller av en blandbild. I NFC:s ärendeverksamhet har enbart enäggstvillingar visats ha överensstämmande dna-profiler. Råder oklarheter i utredningen kan personprov från relevanta släktingar inhämtas, om inte dna-profilerna redan finns tillgängliga via dna-registret. Om en direkt jämförelse inte är möjlig kan på begäran sannolikheten för slumpmässig överensstämmelse mellan släktingar beräknas

Vid all material- och spårhantering behöver risken för **kontaminering** minimeras. Effekterna av kontaminering ökar med att en allt mindre mängd spår/dna hanteras. Vid all hantering eller kontakt med spår eller föremål som eventuellt ska dna-undersökas finns risk för kontamination. För att minimera riskerna att kontaminera med sitt eget dna eller från andra hanterade föremål ska som minimum munskydd och engångshandskar alltid användas. Engångshandskar behöver bytas ofta och utrustning rengöras (kameror, linjaler o.s.v.). Detta gäller för såväl arbete på brottsplats som vid laboratorium fram till avslutad hantering av ett undersökningsmaterial. Vilka personer som hanterat material och spår bör finnas dokumenterat. I syfte att påvisa kontaminationer och kunna avfärda dem som sådana för att inte vilseleda förundersökningen finns en lagstadgad elimineringsdatabas (EDB), med dna-profiler främst från personer som regelbundet hanterar undersökningsmaterial, t.ex. kriminaltekniker och personal vid NFC. I vissa fall behövs salivprov från andra personer som inte förekommer i EDB för att kunna utesluta dem mot erhållna resultat. Korrekt använd skyddsutrustning är central eftersom en kontamination kan förstöra ett dna-spår (det räcker inte med att ha tillgång till dna-profilen från den kontaminerande personen).

¹För mer detaljerad information om NFC:s utlåtandeskala se
<https://polisen.se/tjanster-tillstand/bestall-forensisk-undersokning/utlatandeskala/>

²Det finns ett separat Faktablad kring DNAXs.

³Det finns ett separat Faktablad kring DNA-resultat och nära släktskap.

Datum 2024-02-27

Undersökningsprotokoll

Tullkriminalenheten Syd

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalsnummer: 3212-2920-23

Uppdragsgivare: Tullinspektör Josefin Andersson

Handläggare: Tullinspektör Sofia Bårdskär

Medgranskare: Tullinspektör Ingrid Bergström

Uppdrag

2023-11-23 fick spårsäkringsgruppen i Malmö i uppdrag att utföra teknisk undersökning av nedanstående beslag (se tabell 1), taget i samband med misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling och grov vapensmuggling.

Material och metodik

Tabell 1. Förteckning över undersökta beslag

Beslagsnummer	Beskrivning	Metodik
TV212-BP2023-7081-52 p.1	Pistol, Crvena Zastava 7,65 mm Mod 70	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7081-52 p.2	Vapenmagasin	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7081-52 p.3	Servett	S01
TV212-BP2023-7094-57 p.1	5 tabletter misstänkt Buprenorfin, 8mg	S01, S02, M03*
TV212-BP2023-7097-5A p.18	Förpackning till aluminiumfolie	S01, S02, M01*, M03*, M05*
TV212-BP2023-7097-5A p.19	Aluminiumfolierulle	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7099-5C p.1	5 paket misstänkt kokain	S01, S02, M01*, M03*, M04*
TV212-BP2023-7099-5C p.2	1 paket misstänkt kokain	S01, S02, M01*, M03*, M04*
TV212-BP2023-7099-5C p.3	1 paket misstänkt morfin	S01, S02, M03*
TV212-BP2023-7099-5C p.4	1 paket misstänkt narkotika	S01, S02, M03*
TV212-BP2023-7099-5C p.5	1 paket misstänkt narkotika	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7099-5C p.6	1 paket misstänkt opium	S01, S02, M03*
TV212-BP2023-7099-5C p.7	1 paket misstänkt amfetamin	S01, S02, M03*
TV212-BP2023-7100-5M p.3	1 påse misstänkt kokain	S01, S02, M03*, M04*
TV212-BP2023-7100-5M p.4	Misstänkt kokain i vikt toalettpapper	S01

- Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. För förklaring av kortkoderna, se sista sidan.

Undersökning

Undersökningen påbörjades 2024-01-22 i Tullverkets lokaler i Malmö. Beslagen fotograferades, dokumenterades och spårsöktes, se bilder och bildtext.

Stickprovsuttag på den misstänkta narkotikan har utförts enligt Tullverkets styrdokument VER 2023-417 och skickats till Tullverkets laboratorium i Solna för analys och haltbestämning. Analys samt vikt- och kvantitetsprotokoll redovisas separat.

Misstänkt kokain med beslagsnummer TV212-BP2023-7100-5M p.3 har skickats till Tullverkets laboratorium för jämförelse med beslagsnummer TV212-BP2023-7099-5C p.1-p.2. Redovisning sker separat.

Undersökningen resulterade i 19 säkrade papillarlinjespår (**S001-S019**, se tabell 2), 10 säkrade spår för DNA-analys (**M001-M010**, se tabell 3) samt tre material för jämförelse- och sammanpassningsanalys (se tabell 4).

Säkrade spår och material skickades till NFC i Linköping för analys och jämförelse. Redovisning sker separat.



Bild 1: Beslag TV212-BP2023-7081-52 p.1-p.2 utgjordes av en pistol Crvena Zastava, cal 7,65 mm Mod 70 och vapenmagasin. På mantelns högra sida fanns märkning "MADE IN YUGOSLAVIA" och "G-263269". Ovanför kolven på pistolens högra sida fanns även märkning "263269".

Pistolen topsades på båda sidor om mantelgreppet (M001), avtryckaren (M002), kolvens högersida och framsida (M003), kolvens vänstersida och baksida (M004) samt pipa och korn (M005) för eftersökande av DNA. Vapenmagasinet topsades på magasinläppar (M006) och magasinbotten (M007) för eftersökande av DNA.



Bild 2: Beslag TV212-BP2023-7081-52 p.1- p.2 sett från motsatt sida. Mantelns vänstra sida var märkt " CRVENA ZASTAVA- Cal 7,65 mm Mod 70".



Bild 3-4: Beslag TV212-BP2023-7081-52 p.2. Magasinet innehöll sex patroner med tre olika hylsbottenmärkningar.



Bild 5-7: Hylsbottenmärkningar i beslag TV212-BP2023-7081-52 p.2. Fyra patroner hade märkningen "KAL.7,65" och "PPU-71". En patron hade märkning "11", "53" samt två stjärnor. En patron hade märkning liknande "nny-86" och "7,65".



M008

Bild 8: Beslag TV212-BP2023-7081-52 p.3 utgjordes av en servett som skickades i sin helhet till NFC för eftersökande av DNA (M008).

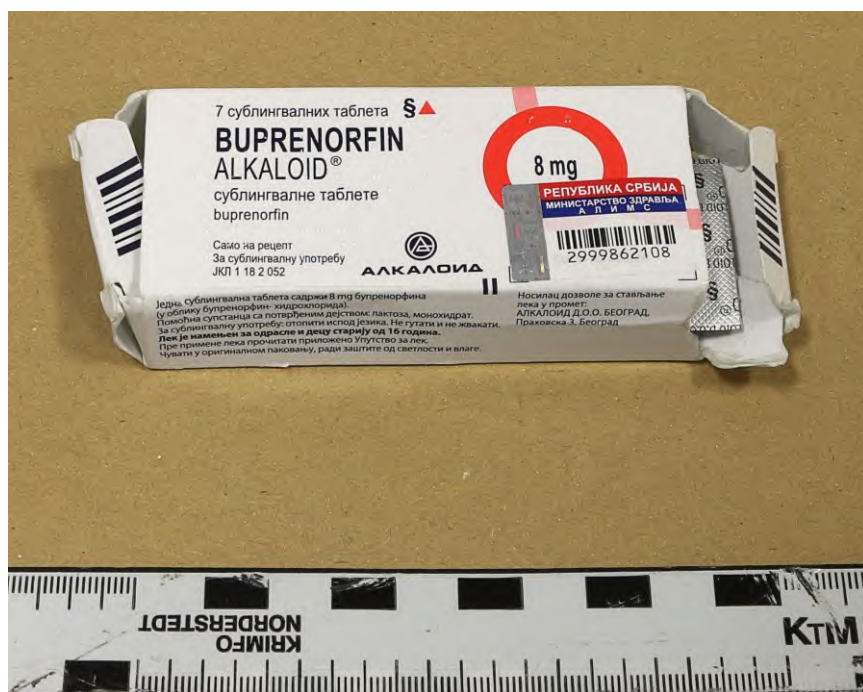


Bild 9: Beslag TV212-BP2023-7094-57 p.1 utgjordes av en förpackning märkt "Buprenorfin Alkaloid 8mg"

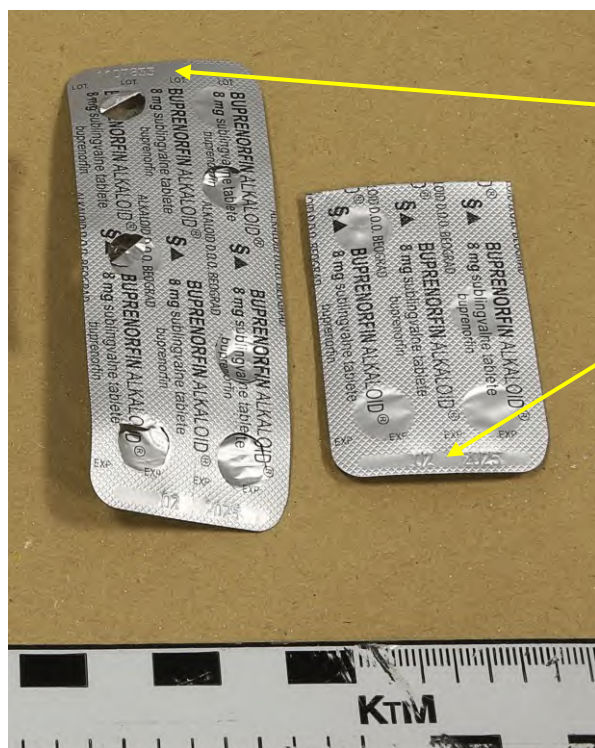
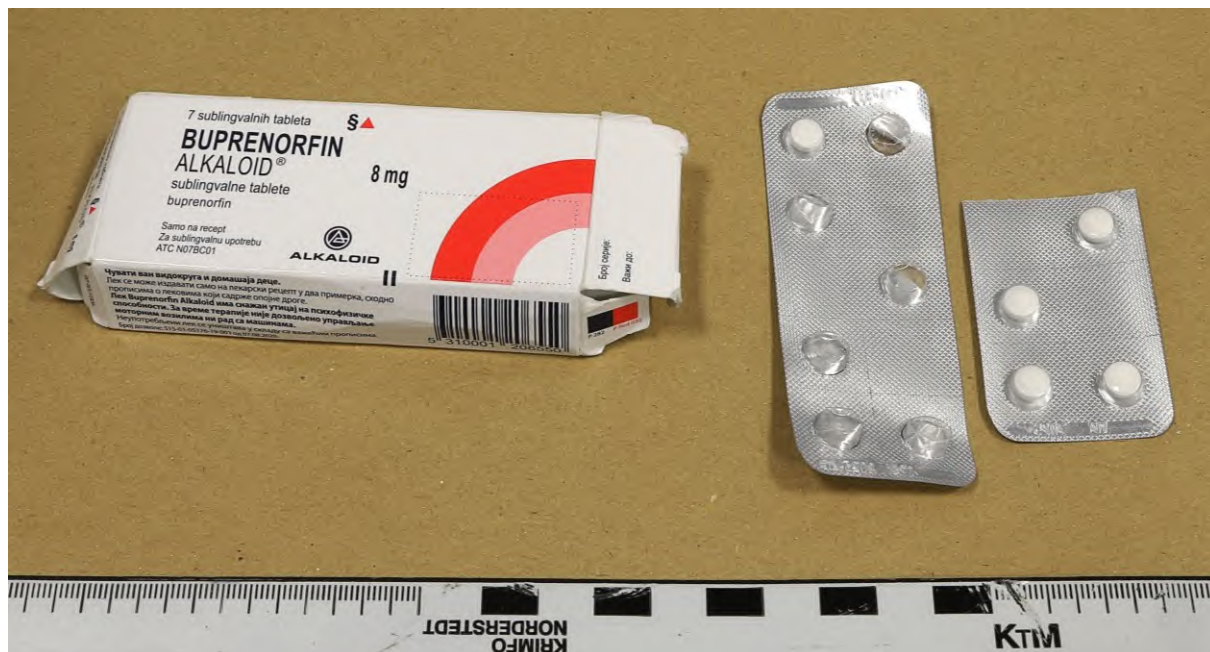


Bild 10-11: Beslag TV212-BP2023-7094-57 p.1. Förpackningens innehåll utgjordes av fem tabletter fördelat på två kartor. På den ena kartan syntes lotnummer 1107833. På båda kartorna syntes utgångsdatum 02 2025.



Bild 12: Beslag TV212-BP2023-7097-5A p.18-p.19 utgjordes av en Toppits aluminiumfolieförpackning och aluminiumfolierulle. På foliens utsida (glansig sida) säkrades papillarlinjespår **S001-S003** och på foliens insida (matt sida) säkrades papillarlinjespår **S004**. Folierullen skickades till NFC för jämförelse mot folie i beslag TV212-BP2023-7099-5C p.2 och p.6.



**S005-
S010**

*Bild 13: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.1 bestod av fem tejpade kakor misstänkt kokain. På ovansidan på paketen säkrades papillarlinjespår **S005-S007**, på undersidan av paketen säkrades papillarlinjespår **S008-S009**, och på långsidan av ett paket säkrades papillarlinjespår **S010**.*



Bild 14: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.1. Samtliga fem kakor med misstänkt kokain hade samma prägling.

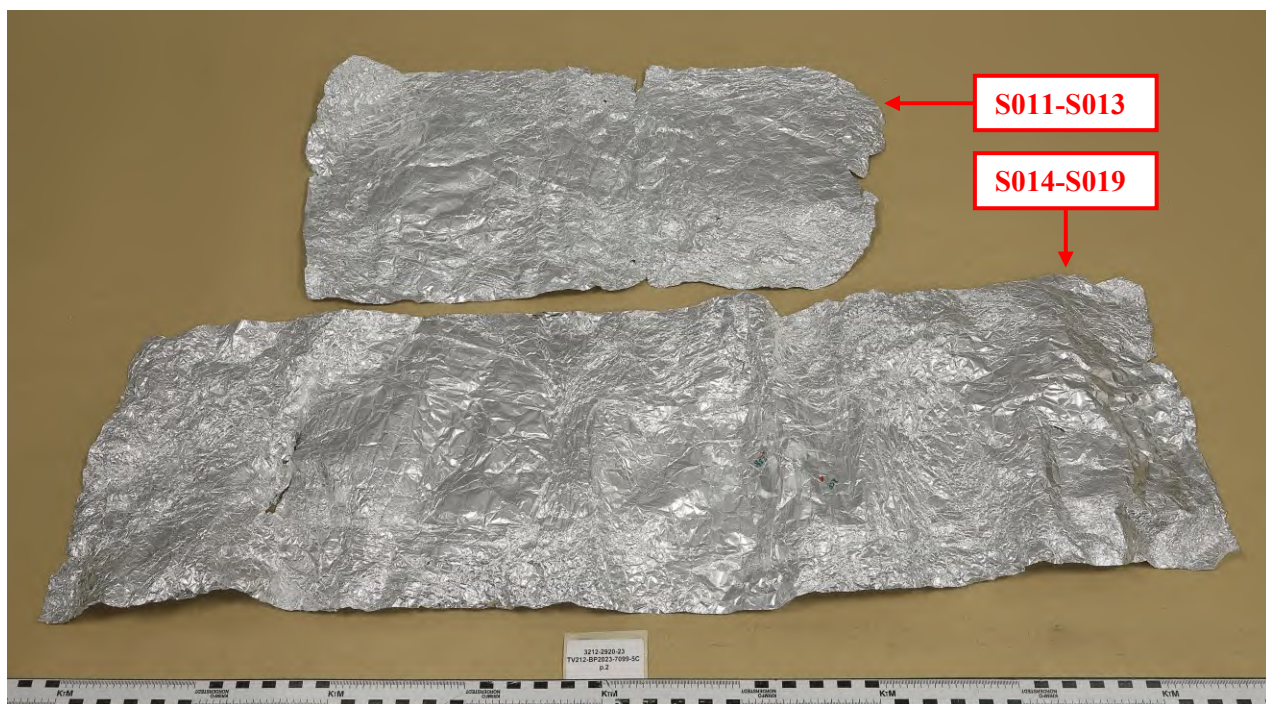


Bild 15-16: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.2 Bestod av ett folieinlindat paket med misstänkt kokain. På utsidan av det yttre folielagret (överst) säkrades papillarlinjespår **S011-S013**, på utsidan av det inre folielagret (nederst) säkrades papillarlinjespår **S014-S018**, samt på insidan av det inre folielagret säkrades papillarlinjespår **S019**. De två foliebitarna skickades till NFC för jämförelse- och sammanpassningsanalys mot folie i beslag TV212-BP2023-7097-5A p.19 och TV212-BP2023-7099-5C p.6.



Bild 17: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.2. Det misstänkta kokainet hade samma prägling och var packat på samma sätt som beslag TV212-BP2023-7099-5C p.1.



Bild 18: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.3 utgjordes av ett tejplindat paket med misstänkt morfin.

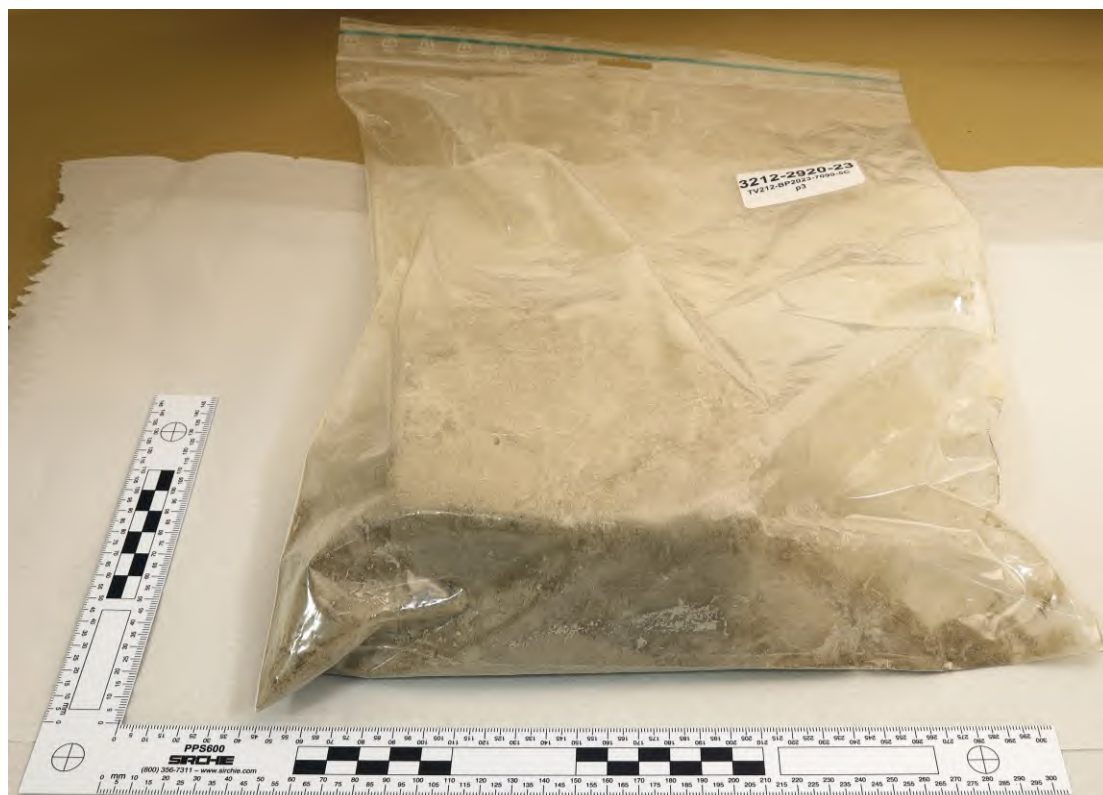


Bild 19-20: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.3. Paketet bestod av flera lager tejp och ett svart gummihölje. Innehållet utgjordes av ett brunt pulver.



*Bild 21: Beslag
TV212-BP2023-7099-
5C p.4 utgjordes av ett
tejlindat paket med
misstänkt narkotika.*



Bild 22: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.4. Innehållet, som utgjordes av ett brunt pulver, var förpackat i plastpåsar inlindade i tejp.

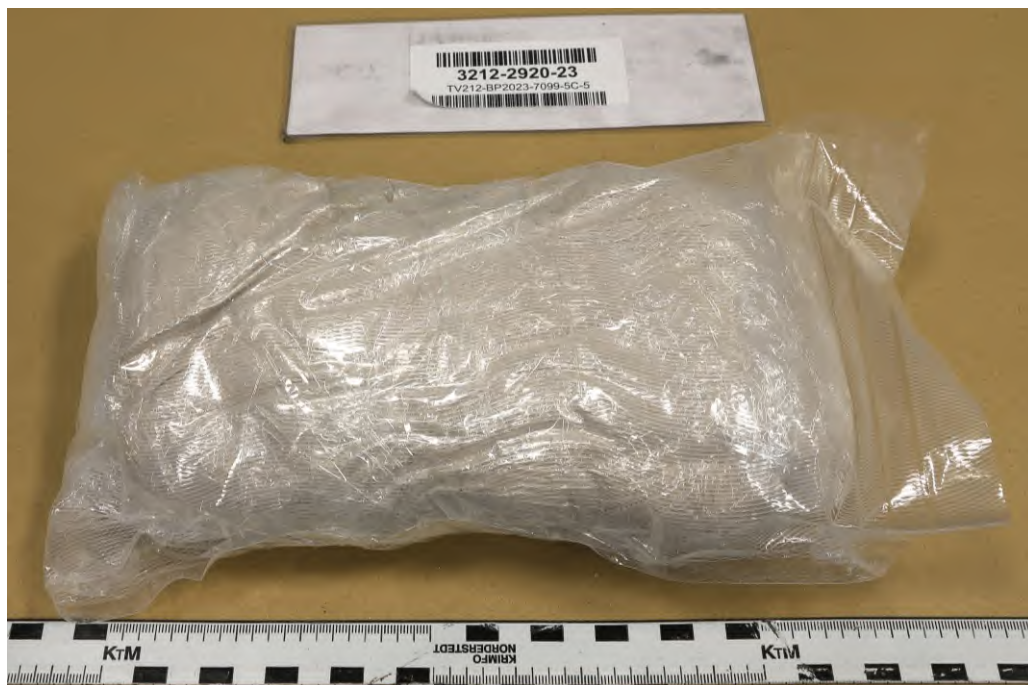


Bild 23-24: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.5 utgjordes av ett brunt pulver av misstänkt narkotika förpackat i plastpåsar, plastfolie och vakuumpåse.



*Bild 25: Beslag
TV212-BP2023-
7099-5C p.6
utgjordes av
folieomlindade
pappersbitar
innehållandes
misstänkt opium.*



Bild 26 : Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.6. foliebiten skickades till NFC för jämförelse- och sammanpassningsanalys mot beslag TV212-BP2023-7097-5A p.19 och TV212-BP2023-7099-5C p.2. Pappersbitarna skickades till NFC för eftersökande av DNA (M010).

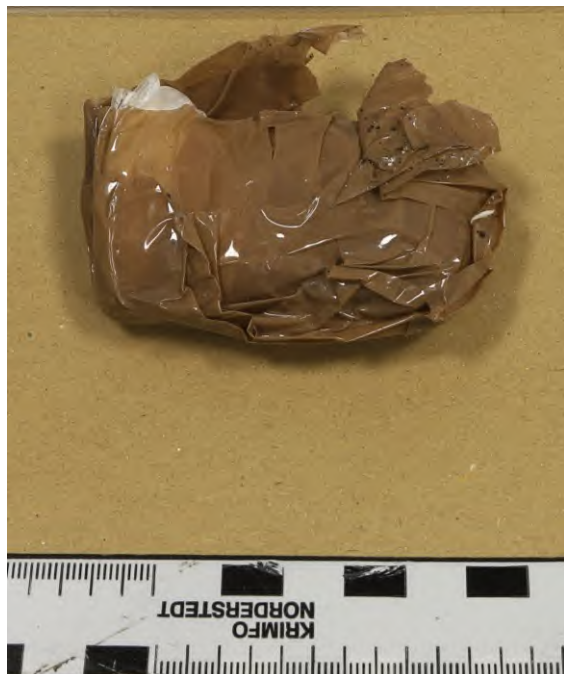


Bild 27-28: Beslag TV212-BP2023-7099-5C p.7. Ett paket av tejpinlindad plast innehållandes misstänkt amfetamin.

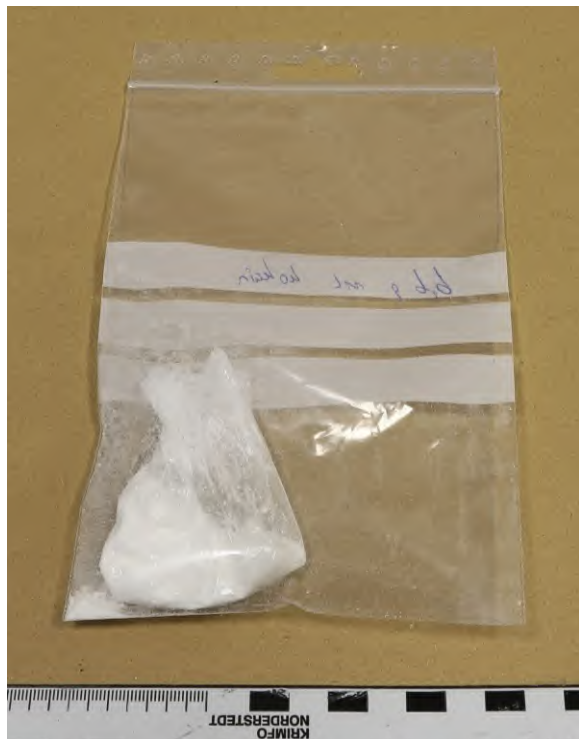


Bild 29: Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.3 bestod av en påse innehållandes misstänkt kokain. Det misstänkta kokainet skickades till Tullverkets laboratorium för jämförelse mot beslag TV212-BP2023-7099-5C p.1-p.2.

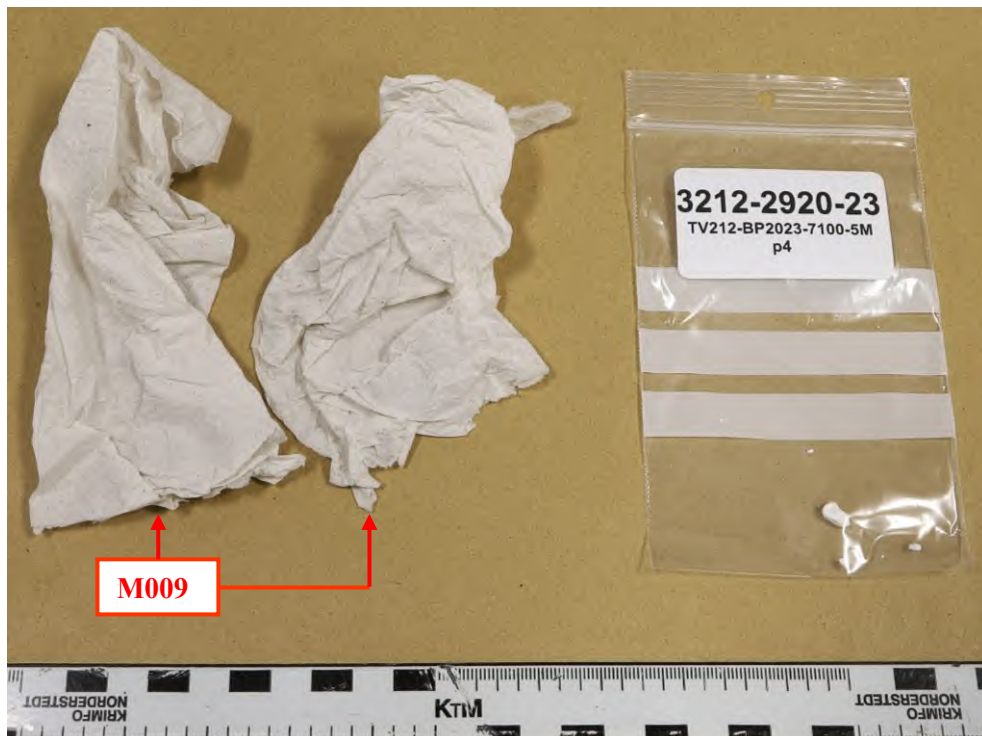


Bild 30: Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.4 bestod av två bitar toalettpapper innehållandes misstänkt kokain. Pappersbitarna skickades till NFC för eftersökande av DNA (M009).

Tabell 2. Förteckning över säkrade papillarlinjespår (S-spår).

Spårnummer	Beslagsnummer	Beskrivning
S001	TV212-BP2023-7097-5A p.19	Papillarlinjespår på foliens utsida (glansig sida).
S002	TV212-BP2023-7097-5A p.19	Papillarlinjespår på foliens utsida (glansig sida).
S003	TV212-BP2023-7097-5A p.19	Papillarlinjespår på foliens utsida (glansig sida).
S004	TV212-BP2023-7097-5A p.19	Papillarlinjespår på foliens insida (matt sida).
S005	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på ovansidan av paket med misstänkt kokain.
S006	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på ovansidan av paket med misstänkt kokain.
S007	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på ovansidan av paket med misstänkt kokain.
S008	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på undersidan av paket med misstänkt kokain.
S009	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på undersidan av paket med misstänkt kokain.
S010	TV212-BP2023-7099-5C p.1	Papillarlinjespår på långsidan av paket med misstänkt kokain.
S011	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av yttre folielager till paket med misstänkt kokain.
S012	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av yttre folielager till paket med misstänkt kokain.
S013	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av yttre folielager till paket med misstänkt kokain.
S014	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.
S015	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.
S016	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.
S017	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.
S018	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på utsidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.
S019	TV212-BP2023-7099-5C p.2	Papillarlinjespår på insidan av inre folielager till paket med misstänkt kokain.

Tabell 3. Förteckning över säkrade DNA-spår (M-spår).

Spårnummer	Beslagsnummer	Beskrivning
M001	TV212-BP2023-7081-52 p.1	Avstryk med tops på mantelgrepp.
M002	TV212-BP2023-7081-52 p.1	Avstryk med tops på avtryckaren.
M003	TV212-BP2023-7081-52 p.1	Avstryk med tops på höger kolvsida samt framsida.
M004	TV212-BP2023-7081-52 p.1	Avstryk med tops på vänster kolvsida samt baksida.
M005	TV212-BP2023-7081-52 p.1	Avstryk med tops på pipa/korn.
M006	TV212-BP2023-7081-52 p.2	Avstryk med tops på magasinsläppar.
M007	TV212-BP2023-7081-52 p.2	Avstryk med tops på magasinsbotten.
M008	TV212-BP2023-7081-52 p.3	Servett.
M009	TV212-BP2023-7100-5M p.4	Pappersbitar innehållandes misstänkt kokain.
M010	TV212-BP2023-7099-5C p.6	Pappersbitar innehållandes misstänkt narkotika.

Tabell 4. Förteckning material som skickats för jämförelse- och sammanpassningsanalys.

Beslagsnummer	Beskrivning	Jämförs/sammanpassas mot
TV212-BP2023-7097-5A p.19	Folierulle	TV212-BP2023-7099 5C p.2, TV212-BP2023-7099-5C p.6
TV212-BP2023-7099 5C p.2	Två bitar folie	TV212-BP2023-7097-5A p.19, TV212-BP2023-7099-5C p.6, TV212-BP2023-7099 5C p.2 (bitarna sinsemellan)
TV212-BP2023-7099-5C p.6	En bit folie	TV212-BP2023-7097-5A p.19, TV212-BP2023-7099 5C p.2

Standardförfarande och metoder

Metod	Beskrivning
S01	Standardförfarande för undersökning av beslag (förutom telefoner och IT-media).
S02	Standardförfarande för framkallning av fingeravtryck
M01*	Metodbeskrivning för framkallning med pulver
M02*	Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder
M03*	Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat
M04*	Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40
M05*	Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin
M11	Metodbeskrivning för framkallning med polycyanoakrylat UV
M12*	Metodbeskrivning för framkallning med Indandion

*Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion.
Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.
Resultatet gäller för provet såsom det har mottagits av laboratoriet.*



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

1(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Tullverket
Marna Ranåker
Box 31007
200 49 MALMÖ

Uppdragsgivare

Tullverket, Malmö

Allmän information om NFC:s redovisningar

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

2(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om nedanstående fingeravtryck är användbara för jämförelse och härrör från person listad nedan eller annan person registrerad i Polisens fingeravtrycksregister i Abis (automatiserat biometriskt identifieringssystem).

Personer

820717-1516

Jusovic Emir med födelsetid 1986-01-05

Undersökningsrelaterad information

Allmän information

Resultat från fingeravtrycksundersökningar redovisas inte i graderad skala.

Benämningen fingeravtryck innefattar här friktionshudsavtryck från fingrar, handflator och fotsulor.

Sökbara fingeravtryck som inte identifierats till person registreras i Polisens spårregister och söks med automatik mot nyinkomna daktylogram i Polisens fingeravtrycksregister

I de fall personuppgifter redovisas under rubriken Undersökning och slutsats är de hämtade från fingeravtrycksregistret eller från oregistrerat jämförelsematerial.

Information om identifierat område på handen lämnas på begäran.

Uteslutning kan under vissa omständigheter göras efter motivering på begäran.

För ytterligare information kring förfarande och slutsatser vid fingeravtrycksjämförelse hänvisas till NFC:s faktablad för fingeravtrycksjämförelse på Intrapolis.

Ärendespecifik information

-

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S001
2024000341-33
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S002
2024000341-34
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S003
2024000341-35
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.

A) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

B) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

C) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens insida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S004
2024000341-36
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S005
2024000341-37
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

4(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S006
2024000341-38
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S007
2024000341-39
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S008
2024000341-40
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S009
2024000341-41
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på långsidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S010
2024000341-42
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S011
2024000341-43
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S012
2024000341-44
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S013
2024000341-45
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S014
2024000341-46
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S015
2024000341-47
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S016
2024000341-48
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S017
2024000341-49
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S018
2024000341-50
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på insidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S019
2024000341-51
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Metodik

Vid fingeravtrycksjämförelse har standardförfarande 1147* och metod 1148* använts.

Material och materialhantering

Vid fingeravtrycksjämförelse används endast bilder av säkrade spår, inget gods hanteras. Bilderna sparas digitalt. I de fall undersökningsmaterialet inkommit i form av spårkort arkiveras även dessa vid handläggande NFC-enhet.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Fingeravtrycks- jämförelse	forensikern Maja Haurdic (ansvarig handläggare) forensikern Elin Sporrek

Frågor riktas i första hand till Processansvarig Spår (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 80 20. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Maja Haurdic
Forensiker



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-03-08
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Tullverket
Marna Ranåker
Box 31007
200 49 MALMÖ

Uppdragsgivare

Tullverket, Malmö

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.

Material, metodik och materialhantering

Beteckning	Undersökningsmaterial
TV212-BP2023-7081-52 p.1/M001	Avstryk med tops Pistolens mantelgrepp Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52 p.1/M001 Forums materialnr: 202400034121 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7081-52 p.1/M002	Avstryk med tops Pistolens avtryckare Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52 p.1/M002 Forums materialnr: 202400034122 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7081-52 p.1/M003	Avstryk med tops Pistolens högra kolvsida och framsida Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52 p.1/M003 Forums materialnr: 202400034123 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7081-52 p.1/M004	Avstryk med tops Pistolens vänstra kolvsida och baksida Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52 p.1/M004 Forums materialnr: 202400034124 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*
TV212-BP2023-7081-52 p.1/M005	Avstryk med tops Pistolens pipa och korn Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52 p.1/M005 Forums materialnr: 202400034125 Materialhantering: Materialet har förbrukats Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

TV212-BP2023-7081-
52 p.2/M006

Avstryk med tops

Magasinsläppar

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52
p.2/M006

Forums materialnr: 202400034126

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

TV212-BP2023-7081-
52 p.2/M007

Avstryk med tops

Magasinsbotten

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52
p.2/M007

Forums materialnr: 202400034127

Materialhantering: Materialet har förbrukats

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 1828*, 736*

TV212-BP2023-7081-
52 p.3/M008

Servett

Påträffad i gömma med vapen och misstänkt narkotika

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7081-52
p.3/M008

Forums materialnr: 202400034128

Materialhantering: Materialet kastas

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

TV212-BP2023-7099-
5C p.6/M010

Pappersbitar

Innehöll misstänkt narkotika

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7099-5C
p.6/M010

Forums materialnr: 202400034120

Materialhantering: Materialet kastas

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

TV212-BP2023-7100-
5M p.4/M009

Pappersbit

Innehöll misstänkt narkotika

Uppdragsgivarens beteckning: TV212-BP2023-7100-5M
p.4/M009

Forums materialnr: 202400034129

Materialhantering: Materialet kastas

Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*

Beteckning /Provid	Jämförelsematerial
DNA-AG-259171	Angivet namn: Filip Anderson Personnummer: 19820717-1516 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-259171 Forums materialnr: 202334620701 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 765*, 1828*, 736* Personprovskostnad: Se undersökningsrelaterad information
DNA-AG-298958	Angivet namn: Emir Jusovic Personnummer: 860105 Provtyp: Salivprov på FTA-kort Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-298958 Forums materialnr: 202334620501 Materialhantering: Materialet är kastat Metodik: 870*, 869*, 765*, 1828*, 736* Personprovskostnad: Se undersökningsrelaterad information

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om det på ovanstående undersökningsmaterial förekommer biologiska spår som avseende DNA kommer från någon av de under jämförelsematerial nämnda personerna eller annan person.

Undersökningsrelaterad information

DNA

För information om undersökning av biologiska spår och DNA, se bilaga sist i utlåtandet.

Eventuella DNA-prov arkiveras vid laboratoriet i minst 30 år. Arkiveringstiden är kopplad till brottskategori.

Spår- och DNA-register

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet och registerkvalitet, skall den uppdragsgivare som begärt DNA-analysen meddela NFC när ej längre relevanta DNA-resultat skall gallras ur spårregistret.

Personprovskostnad

Analyskostnad för personprov, se jämförelsematerial ovan, är 950 SEK/prov (se RB 31:1).



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Nationellt forensiskt centrum - NFC 5(12)
Sakkunnigutlåtande
(DNA)
Datum 2024-03-08
Ert datum 2024-01-04
Vårt diarienummer 2024000341
Er beteckning 3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Tidigare har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från en okänd person påvisats, benämnd Okänd 1, se NFC redovisning (DNA) 2024-02-14 .

I ärendet har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från ytterligare en okänd person påvisats, denna person benämns Okänd 2.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M001 Avstryk med tops. Pistolens mantelgrepp
Forums materialnr: 202400034121

DNA DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA.
Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas.
Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Filip Anderson (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M002 Avstryk med tops. Pistolens avtryckare
Forums materialnr: 202400034122

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M003 Avstryk med tops. Pistolens högra kolvsida och framsida
Forums materialnr: 202400034123

DNA DNA påvisades.
Könskromosombestämningen visar det normala för en man.
Personen vars DNA påvisats benämns Okänd 2.

Spår- och DNA-register DNA-profilen för Okänd 2 (register-ID: S010620-24) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M004 Avstryk med tops. Pistolens vänstra kolvsida och baksida
Forums materialnr: 202400034124

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M005 Avstryk med tops. Pistolens pipa och korn
Forums materialnr: 202400034125

DNA DNA i tillräcklig mängd kunde inte påvisas.

TV212-BP2023-7081-
52 p.2/M006

Avstryk med tops. Magasinsläppar

Forums materialnr: 202400034126

DNA

Något detekterbart DNA kunde inte påvisas.

TV212-BP2023-7081-
52 p.2/M007

Avstryk med tops. Magasinsbotten

Forums materialnr: 202400034127

DNA

DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-
52 p.3/M008

Servett. Påträffad i gömma med vapen och misstänkt narkotika

Forums materialnr: 202400034128

DNA

I en undersökt besudling kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas.

I en undersökt besudling kunde något detekterbart DNA inte påvisas.

TV212-BP2023-7099-
5C p.6/M010

Pappersbitar. Innehöll misstänkt narkotika

Forums materialnr: 202400034120

DNA

Materialet utgörs av tre pappersbitar.

I en undersökt besudling på en pappersbit kunde något detekterbart DNA inte påvisas.

Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttagas på de två andra pappersbitarna. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.

TV212-BP2023-7100-
5M p.4/M009

Pappersbit. Innehöll misstänkt narkotika

Forums materialnr: 202400034129

DNA

Materialet utgörs av två pappersbitar.

I en undersökt besudling på ena pappersbiten kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas.

Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttagas på den andra pappersbiten. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Nationellt forensiskt centrum - NFC 7(12)
Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-03-08
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Handläggning

Undersökning	Handläggare
DNA	forensikern Katarina Åberg (ansvarig handläggare) forensikern Henric Bergman

Frågor riktas i första hand till forensikern Katarina Åberg (ärendeansvarig), direkttelefon 010-562 81 61. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Katarina Åberg
Forensiker

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

Skalsteg	Verbalt uttryck	Förklaring	Resultatvärde (V)
Grad +4	Resultaten talar extremt starkt för att ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$1\,000\,000 \leq V$
Grad +3	Resultaten talar starkt för att ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6\,000 \leq V < 1\,000\,000$
Grad +2	Resultaten talar för att ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$100 \leq V < 6\,000$
Grad +1	Resultaten talar i någon mån för att ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann.	$6 \leq V < 100$
Grad 0	Resultaten talar varken för eller emot att ...	Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann.	$\frac{1}{6} < V < 6$
Grad -1	Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$
Grad -2	Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$
Grad -3	Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$
Grad -4	Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ...	Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann.	$V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$

Bilaga 1. Undersökningar av biologiska spår och dna

I tabellen återges exempel med förklaring på vanliga standardfraser som används av Nationellt forensiskt centrum (NFC) vid redovisning av genomförda undersökningar av biologiska spår och dna.

Vid behov av att diskutera genomförda undersökningar och erhållna resultat kontakta ansvarig handläggare i ärendet.

Använd fras	Förklaring
... reagerade så som för blod ...	Vid ett test har spåret reagerat så som för blod.
... blod påvisades ...	Spåret är blodliknande, har reagerat så som för blod med ett test och ett dna-resultat har erhållits.
... spermier påvisades ...	Spermier har påvisats vid mikroskopisk granskning av ett delprov av spåret men manligt dna har inte påvisats.
... sperma påvisades ...	Spermier har påvisats vid mikroskopisk granskning av ett delprov av spåret och manligt dna har påvisats.
... dna påvisades ...	Dna har påvisats men bakomliggande spårtyp har inte fastställts. Används exempelvis när områden spårsäkrats för analys, så som för ”brukarDNA” eller ”touchDNA”.
... kunde blod/sperma inte påvisas ...	Spårtypen ifråga har inte kunnat påvisas på det undersökta materialet.
Något detekterbart dna kunde inte påvisas	Vid kvantifiering (mängdbestämning) av provet kunde dna inte påvisas (<0,001 ng/µL).
Dna i tillräcklig mängd kunde inte påvisas	Vid kvantifiering (mängdbestämning) påvisades dna i provet, men fortsatt analys har inte utförts på grund av att mängden dna (0,001-0,0049 ng/µL) är låg för en standardanalys.
Dna påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet (+ ev. förtydligande ord) inte utvärderas	Standardanalys utförd. Resultatet kan utgöras av en komplicerad blandbild med flera personer, vara ett svagt resultat med avsaknad av information, inte ett reproducerbart resultat eller en kombination av dessa tre. Nedbrytningsgrad på dna eller närvaro av föroreningar s.k. analysinhibitorer kan inverka
Den mindre delen av dna:t kunde inte utvärderas	Används när resultatet utgörs av en blandbild med olika proportioner på de bidragande inslagen och den mindre delen inte kan utvärderas och användas på grund av komplexitet.

En undersökning inleds med att **eftersöka och säkra biologiska spår** och om möjligt fastställa spårtyp. Spår som eftersöks är exempelvis besudlingar av blod, sperma eller sekret (saliv eller vaginalsekret) men också spår av t.ex. celler/cellrester som inte utgör direkta besudlingar. Spår kan sökas med blotta ögat eller med stöd av ljuskällor och instrument men också på kemisk väg. Biokemiska tester och mikroskopisk granskning används för att bedöma spårtyp. En stor mängd spår säkras trots avsaknad av regelrätta besudlingar. När det gäller spår som inte kan synliggöras går det inte att i förväg avgöra var det sitter eller om det överhuvudtaget förekommer något spår eller dna på den aktuella ytan. Många av dessa spårsäkringar innehåller mycket lite eller inget dna och möjligheten att få användbara resultat är låga. När dna i dessa fall påvisas kan bakomliggande spårtyp inte klargöras.

En bedömning av ett spår, ibland i kombination med resultat från dna-analys, leder till följande slutsatser: "... *blod/sperma påvisades*" eller "... *kunde blod/sperma inte påvisas*". När spårtyp inte har fastställts används "... *påvisades dna ...*". Slutsatsen "*kunde inte påvisas*" utesluter inte att det kan finnas spår/dna på ett material. Tidsförlopp, mängden spår och deras synlighet, underlagets beskaffenhet och graden av föroreningar (t.ex. smuts) är faktorer som påverkar resultatet. På material där många besudlingar/spår iakttas görs ofta ett urval till fortsatt undersökning. Urvalet baseras på erfarenhet samt på den information som uppdragsgivaren lämnat i ärendet.

Efter spårsäkringen utförs **extraktion**, då dna utvinns ur spåret. Vald metod beror på spårets egenskaper och på det bakgrundsmaterial där det sitter. Nästa steg, **kvantifieringen**, undersöker mängden dna i provet. Innehåller provet inget eller för lite dna för en standardanalys avslutas analysen (gränsen/gränsvärdet är satt till 0,005 ng/µL). Om ett undersökt spår inte uppvisar något dna eller att mängden dna är låg för en standardanalys används fraser motsvarande: "*Något detekterbart dna kunde inte påvisas*" eller "*Dna i tillräcklig mängd kunde inte påvisas*". Innehåller provet mycket dna så kan det behöva spädas före fortsatt analys. Nästa steg är **kopiering** med s.k. PCR-teknik där utvalda områden i dna:t kopieras och dna-profilen tas fram. Tekniken möjliggör undersökning av små mängder dna.

Dna finns i de flesta av våra celler. Det dna som analyseras är likadant i hela kroppen och ändrar sig inte över tiden. Sperma eller blod som påträffats på en brottsplats kan därför jämföras med dna-resultatet för ett salivprov från en person tillvarataget långt senare. Vid dna-analysen undersöks en ytterst liten del av arvsmassan som innehåller tillräckligt med information för att kunna leda till starka slutsatser. De områden i arvsmassan som undersöks kallas STR-markörer. De uppvisar variation mellan olika individer. Analysresultatet för de undersökta STR-markörerna åskådliggörs som en sifferserie kallad dna-profil. Markörerna som analyseras innehåller ingen information om en individs egenskaper, men en markör analyseras som visar på biologiskt kön.



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Nationellt forensiskt centrum - NFC 11(12)
Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-03-08
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

De erhållna dna-profilerna jämförs vanligtvis mot personer aktuella i utredningen eller registreras i spårregistret. **Följande hypoteser används** vid värderingen av dna-resultaten vid jämförelse mot person;

Huvudhypotes: Spåret/dna:t kommer från den aktuella personen.

Alternativ hypotes: Spåret/dna:t kommer från någon annan person (som inte är nära släkt med den aktuella personen).

Om huvudhypotesen är sann är det förväntat att resultaten ska överensstämma. Sannolikheten för att erhålla ett överensstämmande resultat om den alternativa hypotesen (dna:t kommer från en annan person) är sann, varierar beroende på resultatet. Det är beräkningen av hur sannolikt det är att erhålla resultatet om dna:t kommer från en annan person som styr vilken slutsatsgrad som slutligen redovisas. Dna-resultatet i en undersökt STR-markör kan vara vanligt förekommande, men genom att analysera flera områden ger det sammantagna resultatet en mycket liten risk för slumpmässig överensstämmelse. Vid överensstämmelse utförs en **frekvensberäkning** som visar hur (o)vanligt dna-resultatet är i svensk majoritetsbefolkning. Beräkningen avser två obesläktade personer. Överensstämmelse mellan ett fullständigt dna-resultat från en person (NN) och ett fullständigt dna-resultat från ett spår med dna från en person ger alltid slutsatsen "Grad +4": *Resultaten talar extremt starkt för att dna:t kommer från NN (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting¹*. Mängden och kvaliteten på dna:t samt provets beskaffenhet kan medföra att en ofullständig dna-profil erhålls, vilket kan leda till lägre slutsatsgrader.

Ett spår kan innehålla dna från två eller flera personer, **en blandbild**. Detta kan medföra fler möjligheter att förklara resultatet och därmed ökar andelen personer som har en dna-profil som av en slump skulle kunna överensstämma med analysresultatet. Vid utvärdering av ett blandbildsresultat tas hänsyn till bland annat resultatets kvalitet, hur många personer som kan ha bidragit till resultatet, mängden dna i provet, ingående varianter i STR-markörerna och i vilken proportion de förekommer.

Vid utvärdering av dna-resultat används **expertsystemet DNAXs²**. I expertsystemet finns en beräkningsmodul som grundar sig på en internationellt vedertagen beräkningsmodell kallad "probabilistic genotyping". Utvärdering med stöd av DNAXs har potential att hantera resultat med upp till fyra personer som bidragare och där resultatet uppvisar s.k. stokastisk variation, såsom att inte hela dna-profilen framträder på grund av liten mängd dna. För att ett resultat ska kunna utvärderas med DNAXs behöver dna-provet analyseras minst två gånger. Undantaget är om det dna som påvisas kommer från en person då det räcker med en analys.

Utvärdering av dna-resultat med DNAXs sker i flera steg. Först görs en bedömning om dna-resultatet är användbart. Det görs också en bedömning av antalet bidragande personer i dna-resultatet. För dna-resultat som bedömts användbart för jämförelse görs en inledande jämförelse mot person/er i ärendet. Beroende på antalet bidragande personer i dna-resultatet samt hur väl spårets dna-resultat och personens dna-profil stämmer överens avgörs det om någon beräkning av resultatvärde mot person (eller ett annat dna-spår) ska

utföras. Därefter sker en beräkning av resultatvärdet.

Hur stor skillnad som tillåts mellan dna-resultatet och person för beräkning av resultatvärde styrs av validerade tröskelvärden. Dessa tröskelvärden är beroende av antalet personer i dna-resultatet. I de fall personers dna-profiler eller andra spår vid jämförelse inte uppfyller tröskelvärdet så utförs ingen beräkning av resultatvärde. Då beräkningar utförs med hjälp av expertsystem (probabilistic genotyping) som DNAXs anses beräknade resultatvärden i intervallen för Grad -2 till Grad +2 inte vara tillräckligt robusta och därmed inte tillförlitliga, varför dessa manuellt bedöms motsvara ett resultatvärde inom intervallet för Grad 0.

Även om sannolikheten är mycket liten, så är den större för **att närbesläktade personer** uppvisar överensstämmande dna-profiler, än att obesläktade personer skulle göra det³. Sannolikheten för överensstämmelse är störst mellan helsyskon av samma kön men lägre än 1 på 1 miljon vid en fullständig dna-profil. Sannolikheten för slumpmässig överensstämmelse är betydligt lägre för övriga, mer avlägsna släktskapsrelationer. Sannolikheten att en nära släkting skulle uppvisa en överensstämmelse med dna-resultatet ökar dock om resultatet utgörs av en ofullständig dna-profil eller av en blandbild. I NFC:s ärendeverksamhet har enbart enäggstvillingar visats ha överensstämmande dna-profiler. Råder oklarheter i utredningen kan personprov från relevanta släktingar inhämtas, om inte dna-profiler redan finns tillgängliga via dna-registret. Om en direkt jämförelse inte är möjlig kan på begäran sannolikheten för slumpmässig överensstämmelse mellan släktingar beräknas

Vid all material- och spårhantering behöver risken för **kontaminering** minimeras. Effekterna av kontaminering ökar med att en allt mindre mängd spår/dna hanteras. Vid all hantering eller kontakt med spår eller föremål som eventuellt ska dna-undersökas finns risk för kontamination. För att minimera riskerna att kontaminera med sitt eget dna eller från andra hanterade föremål ska som minimum munskydd och engångshandskar alltid användas. Engångshandskar behöver bytas ofta och utrustning rengöras (kameror, linjaler o.s.v.). Detta gäller för såväl arbete på brottsplats som vid laboratorium fram till avslutad hantering av ett undersökningsmaterial. Vilka personer som hanterat material och spår bör finnas dokumenterat. I syfte att påvisa kontaminationer och kunna avfärda dem som sådana för att inte vilseleda förundersökningen finns en lagstadgad elimineringsdatabas (EDB), med dna-profiler främst från personer som regelbundet hanterar undersökningsmaterial, t.ex. kriminaltekniker och personal vid NFC. I vissa fall behövs salivprov från andra personer som inte förekommer i EDB för att kunna utesluta dem mot erhållna resultat. Korrekt använd skyddsutrustning är central eftersom en kontamination kan förstöra ett dna-spår (det räcker inte med att ha tillgång till dna-profilen från den kontaminerande personen).

¹För mer detaljerad information om NFC:s utlåndeskala se <https://polisen.se/tjanster-tillstand/bestall-forensisk-undersokning/utlatandeskala/>

²Det finns ett separat Faktablad kring DNAXs.

³Det finns ett separat Faktablad kring DNA-resultat och nära släktskap.

Passager över Öresundsbron gällande pb MZ FA821**Objekt**

Namn	Personnr/födelsedatum
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Tullverket har varit i kontakt med Öresundskonsortiet, på frågan om en tyskregistrerad personbil med registreringsnummer MZ FA821 genomfört passager via Öresundsbron. I svar från Öresundskonsortiet framkom att följande passager gjorts:

Bon id	Dato	Tid	Banenr.	Retning	Kategori	Fremmed produkt	Betalingsmetode	Betalingskortnr.	Pris	Valutakode
TSS-25-2167920	2023-11-14	11:49:40,000	S25	Mod Sverige	2	FALSKT	CASH		440,00	EUR
TSS-7-977554	2023-11-03	21:14:05,000	N07	Mod Danmark	2	FALSKT	CASH		695,00	SEK
TSS-24-3832111	2023-11-02	12:05:32,000	S24	Mod Sverige	2	FALSKT	CASH		440,00	EUR
TSS-6-1012672	2023-10-28	14:15:18,000	N06	Mod Danmark	2	FALSKT	CASH		440,00	EUR
TSS-26-1224934	2023-10-22	18:03:35,000	S26	Mod Sverige	2	FALSKT	CREDITCARD	537428XXXXX2220	440,00	DKK

Öresundsbron NP106HE**Objekt**

Namn	Personnr/födelsedatum
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Undertecknad var i kontakt med Öresundskonsortiet, på frågan om ett serbiskt VW fordon med registreringsnummer NP106HE kört in via Öresundsbron svarade de följande:

Bilen körde in till Sverige via Lernacken kl. 11:35 i betalfil nr 25, därefter körde bil NP106HE ut till Danmark kl. 14:01 i betalfil nr 6. Klockan 14:48 kom bilen åter till Sverige i betalfil nr 25.

Personen som framförde fordonet betalade samtliga in/ut passager kontant.

I tjänst
Christian Ljungberg

Kameraövervakning i Hansagaraget

Objekt

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

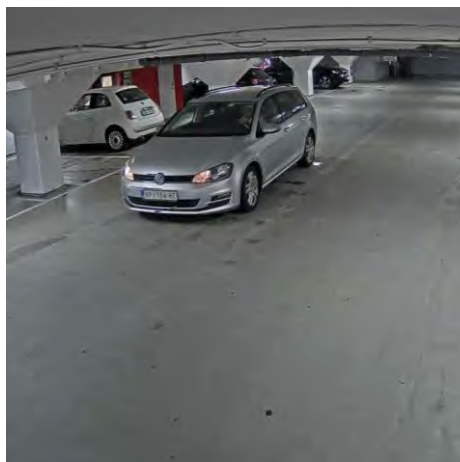
Omständigheter

Jusovic hade ett parkeringskvitto från Hansagaraget i Malmö på sig när han greps. Beslagsnummer TV212-BP2023-7094-57 punkt 2. Kvittot har tidsstämpeln 12:27 14.11.23.

Undertecknad har varit hos Aimopark som ansvarar för kameraövervakningen av Hansa garaget och granskat kameraövervakningen vid den aktuella tidpunkten för parkeringskvittot.

På kamerabilderna syns hur en silvrig Volkswagen med registreringskylt NP106-HE kör in i parkeringsgaraget klockan 12:27. Bilen kör och parkerar på plan 1 utom synhåll för några kameror. Bilen försöker sedan köra ut från garaget klockan 13:14 men får avslag på sitt försöka att betala. Det görs ett nytt försök att komma ut klockan 13:19 men transaktionen blir på nytt avvisad. Föraren av bilen stiger då ur bilen och hittar personal från Aimo park som hjälper honom att komma ut från parkeringsgaraget klockan 13:20.

Under den tiden som bilen befinner sig inne i garaget gick det inte att se på kamerabilderna att någon person med förarens klädsel eller utseende rörde sig inne i garaget eller gick ut genom någon av garagets utgångar. Av det som undertecknad sett på kameraövervakningen går det att anta att föraren stannande i bilen under tiden den stod parkerad i garaget.



Prümsvar gällande pb MZ FA821**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Enligt Prümsvar från Tyskland brukas personbil MZ FA821 av Filip Anderson sedan den 2 juni 2022. Enligt uppgifterna har Filip Anderson födelsedatum 1982-07-17 och är registrerad på adressen Westring 255, 55 120 Mainz i Tyskland. I information framkommer även att Filip Anderson har Celje som registrerad födelseort.

Väggkameror Danmark**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

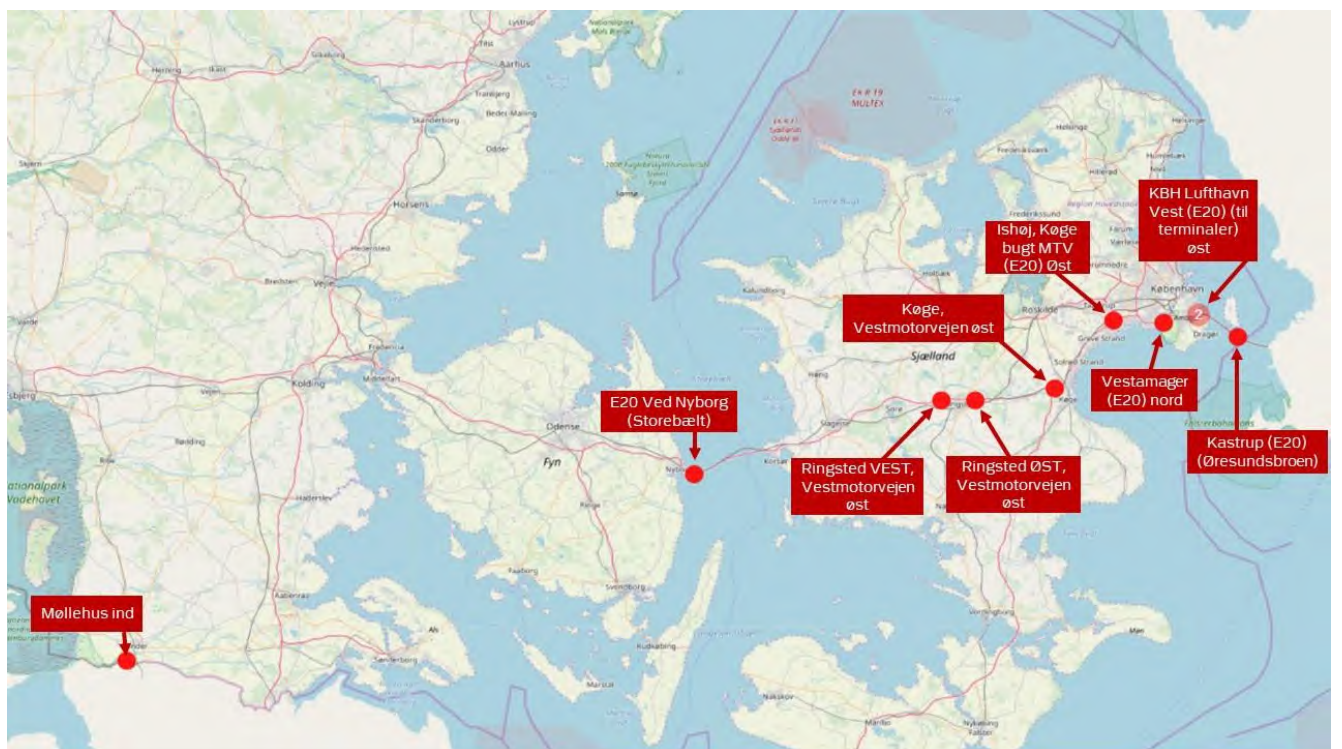
Vi har från dansk polis erhållit information från danska väggkameror där det går att följa Andersons fordon MZFA 821 och Jusovics fordon NP 106-HE när de kör in i Danmark och vilken väg de väljer innan de slutligen lämnar Danmark.

Båda fordon kör in i Danmark från Tyskland vid gränspassagen i Möllehus i västra Danmark den 13 november på kvällen. Jusovics fordon kör in i Danmark 22:24 och Andersons fordon kör in i Danmark 22:28. Nästa gång en väggkamera registrerar de båda fordonen är på E20 vid Stora bält den 14 november strax efter klockan 10. Därefter kör båda bilarna samma färdväg mot Sverige och väggkameror registrerar deras framfart med några minuters skillnad mellan bilarna. Slutligen lämnar Jusovics bil Danmark mot Sverige via Öresundsbron 11:29 och Andersons bil lämnar Danmark mot Sverige via Öresundsbron 11:43. Jusovics bil återvänder till Danmark från Sverige 14:14 och stannar i 28 minuter innan bilen på nytt kör till Sverige via Öresundsbron 14:42 den 14 november.

Bifogat detta PM finns vilka väggkameror och vilken tid de båda bilarna passerar dem. Det finns även en karta bifogat som visar kamerornas placeringar.

Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 11:43	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:38	MZFA821	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 11:20	MZFA821	LUFTHAVNSBOULEVARDEN (INDENRIGSVEJ - INDENRIGSVEJ)	11) Kbh. Lufthavn Vest (E20) (til terminaler) øst_1	55,62998	12,63544
2023-11-14 11:15	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:09	MZFA821	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 2	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:57	MZFA821	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:48	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted ØST, Vestmotorvejen øst 1	55,453976	11,850453
2023-11-14 10:45	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:11	MZFA821	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:28	MZFA821	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343

Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 14:42	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_1	55,586357	12,784443
2023-11-14 14:38	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 14:14	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:29	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_2	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:14	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:07	NP106HE	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 1	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:56	NP106HE	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:43	NP106HE	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_2	55,299616	10,853101
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:24	NP106HE	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343



Stöldanmälan av fordon MZFA821**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

I förhör har Anderson berättat att hans bil blev stulen i Danmark någon gång i februari eller mars och var borta i tio dagar innan den återfanns. Han har även berättat att han anmälde stölden till dansk polis och att polisanmälan ska ligga i bilen.

Det gjordes en efterkontroll av bilen och då påträffades polisanmälan. Den fotograferades men togs ej i beslag. Av anmälan framgår det Anderson anmält en personbil stulen den 26/2 2023 mellan klockan 23:00 och 23:01. Stölden inträffade på Peter Bangs Vej 77, 2000 Fredriksberg.

Bild på polisanmälan bifogas i detta PM.

Københavns Politi

Politigården, 1567 København V.
Tlf: 3314-1448

Dato: 28. februar 2023

J.nr.: 0100-77281-00104-23

Filip Anderson
Cigonca 34
3210 Maribor
SLO Slovenien

Kvittering for anmeldelse til politiet

Politiet har den 27/02-2023 modtaget en anmeldelse om Brugstyveri af reg. personbil begået den 26/02-2023-23.00 til 26/02-2023-23.01 fra Peter Bangs Vej 77, 2000 Frederiksberg.

Det fremgår af anmeldelsen, at De er forurettet i sagen. Som forurettet vil De få besked fra politiet eller anklagemyndigheden, hvis sagen henlægges, eller hvis sagen sendes i retten.

Erstatning

Hvis Deres forsikringsselskab dækker Deres tab, skal De ikke foretage Dem yderligere.

Har De ikke en forsikring, eller dækker forsikringen ikke Deres tab, kan De bede politiet om at tage Deres erstatningskrav med, hvis sagen kommer for retten. Så skal politiet have dokumentation i form af kvitteringer, fakturaer eller lignende for Deres tab. Politiet kan vejlede Dem i at opgøre Deres erstatningskrav.

Hvis sagen kommer for retten, kan De også selv møde op til retsmødet og fremsætte Deres krav om erstatning. De skal give politiet besked, hvis De selv vil fremsætte Deres krav.

Hvis De har et erstatningskrav for personskade, kan de også ansøge Erstatningsnævnet om erstatning fra statskassen. De kan læse mere og finde ansøgningsskemaet på www.erstatningsnaevnet.dk. De kan også få udleveret et ansøgningsskema hos politiet.

Politiet kan hjælpe Dem, hvis De har spørgsmål om erstatning.

Offerrådgivningen

Har De behov for hjælp, vejledning eller støtte efter at være udsat for en forbrydelse, kan De kontakte offerrådgivningen. De kan finde adresser og læse mere på www.offerraadgivning.dk.

Hvis De vil vide mere

De kan få yderligere oplysninger og vejledning hos politiet, hvor De også kan få udleveret pjecer om

Narkotikans värde**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

I CAN rapport 219 "Narkotikaprisutvecklingen i Sverige 1988-2021" (2023) redovisas gatupriser och grossistpriser för olika narkotiska preparat. Undertecknad har använt rapporten för att räkna ut det totala värdet på narkotikan som är i beslag.

Kokain

Beslaget som gjordes uppgick till totalt 5,9415 kg eller 5941,5 gram kokain.

Grossistpris:

Enligt rapporten är medelvärdet för kokain 384 688 kr/kg och medianvärdet är 395 000 kr/kg.

Värdet på beslaget är 2 285 623,75 kr enligt medelvärdet för grossistpris.

Värdet på beslaget är 2 346 892,5 kr enligt medianvärdet för grossistpris.

Gatupris:

Enligt rapporten är medelvärdet för kokain 905 kr/gram och medianvärdet 900 kr/gram.

Värdet på beslaget är 5 377 057,5 kr enligt medelvärdet för gatupris.

Värdet på beslaget är 5 347 350 kr enligt medianvärdet för gatupris.

Heroin

Beslaget som gjordes uppgick till totalt 0,8205 kg eller 820,5 gram heroin.

Grossistpris:

Enligt rapporten är medelvärdet och medianvärdet för heroin 400 000 kr/kg.

Värdet på beslaget är 328 200 kr enligt medelvärdet och medianvärdet för grossistpris.

Gatupris:

Enligt rapporten är medelvärdet för heroin 841 kr/gram och medianvärdet 900 kr/gram.

Värdet på beslaget är 690 040,5 kr enligt medelvärdet för gatupris.

Värdet på beslaget är 738 450 kr enligt medianvärdet för gatupris.

Amfetamin

Beslaget som gjordes uppgick till totalt 0,0188 kg eller 18,8 gram amfetamin.

Grossistpris:

Enligt rapporten är medelvärdet för amfetamin 48 571 kr/kg och medianvärdet är 45 000 kr/kg.

Värdet på beslaget är 913,13 kr enligt medelvärdet för grossistpris.

Värdet på beslaget är 846 kr enligt medianvärdet för grossistpris.

Gatupris:

Enligt rapporten är medelvärdet för amfetamin 203 kr/gram och medianvärdet 200 kr/gram.

Värdet på beslaget är 3816,4 kr enligt medelvärdet för gatupris.

Värdet på beslaget är 3760 kr enligt medianvärdet för gatupris.

Totalt

Medelvärdet för hela beslaget enligt grossistpris är 2 614 736,88 kr.

Medianvärdet för hela beslaget enligt grossistpris är 2 675 938,5 kr.

Medelvärdet för hela beslaget enligt gatupris är 6 070 914,4 kr.

Medianvärdet för hela beslaget enligt gatupris är 6 089 560 kr.

Översättning av EIO Belgien**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

En EIO skickades till Belgien där vi efterfrågade uppgifter om en hotellvistelse samt en parkeringsbot för Andersons personbil MZFA821 som låg nära i tid till aktuellt brottsdatum. Svar har erhållits från belgiska myndigheter gällande hotellvistelsen samt ett flertal uppgifter om trafiköverträdelser som rör nämnda fordon. Informationen gällande hotellvistelsen har översatts och finns bifogat detta PM.

De trafiköverträdelser som vi fått ta del av är flera fortkörningsböter, en parkeringsbot samt en incident rörande en konfrontation i en trafiksituation. Dessa uppgifter har ej översatts för de bedöms ej vara relevanta i denna utredning. Den parkeringsboten vi fick ta del av var längre bak i tiden och kan ej ses som något av intresse för denna utredning.

Dokumentet från belgiska myndigheter finns i sin helhet i utrednings sidomaterial.

allmänna åklagaren

AKTEN BEHANDLAD AV

Mahmoud Zazaa
Tel. [+32] 014 44 75 01
Fax
2300 Turnhout

NUMMER FÖR BEHANDLANDE KABINETT

VVG

DATUM

20 mars 2024

Domstol för allmänna Kungliga åklagaren ANTWERPEN

AVDELNING Turnhout

Internationell Tjänst

av.: Kasteelplein 1 - 2300 Turnhout

Nationella åklagaravdelningen [svensk stämpel]
Bos [sic] 57
101 39 Stockholm
SVERIGE

MINA REFERENSER

TU.23NZ14208 TUZZ.ZC.012302-2023
EUROPEISK UTREDNINGSORDER

ER REFERENS

AM-159525-23

BILAGA

KOPIA TILL

GÄLLANDE: Europeisk utredningsorder av den 1 december 2023

Bäste fru, herr,

Ärade kollega,

Med hänvisning till er ovan angivna europeiska utredningsorder gällande **Anderson Filip (*1982-07-17)** har jag äran att härmed överlämna verkställandedokumentet till er:

- Officiell rapport nr. AN.LB.021683/2024 per den 2024-02-23 från Rättslig uppföljning polisen Antwerpen.

Med uppriktig högaktning,

Veerle Van Gorp
Kunglig åklagare
[sign.]

Hansen Annick (PZ Antwerpen)

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen)
Skickat: söndag 3 mars 2024 15:51
Till: FGP.Ant.IRH
Ämne: kopia följande officiell rapport AN. .LB.021683/2024 - 2023-02-23
- TU 23NZ14208 - TUZZZC0123022023 EOB
Bilagor: KS och pelure [översättn. av detta på NL saknas, på FR betyder
det skal eller skinn, ö.a.] Anderson.pdf

Kollegor,

I bilagan finns en kopia av den följande officiella rapporten.

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning **Förste inspektör – OPG/HPK**

Poliszon Antwerpen Huvudkommissariat | GO - Team 3
Borsbeeksebrug 28 | 2600 BERCHEM - ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#), [LinkedIn](#) och [Youtube](#).

allmänna
åklagaren

AKTEN BEHANDLAD AV
Loes Vanderfeesten
Tel. [+32] 03/257 81 06
Kasteelplein 1
2300 Turnhout
loes.vanderfeesten@just.fgov.be

NUMMER FÖR BEHANDLANDE KABINETT
3702

DATUM
13 december 2023

MINA REFERENSER	ER REFERENS	BILAGA	KOPIA TILL
TU.23NZ14208 TUZZ.ZC.012302-2023 EUROPEISK UTREDNINGSORDER	AM-159525-23 -	EOB [europeisk utredn.order, ö.a.]	

GÄLLANDE: europeisk utredningsorder

Bäste,

I bilagan hittar ni en europeisk utredningsorder, utfärdad av de svenska myndigheterna.

Med vänlig uppmaning att vilja följa upp de efterfrågade utredningshandlingarna, nämligen begäran av en parkeringsbot och registreringsuppgifter från hotellet.

Får jag vänligen be er att i enlighet med artikel 18 § 1 i lagen av den 22 maj 2017 om europeisk utredningsorder i straffärenden att verkställa de efterfrågade åtgärderna **inom 90 dagar** från beslutet om erkännande, nämligen 2023-12-13.

Med begäran om att också återgå till alla andra behövliga utredningsuppdrag som kommer att visa sig vid verkställande av den europeiska utredningsordern, eventuellt efter att ha tagit kontakt och diskuterat med mitt ämbete.

Skulle det på grund av några omständigheter inte vara möjligt att genomföra det efterfrågade, begär jag att ni upplyser mitt ämbete om detta utan dröjsmål.

Mitt ämbete har inga invändningar mot närvaro av utländska utredningstjänstemän vid verkställandet av det efterfrågade.

Med uppriktig högaktning,

Veerle Van Gorp
Kunglig åklagare

[sign.]

[stämpel:]

KS 2230
TU23NZ14208
2024-01-16
IVGO / G01
[streckkod]
KS0022302024

Domstol för allmänna Kungliga åklagaren ANTWERPEN

AVDELNING Turnhout

Internationell Tjänst

av.: Kasteelplein 1 - 2300 Turnhout

PZ Antwerpen AN LB
Borsebeeksebrug 38
2600 Antwerpen

PRO JUSTITIA

Polisen

Antwerpen - 5345

OPS - IV / Rättslig

Uppföljning

Borsbeeksebrug 38

2600 Antwerpen

TEL.: [+32] 03 338 41 11

E-post:

PZ.Antwerpen.ReceptieMastergeb

ouw@police.belgium.eu

Följande officiella rapport nr.: AN. .LB.021683/2024 - GF per den 2024-02-23

Sammanställd av Hansen Annick, Förste Inspektör OGP/HPK

Referens(er):

Notis: TU23NZ14208 per den 2023-12-13 DOMSTOL PK ANTWERPEN -

TURNHOUT

Systemnummer domstol: TU.21NZ14208 per den 2023-12-13 DOMSTOL PK

ANTWERPEN - TURNHOUT

Kantkommentar: 00230/2024 per den 2024-01-16 PZ ANTWERPEN

Inledande officiell rapport: ZZ.99.99.999999/9999

Överlämnad till

Kunglig åklagare i Antwerpen - avd. Turnhout -
(Original)

Försändelsedatum

[sign.]

[sign.]

(Namn, tjänstegrad)

OGP [rättslig polisofficer, ö.a.]

[oläsl. stämpel]

(Namn, tjänstegrad)

Funktionell Utredare

[sign.]

Info följande officiell rapport

verkställande KS 2230/2024

Handling(ar)

Obestämmd handling följande officiell rapport

Berörd(a)

Misstänkt (fysisk person)

Namn, förnamn

: Anderson Filip

ej förhörd

Född i

: Celje (Slovenien) den 1982-07-17

Nationalitet

: Slovensk

Kön

: Manligt

Bosatt i utlandet

: Tyskland, 55120 Mainz, Westring 255

Trefaldig identifikation:

foto

[]

finger- och handflatsavtryck

[]

individuell beskrivning

[]

Misstänkt (fysisk person)

Namn, förnamn

: Jusovic Emir

ej förhörd

Född den

: 1986-01-05

Nationalitet

: Serbien

Kön

: Manligt

Bosatt i utlandet

: Serbien, Novi Pazar, Ulica Sandzacka 18

Trefaldig identifikation:

foto

[]

finger- och handflatsavtryck

[]

individuell beskrivning

[]

A11

Bilagor

Antal bilagor:

PRO JUSTITIA

uppföljning 1 till officiell rapport nr.: AN. .LB.021683/2024 - GF per den 2024-02-23

Den tjugotredje februari tvåusen tjugofyra

Vi, Hansen Annick, Förste Inspektör OGP/HPK, tillhörande avdelningen OPS - IV / Rättslig Uppföljning, tjänst GO Inne

mottog kantkommentar från domstolen Turnhout med en europeisk utredningsorder utfärdad av de svenska myndigheterna och återgå till att begära en parkeringsbot och en registreringsavgift från hotellet.

Vi skickar den 2024-02-09 ett mail till Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen och gör en kontroll om Anderson Filip eller Jusovic Emir har bott på hotellet.

Vi fick den 2024-02-15 ett mail från Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen med meddelandet att Jusovic Emir gjorde en reservation i sitt namn via booking.com för perioden 2023-11-07 till 2023-11-08. Det var Anderson Filip som kom för att checka in. Det fanns inga registreringsskyltar för fordon inskrivna i deras system och deras videobilder går bara 1 månad tillbaka, alltså kan de omöjligt kontrollera detta.

(se bifogat mail)

Vi gör en kontroll i våra filer och hittar flertalet parkeringsböter för den tyska registreringsskylten MZ FA821.

Det upprättades en officiell rapport gällande en hastighetsöverträdelse den 2023-11-07 i Antwerpen.

(se bifogade dokument).

Vi hittar också att fordonet med tysk registreringsskylt MZ FA821 den 2023-08-18 var berörd av en incident gällande ilska bakom ratten. För detta upprättade PZ Antwerpen den inledande officiella rapporten AN.43.L.092640/2023 - 2023-08-18 gällande uppsåtligt slag och/eller sårande - hot utan order eller villkor genom gester och symboler. (kopia bifogad)

Akten har avslutats den 2024-03-03

[sign.]

Hansen Annick (PZ Antwerpen)

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen)
Skickat: fredag 9 februari 2024 09:40
Till: info.astrid.antwerp@radissonblu.com
Ämne: kontroll registreringsuppgifter hotell

Bäste,

Vi håller på med en europeisk utredningsorder utfärdad av de svenska myndigheterna där det efterfrågas gällande Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen huruvida **Anderson** Filip (°1982-07-17) eller **Jusovic** Emir (°1986-01-05) har bott på hotellet.

Registrerades eventuellt ett fordon med den tyska registreringsskylten MZ FA821?

Kan ni förse oss med denna information?

Tack på förhand

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning

Förste inspektör – OPG/HPK

Poliszon Antwerpen Huvudkommissariat | GO - Team 3
Borsbeeksebrug 28 | 2600 BERCHEM - ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#), [Linkedin](#) och [Youtube](#).

Hansen Annick (PZ Antwerpen)

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen)
Skickat: torsdag 15 februari 2024 16:16
Till: Maes, Marc
Ämne: Re: Kontroll registreringsuppgifter

Bäste

Vi skickar då mailet vidare till domstolen.

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning
Förste inspektör – OPG/HPK
Poliszon Antwerpen | Team 3
Noorderlaan 500 | 2030 ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via Facebook, Instagram, Twitter, Linkedin och Youtube.

Från: Maes, Marc <marc.maes@radissonblu.com>
Skickat: torsdag 15 februari 2024 13:01
Till: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hanen@police.belgium.eu>
Ämne: Kontroll registreringsuppgifter

Du får inte ofta e-post från marc.maes@radissonblu.co. [Mer information om varför detta är viktigt.](#)
Bästa Hansen Annick,

Ursäkta för det sena svaret.

Jag har kollat upp din fråga.
Den omnämnda, "Jusovic Emir" (?), har mycket riktigt bott hos oss från 7/11 till 8/11 2023.
Med detta menar jag att det finns en reservation i namnet Jusovic Emir som kom in via booking.com.
(se första screenshot)
Personen som kom och checkade in var dock herr Anderson Filip. (se 2:a screenshot)

Tyvärr går våra videobilder bara 1 månad tillbaka, och registreringsskylten finns inte inskriven i systemet. Alltså är det tyvärr omöjligt att kontrollera detta.

Skulle jag kunna hjälpa er med något annat,
tveka då inte att ta kontakt (kontaktuppgifter nedan)

Med vänliga hälsningar,
Marc

Screenshot Profil Jusovic Emir

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning
Förste inspektör – OPG/HPK

Poliszon Antwerpen Huvudkommissariat | GO - Team 3
Borsbeeksebrug 28 | 2600 BERCHEM - ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#), [LinkedIn](#) och [Youtube](#).

Om du inte är den avsedda mottagaren för detta e-postmeddelande, läs vår [ansvarsfriskrivning](#).

[parallelltext på franska]

[parallelltext på tyska]

[parallelltext på engelska]

Marc Maes
Säkerhetschef
Rådgivare Förebyggande

Tel: +32 3 203 1234, D: +32 3 203 1271, M:+32 478 289 162

marc.maes@radissonblu.com

<http://www.radissonblu.com/astridhotel-antwerp>

Radisson Blu Astrid Antwerp Hotel
Koningin Astridplein 7, 2018 Antwerpen

Det är staden Antwerpens ambition att ha renare och mer hälsosam luft i staden. Därför att detta en lågutsläppszon i stadskärnan. Vänligen se [här](#) för detaljer.

Radisson BLU

park inn

by Radisson

Radisson Blu Astrid Antwerp
Koningin Astridplein 7, 2018 Antwerp, Belgien

Park Inn by Radisson Antwerp
Koningin Astridplein 14, Antwerp, Belgien

Radisson BLU
ASTRID HOTEL, ANTWERP

KÄNN SKILLNADEN

Vänligen tänk på miljön innan du skriver ut detta e-postmeddelande.

Informationen som finns i detta e-postmeddelande är endast avsedd för den person eller den enhet som det är adresserat till och kan innehålla konfidentiell och/eller exklusivt material. Om du inte är den avsedda mottagaren för detta e-postmeddelande är användning eller avslöjande av denna information, kopiering eller distribution förbjuden och kan vara olaglig. E-postöverföring kan inte garanteras vara säker eller felfri. Därför garanterar vi inte att denna information är komplett eller korrekt och ska därför inte ses som pålitlig som sådan. Om du har fått detta meddelande av misstag, vänligen kontakta avsändaren och radera materialet från alla datorer. Även om avsändaren försöker upprätthålla en virusfri nätverksmiljö kan avsändaren inte garantera att denna överföring är virusfri och kan inte hållas ansvarig för några skador som resulterar ur virus som överförs.

[olika Radisson-loggor, varav flera är oläsliga, ö.a.]

BEANRAST, Individuell Res. - ANDERSON, FILIP

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF

Reservation 75338158

Kund: 3000074776 BOOKING.

Ankomst: 2023-11-07 Tisdag
Nätter: 1
Avfärd: 2023-11-08 Onsdag

Rumstyp: Superior Room - City View [] Visa Undertyper
Gäster: AD 2 CH 0 IN 0 Valuta EUR
Rum: 0425 PPRE-1X [] Ingen flytt

Allmänna Fakturainformation Ytterligare uppgifter Statistik Deposition Garantier Routingavgifter Fasta [oläsl., ö.a.]
uppgifter avgifter

Kontaktperson

Kommentarer

Kod:

Kontaktperson: Jusovic, Emir

Telefon: +491784815407

E-post: ejusov.127451@guest.booking.com

Huvudsaklig

Egen acc

Sen utcheckning kl. 15.00

Voucher: 4251111107

Reservationstyp

Registreringsdatum: 2023-11-07

Språk: EN Engelska

CUT-OFF-datum

denna gäst bokar alltid ett rum under namnet
vänligen fråga efter hans ID och registrera honom
och låt honom

Gäster

0...	Kod	Gäst Namn	Program	Lojalitet	Typ	Lojalitetskort	Måltidsplan
1	1038597 _	ANDERSON FILIP	RHG	CLUB		601599805	RO
2							RO

Screenshot Profil Anderson Filip

Historik Relaterade kunder

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF

Kund 1018597484 ANDERSON, FILIP

Allmänna Särskilda Hobbies Kommentarer Statistik GDPR Handlingar Rabatt-Krav- DNA
uppgifter önskemål koder historik

Program RHG Underprogram B2C Kategori CLUB Poäng

Namn
Konf. prof.
Hälsning
Förnamn FILIP
Efternamn ANDERSON
Adress
Gata IZARSKA CESTA 27A N°
Stad CELJE
Postnummer 3210 Distr./Region SL Slovenien
Region Internationell V. Relation
Personuppgifter
Språk SL Slovenien
Nationalitet DE Tysk
Civilstånd
Kommunikation
Telefon +491784815407
Mobil
Fax nr.
Företags-ID/Namn
Filial
E-post Nr. JKANSAS69@GMAIL.COM
URL
Du hörde om oss...
Kön
Kön not.

Officiellt dokument
Skattenr. IE0352729 Land SL
Skattenummer 2
Skattenummer 3
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Supportnr.
ID Kompletterande dokument
Dokumenttyp Land SL
Nummer
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Institution
Utgångsdatum

Nationalitet INE Tyskland
Födelseort
Faders namn
Moders namn
[] Tillåter mail

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hansen@police.belgium.eu>

Skickat: fredag 9 februari 2024 09:40

Till: Antwerp, Reservationer <reservations.astrid.antwerp@radissonblu.com>

Ämne: kontroll registreringsuppgifter hotell

WARNING: Detta meddelande kommer utifrån utanför organisation. Vänligen var mycket försiktig: klicka inte på någon länk eller öppna någon bilaga om du inte känner igen avsändaren och vet att innehållet är säkert. Gästverksamheter är för tillfället i HÖGT varningsläge på grund av nätfiskeattacker, så om det finns tveksamheter vänligen rapportera misstänkta nätfiskesmeddelanden innan du interagerar med dem.
Bäste

Vi håller på med en europeisk utredningsorder utfärdad av de svenska myndigheterna där det efterfrågas gällande Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen huruvida **Anderson** Filip (*1982-07-17) eller **Jusovic** Emir (*1986-01-05) har bott på hotellet.

Registrerades eventuellt ett fordon med den tyska registreringsskylten MZ FA821?

Kan ni förse oss med denna information?

Tack på förhand

PM stämplat i pass

Objekt

Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Undertecknad har dagens datum genomfört en husrannsakan i Jusovics skåp på häktet i Ystad för att kontrollera stämplat i hans pass. I förhöret som hölls med Jusovic 2024-04-24 ville han att hans pass skulle kontrolleras för att styrka att han var i Serbien den tiden då Anderson checkade in på Radison i Antwerpen. Enligt handlingarna vi fick in från Radison i Antwerpen bokades ett rum i Emir Jusovics namn med incheckning den 7 november och utcheckning den 8 november. Bokningen var i Jusovics namn men Anderson var den som checkade in på hotellet.

I Jusovics pass finns en stämpel den 8 november som tyder på att han körde in i Kroatien från Serbien vid gränsövergången i Bajakovo.

Vidare går att se på hyrbilskontraktet, beslagsnummer TV212-BP2023-7100-5M punkt 9 att bilen Jusovic färdades i hyrdes i Serbien den 8 november och skulle lämnas tillbaka den 13 november.

Bild från Jusovics pass som visar stämplat bifogas nedan.



Telefon beslagsnummer TV212-BP2023-7097-5A punkt 20**Objekt**

Namn Anderson, Filip	Personnr/födelsedatum 19820717-1516
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Telefon av märket Google Pixel med beslagsnummer enligt ovan beslagtogs från Filip Anderson när han greps. Telefonen påträffades i det fordon Anderson färdades i och låg på passagerarsäte fram.

När telefonen skulle undersökas av Tullverkets it-forensiker fabriksåterställde sig telefonen. Eftersom all information raderades har telefonen ej gått att undersöka.

Telefon beslagsnummer TV212-BP2023-7100-5M punkt 5
Objekt

Namn Jusovic, Emir	Personnr/födelsedatum 19860105
Brott Grov vapensmuggling	
Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling	

Omständigheter

Telefon av märket Google Pixel med beslagsnummer enligt ovan beslagtogs från Emir Jusovic när han greps. Telefonen påträffades i mittkonsolen i det fordon Jusovic färdades i.

Telefonen har speglats av Tullverkets It-forensiker och undertecknad har undersökt speglingen. Enheten är en Google Pixel 6a med IMEI-nummer 356356801338746 och har Graphene OS installerat. MSISDN till SIM-kortet som satt i telefonen är +436789022022104 och landskoden +43 är Österrike. Vad som framgår är att telefonen togs i bruk relativt nära i tid till den 14/11 2023 då Jusovic greps. Tidigaste användaraktiviteten som går att utläsa i speglingen är från den 7/11 2023 vilket tyder på att telefonen har använts runt en vecka innan den togs i beslag.

De användarkonton som fanns sparade på telefonen går att läsa i tabellen nedan.

#	Username	Service Type	Account Name	Additional info	Entries	Source
1	Signal	org.thoughtcrime.securesms				Accounts
2	Molly	im.molly.app				Accounts
3	johnlegen209@gmail.com	com.google	John Legend			Accounts
4	972555074782@s.whatsapp.net		John Legend	About Hey there! I am using WhatsApp.	Phone-Mobile: 972555074782	WhatsApp

Det fanns kontakter med telefonnummer till andra personer sparade. Kontakterna finns registrerade i telefonen samt i applikationerna WhatsApp och Signal. Nedan redovisas kontakterna sorterade på var de påträffades. Numret +381 64 4963597 som tillhör kontakten Akica är samma nummer som Jusovic uppgett tillhör hans fru och som flertalet övervakade samtal ringts till.

Kontakter i telefonen

Record	Comments	Display Name	Phone Number(s)
1		Rikardo	+447308240962
2		Lucy	+386 69 630 088
3		Gazi Šipe	+31 6 16892066
4		Har	00 49 1521 4092928
5		Arapčić	+212 628-063018
6		Akica	+381 64 4963597
7		Gogi	+381 65 9989822

Kontakter i Signal

Record	Comments	Phone Number	Full Name
1		+972555074783	Teresa mendoza
2		+17377101487	Rikardo guatamoli
3		+212628063018	Pink Panther
4		+38669630088	
5		+31616892066	vllaznia2 vllaznia

Kontakter i WhatsApp

Image	ID	Phone Number	Display Name	Given Name	WhatsApp Name	Status
	4915214092928@s.whatsapp.net	004915214092928	Har	Har		Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	447308240962@s.whatsapp.net	+447308240962	Rikardo	Rikardo	Charlie Bronson	Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	212628063018@s.whatsapp.net	+212628063018	Arapčić	Arapčić		
	381644963597@s.whatsapp.net	+381644963597	Akica	Akica	AzRa	☺Quae hodie facere potes, in posterum ne distuleris ☺
	4917657814435@s.whatsapp.net					
	385998382770@s.whatsapp.net					
	385998501364@s.whatsapp.net				Rusia	Hej! I ja koristim WhatsApp.
	38669630088@s.whatsapp.net	+38669630088	Lucy	Lucy		
[Error Rendering Image]	31616892066@s.whatsapp.net	+31616892066	Gazi Šipe	Gazi Šipe		
[Error Rendering Image]	381659989822@s.whatsapp.net	+381659989822	Gogi	Gogi		

För att kommunicera via röstsamtal med telefonen har WhatsApp och Signal använts samt något enstaka samtal har ringts med telefon via mobilnätet. Samtalslistan bifogas där detaljerna i samtalen framgår.

För att skicka meddelanden till och från telefonen har applikationerna WhatsApp och Signal använts. Chattarna har översatts med hjälp av tolkar, en chatt i Signal var på italienska och har översatts av en tolk i det språket. Övriga chattar har översatts med hjälp av tolk i BKS. De chattar som översatts bifogas detta PM.

Speglingen av telefonen i sin helhet återfinns i sidomaterialet.

Call Log (169)

#	Parties	Date	Time	Duration	Direction	Status	Source	Account
1	To: 1244	2023-11-07	2023-11-07 11:25:35(UTC+0)	00:00:24	Outgoing	Answered		
2	From: 38671143851@s.whatsapp.net To:	2023-11-12	2023-11-12 07:08:50(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
3	To: 004915214092928 Har	2023-11-12	2023-11-12 16:13:28(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered		
4	From: 38671143851@s.whatsapp.net To:	2023-11-12	2023-11-12 21:36:42(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
5	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 10:19:03(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
6	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 11:19:30(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
7	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 11:39:19(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
8	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 12:01:30(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
9	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 12:06:02(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
10	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 12:07:07(UTC+0)	00:04:11	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
11	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 12:11:15(UTC+0)	00:03:07	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
12	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 12:30:07(UTC+0)	00:03:42	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
13	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 12:34:56(UTC+0)	00:04:50	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
14	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 12:40:39(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
15	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 12:41:41(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
16	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 4917657814435@s.whatsapp.net	2023-11-13	2023-11-13 12:43:32(UTC+0)	00:08:30	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
17	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 12:56:05(UTC+0)	00:10:13	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
18	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 13:06:22(UTC+0)	00:07:12	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
19	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 13:46:09(UTC+0)	00:01:36	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
20	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend	2023-11-13	2023-11-13 14:03:51(UTC+0)	00:02:48	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
21	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To: 385998501364@s.whatsapp.net Rusia To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 38669630088@s.whatsapp.net Lucy	2023-11-13	2023-11-13 14:08:04(UTC+0)	00:45:49	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
22	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend	2023-11-13	2023-11-13 14:54:05(UTC+0)	00:08:33	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
23	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 15:06:12(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
24	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 16:04:26(UTC+0)	00:01:48	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
25	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 16:27:49(UTC+0)	00:00:21	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
26	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 16:40:36(UTC+0)	00:00:53	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
27	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 16:41:36(UTC+0)	00:09:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
28	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 16:51:39(UTC+0)	00:21:34	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

29	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 17:13:18(UTC+0)	00:01:40	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
30	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 17:17:50(UTC+0)	00:09:34	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
31	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 17:40:30(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
32	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 17:46:38(UTC+0)	00:21:16	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
33	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 18:13:51(UTC+0)	00:02:10	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
34	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 18:23:30(UTC+0)	00:00:31	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
35	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 18:28:32(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
36	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 18:43:23(UTC+0)	00:11:25	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
37	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 19:17:54(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
38	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 19:19:32(UTC+0)	00:00:20	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
39	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 19:19:56(UTC+0)	00:35:36	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
40	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 19:55:41(UTC+0)	00:00:21	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
41	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 19:57:09(UTC+0)	00:14:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
42	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 20:12:23(UTC+0)	00:13:31	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
43	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 20:12:40(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
44	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 20:27:10(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
45	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 20:28:08(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
46	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 20:28:17(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
47	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 20:29:10(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
48	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 20:34:11(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
49	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 20:36:57(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
50	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 20:37:34(UTC+0)	00:37:52	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
51	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:15:35(UTC+0)	00:01:55	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
52	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:17:39(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
53	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:18:22(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
54	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:19:18(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
55	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:22:21(UTC+0)	00:04:35	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
56	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:27:19(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
57	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 21:27:56(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
58	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:28:05(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
59	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 21:28:20(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
60	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:29:28(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

61	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:29:57(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
62	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 21:52:25(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
63	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:01:07(UTC+0)	00:10:40	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
64	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:20:50(UTC+0)	00:01:07	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
65	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:23:35(UTC+0)	00:00:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
66	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:36:06(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
67	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:37:14(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
68	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:40:11(UTC+0)	00:06:25	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
69	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 22:46:25(UTC+0)	00:14:19	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
70	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:01:31(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
71	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:05:30(UTC+0)	00:00:58	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
72	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:06:45(UTC+0)	00:07:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
73	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:14:38(UTC+0)	00:01:22	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
74	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:15:56(UTC+0)	00:00:06	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
75	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:17:13(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
76	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:18:39(UTC+0)	00:29:35	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
77	To: +4565957111	2023-11-13	2023-11-13 23:48:21(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered		
78	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:50:14(UTC+0)	00:04:53	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
79	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:55:40(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
80	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:56:40(UTC+0)	00:01:48	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
81	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 00:24:46(UTC+0)	00:26:28	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
82	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 01:39:53(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
83	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 06:03:19(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
84	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:22(UTC+0)	00:02:49	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
85	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:23(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
86	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:29:05(UTC+0)	00:07:17	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
87	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:42:38(UTC+0)	00:07:36	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
88	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 08:51:51(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
89	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:53:39(UTC+0)	00:04:42	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
90	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 09:10:29(UTC+0)	00:26:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
91	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:40:18(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
92	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:41:30(UTC+0)	00:00:52	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

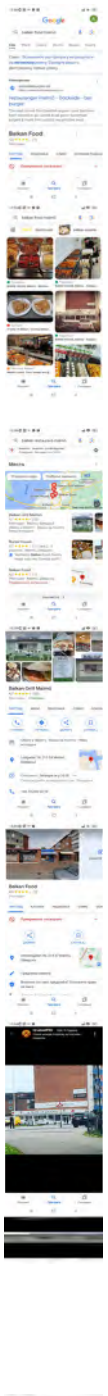
125	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 38669630088@s.whatsapp.net Lucy	2023-11-14	2023-11-14 12:27:00(UTC+0)	00:00:29	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
126	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 13:03:05(UTC+0)	00:01:11	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
127	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 13:35:04(UTC+0)	00:04:13	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
128	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 13:36:01(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
129	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 38669630088@s.whatsapp.net Lucy	2023-11-14	2023-11-14 13:39:30(UTC+0)	00:00:42	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
130	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 13:40:29(UTC+0)	00:00:57	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
131	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 13:41:46(UTC+0)	00:00:56	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
132	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 13:42:58(UTC+0)	00:02:06	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
133	From: 385998501364@s.whatsapp.net Rusia To:	2023-11-14	2023-11-14 13:45:20(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
134	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 385998501364@s.whatsapp.net Rusia	2023-11-14	2023-11-14 13:46:30(UTC+0)	00:01:12	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
135	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 13:48:02(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
136	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 13:48:54(UTC+0)	00:01:03	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
137	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 13:49:58(UTC+0)	00:03:57	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
138	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 13:54:53(UTC+0)	00:03:55	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
139	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 15:04:18(UTC+0)	00:02:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
140	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 15:56:08(UTC+0)	00:18:17	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
141	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 18:19:55(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
142	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 20:46:22(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
143	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 20:48:15(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
144	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 21:15:31(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
145	From: 385998501364@s.whatsapp.net Rusia To:	2023-11-14	2023-11-14 21:59:40(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
146	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 22:26:40(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

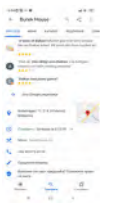
Record	Sender	Recipient	Translation	Message	Sent Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Received Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Type	Direction	Read
			(Tolken känner ej till vad bokstäverna kan innebära och detta gäller även nedanstående meddelanden fram till Eeee)						
1	+17377101487	+972555074783		Ea	2023-11-11 23:09:06.794	2023-11-11 23:13:19.695	Message	Received	Yes
2	+17377101487	+972555074783		H	2023-11-11 23:12:27.248	2023-11-11 23:13:19.788	Message	Received	Yes
3	+972555074783	+17377101487		Y	2023-11-11 23:13:40.345	2023-11-11 23:13:40.348	Message	Sent	Yes
9	+972555074783	+17377101487		Eee	2023-11-13 12:02:32.348	2023-11-13 12:02:32.368	Message	Sent	Yes
13	+972555074783	+17377101487		Ee	2023-11-13 16:37:47.380	2023-11-13 16:37:47.382	Message	Sent	Yes
17	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-13 19:16:12.307	2023-11-13 19:16:12.315	Message	Sent	Yes
18	+17377101487	+972555074783		E	2023-11-13 20:30:06.589	2023-11-13 20:36:41.204	Message	Received	Yes
19	+972555074783	+17377101487		Eee	2023-11-14 11:09:43.288	2023-11-14 11:09:43.293	Message	Sent	Yes
20	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-14 11:09:52.326	2023-11-14 11:09:52.326	Message	Sent	Yes
			Godkväll fabror/morbror (Tolken berättar att zio kan betyda både fabror eller morbror)						
21	+972555074783	+31616892066		Buona sera zio	2023-11-14 17:35:14.911	2023-11-14 17:35:14.914	Message	Sent	Yes
22	+972555074783	+31616892066		Siamo insieme	2023-11-14 17:35:42.694	2023-11-14 17:35:42.695	Message	Sent	Yes
23	+972555074783	+31616892066	Nu (Tolken berättar att Orra skall stavas Ora)	Orra	2023-11-14 17:35:49.431	2023-11-14 17:35:49.432	Message	Sent	Yes
24	+31616892066	+972555074783	Godkväll	Buona sera	2023-11-14 17:44:15.448	2023-11-14 17:44:21.699	Message	Received	Yes
25	+972555074783	+31616892066	Vi är tillsammans nu fabror/morbror	Siamo in sieme orra zio	2023-11-14 17:45:17.520	2023-11-14 17:45:17.521	Message	Sent	Yes
			Du är med fabror/morbror (Tolken berättar att det inte finns frågetecken efter zio. Hade det funnits hade meningen betydtt; Är du med fabror?)						
26	+31616892066	+972555074783		Sei con zio	2023-11-14 17:45:38.222	2023-11-14 17:45:40.790	Message	Received	Yes
27	+972555074783	+31616892066		Ja	2023-11-14 17:45:47.623	2023-11-14 17:45:47.623	Message	Sent	Yes
			Vi tittar hur vi kan rädda någonting						
28	+972555074783	+31616892066	Medan dem har inte sprängt oss. Tolken uppger att det även kan betyda; Så länge de inte upptäckt oss. (Tolken berättar att saltatto har många olika innebörder och dess mening bildas i dess kontext som är lite oklart här. Saltatto kan betyga även allt från springa,	Stiamo gvardando come posiamo salvare qualcosa	2023-11-14 17:46:34.296	2023-11-14 17:46:34.297	Message	Sent	Yes
			hoppa, skutta, skippa osv)						
29	+972555074783	+31616892066		Mentre non ci hanno saltatto	2023-11-14 17:47:34.036	2023-11-14 17:47:34.037	Message	Sent	Yes
30	+972555074783	+31616892066	Vi behöver en GPS hämmare/blockerare	Ci serve un blocatore di GPS	2023-11-14 17:47:58.360	2023-11-14 17:47:58.361	Message	Sent	Yes
31	+31616892066	+972555074783	Jag förstår	Capisco	2023-11-14 17:48:26.898	2023-11-14 17:48:29.477	Message	Received	Yes
32	+972555074783	+31616892066	Fabror/morbror har du någon som kan ge oss	ZIO hai qualcuno qui che ci po dare	2023-11-14 17:48:36.583	2023-11-14 17:48:36.585	Message	Sent	Yes
33	+31616892066	+972555074783	Var är ni nu	Dove siete ora	2023-11-14 17:48:38.606	2023-11-14 17:48:41.232	Message	Received	Yes
34	+972555074783	+31616892066	Jag åker med min bil	Io vado con mia machina	2023-11-14 17:48:54.354	2023-11-14 17:48:54.355	Message	Sent	Yes
35	+972555074783	+31616892066	Mot Malmö	Verso malmo	2023-11-14 17:49:19.114	2023-11-14 17:49:19.115	Message	Sent	Yes
36	+31616892066	+972555074783	Titta om du kan ta grejerna i din bil	Vedi se puoi prendere la roba nella tua machina	2023-11-14 17:49:51.357	2023-11-14 17:49:53.946	Message	Received	Yes
37	+31616892066	+972555074783	Och lämna honom ensam	E lasciare lui da solo	2023-11-14 17:50:08.988	2023-11-14 17:50:11.551	Message	Received	Yes
38	+31616892066	+972555074783	Så dem kommer att gå efter honom	Cosi vanno doppio di lui	2023-11-14 17:50:24.686	2023-11-14 17:50:27.176	Message	Received	Yes
			Han säger att några paket kommer att vara öppna och stängda (Tolken berättar att Lui dicce, han säger, skall stavas Lui dicce. Qualchi pacchi, några paket, är grammatiskt fel och det borde stå qualche pacco)						
39	+972555074783	+31616892066	Vi tror att det finns GPS i materialet/varorna. (Tolken berättar att Cje, att/som, skall stavas che)	Lui dicce che qualchi pacchi saranno aperti e chiusi	2023-11-14 17:51:58.638	2023-11-14 17:51:58.639	Message	Sent	Yes
40	+972555074783	+31616892066	Men du är med han tillsammans	Pensiamo cje nell materiale ce gps	2023-11-14 17:52:30.970	2023-11-14 17:52:30.972	Message	Sent	Yes
41	+31616892066	+972555074783	Ja	Ma tu sei con lui insieme	2023-11-14 17:54:39.519	2023-11-14 17:54:42.251	Message	Received	Yes
42	+972555074783	+31616892066	Eller är han ensam	Si	2023-11-14 17:54:54.173	2023-11-14 17:54:54.180	Message	Sent	Yes
43	+31616892066	+972555074783		O lui e da solo	2023-11-14 17:54:54.421	2023-11-14 17:54:56.929	Message	Received	Yes
			Tillsammans med han vill jag slå in något paket i aluminiumfolie						
44	+972555074783	+31616892066		Con lui voglio meterr nella alufolia qualchr pacco	2023-11-14 17:55:40.080	2023-11-14 17:55:40.081	Message	Sent	Yes
45	+31616892066	+972555074783	Okej	Oki	2023-11-14 17:57:06.183	2023-11-14 17:57:08.877	Message	Received	Yes
			Skicka mig location var du är nu (Tolken berättar att location inte är ett italienskt ord utan bör vara engelska för position/adress)						
46	+31616892066	+972555074783		Mandami location dove sei tu adesso	2023-11-14 18:00:09.712	2023-11-14 18:00:15.833	Message	Received	No
47	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:02:07.153	2023-11-14 18:02:09.695	Message	Received	No
48	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:23:01.250	2023-11-14 18:23:07.398	Message	Received	No
49	+31616892066	+972555074783		?	2023-11-15 09:27:37.706	2023-11-16 08:52:30.365	Message	Received	No

Record	Sender	Sender Nickname	Receiver	Message Received		Translation	Message	Message Status
				Message Sent Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)			
	252	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-11 23:05:54.541		F	F	Sent Successful
253	447308240962@s.whatsapp.net	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-11 23:06:31.000	2023-11-11 23:06:31.420	G	G	Received Message / Read by local user
254	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-11 23:07:45.072			Lad os skifte til Signal: https://signal.org/install	Sent Successful
255	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-12 00:37:03.107		t.a inget ord	Ghjvv	Sent Successful
256	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-12 00:49:07.740		Z	Z	Sent Successful
318	447308240962@s.whatsapp.net	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 12:52:20.000	2023-11-13 12:52:20.278	Jag ligger i badkaret och tänker på kvinnan från Venezuela, säg till Emir att jag för hans skull inte kommer att ta betalt för nåt annat utan bara 5000e, så mycket har det kostat mig att transportera dem från fattigdomen henne och barnet, för att hon har gjort samma sak där får 1 dollar, du vet att ingen i Venezuela har mat på bordet jat drar bort 5k nu ska jag gå till henne och lämna smink och higeinartiklar... när han kommer får hon tacka honom	Nesto lezim u kadi i razmislijam o venezuelanki,reci emiru radi njega necu joj nista naplatiti samo 5000e koliko je mene kostalo da ih prebacim iz te bede tamo nju i dete, jer ona je i tamo to isto radila za 1dolar. znas da u venezueli niko hleba nema 5k joj odbijam i odo joj odneti odecu sminku i higijenu....pa kad on dodje neka mu se zahvali	Received Message / Read by local user
326	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:17:46.629		Bror	Brate	Sent Successful
327	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:17:49.866		Eee	Eee	Sent Successful
328	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:19:16.193		Svara/hör av dig	Javi se	Sent Successful
330	447308240962@s.whatsapp.net	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:21:34.000	2023-11-13 19:21:35.007	Aventorf	Aventoft	Received Message / Read by local user
331	447308240962@s.whatsapp.net	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 20:29:46.000	2023-11-13 20:36:40.544	Eee	E	Received Message / Read by local user
333	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 20:37:33.019		Ring	Zovi	Sent Successful
335	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 21:37:20.361		Eee	Eee	Sent Successful
339	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:03.219		Ring	Zovni	Sent Successful
340	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:10.223		Ejj	Ejj	Sent Successful
341	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:45.302		Ring (t.a Zpvni felstavat ord, Zovni)	Zpvni	Sent Successful
342	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:56.561		Bror	Brate	Sent Successful
343	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:23.632		Vad	Sta	Sent Successful
344	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:29.618		Händer	Se desava	Sent Successful
346	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	447308240962@s.whatsapp.net	447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:40.844		Bror	Braze	Sent Successful

Sender	Sender Nickname	Receiver	Message Sent		Message Received Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Translation	Message	Type	Message Status
			Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)						
38669630088@s.whatsapp.net	Lucy	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-14 12:03:11.000	2023-11-14 12:03:11.684		Han har inte svarat/hört av sig	Nije se javio	text	Received Message / Read by local user
38669630088@s.whatsapp.net	Lucy	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-14 12:26:46.000	2023-11-14 12:26:46.746		Svara/hör av pol...	Javita se pol...	text	Received Message / Read by local user
38669630088@s.whatsapp.net	Lucy	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-14 12:27:03.000	2023-11-14 12:27:04.553		Har den/hen kommit?	Je prispel ?	text	Received Message / Read by local user
38669630088@s.whatsapp.net	Lucy	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-14 13:30:37.000	2023-11-14 13:30:38.502		???	???	text	Received Message / Read by local user
38669630088@s.whatsapp.net	Lucy	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-14 13:30:53.000	2023-11-14 13:30:54.179		Du väntar fortfarande?	Jos cekas ?	text	Received Message / Read by local user

Sender	Sender Nickname	Receiver	Receiver Nickname	Message Sent Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Message Received Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Translation	Message	Type	Message Status
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-13 12:05:58.050		Ee	Ee	text	Sent Successful
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 12:07:10.000	2023-11-13 12:07:10.209	I stan är jag (t.a sa. =sam)	U grad sa.	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 14:23:39.000	2023-11-13 14:23:38.940	Ringer om ett par min (t.a mon= min, felstavat)	Zovem za par mon	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 14:23:42.000	2023-11-13 14:23:42.290	Jag är i "ladjar" (t.a ladjar kan vara ett ställe)	U ladjar sam	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 14:23:49.000	2023-11-13 14:23:48.578	Lejla skriker	Pa lejla vristi	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 18:28:54.000	2023-11-13 18:42:30.219	Vad hände	Sta bil	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 18:28:58.000	2023-11-13 18:42:30.221	Det bröts	Nesto ti prekide	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 18:29:03.000	2023-11-13 18:42:30.221	Är allt ok	Jel sve uredu	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 20:52:54.000	2023-11-13 20:52:54.642	Eli	Eli	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 20:52:57.000	2023-11-13 20:52:57.580	Är det su	Si ti	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-13 20:53:01.000	2023-11-13 20:53:01.680	Jag kan inte få tag i dig/kan inte komma fram	Nimg da te dobijem	text	Received Message / Read by local user
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-13 23:56:07.180				audio/ogg; codecs=opus	Sent Successful
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 11:25:08.289		Svara/hör av dig	Javi se	text	Sent Successful
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 11:25:14.058		Med detsamma	Odma	text	Sent Successful
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 11:25:18.529		Hallo	Halo	text	Sent Successful
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 11:25:21.005		Så	Ako	text	Sent Successful
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 11:56:38.000	2023-11-14 11:56:39.239			image/jpeg	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 11:56:38.000	2023-11-14 11:56:39.343			image/jpeg	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 11:57:27.000	2023-11-14 11:57:28.184	+386 69 630 088	+386 69 630 088	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 11:59:07.000	2023-11-14 11:59:07.737			image/jpeg	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 11:59:52.000	2023-11-14 11:59:52.848			image/jpeg	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 12:06:08.000	2023-11-14 12:06:09.919			image/jpeg	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 12:06:45.000	2023-11-14 12:06:46.109			image/jpeg message deleted for everyone	Received Message / Read by local user
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 13:18:30.859					Sent Successful
Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 13:18:46.689		Husum	Husum	text	Sent Successful
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:30:33.000	2023-11-14 16:30:34.768	Jag tycker inte om det livet jag lever med dig	Ja ovako ovaj zivot sa tobom ne volim	text	Received Message / Read by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 18:17:05.000	2023-11-14 18:17:08.329	Jag gillar inte det	ne svidja mi se	text	Received Message / Unread by local user
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-SM-5_Google Pixel 6A>				Och vi dig	I mi tebe	text	



Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 18:12:22.707		Aki jag älskar er mest i hela världen	Aki najviše na svijetu vas vočim	text	Sent Successful	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:31:08.000	2023-11-14 16:31:09.519	Plötsligt går hen i hörnet och gråter	Samo se odjednom zabije u cose i jecka	text	Received Message / Read by local user	
Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 13:21:32.848		Flensburg	Flensburg	text	Sent Successful	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 12:06:08.000	2023-11-14 12:06:09.927			image/peg	Received Message / Read by local user	
Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 13:28:41.612		Aventorfi	Aventorfi	text	Sent Successful	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:30:09.000	2023-11-14 16:30:13.600	Hur ska jag veta det jag har inte nämnt Pazar (t.a Pazar = Novi Pazar ett ort i Serbien)	Otkud znam ja nisam spomenula pazar	text	Received Message / Read by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 12:06:08.000	2023-11-14 12:06:09.921			image/peg	Received Message / Read by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:31:41.000	2023-11-14 16:31:41.854	Titta inte på andra fädrar hur de gör med sina barn du ska titta på sig själv vi är inte uppvoxta och uppföstrade som de västerländska kulturerna strunta i det nu	Ne gledaj ti druge oceve kako rade sa svojom decom ti gledaj sebe mi nismo odrasli i vaspitani kao druge zapadnjacke kulture batali se toga vise	text	Received Message / Read by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 22:27:01.000	2023-11-15 00:40:12.728	Ok du är inte där	Uredu nema te	text	Received Message / Unread by local user	
Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 16:26:57.893				audio/ogg; codecs=opus	Sent Successful	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 22:27:04.000	2023-11-15 00:40:12.729	Jag är orolig	Brinem se	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:30:54.000	2023-11-14 16:30:55.797	Jag vill inte att mitt barn ska växa upp utan sin far hon är nedstämd på grund av dig	Ne zelim da mi dete odrasta bez oca ona je uhiljena i utucena zbog tebe	text	Received Message / Read by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 18:17:08.000	2023-11-14 18:17:09.864	Speciellt Lejla	Pogotovo Lejla	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 22:26:57.000	2023-11-15 00:40:12.726	Är allt	Jei sww	text	Received Message / Unread by local user	
Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		381644963597@s.whatsapp.net	Akica	2023-11-14 13:28:51.716		Abild	Abild	text	Sent Successful	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-15 08:53:59.000	2023-11-16 08:52:26.887	Eki	Eki	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-15 08:54:00.000	2023-11-16 08:52:26.887	Svara/hör av idg	Javi se	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-15 12:56:14.000	2023-11-16 08:52:27.066	Vad är det	Sta je ovo	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-15 12:56:16.000	2023-11-16 08:52:27.066	Varför är du inte där/varför är du inte tillgänglig	Sto te nema	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-15 21:11:59.000	2023-11-16 08:52:27.326	Eki	Eki	text	Received Message / Unread by local user	
381644963597@s.whatsapp.net	Akica	Local User <3212-2920-23-TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		2023-11-14 16:30:21.000	2023-11-14 16:30:22.547	Varför sätter du upp mig hela livet på högtalare	Sta me pustas ceo zivot na megafon	text	Received Message / Read by local user	

Förhörsinformation

Förhørsledare Tasp Emelie Olsen		Förhørsplats Tullbuss, Nygatan i Trelleborg	
Datum 2023-11-15	Förhör börjar kl. 21:30	Förhörstyp 23:3 RB	☐ Telefonförhör ☐ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Kurdiska, Språkservice 3878		☒ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Vittnesförhör			
Ev. förhörsvittne Ti Robin Engman			

Person

Hörd person Yunus Emre Geyik		Personnr./org.nr./födelsedatum 20040423-8396
Aktörstyp Vittne		
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt Okulärt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen Skatteverkets Id kort 9752272696710939466		Identitet kontrollerad av Tasp Emelie Olsen
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☐ Närvarande vid förhöret: .
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

FHL: Du är inte misstänkt för något brott utan vi ska höra dig som vittne.

2023-11-15 gjorde vi en husrannsakan i lägenheten då det är en annan person folkbokförd på den.

Yunus: Okej

FHL: Vem bor i lägenheten?

Yunus: Jag har bott här en månad, vem som står på lägenheten vet jag inte.

FHL: Vem eller vilka bor i denna lägenheten?

Yunus: Jag vet inte, jag är ny.

FHL: Den lägenheten du har nycklar till, vem bor där?

Yunus: Min farbror har fixat den.

Jag bor där själv.

FHL: Hur länge har du bott i den lägenheten?

Yunus: Sen den 6 oktober.

FHL: Har du köpt eller hyr du lägenheten?

Yunus: Jag hyr den.

FHL: Hur har din farbror fixat lägenheten?

Yunus: Via internet.

FHL: Är den ett förstahand eller andrahandskontrakt?

Yunus: Den är på mitt namn.

FHL: Känner du till den personen som hade lägenheten innan dig?

Yunus: Nej

FHL: Vet du någonting om personen som bodde där innan?

Yunus: Nej

FHL: Har det kommit post till någon annan?

Yunus: Jag har inte själv kollat posten?

FHL: Vem har kollat posten?

Yunus: Jag har inte kollat posten

FHL: Är det någon annan som kollat posten?

Yunus: Nej inte vad jag vet, ingen som har kollat.

Tillägg, jag har bott här i en månad men jag har inte kollat posten.

Förhöret avslutas 21:39

Förhöret uppläst och godkänt utan erinran.

Förhörsinformation

Förhørsledare Tullinspektör Josefine Forsberg		Förhørsplats Tullverkets lokaler, Lernacken Malmö	
Datum 2023-11-15	Förhör börjar kl. 00:06	Förhörstyp 24:8 RB	☐ Telefonförhör ☐ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling)			☐ Per telefon
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Grov vapensmuggling Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson, Filip		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt Okulärt på plats
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen Skatteverket IDkort nr; 9752272696710269633		Identitet kontrollerad av Tullinspektör Lars Gullers
Övrig information		

Försvare

Försvare ☒ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☒ Önskas inte. Filip godtar inte den rätten förordnar, men har heller inget önskemål om någon specifik försvareare. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☐ Närvarande vid förhöret: .
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhørsledarens frågor markeras med fet stil.

Den misstänktes svar i normal stil

Övrigt i kursiv stil

Förhöret föregår på danska då det inte finns någon tolk i slovenska att tillgå vid tidpunkten för förhöret. Se mer info i PM.

Filip Anderson delges misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling i gemensam och i samråd med annan från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 klockan 11:50.

det är redan en lögn, jag kom ensam.

Förstår du misstanken?

Nej

Kan jag förklara på ett sätt som gör att du bättre förstår det?

Du kan försöka. Jag vet vad narkotika är, jag har sett det på film.

Förhørsledaren förklarar innebörden av narkotikasmuggling för Filip.

Förstår du det jag säger?

Ja

Men du förstår inte vad du blir delgiven?

Nej

Hur ställer du dig till misstanken? Erkänner/förnekar/vill inte yttra dig?

Jag erkänner inte någonting. Jag har inte sett någonting, jag vet inte någonting. Om jag har det på mig så har jag det på mig.

Filip Anderson delges misstanke om grov vapensmuggling till Malmö, Sverige från Danmark 2023-11-14 klockan 11:50.

Förstår du misstanken?

Nej. Jag vet vad vapen är från film. Jag var militär i Slovenien. Det kan vara en kniv eller vad som helst. Det kan vara en sax eller en tank.

Men du förstår innebörden av det jag säger till dig?

Jag förstår vad du säger.

Hur ställer du dig till misstanken? Erkänner/förnekar/vill inte yttra dig?

Jag vet inte vad det handlar om. Ni har inte visat mig någonting. Självklart förnekar jag.

Är det något du vill tillägga?

Nej.

Misstänkt vägrar få förhöret uppläst, varför detta inte gjorts.

Förhöret avslutas kl 00:18.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Amir Basic, Ti Christoffer Samuelsson		Förhørsplats Malmö Rättscentrum	
Datum 2023-11-15	Förhör börjar kl. 09:25	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Tolk på danska, 6789, Järva tolk		☒ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Grov vapensmuggling Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson, Filip		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd	Identifieringssätt Intygad av arrestpersonal	
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare	
☒ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvare, att i vissa fall få en offentlig försvare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.).	
☐ Önskas inte.	
☐ Önskas:	
☐ Den rätten förordnar.	
☐ Önskemål om försvare: .	
☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.	
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.	
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att	
• få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.	

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret antecknas i sammanfattat format.

Fhl = Förhørsledare

Innan förhöret börjar så presenterar sig tolk på slovenska för Filip. Förhørsledaren med flytande kunskap om BKS pratar med Filip tillsammans med tolk på slovenska. Tolken uppger att hon är från Kroatien ursprungligen. Filip uppger att tolken pratar inte rätt slovenska och att hon inte kommer kunna förstå honom. Tolken uppger att det finns 50 olika dialekter på slovenska och att hon inte behärskar Filips dialekt.

Efter samtal med Filip framgår för förhørsledaren att Filip behärskar flytande danska, slovenska, samt serbiska.

Danska tolk bokas klockan 09:20 – 10:20, endast tillgänglig en timme.

Dansk tolk kopplas på 09:25. Förhöret börjar.

Fhl introducerar sig själv och sin kollega och förklarar att det kommer idag hållas förhör där den hörde är misstänkt för brott. Förhöret kommer att antecknas och spelas in med ljud. Fhl förklarar sin egen roll, samt objektivitetsprincipen. Fhl förklarar att efter misstankedelgivningen så får den hörde lämna sin egna fria berättelse, och därefter kommer fhl att ställa frågor för förtydligande.

Fhl läser upp och förklarar den hördes rättigheter enligt 12§ FUK.

Fhl: Har du förstått dina rättigheter eller finns det någonting som behöver förtydligas?

Filip: Det är okej, jag har förstått.

Filip Anderson underrättas om misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligt infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med annan person.

Fhl: Förstår du misstanken?

Filip: Ja.

Fhl: Hur ställer du dig till misstanken?

Filip: Jag är inte skyldig.

Filip Anderson underrättas om misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen infört en styck pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken, Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med annan person.

Fhl: Förstår du misstanken?

Filip: Ja.

Fhl: Hur ställer du dig till misstanken?

Filip: Jag är inte skyldig.

Fhl: Berätta för oss hur du har hamnat i denna situationen från ditt eget perspektiv?

Filip: Jag har kört från Danmark till Sverige och så blev jag arresterad.

Fhl: Berätta om resan – från det att resan bestämdes till dess du greps av tullen.

Filip: Jag körde, så blev jag arresterad, sen släppt, och sen arresterad igen. Dem sa att det var på grund av att bilen var stulen.

Fhl: Var började din resa?

Filip: Från Kastrup.

Fhl: Var skulle du åka vidare om du inte hade blivit gripen av tullen?

Filip: Till Trelleborg och så tillbaka till Malmö.

Fhl: Vad var syftet med din resa till Trelleborg, vad skulle du göra där?

Filip: Jag skulle hämta mina personliga grejer i Trelleborg och sen åka tillbaka till Malmö, men jag gick först för att äta och då blev jag arresterad.

Fhl: Vad har du gjort i Danmark innan du kom till Sverige?

Filip: Det svarar jag inte på.

Fhl: Har du träffat någon person i Danmark, haft möte med någon?

Filip: Det svarar jag inte på.

Fhl: Har du träffat upp någon i Sverige, innan du blev gripen?

Filip: Det svarar jag inte på.

Fhl: Berätta om bilen du har kört?

Filip: Det är en Volkswagen, Sportsvagn.

Fhl: Är det du som äger den bilen?

Filip: Ja den är min. Den är på mitt namn.

Fhl: Hur kommer det sig att den har tyska regplåtar?

Filip: Jag har kört den från Tyskland till Sverige.

Förtydligande: Jag skulle importera den från Tyskland till Sverige vid tillfälle.

Fhl: Har du bott i Tyskland?

Filip: Ja. Först i Frankfurt och sen i Mainz och sedan hit.

Fhl: Hur länge har du bott i Tyskland?

Filip: Jag vet inte.

Fhl: Hur ofta reser du till Sverige?

Filip: Jag vet inte.

Ekonomisk och den sociala situationen.

Fhl: Vad har du för familjeförhållanden?

Filip: Jag har ingen familj.

Fhl: Hur ser din boendesituation ut just nu?

Filip: I Malmö. Jag har en adress.

Fhl: Hur länge har du bott i Malmö?

Filip: Det är nytt, ungefär en månad.

Fhl: Vad är det för adress du bor på?

Filip: Det säger jag inte.

Fhl: Du är skriven på en adress i Trelleborg, folkbokförd där?

Filip: Det var Nygatan 96 B, där bodde jag 4–5 månader.

Fhl: Hur ser din arbetssituation ut?

Filip: Ja, privat.

Fhl: Berätta lite om det?

Filip: Nej.

Fhl: Vad har du för inkomster en vanlig månad?

Filip: Det svarar jag inte på.

Fhl: Ungefärliga utgifter en vanlig månad, hyra, etc?

Filip: Jag sitter här och du frågar om mina utgifter?

Fhl: Vad har du för skulder? Företag?

Filip: Det svarar jag inte på.

Fhl: Har du några skulder till privatpersoner?

Filip: Det svarar jag heller inte på.

Narkotikan

Fhl: Vi har hittat narkotika i din bil, vad kan du berätta om det?

Filip: Nej, jag har inte sett något.

Fhl: Har någon annan person nycklar till din bil?

Filip: Jag har bara en nyckel.

Fhl: Hur är det möjligt att narkotikan har hamnat i din bil?

Filip: Min bil var stulen i februari/mars månad. Jag hittade den efter tio dagar.

Fhl: Var blev den stulen?

Filip: I Köpenhamn.

Fhl: Polisanmälde du den stölden till danska polisen?

Filip: Ja.

Fhl: Så om vi kollar med danska polisen kommer vi kunna hitta den polisanmälningen?

Filip: Ja ni kan kolla det.

Fhl: Tror du att det är möjligt att narkotikan har hamnat i din bil då, när den blev stulen?

Filip: Jag kan inte svara på det, om det är möjligt, men om narkotikan hamnade där då det vet jag inte.

Fhl: Har du någon aning om var denna narkotikan kan ha påträffats i bilen?

Filip: Nej.

Fhl: Har du någon relation till narkotika?

Filip: Nej. När vi festar någon gång så kan vi ta narkotika i Köpenhamn.

Fhl: Vilken narkotika tar du då?

Filip: Jag vet inte.

Fhl: Har du använt någon narkotika på den dagen du blev gripen?

Filip: Nej, det har jag inte gjort.

Fhl: Har du umgåtts med någon person den dagen som du blev gripen?

Filip: Det vill jag inte svara på.

Fhl: Det har även påträffats en pistol i din bil tillsammans med denna narkotikan, vad kan du berätta om den?

Filip: Jag känner inte till det.

Fhl: Vad gjorde du i Lomma när du blev gripen?

Filip: Jag gick till Mc Donalds.

Fhl: Vad gjorde du i Lomma om du skulle till Trelleborg, du åker i fel riktning?

Filip: Det stod på motorvägen ett ställe där man kunde äta.

Fhl: Hur länge har du ägt din bil?

Filip: Det vet jag inte.

Fhl: Har du något att tillägga?

Filip: Nej.

Fhl: Hur mår du i denna situationen, hur känner du dig?

Filip: Jag är förvirrad, jag vet inte vad som händer. Dem sa bilen var stulen men det är min bil.

Fhl: Vi har tagit din telefon i beslag, vad är koden till den telefonen?

Filip: Det vill jag inte berätta, det är mitt privatliv.

Fhl: Kommer dina fingeravtryck att påträffas på denna narkotikan vi hittade i din bil?

Filip: Ni har tagit mina fingeravtryck idag.

Fhl: Du har blivit daktad för att det ska jämföras med eventuella fingeravtryck på narkotikan, kommer det att matcha?

Filip: *Filip skakar på huvudet och svarar inte på frågan.*

Fhl: Om dina fingeravtryck påträffas på narkotikan, kan du lämna någon förklaring här idag varför det skulle kunna vara så?

Filip: Jag har svarat på det, jag vet inte vad det är för något.

Fhl: Och pistolen, kommer vi hitta dina fingeravtryck på den?

Filip: Jag vet inte... *Filip skakar på huvudet.*

Fhl: Har advokaten något att tillägga?

Filip: Nej inga frågor tack.

Fråga under uppläsning från advokaten: Har du några mediciner eller annars som är viktigt för dig?

Filip: Ja, jag har en medicin jag ska ta som jag får i Danmark, men jag får inte det. Jag har fyra diagnoser. Jag är förkyld och jag hostar men jag får inte medicin. Medicinerna är Quintapin 100 mg, 2 mg Mediapin, 50 mg Quintapin.

Advokat: Hur viktigt är det att du får dessa?

Filip: Jag fungerar inte utan dem, kanske 2-3 dagar.

Advokat: Har du fått träffa någon sjuksköterska här?

Filip: Dem ger mig något, men dem ger mig bara ett piller om dagen, dem vägrar.

Advokat: Har du medicin med dig här?

Filip: Nej.

Har du recept för dessa?

Filip: Ja jag har recept på mitt danska personnummer.

Advokat: Känner du av att du inte har fått din medicin, märker du det själv?

Filip: Ja ja visst. Jag har korttidsminne och därför kommer jag inte prata om någonting.

Advokat: Är det någon diagnos eller sjukdom som är viktig att vi känner till?

Filip: Jag har 4 diagnoser och tre sjukdomar, jag vet inte vad dem kallas exakt.

Fhl: Är arrestvakterna informerade om dina diagnoser och sjukdomar?

Filip: Jag har sagt det men dem är likgiltiga. Dem gav mig bara några piller och det var det. Dem är likgiltiga mot det mesta det där dem har inte så mycket tid. Jag har inte toalettpapper heller när jag ska gå på toa.

Fhl: Finns det någonting du vill tillägga innan vi avslutar och läser upp förhöret för dig?

Filip: Jag vill gärna ha mina grejer och gå härifrån.

Förhöret är uppläst och godkänt utan erinran.

Förhöret avslutas kl. 10:23.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Josefine Andersson		Förhørsplats Häktet Helsingborg	
Datum 2023-12-05	Förhör börjar kl.	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Danska, tolk nr 7861, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson FILIP		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Filip säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Filip förstår tolken?

Ja.

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med annan person.

Förstår du misstanken?

Ja

Filip Anderson underrättas om misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen infört en styck pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken, Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med annan person.

Förstår du misstanken?

Ja

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja men jag har inte berättat något.

Du har uppgett att du bor i Malmö, var i Malmö bor du?

Jag minns inte adressen, jag skulle flytta från Trelleborg till Malmö.

Kan du minnas var i Malmö?

Ja om jag kör bil.

Kan du berätta vad stadsdelen heter?

Nej.

Du är folkbokförd i Trelleborg, varför?

Jag har haft en lägenhet där till den förste november och jag skulle hämta mina saker.

Vad gjorde att du bodde i Trelleborg?

Det var där jag fick en lägenhet.

Har du någon anknytning till Sverige såsom arbete, familj?

Nej jag söker arbete.

Varför har du flyttat från Trelleborg till Malmö?

Det är mer folk och mer möjligheter där.

Har du några saker eller tillhörigheter kvar i lägenheten i Trelleborg?

Nu vet jag inte, jag har haft men nu vet jag inte. Jag tror inte det för de har nog slängt allt. Det jag hade där var kläder och kanske två par skor.

Vem är det som har kastat dina grejer?

Jag tror de har kastat grejerna, i så fall är det ägaren till lägenheten.

Betalar du fortfarande hyra?

Jag hade betald hela september och i oktober skulle jag flytta.

Har du någon adress i Tyskland?

Ja i Mainz.

Hur kommer det sig att du har två bostäder?

Jag skulle flytta till Malmö, jag har avanmält mig där men jag vet inte hur lång tid det tar. Jag tror att det har avanmälts.

Vad har din sysselsättning varit i Tyskland.

Ingen kommentar.

Du har uppgett att du skulle till Trelleborg, Varför åkte du till McDonalds i Lomma?

Jag var hungrig, det var det enda jag kunde hitta på navigationen.

Hur länge hade du bott i Trelleborg?

Jag tror från mars eller april.

För det finns McDonalds i Trelleborg, varför körde du inte dit?

Det är en halvtimme eller fyrtio minuter dit.

Varför körde du inte till McDonalds i Lockarp? Det är bara några minuter efter bron.

Det kände jag inte till, navigationen visade den i Lomma.

När du kommer till McDonalds i Lomma, vad gör du då?

Jag åt.

Efter du har ätit vad gör du då?

Det vet jag inte, inga kommentarer.

Träffar du någon i Lomma?

Ingen kommentar.

Vi har en person som berättat att ni träffats i Lomma.

Ingen kommentar.

Vem är personen som du träffar i Lomma?

Ingen kommentar.

Varför träffades ni?

Ingen kommentar.

Du och den här personen åker iväg i din bil, varför?

Ingen kommentar.

Varför fortsatte färden vidare norrut om du skulle till Trelleborg?

Ingen kommentar.

Varför åkte ni till Hyllinge och Åstorp?

Ingen kommentar.

Vart skulle ni åka?

Ingen kommentar.

Varför åker ni tillbaka till McDonalds i Lomma?

Ingen kommentar.

Under den här bilfärden tillsammans, vad gjorde ni, vad pratade ni om?

Ingen kommentar.

Den här personen som var i bilen heter Emir Jusovic, hur känner du honom?

Genom bilar, vi arbetar med bilar privat, jag köper och säljer bilar.

Du köper och säljer bilar, vad gör Emir?

Ingen kommentar.

Hur länge har ni känt varandra?

Ingen kommentar.

Hur kommunicerar du och Emir?

Ingen kommentar.

Emir har sagt att du kontaktade honom när han var i Köpenhamn och bad honom komma till dig. Varför?

Ingen kommentar.

Emir har uppgett att du sa att ni skulle bruka kokain tillsammans. Stämmer det?

Ingen kommentar.

Emir uppger att ni träffades på McDonalds, köpte glass och kaffe på en mack och där började bruka narkotika. Vad är din kommentar till det?

Ingen kommentar.

Emir har berättat i förhör att du tog fram fyrkantiga saker som låg framför er, där vid airbagen. Stämmer det?

Ingen kommentar.

Vad är det för fyrkantiga saker han berättar om?

Ingen kommentar.

Emir har även berättat att du letade efter något i samma utrymme, något som saknades. När du inte hittade det gick du ur bilen och ringde någon.

Vad var det du letade efter?

Ingen kommentar.

Vem ringde du?

Ingen kommentar.

Emir har beskrivit att han blev chockad och ville lämna din bil när detta hände, varför säger han så?

Ingen kommentar.

Var kom du resande ifrån när du kom till Sverige?

Från Danmark.

Vad hade du gjort i Danmark?

Ingen kommentar.

Detta var den 14 november, under november månad har du befunnit dig i något annat land än Sverige och Danmark?

Ingen kommentar.

Hur ofta har du och Emir kontakt?

Ingen kommentar, det kan ni fråga honom.

Finns det någon särskild att du svarar ingen kommentar på vissa frågor.

Inget speciellt, jag vet inte vad som händer.

Bilen som du kom körande har du sagt att det är din bil

Den står i mitt namn, på pappret står mitt namn men om den är min det vet jag inte. De sa att den var stulen när de stoppade mig på bron.

Är det någon annan förutom du som använder bilen?

Ingen kommentar.

Om du får se en karta på Malmö, kan du peka ut var du bor då?

Ingen kommentar.

Vill du försöka?

Nej.

Har du något att tillägga?

Nej.

Vad är din inställning till den delgivna misstanken gällande narkotikasmugglingen?

Jag tar hela ansvaret, det var min bil och jag körde ensam. Det har jag sagt tidigare.

Vad är din inställning till den delgivna misstanken gällande vapensmugglingen?

Det var ingen smuggling, i övrigt ingen kommentar.

Paus i förhöret kl 10:13.

Förhöret återupptas kl 10:51.

Advokaten frågar. Med hänvisning till ditt tidigare svar gällande inställningen till misstanken om narkotikasmugglingen. Visste du om att det fanns narkotika i din bil?

Nej.

Advokaten frågar. Bestrider du ansvar för narkotikasmugglingen, du förnekar brott?

Ja.

Förhöret är uppläst utan erinran.

Förhöret avslutas kl 11:03.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Helsingborg	
Datum 2024-02-08	Förhör börjar kl.	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 7305, Järva Tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson FILIP		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Filip säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Filip förstår tolken?

Ja.

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja.

Förhørsledaren delger misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja.

Bilen du kom körande i, berätta mer om den?

Den står på mitt namn. Allt ni behöver veta finns i chassinumret, det är en Volkswagen diesel.

Hur länge har du ägt den?

Inte så länge, jag hade lite ekonomiska problem. Kanske i ett och ett halvt år. Bilen blev stulen i februari, de stal navigationssystemet och den var på verkstad och jag fick ett begagnat navigationssystem. Det hände i Köpenhamn, den lagades i mars men jag hade inte råd egentligen. Jag sov i Köpenhamn, jag gick in i en kiosk för att köpa cigaretter och då gick de in i min bil. Killen som var med mig slog de till så axeln gick ur led och sen tog de bilen. De tog allt i bilen, alla mina dokument och 2000 euro i reskassa. Jag fick gå till Sloveniens ambassad och fixa nya dokument. Jag hade bara pengar till cigaretter kvar. När jag var i Slovenien ringde de min bror och sa att bilen var återlämnad. Så jag gick till polisen och hämtade min bil. Det var som om någon hade väntat på mig för att ta bilen.

All plast var sönder och navigationssystemet var borta och min vän var skadad. De tog baksätet också. Plasten man lyfter i bakluckan var borta, till och med chipsen och cigaretterna var borta. Det var konstigt för jag brukar aldrig stanna vid den kiosken, min brors hustru hade fått barn därför stannande jag vid den kiosken. Detta hände klockan 10:00 och jag skulle träffa min bror vid 14:00. Bilen var igång när det hände, när jag kom ut från kiosken låg min kompis på marken och bilen körde iväg. Min kompis sa att den ene var jättestor, vägde 150 kg. Jag ringde polisen och anmälde det, jag gick till polisen personligen och jag kontaktade försäkringsbolaget i Tyskland. Efter åtta dagar ringde min bror när jag var i Slovenien och sa att bilen var återlämnad. De hade kontaktat min bror men jag vet inte hur de visste att bilen var min. Jag vet inte hur det gått till, kanske har min bror spridit ut att det var min bil, min bror arbetar som väktare i Köpenhamn och känner många. När jag gick till polisen sa det att jag behövde visa upp papper på att det är min men det var lite svårt eftersom skyltarna var borta. Jag gjorde skyltar av kartong men de är svåra att resa med, det var för att kunna resa till gränsen. För att ordna allt det detta fick jag låna pengar, bilen reparerades i Sverige, det var billigare och jag ordnade navigationen där. Min bror ordnade med en kompis i Sverige som fixade bilen och jag fixade med papper i Slovenien. Sen när bilen var klar stod den utanför polishuset i Trelleborg för jag bodde i närheten. Jag hade tur att de kände personer i Sverige som kunde laga bilen och lämna den nära min bostad. Jag kan mycket om bilar och har sysslat med att köpa och sälja bilar. Jag är även en elektrisk bilmekaniker och jag har två veteranbilar med danska skyltar. Det finns räkningar i bilen, den kostade 21000 euro, jag fick ner den från 23000 euro men den är inte helt avbetalad än.

Vilka brukar bilen?

Jag. I Slovenien körde Taras gudfar en natt när vi hade druckit, han dricker inte. Det kan hända att någon annan kört bilen när jag har druckit. Jag dricker inte ofta men jag vill inte köra när jag druckit. Min bror har använt den nån gång i fem minuter kanske och parkerat den.

Erinran: Taras gudfar har kört bilen flera gånger, han kör ibland när jag är trött och han har ingen bil.

Har du varit ifrån bilen någon längre tid sen du köpte den? Förutom vid stölden.

Om jag har flugit till Slovenien eller till Serbien. Förra året skulle jag kört till kusten men då hade någon krockat bilen och jag fick ta en annan bil till havet och lämna denna hemma hos pappa. Egentligen är det för dyrt att köra till Serbien, det är billigare att flyga. Jag har kört till Slovenien men det är för att jag har haft packningen med mig. Jag hade firma i Danmark i elva år, kurirfirma så jag är så trött på att köra. Sen har jag jobbat med vinimport mellan Danmark och Turkiet och mellan Danmark och Bulgarien så jag har kört tillräckligt. Jag har kört paket från Köpenhamn och ut i hela Europa, jag är ju bra på språk och har kört sen jag var 19.

Paus i förhöret kl 10:35.

Förhöret återupptas kl 10:52.

Har bilen varit inlämnad på någon verkstad sen du köpte den? Förutom vid stölden.

Ja, det går att se i datorn i bilen.

Har det varit något tillfälle där den varit längre på verkstad?

Det har hänt att jag inte jag behövt bilen eller det har varit helg. Eller att jag lånat någon annan bil. Jag har i mars månad tittat på att starta eget men det är mycket pappersbete. Jag har inget företag just nu så jag göra allt privat.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 11:10.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Helsingborg	
Datum 2024-02-15	Förhör börjar kl. 	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 5418, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson FILIP		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Filip säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Filip förstår tolken?

Ja

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört ca 6470 gram kokain, ca 876,3 gram heroin samt ca 24,4 gram amfetamin från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja

Förhørsledaren delger misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja

Vad är din inställning till misstanken gällande narkotika?

Ingen kommentar.

Vad är din inställning till misstanken gällande vapnet?

Ingen kommentar, jag vet inte vad det handlar om.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Vad det gäller det som jag är misstänkt för är det ingen kommentar. Jag kanske sa någon kommentar om bilen som jag inte kommer ihåg. Jag har problem med korttidsminnet, det kommer och går.

När du kontrollerades den 14/11 påträffades narkotika i bilen. Vad vet du om narkotikan som påträffades?

Ingen kommentar jag vet inte vad det handlar om.

Emir har berättat i förhör att du plockade fram fyrkantiga saker/paket som låg framför er vid airbagen, vad menade han med det?

Cigaretter jag hade det i bilen, jag förstår inte vad det är för paket. Var det från bagageutrymmet, vad menar han med det? Vad var det för paket?

Han sa fyrkantiga paket som låg framme vid airbagen.

Det vet jag inget om. Har Emir sagt det?

Ja han har berättat det i förhör.

Jag har ingen kommentar på det.

Har du plockat fram något som låg framtill i bilen vid airbagen?

Jag har tillgång till mittkonsolen och navigationspanelen och det finns ett fack ovanför sen finns det ett. handskfacket har jag serviceboken och bilpapper. I facket ovanför har jag lite kvitton och ett cigarettpaket. Det var kanske det han menade, det är det enda som jag kan tänka mig som är fyrkantigt. Men det behöver inte betyda att jag har gett honom cigaretter.

Förhørsledaren förevisar bilaga 1 som är från undersökningen av fordon MZFA821. Det visar en gömma som är konstruerad framtill i bilen bakom instrumentpanelen. Vad är din kommentar på det?

Fråga honom om det är därför han sa om airbagen. Nu när jag vet om utrymmet, airbagen finns i ratten, dörren, bilen har tolv airbags totalt.

Vad visste du om det?

Jag är förvånad, ingen kommentar. Nu förstår jag varför du frågade om airbag. Navigationen var stulen och plasten trasig. Sist berättade jag att bilen var inne på verkstad i tre månader. Jag såg inte bilen på länge utan jag åkte till Slovenien och hämtade papper. Min bror har inte heller sett bilen utan bara mekanikern. De ringde honom när den var klar. Reparationen tog tre månader, försäkringspapper och polisrapport finns i bilen.

Erinran: Jag vet inte hur lång tid reparationen tog men jag var utan bilen i tre månader.

Är det fabriksgjort eller monterat i efterhand?

Vår teori är att det är något konstruerat i efterhand.

Bilen servades den femte november i Malmö sen åkte jag till Tyskland och hämtade mina grejer.

När bilen var på verkstad i tre månader?

Min bror gav mig telefonnumret till mannen i Sverige och vi skulle komma överens om var jag skulle lämna bilen. När bilen levererades gav jag dom pengar, navigationen kostade 8000 kronor begagnad, totalt kostade det 2000 euro. Mitt fel var att jag inte bad dem ta foto på det. Men för mig var det viktigaste att bilen reparerades. Jag sa att jag köpte bilen när den gått 117000 kilometer, jag är den andra ägaren. Den är från 2017, 2018 års modell. Jag köpte den av en ryss som arbetar med Volkswagen och Porsche.

Har du kvar numret till personen som lagade den?

Det kanske finns något kvitto eller faktura i bilen. Bilen lagades i Malmö. För mig passade det att de lämnade den i Trelleborg för jag bodde där. Får jag min telefon kan jag kanske hitta numret, jag kan kolla med min bror. För mig var det viktigt att bilen lagades, sen vad de gjorde vet jag inte. För mig var det viktigt att bilen funkade. Sen när de grep mig det var då som lampan för airbag tändes.

Erinran: Det var inte när de grep mig, när jag hade kört fem kilometer efter kontrollen det var då lampan tändes.

Har du låtit tillverka denna gömman?

Det är första gången jag ser det.

Har du öppnat det dolda utrymmet någon gång?

Jag har inget med det att göra.

Har du tagit fram något från det hemliga utrymmet?

Ingen kommentar. Om Emir har sagt något vet jag inte. Jag trodde han pratade om cigaretter när han sa något fyrkantigt.

Är det detta utrymmet Emir pratar om när han säger att du plockade fram fyrkantiga saker?

Fråga Emir vad han menar med fyrkantiga saker, jag kan ha gett honom cigaretter. Det jag vill svara är att det är cigaretter men det är inte säkert att det är så. Det kanske var ett paket med gympaskor, det enda jag kan minnas som är fyrkantigt är bruna stövlar som jag har i en låda i bagageutrymmet.

Har du rört något som låg i det hemliga utrymmet?

Om jag är förvånad över detta hur kan jag då ha rört det?

Paus i förhöret kl 10:46.

Förhöret återupptas kl 11:03.

Kommer vi hitta dina fingeravtryck eller ditt DNA på några föremål som fanns i det hemliga utrymmet?

Ingen kommentar.

Kommer vi hitta dina fingeravtryck eller ditt DNA i det hemliga utrymmet där narkotikan och vapnet låg?

Ingen kommentar.

Vi hittade även denna fällkniven i reservhjulbaljan, förevisar bilaga 2. Vad kan du berätta om den?

Jag hade den kniven till att få av magneten som man sätter på baksidan av mobiltelefonen. Det limmet som sitter på magneten är dåligt så jag sätter fast den med superlim och då behövs kniven för att få loss magneten från telefonen. Det finns superlim på kniven det syns på bilden. Men jag är förvånad att den låg i bagaget, jag brukar ha den i bilen.

Pulverresterna som påträffades på den visade sig vara kokain, ketamin och prokain vad kan du berätta om det?

Jag vet vad kokain är men vad är ketamin och prokain är vet jag inte. Bilen var inlämnad på service den femte och jag är förvånad att min kniv hittades i bagaget. Jag har sagt ibland att jag tar kokain ibland och då använder jag kort, man kan inte dra en lina med den. Men jag har ingen kommentar.

Har du något att tillägga?

Nej.

Advokaten erbjuds ställa frågor. Advokaten avböjer.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 11:40.

Bilaga 1



Bilaga 2



Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Helsingborg	
Datum 2024-02-29	Förhör börjar kl. 09:16	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 1163, Järva Tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson FILIP		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Filip säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Filip förstår tolken?

Ja.

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört 5941,5 gram kokain, 820,5 gram heroin samt 18,8 gram amfetamin från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja.

Vad är din inställning till misstanken?

Ingen kommentar.

Förhørsledaren delger misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Förstår du misstanken?

Ja

Vad är din inställning till misstanken?

Ingen kommentar

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja inga kommentarer.

Du kontrollerades den 14/11 när du kom från Danmark. Berätta baklänges om din resväg.

Jag körde markvägen i höger fil och kom till bron. Jag körde Köpenhamn, Katsrup, Malmö den vägen. Jag körde på motorvägen.

Vilken väg körde du innan det?

Motorväg, Jag fanns i Köpenhamn. Jag har bott där i elva tolv år.

Var startade resan?

Min dag började när jag vaknade i Danmark.

Var i Danmark?

I Danmark, ingen kommentar.

Hur länge har du varit i Danmark innan du körde mot Malmö?

Ingen kommentar. Vet inte, minns inte.

Det går att se via vägkameror i Danmark att din bil körde in i Danmark vid Möllehus den 13/11 kl 22:28.

Ingen kommentar.

Advokaten påpekar att han har skrivit "vet inte"

Var hade du varit innan du körde in i Danmark?

Ingen kommentar. När det gäller exakta datum kan jag inte uppge. Men jag vet att den fjärde eller femte november var jag i Mainz i Tyskland. Det har gått fyra månader och jag minns inte vad jag åt igår.

Varför den gränsövergången?

Din fråga är en följdfråga och med tanke på mitt förra svar så vet jag inte.

Nästa gång din bil dyker upp på en vägkamera är E20 vid Stora bält den 14/11 kl 10:11. Hur kommer det sig?

Ingen kommentar.

Advokaten påpekar att han har skrivit "vet inte"

Vad gjorde du under natten?

Man brukar sova, ingen kommentar, jag kommer inte ihåg.

Var sov du?

Hos en tjej.

Var då?

Ingen kommentar, det är irrelevant, det är mitt är mitt privatliv.

Det går även att se på vägkamerorna att Emirs bil kör in i Danmark vid Möllehus den 13/11 kl 22:24, fyra minuter före dig. Hur kommer det sig?

Jag berättar om mig och min bil, när det gäller Emir och hans bil, fråga gärna honom. Jag har sagt att jag inte minns. När det gäller Emirs bil, fråga honom. Jag har tidigare sagt att när det gäller Emir vet jag knappt vilken bil han körde. Vi skulle träffas i Malmö och han skulle hjälpa mig med flytten och ha lite roligt men det har jag berättat om.

Reser ni tillsammans?

Ingen kommentar.

Även Emirs bil dyker upp på E20 vid Stora bält den 14/11 kl 10:12. Hur kommer det sig?

Ingen kommentar, fråga Emir.

Vet du var Emir övernattat?

Fråga gärna honom.

Förhørsledaren förevisar bilaga 1. Detta är de vägkameror som era bilar passerat. Det är nära i tid när de olika bilarna passerar. Vad är din kommentar till det?

Ingen kommentar när det gäller min bil, när det gäller Emirs bil, fråga honom.

Reser ni tillsammans?

Ingen kommentar.

Din bil lämnar Danmark och kör mot Sverige kl 11:43. Emir körde ut från Danmark kl 11:29. Hur kommer det sig?

Fråga Emir, ingen kommentar?

Hade du kontakt med Emir när du körde in i Sverige?

Jag minns inte riktigt tiden eller tiderna men vi hördes med varandra denna dag eftersom han fick hjälpa mig och vi skulle umgås denna dagen. Så det inte misstolkas nu, han skulle hjälpa mig med flytten. När det gäller exakta tider med hans resa eller vad han ätit denna dag kan jag inte svara på. Fråga gärna honom.

Erinran: Vi hade inte kontakt direkt eftersom jag blev frihetsberövad. Vi hade kontakt först senare vid McDonalds. När jag kom till Sverige hade jag ett samtal med min dotter som fick avbrytas eftersom jag blev frihetsberövad. Det var först senare jag hade kontakt med Emir.

Körde Emir före dig för att varna om det var någon form av kontroll vid den svenska gränsen?

Vet inte ni får gärna titta på kamerorna. Varför ställer ni sån fråga? Ingen kommentar.

Förhørsledaren förevisar bilaga 2 som är undersökningen av bilen.

Förhørsledaren säger att bilaga 2 sida 1 visar låsmekanismen och sida 2 visar toppfacket när det är borttaget. Toppfacket har en krok monterad i botten som fäste i låset.

Vad är din kommentar till det?

Ingen kommentar, första gången jag ser det.

Förhørsledaren säger bilaga 2 sida 3 visar en skruv på kåpan vid förarens fötter. När kabeln sätts mot den och ström tillföres öppnas låsmekanismen.

Vad är din kommentar till det?

Ingen kommentar. Skruven som du visar, är det original från fabriken eller menar du att det är efterhands konstruerat?

Erinran: när man ser på framsidan ser det ut som att skruven är original, men det man ser på baksidan vet jag inte vad det är.

Våra tekniker menar att detta är en efterhandskonstruktion.

Förhørsledaren säger bilaga 2 sida 4 visar baksidan av kåpan och sladden som går till låset.

Vad är din kommentar till det?

Jag inte vad som ligger bakom när man öppnar och tittar. Vad som eventuellt är gjort vet jag inget om, ingen kommentar till detta.

Kände du till denna konstruktionen och att den fanns i bilen?

Ingen kommentar. Det är första gångerna jag ser dessa bilderna.

Har du varit i gömman och vidrört i den?

Bilen blev stulen i februari och då hade jag inte den navigationsanläggningen. Jag vet bara att bilmekanikern meddelade att alla plastdelar var förstörda. Men att jag har vidrört stämmer inte. Jag tror att polisrapporten från stölden finns i bilen.

Har du tagit av några paneler i bilen eller gjort några arbeten i bilen?

Jag är mån om min bil, städar den ofta och den är ren och fin. Allt måste vara på sin plats och sin ordning. Så jag har vidrört saker i den mån som gäller städning. Men att ändra saker från det ursprungliga skicket har jag inte gjort.

När din bil undersöktes eftersöktes DNA och fingeravtryck.**På passagerarplats fram påträffades en askkopp med fimar i, förevisas bilaga 3. På två av fimparna återfanns ditt DNA.**

Ja, men askkoppen var i mitten, inte på passagerarplatsen. Vem som har flyttat den vet jag inte. När jag hade kontroll över bilen fanns askkoppen i mitten men vem som har flyttat den vet jag inte. Där den påträffades var inte dess ursprungliga plats.

På två fimar i askkoppen påträffades Jusovics DNA. Vad är din kommentar till det?

Ja vi var tillsammans och rökte när vi var på McDonalds, jag kommer inte ihåg var det var.

Det var i Lomma.

Men det såg inte ut så i bilen när jag kom med den, som att kniven låg i bagaget. Den brukar ligga framtill.

Kniven som påträffades i reservhjulbaljan undersöktes också för DNA, förevisas bilaga 4. På den påträffades ditt och Jusovics DNA. Vad är din kommentar till det?

Kniven fanns i bilen, det är min kniv och det är naturligt att man kan hitta spår på den.

Varför fanns Jusovics DNA på den?

Han var i bilen i Lomma, efter att vi ätit har vi suttit i bilen och snackat och att vi ska flytta grejer och så vidare.

Har Emir hanterat kniven då?

Kommer inte ihåg. Vi åt, sen gick vi ut. Sen gick jag på toa och när var han var ensam vet jag inte vad som hände. Men även om vi var tillsammans hade jag inte kommit ihåg allt som hände.

Ingångshålet till gömman har eftersökts för DNA och där påträffades ditt och Jusovics DNA, förevisas bilaga 5.**Vad är din kommentar till det?**

Jag vill berätta, eftersom det är vid kanten är det inte vattenresistent. Om man sitter och svettas och berör grejen och torkar är det inte omöjligt att man lämnar sådana spår. Jag tycker inte att det är konstigt. Det är så jag kan förklara det. Det är inte gummi så om jag strök det eller rengjorde det så kan det förklara det. Det är pga att jag någon gång torkat av och rengjort.

Har Emir vidrört den ytan?

Jag vet inte exakt men om jag ska gissa har det kunnat hända att han vidrört det. Sett aska och velat torka bort det. Tidigare har han nämnt fyrkantiga saker och det kan vara cigarettpaket. Jag kan inte säga ingen kommentar för faktum är att han har varit där.

På baksidan av panelen som sitter runt radio och luftintag påträffades två fingeravtryck, förevisas bilaga 6. Ett som överensstämmer med dig och ett som är inkonklusivt men i detta fall nära identifiering.

Vad är din kommentar till det?

Efter att de reparerat och lagat min bil så har hela tiden den delen lossnat så jag får trycka den på plats. Så jag har säkert tryckt några gånger. Det är mycket viktigt för min del att saker säg exakt så det inte blir missuppfattningar. Jag minns inte men det kunde vara så att jag tog och greppade i plasten och tryckte dit den. Sådana plastgrejer är vanliga i alla bilar och när man sätter dit det är det vanligt att det klickas dit. Det kan vara en förklaring till det.

Så om jag förstår dig rätt kan du ha greppat runt panelen när du tryckt fast den?

Det är möjligt. Efter att de reparerat min bil tryckte jag. Trycker man hårt vid ena eller andra ändan så lossnar det vid andra ändan. Men det störde mig att det inte var som det skulle vara. Plasten är ganska tunn och man kan inte trycka för hårt. Jag kanske kollade och kände på baksidan med fingrarna för att kolla att det satt rätt. Det är ett år sedan skadan så det är svårt att säga.

På plastkåpan som satt vid förarplatsens insida mot mittkonsolen påträffades två fingeravtryck på insidan. Ett av fingeravtrycken matchar dig. Det var på denna plastkåpan som skruven satt som man satte en sladd mot för att öppna låsmekanismen, förevisas bilaga 7.

Vad är din kommentar till det?

Efter bilen var stulen reparerade de men de gjorde inget bra jobb så det satt lite löst. När jag städade och rengjorde bilen såg jag att det satt lite löst, det var förra sommaren. De lovade att de skulle sätta dit en ny plastkåpa men den var inte ny. Så det är möjligt när jag upptäckte att det inte var en ny del och när jag undersökte den är det möjligt att jag rörde där Avtryckt sitter nedtill och vidrör benet. Nu kommer jag ihåg. Efter reparationen när jag körde satt inte delen fast och jag kände mot mitt ben att det vidrör hela tiden och jag stannade för att fixa detta. För att hjälp er för det ena avtrycket inte var säkrat så kan det ena avtrycket vara mitt eftersom man tar med båda händerna

Erinran jag har inte dragit ut hela grejen utan det är bara den nedre delen jag vidrört för att trycka tillbaka och fästa.

I Jusovics bil påträffades inga spår tillhörandes dig.

Det är normalt för han kom till mig och satte sig och vi snackade. Jag visste inte ens vad han hade för bil. Nu i efterhand har jag sett att det var en grå bil med serbiska skyltar, det såg jag i Lomma.

Paus i förhöret kl 10:39.

Förhöret återupptas kl 11:03.

Har du något att tillägga?

Nej inget att tillägga. Om jag sagt något som kanske inte stämmer riktigt kan det tillskrivas min sjukdom men jag vill inte säga något mer.

Advokaten erbjuds ställa frågor. Advokaten avböjer.

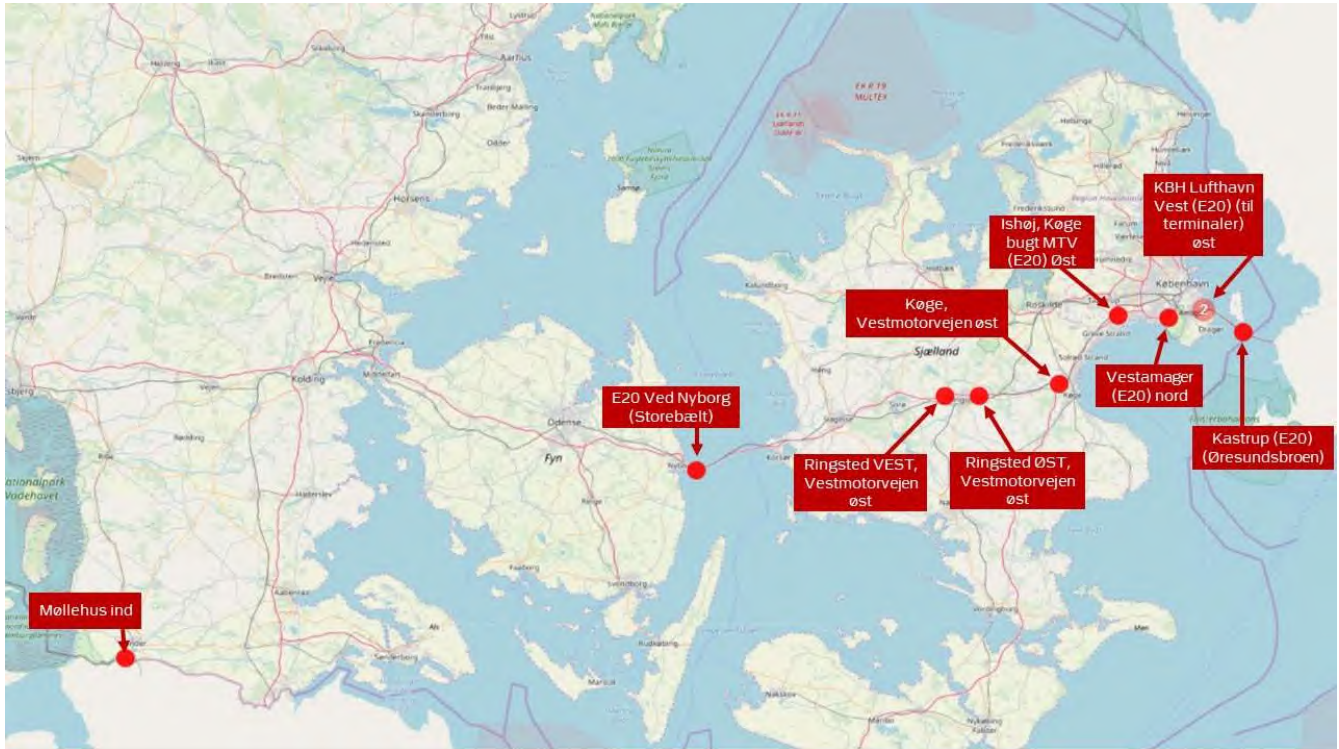
Paus i förhöret kl 11:04.

Förhöret återupptas kl 13:13 för uppläsning.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 14:25.

Bilaga 1



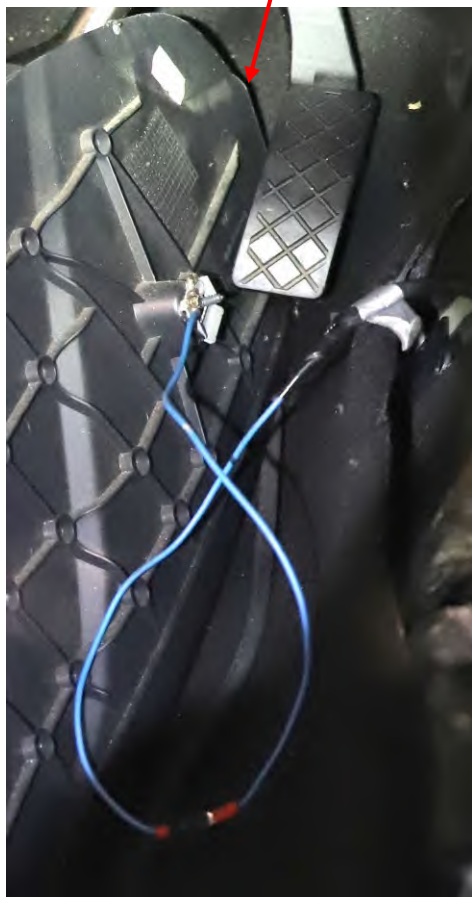
Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 14:38	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 14:14	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:29	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_2	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:14	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:07	NP106HE	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 1	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:56	NP106HE	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:43	NP106HE	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_2	55,299616	10,853101
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:24	NP106HE	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343

Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 11:43	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:38	MZFA821	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 11:20	MZFA821	LUFTHAVNSBOULEVARDEN (INDENRIGSVEJ - INDEENRIGSVEJ)	11) Kbh. Lufthavn Vest (E20) (til terminaler) øst_1	55,62998	12,63544
2023-11-14 11:15	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:09	MZFA821	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 2	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:57	MZFA821	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:48	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted ØST, Vestmotorvejen øst 1	55,453976	11,850453
2023-11-14 10:45	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:11	MZFA821	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:28	MZFA821	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343











*Bild 22-23. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, interiör förar- samt passagerarsäte. På passagerarsidans golv påträffades en askkopp. Fimparna skickades för eftersökande av DNA, **M012**.*



Bild 29. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällknivens baksida.

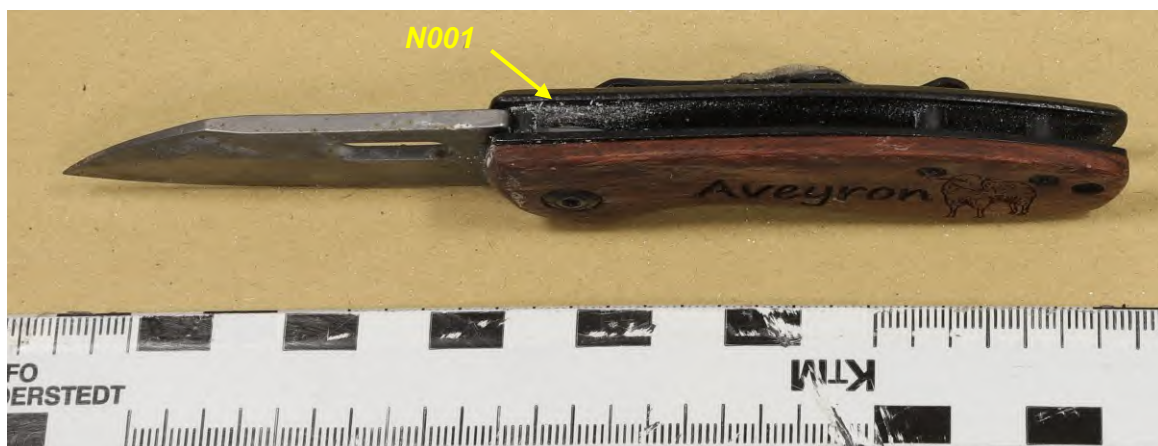
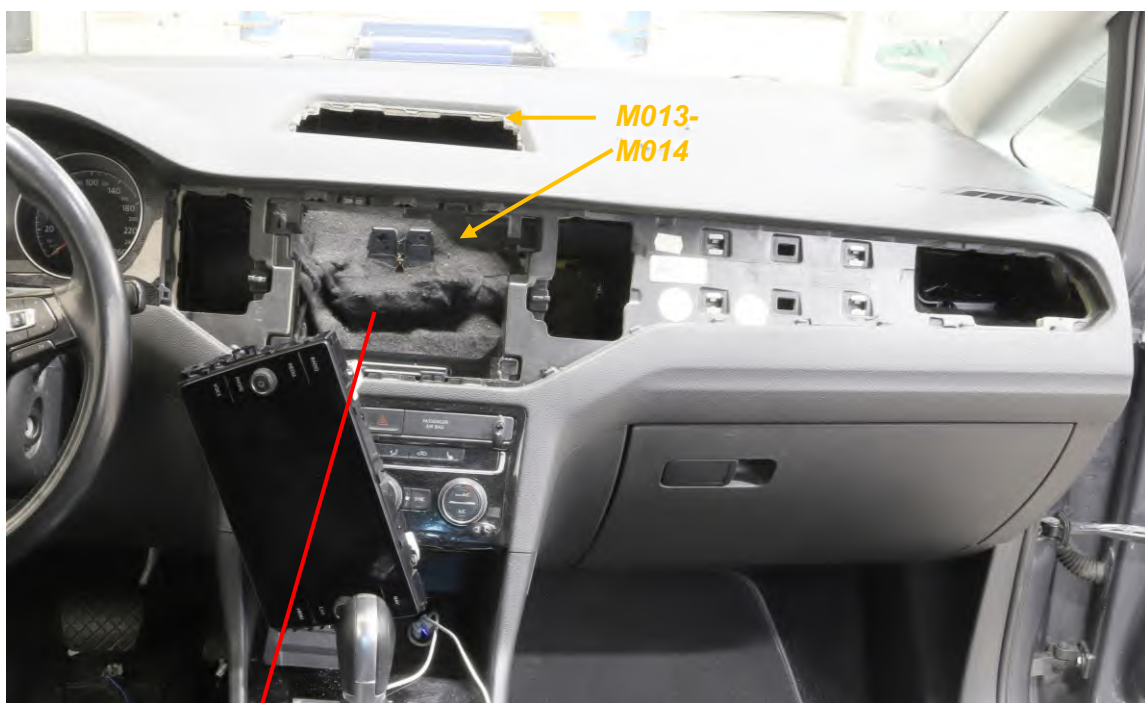


Bild 30-31. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällkniven med bladet utfällt. I knivens springor iaktogs pulverrester. Ett avstryk skickades för eftersökande av narkotikarester, **N001** och handtaget topsades för eftersökande av DNA, **M015**.



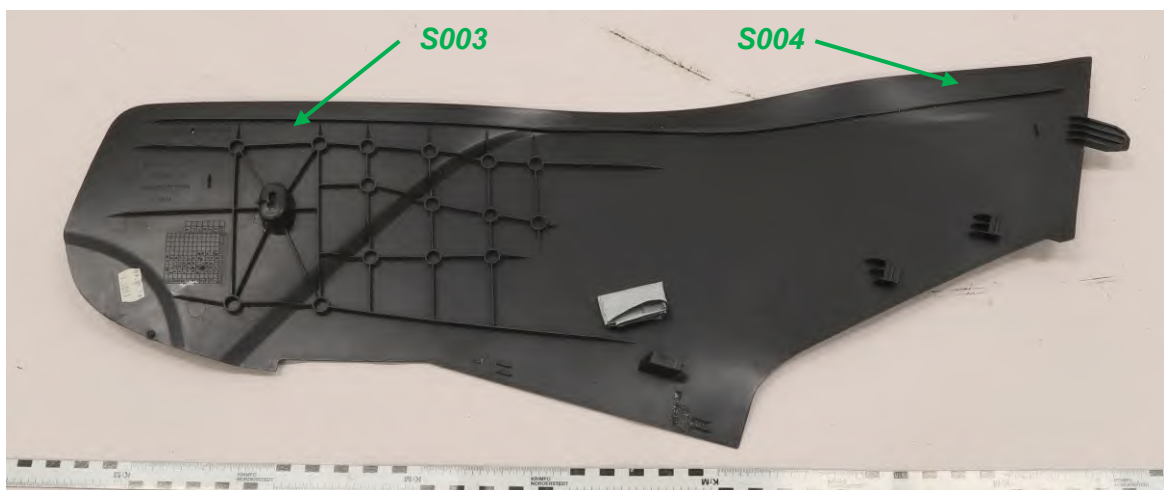
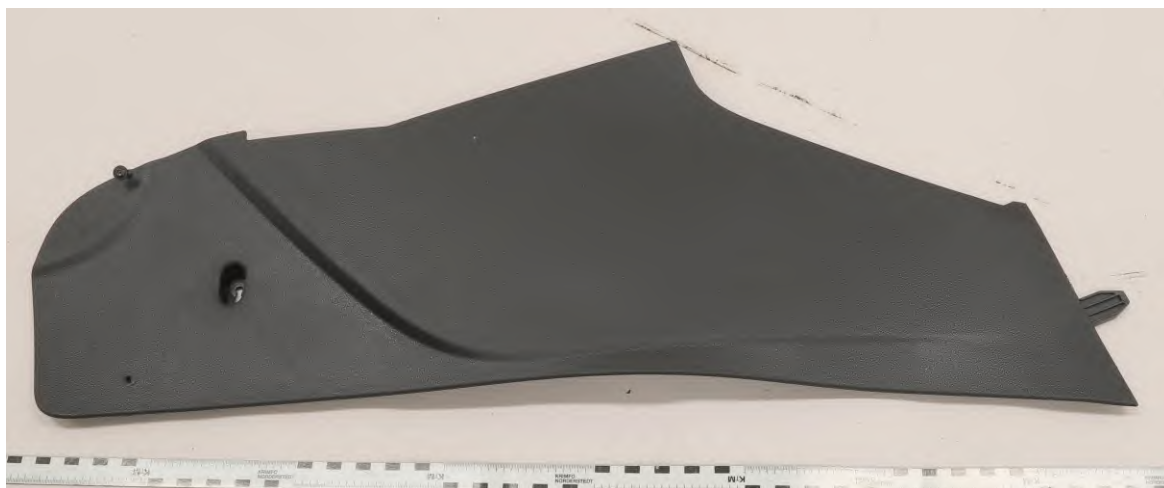
*Bild 32-34. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, bilens instrumentpanel. Bakom denna, under toppfacket, finns ett modifierat utrymme. En låsmekanism håller fast toppfackets underdel, som försetts med en hake vilken passar i ett lås som syns innanför radiopanelen. Se även bild 40-41. Gömmans ingångshål har topsats för eftersökande av DNA, **M013**, liksom en del vassa, avsågade plastdetaljer inne i gömmans hålighet, **M014**.*



Bild 40-41. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Instrumentpanelens toppfack, vilket måste avlägsnas för åtkomst till gömman. Dess undersida har modifierats med en hake som låser fast i låsmekanismen inne i gömman.



*Bild 42-43. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Panelen som suttit runt radio och luftintag i instrumentpanelen. Papillarlinjespår **S001-S002** säkrades på baksidan av panelen.*



*Bild 44-45. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1. Plastkåpan som suttit vid förarplatsens insida mot mittkonsolen och där låsmekanismens sladd var kopplad till skruven. Papillärinjespår **S003-S004** säkrades på insidan av kåpan.*

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Helsingborg	
Datum 2024-04-23	Förhör börjar kl. 09:40	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 7937, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Anderson FILIP		Personnr./org.nr./födelsedatum 19820717-1516
Aktörstyp Misstänkt		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Rikard Darell.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Filip säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Filip förstår tolken?

Ja

Förhørsledaren frågar om Filip vill höra misstankarna?

Nej det behövs inte.

Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört 5941,5 gram kokain, 820,5 gram heroin samt 18,8 gram amfetamin från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Jusovic EMIR.

Vad är din inställning till misstanken gällande narkotikasmuggling?

Samma som tidigare. Jag har ingen kommentar, jag är inte skyldig.

Vad är din inställning till misstanken gällande vapensmuggling?

Samma som tidigare.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja, vad jag minns.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2024-19-1V och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip gör anspråk på beslagspunkten 1.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7081-52 och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip har inga anspråk på några beslag.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7093-55 och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip gör anspråk på beslagspunkterna 1, 2, 3.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7097-5A och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip gör anspråk på beslagspunkterna 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7098-5B och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip gör anspråk på beslagspunkten 1.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7099-5C och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip har inga anspråk på några beslag.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7619-52 och frågar vilka beslag Filip gör anspråk på?

Filip har inga anspråk på några beslag.

Har du varit i Belgien i närheten av eller dagarna innan den 14/11?

Minns inte datum men jag har varit där på semester. Jag hade den tjej där men nu har jag säkert inte henne kvar. Jag var där i sommar på semester. Jag har behov av att vila på grund av min hälsa. Men jag minns inte datum men jag vill inte bekräfta några datum och det är för att jag inte minns datum och inte ska ljuga om något.

Vi hittade handdukar från Radison i din bil. Vad kan du berätta om det?

Jag vet inte vem som har gett mig dom, jag har köpt några handdukar men jag kanske har fått dom av någon.

Handdukarna hade etiketten Radison Astrid, känner du igen namnet?

Nej.

Erinran: Jag kan inte minnas.

Det ligger i Antwerpen, känner du igen det?

Ingen kommentar.

Har Du bott på Radison i Antwerpen?

Ingen kommentar.

Emir hade ett nyckelkort från Radison på sig när han greps, hur kommer det sig?

Det får du fråga honom om. Jag har ingen kommentar på det.

Förevisar bilaga 1, vad är din kommentar på

Ingen kommentar, det är mitt privatliv.

Vem har bokat hotellvistelsen?

Ingen kommentar., jag minns inte. Det är mitt privata liv det handlar om. Finns det behov att prata om det kommer jag göra det men inte nu.

Varför står bokningen i Emirs namn om du checkar in?

Ingen kommentar, det är mitt privata liv.

Varför checkar inte Emir in?

Det får du fråga honom.

Bodde du där den 7 till 8 november?

Jag minns inte datum så jag har ingen kommentar. Om jag hittar någon faktura bland mina mail kanske jag kan ge svar på det. Jag köper bilar i olika länder mest i Tyskland och på de fakturorna kan jag se datum som har att göra med den 7 och 8 november.

Varför är det samma telefonnummer som används i bokningen i Emirs namn och när du sedan checkar in?

Jag vet inte vems det nummer är. Det händer ofta när jag är på semester när de ber en ange ett nummer, man kan bara ange vilket nummer som helst. Mina dokument blev ju stulna när bilen blev stulen. Men jag vet inte vems nummer det är.

Har du och Emir bott på Radison Astrid?

Jag vet inte, jag minns inte så jag har ingen kommentar. Kanske om jag mår bättre kan jag svara på det.

Har du och Emir planerat resan tillsammans?

Ingen kommentar.

Jag vet att jag har varit på Radison i Grekland men jag minns inga datum. Men jag kan inte säga med vilken tjej jag varit där.

I Emirs telefon finns dessa kontakter inlagda, känner du igen några namn eller nummer? Förevisas bilaga 2.1

Nej.

Är något av dessa nummer ditt?

Jag minns inte vad mitt nummer är.

Erinran: Av de numren som fanns i bilagan är inget mitt, det är säkert.

Emirs telefon ringde det här danska numret kl 23:48 den 13/11, förevisas bilaga 2.2. Känner du igen det numret?

Det kan vara ett företag eftersom det är 111.

Jag har Googlat numret och det är ett gatukök, Lindved grillen i Odense. Känner du igen det?

Nej.

En chat som återfunnits i Emirs telefon i Signal-appen är på italienska, förevisas bilaga 2.3.**Vad handlar det om?**

Jag vet inte, jag har ingen kommentar.

Ett av paketen som påträffades i din bil var inlindat i folie, och här nämns folie. Förevisas bilaga 3. Vad handlar det om?

Ingen kommentar. Det är första gången jag ser det.

Det skickas från Emirs telefon att "tillsammans med han vill jag slå in något paket i aluminiumfolie". Vad är din kommentar till det.

Ingen kommentar.

Vem har lindat in det i folie?

Det vet jag inte, jag har ingen kommentar.

Förhørsledaren förevisar bilaga 4 och frågar vad det är?

Det är när bilen stals, pappret är utfärdat den 27 men jag ringde direkt den 26 och anmälde. Precis som jag sa. Det borde finnas ett dokument som en bekräftelse på att jag gick dit när jag hittat bilen och att det inte fanns några skyltar på den, det var för att jag skulle kunna köra till Tyskland. Finns inte den handlingen får ni ta ut den från dansk polis för den behöver vi.

Pistolens som påträffades i gömman har undersökts för DNA. Förevisas bilaga 5. Ditt DNA påträffades på pistolens mantelgrepp. Vad är din kommentar till det?

Jag har ingen kommentar. Min logiska tankegång är att det kan ha kommit dit via ventilationen, annars hade det inte kunnat komma dit. Men det är mitt logiska tänkande.

Bilaga 6 förevisas som är resultatet från fingeravtryckjämförelsen från den beslagtagna narkotikan.

Förhørsledaren säger att i baksätet i din bil låg en rulle aluminiumfolie och på den har fingeravtrycksspår som identifierats till dig påträffats. Vad är din kommentar till det?

Jag såg den folierullen efter att de släppt mig eller så var det efter jag ätit på McDonalds, jag minns inte riktigt.

Har du hanterat folierullen?

Förmodligen till maten, förmodligen.

Vidare har flera fingeravtrycksspår som identifierats till dig påträffats på paketen som innehöll kokainet. Vad är din kommentar till det?

Ingen kommentar.

Ett av paketeten innehållandes kokain var inlindat i ett yttre och ett inre lager av aluminiumfolie.

Fingeravtrycksspår som identifierats till dig påträffats på båda av dessa lager. Vad är din kommentar till det?

Jag har ingen kommentar.

Har du hanterat narkotikan?

Jag har ingen kommentar.

Varför var ett av paketen inlindat i folie?

Det frågar jag också mig, men jag har ingen kommentar.

Har Emir hanterat narkotikan?

Det vet jag inte, ingen kommentar. Det får ni fråga honom.

Har du något att tillägga?

Nej.

Vad är din Inställning till de båda misstankarna?

Jag är förvånad och besviken men ingen kommentar.

Advokaten erbjuds ställa frågor. Advokaten avböjer.

Paus i förhöret kl 11:26.

Förhöret återupptas kl 13:20 för uppläsning.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 13:37.

Bilaga 1.1

Hansen Annick (PZ Antwerpen)

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen)
Skickat: torsdag 15 februari 2024 16:16
Till: Maes, Marc
Ämne: Re: Kontroll registreringsuppgifter

Bäste

Vi skickar då mailet vidare till domstolen.

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning
Förste inspektör – OPG/HPK
Poliszon Antwerpen | Team 3
Noorderlaan 500 | 2030 ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via Facebook, Instagram, Twitter, Linkedin och Youtube.

Från: Maes, Marc <marc.maes@radissonblu.com>
Skickat: torsdag 15 februari 2024 13:01
Till: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hanen@police.belgium.eu>
Ämne: Kontroll registreringsuppgifter

Du får inte ofta e-post från marc.maes@radissonblu.co. [Mer information om varför detta är viktigt.](#)
Bästa Hansen Annick,

Ursäkta för det sena svaret.

Jag har kollat upp din fråga.
Den omnämnda, "Jusovic Emir" (?), har mycket riktigt bott hos oss från 7/11 till 8/11 2023.
Med detta menar jag att det finns en reservation i namnet Jusovic Emir som kom in via booking.com.
(se första screenshot)
Personen som kom och checkade in var dock herr Anderson Filip. (se 2:a screenshot)

Tyvärr går våra videobilder bara 1 månad tillbaka, och registreringsskylten finns inte inskriven i systemet. Alltså är det tyvärr omöjligt att kontrollera detta.

Skulle jag kunna hjälpa er med något annat,
tveka då inte att ta kontakt (kontaktuppgifter nedan)

Med vänliga hälsningar,
Marc

Screenshot Profil Jusovic Emir

Bilaga 1.2

BEANRAST, Individuell Res. - ANDERSON, FILIP

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF			Reservation		75338158		Kund: 3000074776 BOOKING.	
Ankomst:	2023-11-07 Tisdag		Rumstyp: Superior Room - City View [] Visa Undertyper					
Nätter:	1		Gäster: AD 2		CH 0 IN 0		Valuta EUR	
Avfärd:	2023-11-08 Onsdag		Rum: 0425		PPRE-1X		[] Ingen flytt	
Allmänna uppgifter	Fakturainformation	Ytterligare uppgifter	Statistik	Deposition	Garantier	Routingavgifter	Fasta [oläsl., ö.a.] avgifter	
Kontaktperson				Kommentarer				
Kod:				Huvudsaklig				
Kontaktperson: Jusovic, Emir				Egen acc				
Telefon: +491784815407				Sen utcheckning kl. 15.00				
E-post: ejusov.127451@guest.booking.com								
Voucher: 4251111107				denna gäst bokar alltid ett rum under namnet				
Reservationstyp				vänligen fråga efter hans ID och registrera honom				
Registreringsdatum: 2023-11-07		Språk: EN Engelska		och låt honom				
CUT-OFF-datum								
Gäster								
0...	Kod	Gäst Namn	Program	Lojalitet	Typ	Lojalitetskort	Måltidsplan	
1	1038597 _	ANDERSON FILIP	RHG	CLUB		601599805	RO	
2							RO	

Screenshot Profil Anderson Filip

Bilaga 1.3

Historik Relaterade kunder

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF

Kund 1018597484 ANDERSON, FILIP

Allmänna uppgifter Särskilda önskemål Hobbies Kommentarer Statistik GDPR Handlingar Rabatt-krav- DNA koder historik

Program RHG Underprogram B2C Kategori CLUB Poäng

Namn
Konf. prof.
Hälsning
Förnamn FILIP
Efternamn ANDERSON
Adress
Gata IZARSKA CESTA 27A N°
Stad CELJE
Postnummer 3210 Distr./Region SL Slovenien
Region Internationell V. Relation
Personuppgifter
Språk SL Slovenien
Nationalitet DE Tysk
Civilstånd
Kommunikation
Telefon +491784815407
Mobil
Fax nr.
Företags-ID/Namn
Filial
E-post Nr. JKANSAS69@GMAIL.COM
URL
Du hörde om oss...
Kön
Kön not.

Officiellt dokument
Skattenr. IE0352729 Land SL
Skattenummer 2
Skattenummer 3
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Supportnr.
ID Kompletterande dokument
Dokumenttyp Land SL
Nummer
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Institution
Utgångsdatum

Nationalitet INE Tyskland
Födelseort
Faders namn
Moders namn
[] Tillåter mail

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hansen@police.belgium.eu>

Skickat: fredag 9 februari 2024 09:40

Till: Antwerp, Reservationer <reservations.astrid.antwerp@radissonblu.com>

Ämne: kontroll registreringsuppgifter hotell

WARNING: Detta meddelande kommer utifrån utanför organisation. Vänligen var mycket försiktig: klicka inte på någon länk eller öppna någon bilaga om du inte känner igen avsändaren och vet att innehållet är säkert. Gästverksamheter är för tillfället i HÖGT varningsläge på grund av nätfiskeattacker, så om det finns tveksamheter vänligen rapportera misstänkta nätfiskesmeddelanden innan du interagerar med dem.
Bäste

Vi håller på med en europeisk utredningsorder utfärdad av de svenska myndigheterna där det efterfrågas gällande Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen huruvida **Anderson** Filip (*1982-07-17) eller **Jusovic** Emir (*1986-01-05) har bott på hotellet.

Registrerades eventuellt ett fordon med den tyska registreringsskylten MZ FA821?

Kan ni förse oss med denna information?

Tack på förhand

Bilaga 2.1

Kontakter i telefonen

Record	Comments	Display Name	Phone Number(s)
1		Rikardo	+447308240962
2		Lucy	+386 69 630 088
3		Gazi Šipe	+31 6 16892066
4		Har	00 49 1521 4092928
5		Arapčić	+212 628-063018
6		Akica	+381 64 4963597
7		Gogi	+381 65 9989822

Kontakter i Signal

Record	Comments	Phone Number	Full Name
1		+972555074783	Teresa mendoza
2		+17377101487	Rikardo guatamoli
3		+212628063018	Pink Panther
4		+38669630088	
5		+31616892066	vllaznia2 vllaznia

Kontakter i WhatsApp

Image	ID	Phone Number	Display Name	Given Name	WhatsApp Name	Status
	4915214092928@s.whatsapp.net	004915214092928	Har	Har		Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	447308240962@s.whatsapp.net	+447308240962	Rikardo	Rikardo	Charlie Bronson	Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	212628063018@s.whatsapp.net	+212628063018	Arapčić	Arapčić		
	381644963597@s.whatsapp.net	+381644963597	Akica	Akica	AzRa	☹Quae hodie facere potes, in posterum ne distuleris ☹
	4917657814435@s.whatsapp.net					
	385998382770@s.whatsapp.net					
	385998501364@s.whatsapp.net				Rusia	Hej! I ja koristim WhatsApp.
	38669630088@s.whatsapp.net	+38669630088	Lucy	Lucy		+
[Error Rendering Image]	31616892066@s.whatsapp.net	+31616892066	Gazi Šipe	Gazi Šipe		
[Error Rendering Image]	381659989822@s.whatsapp.net	+381659989822	Gogi	Gogi		

Bilaga 2.2

61	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:29:57(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
62	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 21:52:25(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
63	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:01:07(UTC+0)	00:10:40	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
64	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:20:50(UTC+0)	00:01:07	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
65	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:23:35(UTC+0)	00:00:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
66	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:36:06(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
67	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:37:14(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
68	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:40:11(UTC+0)	00:06:25	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
69	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 22:46:25(UTC+0)	00:14:19	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
70	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:01:31(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
71	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:05:30(UTC+0)	00:00:58	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
72	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:06:45(UTC+0)	00:07:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
73	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:14:38(UTC+0)	00:01:22	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
74	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:15:56(UTC+0)	00:00:06	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
75	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:17:13(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
76	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:18:39(UTC+0)	00:29:35	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
77	To: +4565957111	2023-11-13	2023-11-13 23:48:21(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered		
78	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:50:14(UTC+0)	00:04:53	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
79	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:55:40(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
80	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:56:40(UTC+0)	00:01:48	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
81	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 00:24:46(UTC+0)	00:26:28	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
82	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 01:39:53(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
83	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 06:03:19(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
84	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:22(UTC+0)	00:02:49	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
85	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:23(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
86	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:29:05(UTC+0)	00:07:17	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
87	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:42:38(UTC+0)	00:07:36	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
88	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 08:51:51(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
89	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:53:39(UTC+0)	00:04:42	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
90	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 09:10:29(UTC+0)	00:26:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
91	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:40:18(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
92	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:41:30(UTC+0)	00:00:52	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

Bilaga 2.3

Record	Sender	Recipient	Translation	Message	Sent Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Received Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Type	Direction	Read
			(Tolken känner ej till vad bokstäverna kan innebära och detta gäller även nedanstående meddelanden fram till Eeee)	Ea	2023-11-11 23:09:06.794	2023-11-11 23:13:19.695	Message	Received	Yes
1	+17377101487	+972555074783		H	2023-11-11 23:12:27.248	2023-11-11 23:13:19.788	Message	Received	Yes
2	+17377101487	+972555074783		Y	2023-11-11 23:13:40.345	2023-11-11 23:13:40.348	Message	Sent	Yes
3	+972555074783	+17377101487		Eee	2023-11-13 12:02:32.348	2023-11-13 12:02:32.368	Message	Sent	Yes
9	+972555074783	+17377101487		Ee	2023-11-13 16:37:47.380	2023-11-13 16:37:47.382	Message	Sent	Yes
13	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-13 19:16:12.307	2023-11-13 19:16:12.315	Message	Sent	Yes
17	+972555074783	+17377101487		E	2023-11-13 20:30:06.589	2023-11-13 20:36:41.204	Message	Received	Yes
18	+17377101487	+972555074783		Eee	2023-11-14 11:09:43.288	2023-11-14 11:09:43.293	Message	Sent	Yes
19	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-14 11:09:52.326	2023-11-14 11:09:52.326	Message	Sent	Yes
20	+972555074783	+17377101487							
			Godkväll fabror/morbror (Tolken berättar att zio kan betyda både fabror eller morbror)	Buona sera zio	2023-11-14 17:35:14.911	2023-11-14 17:35:14.914	Message	Sent	Yes
21	+972555074783	+31616892066		Siamo insieme	2023-11-14 17:35:42.694	2023-11-14 17:35:42.695	Message	Sent	Yes
22	+972555074783	+31616892066		Orra	2023-11-14 17:35:49.431	2023-11-14 17:35:49.432	Message	Sent	Yes
23	+972555074783	+31616892066	Nu (Tolken berättar att Orra skall stavas Ora)	Buona sera	2023-11-14 17:44:15.448	2023-11-14 17:44:21.699	Message	Received	Yes
24	+31616892066	+972555074783	Godkväll	Siamo in sieme orra zio	2023-11-14 17:45:17.520	2023-11-14 17:45:17.521	Message	Sent	Yes
25	+972555074783	+31616892066	Vi är tillsammans nu fabror/morbror						
			Du är med fabror/morbror (Tolken berättar att det inte finns frågetecken efter zio. Hade det funnits hade meningen betydtt; Är du med fabror?)	Sei con zio	2023-11-14 17:45:38.222	2023-11-14 17:45:40.790	Message	Received	Yes
26	+31616892066	+972555074783		Ja	2023-11-14 17:45:47.622	2023-11-14 17:45:47.623	Message	Sent	Yes
27	+972555074783	+31616892066							
28	+972555074783	+31616892066	Vi tittar hur vi kan rädda någonting	Stiamo gvardando come posiamo salvare qualcosa	2023-11-14 17:46:34.296	2023-11-14 17:46:34.297	Message	Sent	Yes
			Medan dem har inte sprängt oss. Tolken uppger att det även kan betyda; Så länge de inte upptäckt oss. (Tolken berättar att saltatto har många olika innebörder och dess mening bildas i dess kontext som är lite oklart här. Saltatto kan betyga även allt från springa,						
			hoppa, skutta, skippa osv)	Mentre non ci hanno saltatto	2023-11-14 17:47:34.036	2023-11-14 17:47:34.037	Message	Sent	Yes
29	+972555074783	+31616892066		Ci serve un blocatore di GPS	2023-11-14 17:47:58.360	2023-11-14 17:47:58.361	Message	Sent	Yes
30	+972555074783	+31616892066	Vi behöver en GPS hämmare/blockerare	Capisco	2023-11-14 17:48:26.898	2023-11-14 17:48:29.477	Message	Received	Yes
31	+31616892066	+972555074783	Jag förstår	ZIO hai qualcuno qui che ci po dare	2023-11-14 17:48:36.583	2023-11-14 17:48:36.585	Message	Sent	Yes
32	+972555074783	+31616892066	Fabror/morbror har du någon som kan ge oss	Dove siete ora	2023-11-14 17:48:38.606	2023-11-14 17:48:41.232	Message	Received	Yes
33	+31616892066	+972555074783	Var är ni nu	Io vado con mia machina	2023-11-14 17:48:54.354	2023-11-14 17:48:54.355	Message	Sent	Yes
34	+972555074783	+31616892066	Jag åker med min bil	Verso malmo	2023-11-14 17:49:19.114	2023-11-14 17:49:19.115	Message	Sent	Yes
35	+972555074783	+31616892066	Mot Malmö	Vedi se puoi prendere la roba nella tua machina	2023-11-14 17:49:51.357	2023-11-14 17:49:53.946	Message	Received	Yes
36	+31616892066	+972555074783	Titta om du kan ta grejerna i din bil	E lascere lui da solo	2023-11-14 17:50:08.988	2023-11-14 17:50:11.551	Message	Received	Yes
37	+31616892066	+972555074783	Och lämna honom ensam	Cosi vanno doppio di lui	2023-11-14 17:50:24.686	2023-11-14 17:50:27.176	Message	Received	Yes
38	+31616892066	+972555074783	Så dem kommer att gå efter honom						
			Han säger att några paket kommer att vara öppna och stängda (Tolken berättar att Lui dicce, han säger, skall stavas Lui dicce. Qualchi pacchi, några paket, är grammatiskt fel och det borde stå qualche pacco)	Lui dicce che qualchi pacchi saranno aperti e chiusi	2023-11-14 17:51:58.638	2023-11-14 17:51:58.639	Message	Sent	Yes
39	+972555074783	+31616892066	Vi tror att det finns GPS i materialet/varorna. (Tolken berättar att Cje, att/som, skall stavas che)	Pensiamo cje nell materiale ce gps	2023-11-14 17:52:30.970	2023-11-14 17:52:30.972	Message	Sent	Yes
40	+972555074783	+31616892066	Men du är med han tillsammans	Ma tu sei con lui insieme	2023-11-14 17:54:39.519	2023-11-14 17:54:42.251	Message	Received	Yes
41	+31616892066	+972555074783	Ja	Si	2023-11-14 17:54:54.173	2023-11-14 17:54:54.180	Message	Sent	Yes
42	+972555074783	+31616892066	Eller är han ensam	O lui e da solo	2023-11-14 17:54:54.421	2023-11-14 17:54:56.929	Message	Received	Yes
43	+31616892066	+972555074783							
44	+972555074783	+31616892066	Tillsammans med han vill jag slå in något paket i aluminiumfolie	Con lui voglio meterr nella alufolia qualchr pacco	2023-11-14 17:55:40.080	2023-11-14 17:55:40.081	Message	Sent	Yes
45	+31616892066	+972555074783	Okej	Oki	2023-11-14 17:57:06.183	2023-11-14 17:57:08.877	Message	Received	Yes
			Skicka mig location var du är nu (Tolken berättar att location inte är ett italienskt ord utan bör vara engelska för position/adress)	Mandami location dove sei tu adesso	2023-11-14 18:00:09.712	2023-11-14 18:00:15.833	Message	Received	No
46	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:02:07.153	2023-11-14 18:02:09.695	Message	Received	No
47	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:23:01.250	2023-11-14 18:23:07.398	Message	Received	No
48	+31616892066	+972555074783		?	2023-11-15 09:27:37.706	2023-11-16 08:52:30.365	Message	Received	No
49	+31616892066	+972555074783							

Bilaga 3



Københavns Politi

Politigården, 1567 København V.
Tlf: 3314-1448

Dato: 28. februar 2023

J.nr.: 0100-77281-00104-23

Filip Anderson
Cigonca 34
3210 Maribor
SLO Slovenien

Kvittering for anmeldelse til politiet

Politiet har den 27/02-2023 modtaget en anmeldelse om Brugstyveri af reg. personbil begået den 26/02-2023-23.00 til 26/02-2023-23.01 fra Peter Bangs Vej 77, 2000 Frederiksberg.

Det fremgår af anmeldelsen, at De er forurettet i sagen. Som forurettet vil De få besked fra politiet eller anklagemyndigheden, hvis sagen henlægges, eller hvis sagen sendes i retten.

Erstatning

Hvis Deres forsikringsselskab dækker Deres tab, skal De ikke foretage Dem yderligere.

Har De ikke en forsikring, eller dækker forsikringen ikke Deres tab, kan De bede politiet om at tage Deres erstatningskrav med, hvis sagen kommer for retten. Så skal politiet have dokumentation i form af kvitteringer, fakturaer eller lignende for Deres tab. Politiet kan vejlede Dem i at opgøre Deres erstatningskrav.

Hvis sagen kommer for retten, kan De også selv møde op til retsmødet og fremsætte Deres krav om erstatning. De skal give politiet besked, hvis De selv vil fremsætte Deres krav.

Hvis De har et erstatningskrav for personskaade, kan de også ansøge Erstatningsnævnet om erstatning fra statskassen. De kan læse mere og finde ansøgningsskemaet på www.erstatningsnaevnet.dk. De kan også få udleveret et ansøgningsskema hos politiet.

Politiet kan hjælpe Dem, hvis De har spørgsmål om erstatning.

Offerrådgivningen

Har De behov for hjælp, vejledning eller støtte efter at være udsat for en forbrydelse, kan De kontakte offerrådgivningen. De kan finde adresser og læse mere på www.offerraadgivning.dk.

Hvis De vil vide mere

De kan få yderligere oplysninger og vejledning hos politiet, hvor De også kan få udleveret pjecer om



Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Bilaga 5.1

Nationellt forensiskt centrum - NFC 5(12)
Sakkunnigutlåtande

(DNA)

Datum
2024-03-08
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Tidigare har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från en okänd person påvisats, benämnd Okänd 1, se NFC redovisning (DNA) 2024-02-14 .

I ärendet har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från ytterligare en okänd person påvisats, denna person benämns Okänd 2.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M001 Avstryk med tops. Pistolens mantelgrepp
Forums materialnr: 202400034121

DNA DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA.
Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas.
Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Filip Anderson (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M002 Avstryk med tops. Pistolens avtryckare
Forums materialnr: 202400034122

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M003 Avstryk med tops. Pistolens högra kolvsida och framsida
Forums materialnr: 202400034123

DNA DNA påvisades.
Könskromosombestämmningen visar det normala för en man.
Personen vars DNA påvisats benämns Okänd 2.

Spår- och DNA-register DNA-profilen för Okänd 2 (register-ID: S010620-24) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M004 Avstryk med tops. Pistolens vänstra kolvsida och baksida
Forums materialnr: 202400034124

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M005 Avstryk med tops. Pistolens pipa och korn
Forums materialnr: 202400034125

DNA DNA i tillräcklig mängd kunde inte påvisas.

TV212-BP2023-7081-52 p.2/M006	Avstryk med tops. Magasinsläppar	Forums materialnr: 202400034126
DNA	Något detekterbart DNA kunde inte påvisas.	
TV212-BP2023-7081-52 p.2/M007	Avstryk med tops. Magasinsbotten	Forums materialnr: 202400034127
DNA	DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.	
TV212-BP2023-7081-52 p.3/M008	Servett. Påträffad i gömma med vapen och misstänkt narkotika	Forums materialnr: 202400034128
DNA	I en undersökt besudling kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas. I en undersökt besudling kunde något detekterbart DNA inte påvisas.	
TV212-BP2023-7099-5C p.6/M010	Pappersbitar. Innehöll misstänkt narkotika	Forums materialnr: 202400034120
DNA	Materialet utgörs av tre pappersbitar. I en undersökt besudling på en pappersbit kunde något detekterbart DNA inte påvisas. Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttas på de två andra pappersbitarna. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.	
TV212-BP2023-7100-5M p.4/M009	Pappersbit. Innehöll misstänkt narkotika	Forums materialnr: 202400034129
DNA	Materialet utgörs av två pappersbitar. I en undersökt besudling på ena pappersbiten kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas. Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttas på den andra pappersbiten. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.	



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

3(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S001
2024000341-33
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S002
2024000341-34
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S003
2024000341-35
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.

A) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

B) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

C) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens insida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S004
2024000341-36
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S005
2024000341-37
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Bilaga 6.2

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

4(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S006
2024000341-38
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S007
2024000341-39
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till **Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S008
2024000341-40
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till **Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S009
2024000341-41
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till **Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på långsidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S010
2024000341-42
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S011
2024000341-43
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till **Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S012
2024000341-44
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S013
2024000341-45
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S014
2024000341-46
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S015
2024000341-47
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.
Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S016
2024000341-48
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S017
2024000341-49
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Bilaga 6.4

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

6(6)

Datum	Vårt diarienummer
2024-04-19	2024000341
Ert datum	Er beteckning
2024-01-04	3212-2920-23

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S018
2024000341-50
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på insidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S019
2024000341-51
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Metodik

Vid fingeravtrycksjämförelse har standardförfarande 1147* och metod 1148* använts.

Material och materialhantering

Vid fingeravtrycksjämförelse används endast bilder av säkrade spår, inget gods hanteras. Bilderna sparas digitalt. I de fall undersökningsmaterialet inkommit i form av spårkort arkiveras även dessa vid handläggande NFC-enhet.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Fingeravtrycks- jämförelse	forensikern Maja Haurdic (ansvarig handläggare) forensikern Elin Sporrek

Frågor riktas i första hand till Processansvarig Spår (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 80 20. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Maja Haurdic
Forensiker

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti. Andreas Holmberg		Förhørsplats Tullverkets lokaler Lernacken	
Datum 2023-11-14	Förhör börjar kl. 23:27	Förhörstyp 24:8 RB	☐ Telefonförhör ☐ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, Språkpoolen 10964		☒ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Jusovic, Emir		Personnr./org.nr./födelsedatum 19860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd	Identifieringssätt Okulärt	
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen Serbiskt pass 017800040		Identitet kontrollerad av Ti. Andreas Holmberg
Övrig information		

Försvare

Försvare ☒ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☒ Önskas: ☒ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☐ Närvarande vid förhöret: .
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☒ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☒ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret kommer återges i sammanfattad form.

Förhørsledaren kommer benämnas som FL i förhöret och den misstänkte som Emir.

FL informerar Emir om hans rättigheter enligt 12 § FUK.

FL informerar Emir om hans rättighet till att ha en försvarare närvarande under förhöret. Emir uppger att det går bra att fortsätta just nu utan försvarare för att delge misstanken.

Emir delges misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling i samråd och samförstånd med annan genom att uppsåtligen infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 klockan 11:50.

FL tillfrågar Emir om han förstår misstanken?

Emir uppger att det gör han. Men han uppger att han inte har något med detta att göra.

FL tillfrågar Emir om hans inställning till misstanken?

Emir uppger att han förnekar detta fullständigt.

Förhöret uppläst och godkänt utan erinran

Förhöret avslutas klockan 23:36.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Amir Basic, Ti Christoffer Samuelsson		Förhørsplats Malmö Rättscentrum	
Datum 2023-11-15	Förhör börjar kl. 17:42	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Järva tolk, Serbiska, 10938		☒ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Grov vapensmuggling Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Jusovic, Emir		Personnr./org.nr./födelsedatum 19860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt Intygad av arrestpersonal
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☒ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Mikael Sundman.
☒ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till strafflindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträdas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret antecknas i sammanfattat format.

Fhl = Förhørsledare

Emir Jusovic = Emir

Fhl introducerar sig själv och sin kollega och förklarar att det kommer idag hållas förhör där den hörde är misstänkt för brott. Förhöret kommer att antecknas och spelas in med ljud. Fhl förklarar sin egen roll, samt objektivitetsprincipen. Fhl förklarar att efter misstankedelgivningen så får den hörde lämna sin egna fria berättelse, och därefter kommer fhl att ställa frågor för förtydligande. Fhl påpekar att den hörde får ta sin tid och gärna berätta i ett lugnt tempo, så att fhl hinner föra sina anteckningar och så att tolken hinner få med allt som sägs. Fhl påpekar att efter förhöret är färdigt så kommer det att läsas upp för den hörde, och den hörde får möjlighet att lämna tillägg och förtydliganden.

Fhl informerar den hörde att ifall det finns någonting dem inte förstår så uppmanas dem att ställa frågor tillbaka för förtydligande.

Fhl läser upp och förklarar den hördes rättigheter enligt 12§ FUK.

Fhl: Har du förstått dina rättigheter?

Emir: Ja.

Fhl: Har du några frågor i övrigt?

Emir: Nej.

Emir delges misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling i samråd och samförstånd med annan person, genom att uppsåtligen ha låtit införa narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 klockan 11:50.

Fhl: Förstår du misstanken?

Emir: Jag förstår men jag vet inte vad jag har att göra med det. Jag har kommit in till Sverige två gånger i mitt liv.

Fhl: Vad är din inställning till misstanken?

Emir: Jag förnekar verkligen att jag organiserar eller är med i någon organisation när det gäller detta brottet, jag kan bara säga att jag är brukare, så att jag brukar, men jag har ingenting att göra med det här.

Emir delges misstanke om grov vapensmuggling i samråd och samförstånd med annan person genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken, Malmö 2023-11-14 11:50.

Fhl: Förstår du misstanken?

Emir: Ja.

Fhl: Vad är din inställning till misstanken?

Emir: Jag kan inte uttala mig om pistolen, men när det gäller droger kan jag säga att jag är oskyldig, jag är bara brukare.

Emir delges misstanke om narkotikasmuggling, alternativt narkotikabrott, av normalgraden genom att uppsåtligen ha infört 10,2 gram misstänkt kokain från Danmark till Sverige den 2023-11-14.

Emir: Jag hade på mig bara litegrann, det tog jag här i Sverige också.

Fhl: Narkotikan som vi har är uppvägd tillsammans med emballage, så det blir 10,2 med allt plast och sådant. Det blir mindre efter analys när man tar bort emballage.

Fhl: Förstår du misstanken om det kokainet?

Emir: Ja.

Fhl: Vad är din inställning till misstanken?

Emir: Jag kan inte uttala mig, jag vet att jag hade på mig.

Fhl: Berätta om det du hade på dig?

Emir: Precis det som jag hade på mig är... jag var i Sverige, jag reste in och tittade på några bilar, sen åkte jag tillbaka till Köpenhamn, då fick jag ett telefonsamtal av Anderson. Då åkte jag tillbaka till Sverige för det är ganska nära, bara några km över bron. Då började jag använda det tillsammans med honom, det var då jag fick det.

Fhl: Jag hörde dig också nämna något om någon fara? Kan du be honom upprepa?

Tolken ber Emir upprepa vad han började säga.

Emir: När jag såg honom hur han uppträdde och visade saker då blev jag rädd och förstod att jag var i fara och jag ville iväg, det var inte 1 eller 2 gram, det var mer, och då tänkte jag fly.

Fhl: Berätta om denna situationen du hamnade i?

Emir: Han ringde och sa att jag skulle komma tillbaka, jag åkte tillbaka och vi träffades på Mc Donalds. Jag parkerade min bil där och så åkte jag med honom. På en mack köpte vi kaffe och glass. Och så stannade vi på macken, där började vi bruka narkotika, både han och jag.

Fhl: Vad brukade ni för något?

Emir: Kokain.

Fhl: Hur fick ni tag på det?

Emir: Jag vet inte var han fick tag på det, han ringde till mig och sa att jag skulle komma så vi kan bruka där.

Fhl: Hur gick samtalet till när han ringde dig?

Emir: Han undrar var jag är, jag sa att jag var i Malmö och att jag åkte tillbaka, han frågade varför jag åkte tillbaka, jag sa att jag avslutade jobbet där uppe och tänkte åka ner, han sa att jag skulle komma tillbaka och att det finns något bra att ta här, och det var så det var.

Fhl: Du nämnde att det inte bara var 1 eller 2 gram, hur mycket var det han visade för dig?

Emir: I början var det ett eller två gram i en liten påse, men han började han ta fram saker och då ville jag bara gå ifrån till bilen. Hemma har jag ett barn, två år gammalt, jag har min fru och jag har inte ringt till dem än för att berätta hur det är.

Fhl: Vad var det för grejer han tog fram och började visa dig, beskriv vad du såg?

Emir: Fyrkantiga saker som han tog fram, jag förstod att det var något som inte stämmer. Han gick ut ur bilen och pratade i telefon, jag satt kvar i bilen med det bredvid mig. Jag gick fram till honom flera gånger och sa att han ska tänka på mig. Jag gick dit två eller tre gånger, jag minns inte, vi var påverkade, men jag såg fram emot att komma till min egna bil så snabbt som möjligt.

Fhl: Vad trodde du att detta var som han tog fram?

Emir: Jag tänkte att det var just det som vi brukar.

Fhl: Vad sa han att det var för något?

Emir: Han sa inget om vad det var, han klagade på någonting men jag vet inte själv vad han klagade på.

Fhl: Berättade han något om att han hade varit fast hos tullen på kontroll?

Emir: Ja. Det sa han. Men jag tänkte om han är ren, om han inte har något vad kan hända då. Varför skulle jag vara rädd om allting är reguljärt, i sin ordning.

Fhl: Hur reagerade du när du såg vad han visade upp för dig?

Emir: Jag ville bara komma till min bil.

Fhl: Du ville ta dig bort från situationen alltså?

Emir: Ja.

Fhl: Så vad hände sen?

Emir: När han tog mig dit ville han att vi skulle till Mc Donalds där vi träffades tidigare, min bil var parkerad där, han ville vi skulle dricka kaffe på Mc Donalds, men jag vände mig om och gick till min bil och körde iväg. Och plötsligt kom polisbilar runtomkring mig med ljusen på.

Fhl: Hjälp mig förstå vad du gjorde på denna platsen med Anderson, och vad ni skulle göra tillsammans över huvud taget?

Emir: Vi knarkade, det var det vi gjorde. Vi snortade så att säga.

Fhl: Du berättar att han visade upp dessa sakerna för dig, rörde du vid något av dessa sakerna?

Emir: Jo det gjorde jag, dem befann sig vid mina fötter, inte alla, men några, två tre stycken tog jag på.

Fhl: Kan du beskriva dem sakerna du tror att du tog på, hur såg dem ut?

Emir: Dem låg mellan mina ben, jag satt på passagerarsätet på bussen, han tittade och kollade och la det framför mina fötter. Sen lämnade han det tillbaka fint inne och skulle ta mig till min bil.

Fhl: Beskriv platsen som han tog dessa sakerna ifrån och lämnade in igen?

Emir: Där framför oss på vid airbagen.

Fhl: Vad var det för typ av utrymme?

Emir: Jag såg att det var ett utrymme, jag tittade på det.

Fhl: Och vad berättade Anderson om det utrymmet?

Emir: Inget alls. Han var mer arg för några andra saker.

Fhl: Varför tömde han utrymmet framför dig?

Emir: Han letade efter någonting därinne, jag vet inte vad.

Fhl: Sa han att någonting saknades därifrån?

Emir: Han sa någonting, det var någonting som saknades.

Fhl: Och hur reagerade han då, när han insåg att någonting saknades?

Emir: Jag vet inte, han gick ut för att prata i telefon med någon.

Fhl: Vem pratade han med, vet du det?

Emir: Jag vet inte. Jag svär.

Fhl: Nämnde han vad det var som saknades?

Emir: Jag minns inte, jag kommer inte ihåg. Jag var i chock jag ville bara lämna platsen.

Fhl: Har ni varit på några andra platser än Mc Donalds, och bensinmacken?

Emir: Vi stannade innan dess men jag kan inte ge något svar, jag minns inte.

Fhl: Hur har du rest till Sverige?

Emir: Jag tog en hyrbil från mina släktingar, jag betalar ingenting.

Fhl: Varifrån var det?

Emir: Han är från min hemstad, Novi Pazar, jag kommer därifrån.

Fhl: När anlände du till Sverige först?

Emir: Den dagen, jag minns inte vilken tid. Jag vet bara att jag var här och kollade på en bil som jag ville köpa. Jag uppehöll mig där ett tag, då såg jag det var ett bedrägeri med bilen och jag bestämde mig att åka till Köpenhamn.

Fhl: Vad är det för bil du tittade på?

Emir: Audi A6.

Fhl: Var såg du att den låg till salu?

Emir: Det finns många på internet.

Fhl: Har du varit i kontakt med den säljaren här i Sverige?

Emir: Ja.

Fhl: Vad har ni pratat om då?

Emir: Vi pratade om bilen, om den fungerar bra, om man kan titta på den om det går.

Fhl: Vad heter säljaren?

Emir: Jag vet inte, jag har glömt, jag vet att han är arab. Jag vill inte gissa några namn jag kommer inte ihåg det.

Fhl: Vad var det som var bedrägligt med bilen?

Emir: Det var inte samma som på bilden.

Fhl: Hur tänkte du köpa bilen ifall du skulle ha den?

Emir: Självklart betalar man via banken, konto, och det är min bror som skulle betala. Ibland betalar man bil med vanlig cash, med Euro, här köps dem bästa bilarna, här och i Holland, och i Schweiz.

Förtydligande: Min bror skulle skicka pengar till mig för att betala, om det skulle vara via Moneygram eller WesterUnion vet jag inte... Ibland tar jag med cash med mig och köper en bil.

Fhl: I vilka länder har du varit innan du kom till Sverige?

Emir: I Slovenien, där har jag uppehållit mig i ca 10–15 år tidigare, från Slovenien kom jag hit.

Fhl: Förtydligande fråga, men du bor i Novi Pazar, i Serbien nu, korrekt?

Emir: Ja.

Fhl: Vilka länder har du passerat då?

Emir: Österrike, Tyskland, Danmark.

Fhl: Och vad var självaste syftet med din resa till Sverige från första början?

Emir: Syftet var att köpa bilen, för dem är dubbelt så billiga här än dem där nere.

Fhl: Har du varit i Sverige tidigare?

Emir: Ja, en gång. Det var precis då jag lärde känna Anderson. Det var så jag lärde känna honom första gången.

Fhl: Hur lärde ni känna varandra?

Emir: Vi lärde känna varandra Blabla Car. Det är en tjänst när två personer som inte känner varandra vill resa tillsammans till samma destination i Europa.

Fhl: Möttes ni även fysiskt då när ni lärde känna varandra?

Emir: Jag reste då med honom, och han hade två kvinnliga gäster med sig.

Fhl: Beskriv varifrån ni reste tillsammans och vart ni skulle den gången?

Emir: Jag måste tänka efter varifrån jag åkte... om vi kan lämna denna frågan till en annan gång, jag måste tänka efter. Jag vill inte missa någonting.

Fhl: Minns du när det var ni reste tillsammans, hur längesen?

Emir: Jag vet inte, jag måste spola filmen tillbaka och tänka efter.

Fhl: Vart skulle du åka om inte Tullverket hade stoppat dig, vart hade du åkt vidare, vart var du på väg?

Emir: Rakt mot Köpenhamn och titta på något hos några släktingar som bjudit mig.

Fhl: Har du vänner eller bekanta i Sverige?

Emir: Det har jag inte.

Fhl: Har du någon annan anknytning till Sverige, släkt eller familj som bor här?

Emir: Jag har haft någon som bodde här förut, men inte längre.

Fhl: Vad heter Anderson i förnamn?

Emir: Filip.

Fhl: Hur länge har ni känt varandra?

Emir: Ändra sen BlaBla Car, sedan dess.

Paus i förhöret 18:42.

Fortsätta med förhöret klockan 18:47

Fhl: Hur ofta har ni kontakt med varandra ända sedan ni lärt känna varandra?

Emir: Vi har haft kontakt några gånger, när jag ska åka hit för att fråga om han är här, och lika så gjorde han om han ska ner. Igår hördes vi av och han bekräftade att han är här.

Fhl: Hur skulle du beskriva er relation?

Emir: Inget speciellt, vi är som bekanta.

Fhl: Hur många gånger har ni träffats fysiskt?

Emir: Två... tre, fyra gånger, något sånt.

Fhl: Var har dem möten skett, här eller i ditt hemland?

Emir: Vi sågs den gången med BlaBla Car, en gång träffades vi men jag minns inte var, och nu denna gången. Vi hördes angående bilar.

Fhl: Har ni haft någon kontakt med varandra på telefon då?

Emir: Jag tror det, ja.

Fhl: Hur har den kontakten sett ut, via någon särskild app eller via vanliga samtal?

Emir: Via Whatsapp.

Fhl: När Filip tog fram dessa sakerna för att kontrollera vad som fanns, gjorde han något särskild med något av paketen?

Emir: Jag minns inte vad, jag kommer inte ihåg.

Fhl: Har du sett honom hantera något paket på något särskilt sätt?

Emir: Om han lade det i någon aluminiumfolie, ett eller två paket, jag vet inte...

Fhl: Bad han dig hjälpa honom med detta?

Emir: Jag kan inte minnas, jag kan inte minnas, jag vet att det lades ner bredvid mig.

Fhl: Nere mellan dina fötter eller bredvid dig vid sidan?

Emir: Både nere och vid sidan om, sen lade han tillbaka det.

Fhl: Har du möjligtvis rört vid något av aluminiumfolie som är omlindat runt paketen?

Emir: Jag vet inte, jag minns inte, det som jag var tvungen att flytta på det har jag rört vid.

Fhl: Vi har hittat narkotika i din bil, cirka 10 gram kokain uppvägt med emballage, vad mer kan du berätta om det?

Emir: Det var det som jag sa att jag hade, det var därför jag kom tillbaka från Köpenhamn.

Fhl: Gav Anderson det kokainet till dig?

Emir: Jag vet inte, jag kan inte svara... Jo han gav mig det för vi snortade från det och det som blev kvar han gav mig.

Fhl: Fick du behålla det utan ersättning alls, fick du det gratis då alltså tolkar jag det som?

Emir: Ja, jag fick det gratis.

Fhl: Såg du honom ta fram detta från instrumentpanelen också eller hade han det på någon annan plats?

Emir: Jag tror han tog fram det därifrån, jag tror det, jag är osäker på det.

Fhl: Hur skulle du beskriva din relation till narkotika?

Emir: Jag vet inte. Jag behöver någon hjälp. En gång i tiden var jag största motståndare mot det, men nu är det kanske så att jag behöver någon hjälp.

Fhl: Hur länge har du använt narkotika?

Emir: Dem senaste 6–7 år.

Fhl: Har du någonsin sökt hjälp för det?

Emir: Nej, det har jag inte gjort.

Fhl: Vilken eller vilka typer av narkotika använder du?

Emir: Kokain.

Fhl: Hur ofta använder du narkotika?

Emir: Om jag inte använder det ena dagen så är det säkert att jag använder det dagen därpå.

Fhl: Hur har du finansierat ditt narkotikamissbruk?

Emir: Jag vet inte hur dyrt det är här men där nere hos oss är det billigt. Man kan ge 20–30 euro så har man en dosa med hur mycket som helst.

Fhl: Hur avslutades ditt möte igår med Filip, vad sa ni till varandra när ni gick era egna vägar?

Emir: Han kallade på mig att komma på kaffe på Mc Donalds men jag bara vände mig om och gick till min bil, jag gick iväg.

Fhl: Sa han något om vart han skulle vidare med allt detta han hade med sig?

Emir: Nej och jag ville inte ens veta, jag ville bara bort därifrån.

Fhl: Hur länge varade ert möte, hur länge var ni tillsammans i varandras sällskap?

Emir: En timme eller två, kanske något sånt.

Fhl: Åkte ni vidare någonstans förutom bensinmacken och Mc Donalds?

Emir: Vi åkte någonstans en sväng, ett konstigt varv med bilen för att komma till min bil.

Fhl: Vad pratade ni om då?

Emir: Jag kan inte komma ihåg, verkligen, jag sa till honom att han skulle lämna mig vid min bil när jag förstod att det kunde vara någon fara.

Fhl: Efter att du fick den känslan av att det var någon fara, hur länge fortsatte du vara i Filips sällskap?

Emir: Det var hela tiden, för han körde mig hit och dit, där är byarna, vi ska komma dit, och sen till Mc Donalds.

Fhl: Hur mycket narkotika tror du att det rörde sig om, att han visade och tog fram?

Emir: Jag vet inte exakt. Jag såg några kuber.

Fhl: Fråga för förtydligande: Trodde du att alla paketen innehöll narkotika, när Filip visade dem för dig?

Emir: Ja, det trodde jag.

Fhl: Finns det något annat du tror han skulle kunna gömma på det sättet i instrumentbrädan, än narkotika?

Emir: Jag vet inte, verkligen.

Fhl: Hur stora var dessa kuber, kan du beskriva dem på ett ungefär?

Emir: *Emir visar med händerna och gestikulerar.* Jag vet inte, något sånt här...

Fhl: Om du kan uppskatta i centimeter, hur stora var dessa paketen?

Emir: Jag kan inte uppskatta det, jag förstår inte sånt.

Sociala situation

Fhl: Vad har du för familjeförhållanden?

Emir: Jag har min gamla far, min bror som är gift, jag har min fru och min dotter på två år och två månader. Lejla heter hon.

Fhl: Hur ser er bostadssituation ut?

Emir: Vi bor i pappas familjehus.

Fhl: Hur ser din arbetssituation ut?

Emir: Jag kämpar med att jobba med handel så att jag kan tjäna någon krona för att försörja familjen.

Fhl: Vad har du för inkomster, en vanlig månad?

Emir: Jag vet inte, jag har inte räknat på det, hos oss om en lön är 500 euro så kan det vara 5000 euro här, så man kan inte jämföra med standard här och där.

Fhl: Vad har du för utgifter en vanlig månad?

Emir: Från 500 – 1000 euro. Ibland tjänar jag bättre och kan hjälpa familjen.

Fhl: Vad har du för skulder eller lån?

Emir: Jag vill inte prata om det just nu.

Fhl: Har du några skulder till banker eller företag?

Emir: Jag vill inte prata om det.

Fhl: Telefon i beslag från dig, vad är koden till den?

Emir: Koden till telefonen? Jag vill inte prata om det.

Fhl: Finns det någon information som bekräftar detta du berättar idag?

Emir: Jag tror inte det finns någon information där. Det finns filmer när jag åkte via bron i Danmark, till Malmö. Också självklart samtal med min fru och med Filip.

Fhl: Exempelvis detta du berättar om bilen du ville köpa, finns det någon information om den bilen, som kan bekräfta det?

Emir: Det finns det säkert.

Fhl: Om vi kommer in i telefonen, var kan vi hitta den informationen om bilen?

Emir: På Whatsapp.

Fhl: Kände du till att Filip skulle smuggla narkotika in till Sverige när ni hade kontakt med varandra?

Emir: Nej. Filip berättade att dem sa att han blev stoppad på bron för att kontrollera ifall bilen var stulen.

Fhl: Kände du till att det fanns en pistol med honom också när han reste in till Sverige?

Emir: Det visste jag inte om.

Fhl: Kommer dina fingeravtryck att påträffas på den pistolen vi hittade i Filips bil?

Emir: Jag vill inte svara på frågan.

Fhl: Har du haft kontakt med Filip innan han reste in till Sverige?

Emir: Jag vill inte svara på det heller.

Fhl: Har ni träffats upp tillsammans i Danmark innan du och han åkte över till Sverige med Öresundsbron?

Emir: Jag vill inte svara på frågan.

Fhl: Har du något du vill tillägga, någonting vi inte frågat, som du tror är av intresse för utredningen?

Emir: Jag kommer inte på något just nu.

Fhl: Har advokaten något att tillägga?

Advokat: Om jag har förstått dig rätt så har du rest med BlaBla Car tillsammans med Filip. Och nu även snortat kokain tillsammans med honom i Sverige i hans bil. Jag undrar hur kommunicerar ni två? Kan han ditt språk eller kan ni något tredje språk tillsammans?

Emir: På mitt språk, på vårt språk, serbiska.

Advokat: Så Filip Anderson pratar serbiska?

Emir: Ja.

Advokat: Denna Audi A6 som du tittade på, du fick frågan om hur du skulle betala den om du var intresserad, och där nämnde du något om din bror, så jag undrar, sysslar din bror med bilar eller handel eller något liknande?

Emir: Det är handel på amatörnivå, du köper och säljer, inget professionellt.

Advokat: Om vi utgår ifrån det var narkotika i instrumentpanelen, varför tror du att han utsätter dig för den faran, varför visar han dig det? Vad var anledningen till det?

Emir: Det är det jag undrar. Det vill jag verkligen fråga honom.

Advokat: Du nämnde att Filip var arg över något, kan du utveckla kring det?

Emir: Jag sa det, han gick ut ur bilen för att prata med någon i telefon och sen kom han tillbaka.

Förhöret uppläst med förtydligande markerat i rött.
Förhöret avslutas kl. 20:19.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Josefine Andersson		Förhørsplats Häktet Kristianstad	
Datum 2023-12-08	Förhör börjar kl. 09:45	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 7819, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Jusovic EMIR		Personnr./org.nr./födelsedatum 860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Mikael Sundman.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Emir säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Emir förstår tolken?

Ja

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 klockan 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Förstår du misstanken?

Ja

Förhørsledaren delger misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 klockan 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Förstår du misstanken?

Ja

Förhørsledaren delger misstanke om narkotikasmuggling genom att uppsåtligen ha infört ca 10,2 gram misstänkt kokain från Danmark till Sverige den 2023-11-14, alternativt narkotikabrott av normalgraden genom innehav av ca 10,2 gram misstänkt kokain.

Förstår du misstanken?

Ja.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja precis allt är samma.

Berätta om den 14/11, vad gjorde du innan du kom till Sverige?

Jag har redan redogjort för detta. Det får vänta till rätten.

När kom du till Danmark?

Jag menar detta kan vi spara till rätten, jag känner inte för att berätta om samma saker igen.

Varifrån kom du resande innan du åkte in i Danmark?

Även detta lämnas till ett senare tillfälle.

Var reste du in i Danmark, vilken gränsövergång?

Jag vet inte vilken, det kan vi spara till ett senare tillfälle.

Reste du ensam in i Danmark?

Allt detta kan lämnas till ett senare tillfälle, jag reste in själv men det spelar ingen roll. Det finns ju kameraövervakning så man kan se att jag var själv.

Vilken tid körde du till Sverige?

Jag tror att jag redan fått den frågan, jag kommer inte ihåg det nu.

Vart körde du?

Jag har berättat om allt detta, jag körde till Malmö och sen dit där jag greps.

Var tittade du på Audin?

I Malmö, jag kan inte komma på det nu. Men jag knappade in och det var någonstans i centrum. Det var ett garage där.

Skulle du kunna peka ut det på en karta?

Jag vet inte riktigt.

Är det något du vill göra om jag tar med en karta?

Inte som det är nu för det känns så rörigt i huvudet.

Hur gick det till när du träffade säljaren av Audin?

Allt detta har jag redan berättat, jag känner inte för att upprepa mig. Om det behövs kan jag berätta allt i rätten.

Hur kontaktade du säljaren?

Via telefon.

Ringde du eller använde du någon app?

Det är ju en telefon med olika appar man kan ringa med.

Vilken app använde du för att ringa?

WhatsApp, Signal eller något sånt. För det mesta är det WhatsApp.

Provkörde du bilen?

Nej jag provkörde inte den för den motsvarade inte vad man kunde se på bilden.

Var du ensam när du tittade på Audin?

Jag var själv.

Hur kom du till platsen där du tittade på Audin?

Med hjälp av navigatorn, han lämnade adressen till mig och jag kom dit.

Körde du din bil?

Ja.

Hur länge var du och tittade på Audin?

Inte jättelänge, fast jag kommer inte ihåg det nu, det var inte den bilen jag sett och jag ville tillbaka till Köpenhamn.

Hade någon annan tillgång till din bil när du tittade på Audin?

Nej.

Vad gjorde du när mötet avslutades?

Inget, jag återvände tillbaka till Köpenhamn. För där har jag några vänner och kompisar som är mekaniker och på hyrbilen behövdes bromsklossarna bytas för att man skulle kunna köra vidare.

Vad var klockan när du körde mot Köpenhamn?

Jag vet inte, jag kan inte komma ihåg.

Vart körde du i Danmark?

Till Köpenhamn

Åkte du till vänner du kände?

Ja, dom som är bilmekaniker.

Byttes det bromsklossar på bilen?

Jag hade inte bokat någon tid så jag var tvungen att vänta.

Var i Köpenhamn var detta?

Jag känner till gatan till utseende man jag vet inte vad det heter.

Ligger det långt ifrån Öresundsbron?

Man måste köra över bron och det är nära flygplatsen.

Hur gick det att köra trots att bromsklossarna inte byttes?

Allt detta har jag berättat om så vi lämnar det till en annan gång.

Vad sa du till personerna när du körde tillbaka till Sverige?

Jag har inte sagt något till någon.

Kommer du ihåg vad klockan var när du körde tillbaka till Sverige?

Nej jag kommer inte ihåg det.

Det var väl en hyrbil, varför skulle du byta bromsklossar på en hyrbil?

Hur ska man kunna köra 3500 kilometer tillbaka utan bromsar.

Ska du som kund byta bromsklossar på bilen?

Det är för min säkerhet, men klart visar jag upp kvittot för dom.

När du träffade Filip, vad sa han att ni skulle göra?

Allt detta har jag redan berättat.

Varför var Filip i Sverige?

Det får ni fråga honom. Jag kan svara på det jag har upplevt, vad någon annan gjorde det bryr jag mig inte. Jag kan inte svara på frågor som jag inte har med att göra.

Varför körde ni norrut?

Jag tror att vi har pratat om detta så jag har inte något mer att tillägga.

Filip har sagt att han skulle till Trelleborg och hämta sina saker i sin gamla lägenhet, stämmer det?

Det vet jag inte. Det berör inte mig, det får ni fråga Filip.

Jag tänkte om han berättat något för dig.

Jag är ute efter sanningen, jag har inget med denna narkotikan att göra. Jag har bara att göra med det som var på mig och det är för eget bruk.

Det är det vi utreder nu, mer än så kan jag tyvärr inte berätta i dagsläget.

Efter att ha kommit till Åstorp vänder ni och kör tillbaka till Lomma, varför?

Det har jag redan berättat, han var ju där och jag kom dit. Vi körde en runda med bilen och sen bad jag honom att köra tillbaka. Allt detta är redan redogjort.

När var det du sist träffade Filip innan den 14/11?

Jag tror att detta redan är besvarat så det är lika bra att vi lämnar detta till rätten.

Som jag förstod det träffade du Filip första gången när ni samåkte genom Europa

Ja så är det.

I ditt senaste förhör kunde du inte berätta när det var, har du någon som helst uppfattning om det nu?

Det har jag redan berättat om, det var via BlaBla car och då kan man resa tillsammans genom Europa. Det var också några flickor med som steg av i Danmark.

När var detta? Var det i år?

Ja.

Och du har träffat Filip flera gånger efter det

Det finns ingen anledning att man ska ta samma saker om igen.

Du har inte svarat om när ni träffades första gången det var därför jag undrade.

Hur har din och Filips kommunikation sett ut sen ni träffades första gången?

När vi träffades har vi haft en gemenskap i att han också handlar med begagnade bilar och att vi båda tar för eget bruk.

Förstår jag dig rätt att ni har haft kontakt sen ni träffades första gången?

Ja.

Hur ofta har ni haft kontakt?

Han är inte min fru så jag ska inte ringa honom 100-tals gånger dagligen. Oftast var det snack om bilar.

Om du skulle uppskatta, hur ofta hördes ni?

Ingen aning, jag håller kontakt med miljontals personer, vi har hörts.

Hur visste Filip att du var i Danmark?

Allt detta har jag pratat om. Jag vill inte ta om samma frågor. Vill du veta kan jag svara. Vi har haft telefonkontakt och han undrade var jag var och jag sa att jag var i Danmark. Det finns kameror på bron så man kan se när jag reste in.

När du var i Malmö och kollade på Audin, hade du kontakt med Filip då?

Vi har pratat om detta, jag tror inte det.

Vilka länder körde du igenom för att komma till Malmö?

Ni har redan frågat mig tidigare, jag känner mig splittrad och kan inte redogöra för vilken resväg.

Bor du i Serbien

Ja.

Har du gjort några andra resor i Europa under november?

Innan jag kom till Malmö var jag några dagar i Slovenien, där har jag bott i flera år tidigare. Jag åkte från Slovenien hit.

Du har inte gjort några andra resor i november

Från Malmö till häktet.

Jag förstod inte i dit förra förhör vem som skulle använda Audin, var det du eller din bror?

Varken jag eller min bror för vi säljer den vidare.

Men var det din bror som skulle betala?

Ja han skulle skicka pengarna.

Vad är din inställning till misstankarna?

Gällande misstanken om synnerligen grov narkotikasmuggling.

Narkotikan har jag inget att göra med.

Gällande misstanken om grov vapensmuggling.

Det som jag inte sett kan jag inte uttala mig om. Således har jag inget med det att göra.

Gällande misstanken om narkotikasmuggling alternativt narkotikabrott.

Det är för mitt eget bruk. Men även det har vi pratat om förra gången.

Har du något att tillägga?

Nej inte för tillfället.

Advokaten erbjuds ställa frågor

Jag vill förtydliga, den sista misstanken innehåller två misstankar, narkotikasmuggling och narkotikabrott.

Som jag förstår det förnekar du narkotikasmuggling men erkänner narkotikabrott?

Ja jag fick det samma kväll. Men vikten stämmer inte, det är kanske en tredjedel av det.

Förhöret är uppläst utan erinran.

Förhöret avslutas kl 10:59.

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Kristianstad	
Datum 2024-01-22	Förhör börjar kl. 10:17	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 3669, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Jusovic EMIR		Personnr./org.nr./födelsedatum 860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Mikael Sundman.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Emir säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Emir förstår tolken?

Ja

Emir vill inte att misstankarna läses upp.

Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört narkotika i så stor mängd att det uppgår till synnerligen grovt brott från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Misstanke om narkotikasmuggling genom att uppsåtligen ha infört ca 10,2 gram misstänkt kokain från Danmark till Sverige den 2023-11-14, alternativt narkotikabrott av normalgraden genom innehav av ca 10,2 gram misstänkt kokain.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja.

Du har uppgett att du körde till ett parkeringsgarage i Malmö och tittade på en Audi, var låg parkeringsgaraget?

Jag vill verkligen inte prata mer om de här sakerna. Ni kan inte hitta något som är intressant för jag har inte med det här att göra. Hade jag varit en del av detta hade ni kunnat hitta något men jag är inte en del av detta därför kommer ni inte kunna hitta något. Det var därför jag inte ville att du läsa upp misstankarna, jag finner mig inte i det, det handlar inte om mig.

Berätta om mötet med Audins ägare?

Jag vill inte prata om det.

Hur länge träffade du ägaren?

Jag hoppar över det med.

Vad gjorde du när mötet var över?

Jag vill inte prata om det, jag har inte lust att prata om det.

När du greps hade du en parkeringsbiljett från Hansagaraget i din ficka daterad den dagen du greps.

Vad avser den? Förevisas bilaga 1.

Det är säkert en parkeringsbiljett för en bil. Det borde finnas en till.

Varför säger du att det borde finnas en till?

För jag vet att jag har parkerat på ett par ställen.

Vad säger dig namnet Hansagaraget?

Ingen aning.

Känner du igen det?

Nej, jag vet bara att det är ett garage och parkering.

Det ligger i centrala Malmö, har du varit där?

Troligtvis har jag varit där.

Detta är bilder från Hansagaraget, känner du igen det? Förevisas bilaga 2.

Ja.

Är det du som sitter i bilen och kör?

Ja.

Känner du igen omgivningen?

Alla garage ser ut på ungefär samma sätt.

Vad gjorde du där?

Jag vill inte prata om det.

Träffade du ägaren till Audin där?

Det vill jag inte prata om heller.

Jag har tittat på övervakningsbilderna från Hansagaraget. Du kom dit 12:27 och körde därifrån 13:19. Vad gjorde du där under den tiden?

Jag vill inte prata om det heller.

På övervakningsbilderna syns att din bil parkerar på plan 1 utanför kamerornas synfält. Det går inte att se dig på några av kamerorna i garaget från det att du parkerar tills då du ska lämna garaget. Vad gjorde du under tiden du var där?

Jag vill inte prata om det.

Du har berättat att Filip tog fram något framme bakom airbagen i bilen. Berätta hur det gick till?

Jag har redan berättat för er så jag vill inte upprepa.

Hur kom han åt utrymmet?

Jag vill inte prata om det heller, när det är dags för rättegång kommer jag kanske berätta.

Har du tagit fram något från utrymmet?

Det gjorde jag inte som jag redan sagt men jag har sett det, det har jag redan berättat.

Har du rört något som han tog ut från utrymmet?

Jag är 100 procent säker på att jag rört vid något när jag flyttat på det men det har jag redan berättat om.

Kommer vi hitta dina fingeravtryck eller ditt DNA på några föremål som fanns i utrymmet?

Jag är ingen expert men jag misstänker att så fort jag har rört kanske ni hittar något.

Kommer vi hitta dina fingeravtryck eller ditt DNA i utrymmet?

Jag tror inte att ni hittar något därinne. Jag har tittat på det och sett men jag fattade inte hur farligt det var från början.

När körde du in i Danmark?

Jag minns inte exakt, jag minns bara att jag hördes med Filip att jag skulle komma till Sverige. Jag tror jag redan pratat om det.

Erinran: Jag trodde du frågade om när jag körde från Sverige och Malmö till Danmark och Köpenhamn. Sen från Köpenhamn tillbaka till Malmö. Det var så jag förstod frågan och det har vi redan pratat om.

Vid vilken gränsövergång körde du in i Danmark?

Samma frågor igen, jag vill inte prata om det. Ni vet det säker redan, ni har säkert redan sett var och när jag körde över.

Det går att se via vägkameror i Danmark att din bil körde in i Danmark vid Möllehus den 13/11 kl 22:24.**Varför den gränsövergången?**

Jag vill inte prata om det heller.

Nästa gång du dyker upp på en vägkamera är E20 vid Stora bält den 14/11 kl 10:12. Hur kommer det sig?

Jag vill inte prata om det heller.

Vad gjorde du under natten?

Jag vill inte prata om det heller. Det kan vi lämna till ett senare tillfälle?

Sov du på något hotell?

Vi hoppar över det med.

Det går även att se på vägkamerorna att Filips bil kör in i Danmark vid Möllehus den 13/11 kl 22:28, fyra minuter efter dig. Hur kommer det sig?

Jag vill inte prata om det heller, jag lämnar det till ett senare tillfälle.

Reser ni tillsammans?

Jag vill inte prata om det heller, jag lämnar det till en annan gång.

Även Filips bil dyker upp på E20 vid Stora bält den 14/11 kl 10:11. Hur kommer det sig?

Jag vill inte prata om det nu.

När sa du att jag sågs där?

10:12, en minut efter.

Det ser ut som om ni reser tillsammans. Gör ni det?

Du ställer samma fråga igen, det är samma svar.

Har ni övernattat någonstans?

Det har du frågat nyss, vi låter det var till ett annat tillfälle.

Förhørsledaren förevisar bilaga 3. Detta är de vägkameror som era bilar passerat. Bilarna passerar samma kameror ganska nära i tid. Vad är din kommentar till det?

Jag lämnar det till ett annat tillfälle.

Du lämnar Danmark och kör mot Sverige kl 11:29. Sedan kör Filip ut från Danmark kl 11:43. Hur kommer det sig?

Vi lämnar det till någon annan gång.

Hade du kontakt med Filip när du körde in i Sverige?

Jag vill inte prata om det nu, jag lämnar det till någon annan gång och jag har redan sagt det.

Körde du före att varna Filip om det var någon form av kontroll vid den svenska gränsen?

Vi har redan prata om det.

Har du något att tillägga?

Nej.

Advokaten erbjuds ställa frågor. Advokaten avböjer.

Vad är din inställning till misstankarna?

När det gäller sakerna som hittades i hans bil visste jag verkligen inte att han hade något med sig.

Misstanken som rör narkotikasmugglingen alternativt narkotikabrott genom innehav är samma inställning som innan.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 11:23.



3212-2920-23

TV212-BP2023-7094-57-2



Bilaga 1

Hansa garaget

Betala innan utfart
i betalautomat eller med
kort direkt i utfarten.

NPI64E



1/2747
12:27

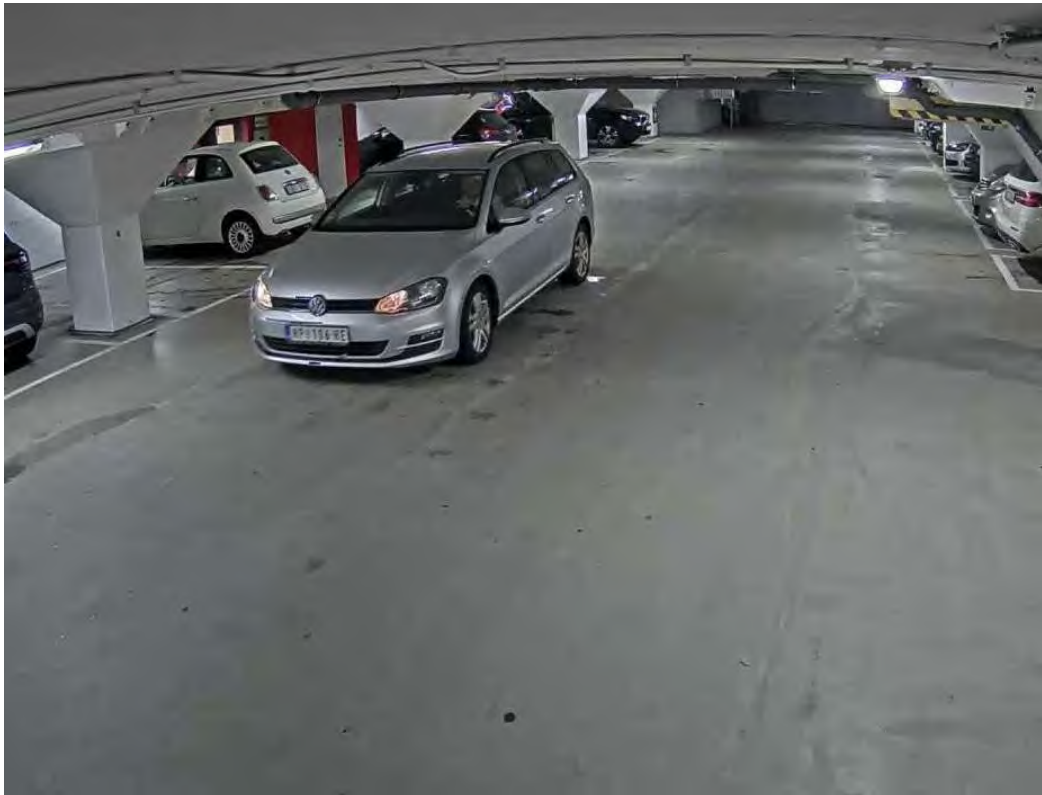


0909/071031903/079712
14.11.23 IF 14221 v
Hansa 4281

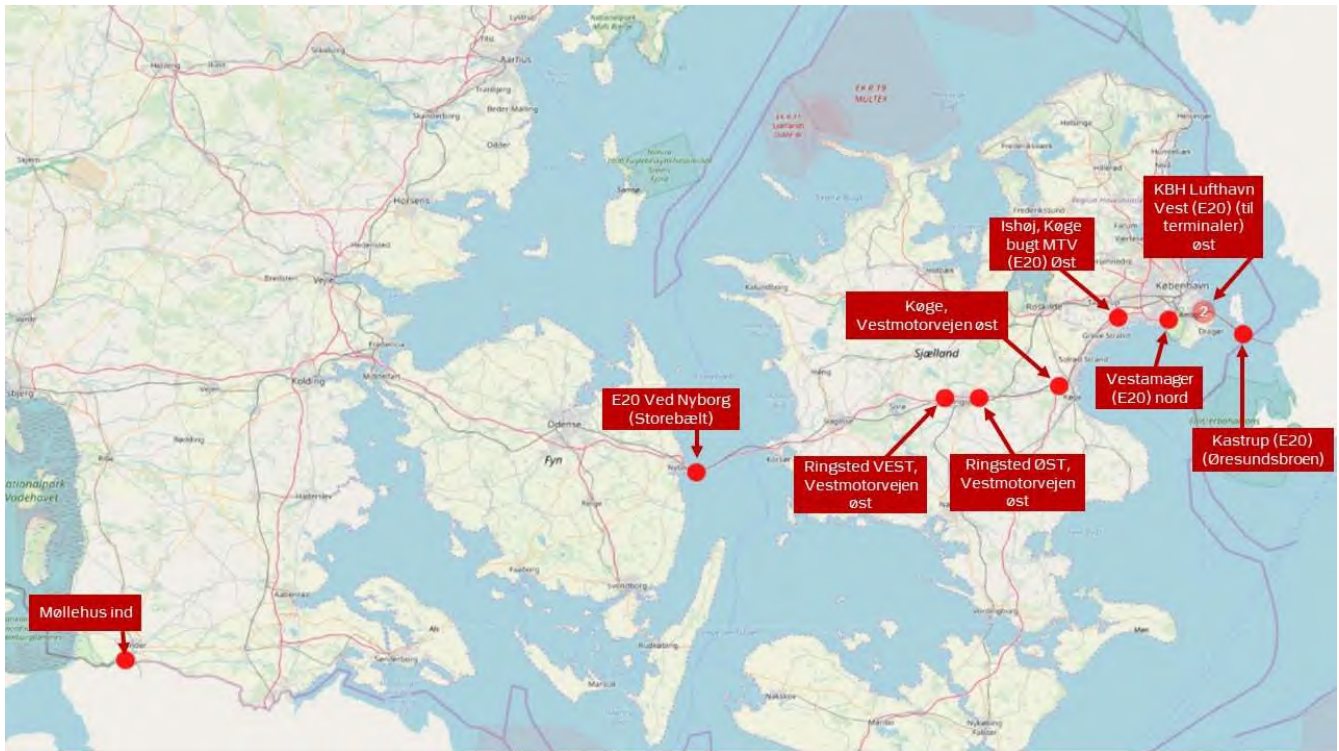


172709

Bilaga 2



Bilaga 3



Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 14:38	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 14:14	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:29	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_1	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:20	NP106HE	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Syd_2	55,631262	12,656104
2023-11-14 11:14	NP106HE	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:07	NP106HE	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 1	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:56	NP106HE	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:43	NP106HE	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_2	55,299616	10,853101
2023-11-14 10:12	NP106HE	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:24	NP106HE	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343

Event timestamp	Plate read	Address	ALPR unit	Latitude	Longitude
2023-11-14 11:43	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Kastrup (E20) (Øresundsbroen) Ud_2	55,586357	12,784443
2023-11-14 11:38	MZFA821	(- BRANCH)	11) Kbh. Lufthavn (Amager Strandvej) Nord_1	55,631456	12,656039
2023-11-14 11:20	MZFA821	LUFTHAVNSBOULEVARDEN (INDENRIGSVEJ - INDENRIGSVEJ)	11) Kbh. Lufthavn Vest (E20) (til terminaler) øst_1	55,62998	12,63544
2023-11-14 11:15	MZFA821	E20 (E20 - E20)	11) Vestamager (E20) Nord_2	55,615334	12,522043
2023-11-14 11:09	MZFA821	ISHØJ STATIONSVEJ (E20/E47 - E20/E47)	10) Ishøj, Køge Bugt MTV (E20) Øst 2	55,619527	12,342521
2023-11-14 10:57	MZFA821	E47/E55 (E47/E55 - E20)	8) Køge, Vestmotorvejen øst 1	55,479486	12,135086
2023-11-14 10:48	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted ØST, Vestmotorvejen øst 1	55,453976	11,850453
2023-11-14 10:45	MZFA821	E20 (E20 - E20)	8) Ringsted VEST, Vestmotorvejen øst 2	55,454216	11,731099
2023-11-14 10:11	MZFA821	E20 (E20 - E20)	6) E20 Ved Nyborg (Storebælt) Øst_1	55,299616	10,853101
2023-11-13 22:28	MZFA821	MØLLEHUSVEJ (L2 - UBJERGVEJ)	5) Møllehus Ind_1	54,906354	8,832343

Förhørsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen		Förhørsplats Häktet Ystad	
Datum 2024-03-01	Förhör börjar kl. 09:14	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 7937, Järva Tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör			
Ev. förhörs vittne			

Person

Hörd person Jusovic EMIR		Personnr./org.nr./födelsedatum 860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Mikael Sundman.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Emir säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Emir förstår tolken?

Ja.

Förhørsledaren delger misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört 5941,5 gram kokain, 820,5 gram heroin samt 18,8 gram amfetamin från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Förstår du misstanken?

Ja.

Vad är din inställning till misstanken?

Samma som tidigare. Jag kände inte till det förrän jag kom dit. Jag säger inte mer och nu vill jag höra vad ni har att framföra.

Förhørsledaren delger misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Förstår du misstanken?

Ja.

Vad är din inställning till misstanken?

Jag har inte sett den i Sverige så jag kan inte säga något om den.

Förhørsledaren delger misstanke om narkotikasmuggling genom att uppsåtligen ha infört 3,88 gram kokain samt 5 stycken tabletter Burprenorfin från Danmark till Sverige den 2023-11-14, alternativt narkotikabrott av normalgraden genom innehav av 3,88 gram kokain samt 5 stycken tabletter Burprenorfin.

Förstår du misstanken?

Ja.

Vad är din inställning till misstanken?

Det som fanns hos mig är ju mitt.

Advokaten förtydligar att narkotikasmuggling förnekas men innehav av narkotikan erkänns.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja.

Din bil har spårsökts, bilaga 1 förevisas. Ditt DNA påträffades på flera ställen. På ratten, växelspaken, en tandpetare, en fimp, knappar radio och värme passageraplat, ventilationsreglage, handskfack, stolsreglage passagerarsida, pappersnäsduk.

I en resväska i bagaget låg tre handrullade cigaretter och på dem påträffades DNA från en okänd kvinna. Det är inget av intresse för utredningen.

Inga spår från Filip Anderson påträffades i din bil.

Vill du kommentera detta.

Jag har kört bilen så det är normalt.

Förhørsledaren förevisar bilaga 2 som är undersökningen av Filips bil.

Förhørsledaren säger att bilaga 2 sida 1 visar låsmekanismen och sida 2 visar toppfacket när det är borttaget. Toppfacket har en krok monterad i botten som fäste i låset.

När jag visar det vad tänker du då?

Jag har inget att framföra, jag vill höra vad ni har att säga.

Förhørsledaren säger bilaga 2 sida 3 visar en skruv på kåpan vid förarens fötter. När kabeln sätts mot den och ström tillföres öppnas låsmekanismen.

Vad är din kommentar till det?

Inget.

Förhørsledaren säger bilaga 2 sida 4 visar baksidan av kåpan och sladden som går till låset.

Har du sett denna konstruktionen med gömman?

Ja jag har ju sett detta, jag har sett när han tagit ut detta men det har jag redan berättat.

Du berättade att han tog ut fyrkantiga saker där framme vid airbagen. När du har dessa bilderna framför dig berätta om det igen.

Jag kan tyvärr inte prata om det nu. Jag kommer berätta om det vid rättegången om det behövs. Jag har berättat för er så ni kan ha en sammanhängande berättelse.

Var det ur hålet där toppfacket satt som Filip plockade tog fram fyrkantiga saker?

Det har jag redan berättat att han gjorde och jag sa för en stund sen att han plockat ut den.

Vad var det för fyrkantiga saker han plockade ut? Vad var det?

Vi har pratat om det vi lämnar det till rättegången.

Det var i den här konstruerade gömman som vi påträffade narkotikan och pistolen.

När Filips bil undersöktes eftersöktes DNA och fingeravtryck.

På passagerarplats fram påträffades en askkopp med fimpar i, förevisas bilaga 3. På två av fimparna återfanns ditt DNA. Vad är din kommentar till det?

Det är förmodligen så.

Varför är det så?

Eftersom jag har åkt i den bilen.

Har du rökt cigaretterna vars fimpar vi hittade där?

Ja jag sa att jag suttit där och åkt och 100% är det så att jag har rökt.

I reservhjulbaljan hittades en kniv som också undersöktes för DNA, förevisas bilaga 4. På den påträffades ditt och Filips DNA. Vad är din kommentar till det?

Det vet jag inte.

Har du hållit i den kniven?

Jag vet inte, jag minns inte.

Vad används kniven till?

Inget svar på den frågan.

På kniven återfanns även spår av kokain, ketamin och prokain. Vad vet du om det?

Känner inte igen någonting. Man har hittat 5800 gram kokain jag vet inte vad detta är för något.

Har du sett denna kniven användas tillsammans med narkotika?

Jag inget svar på den frågan.

Vad menar du med att du inte har något svar?

Jag har inget svar, det är inte så att jag inte förstår frågan. Jag förstår inte hur man skulle kunna använda den för att använda kokain.

Jag undrar om du har sett någon använda kniven i samband med hanteringen av narkotikan?

Nej.

Ingångshålet till gömman har eftersökts för DNA och där påträffades ditt och Andersons DNA, förevisas bilaga 5.

Vad är din kommentar till det?

Jag måste nog tänka till lite för att minnas men jag har för mig att jag har gjort det, men har man hittat det så har man.

Hur tror du att ditt DNA hamnat där?

Vi kan lämna det till senare, jag kom på det nu.

Varför vill du inte berätta det nu?

Det är faktiskt av personliga skäl. Om den frågan kommer upp vilket den säkert kommer göra då kommer Filip vara där så vi låter det vara.

Har du något att tillägga?

Nej jag har inget att tillägga.

Advokaten erbjuds ställa frågor. Advokaten avböjer.

Förhöret är uppläst utan erinran.

Förhöret avslutas kl 09:58.



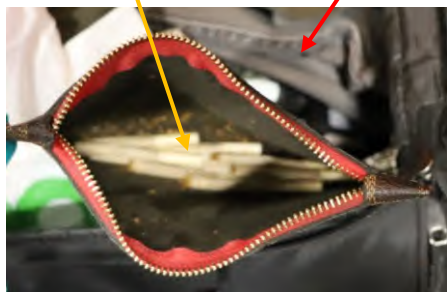
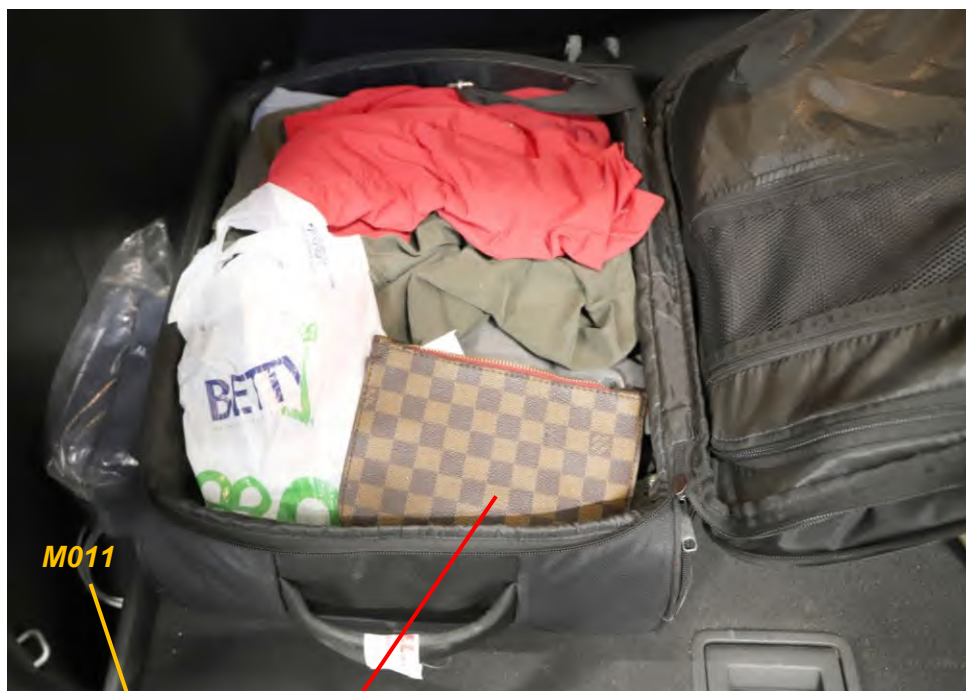
*Bild 9. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör förarsida. Ratt och växelspak topsades för eftersökande av DNA, **M001**. En fimp och en tandpetare från mittkonsolen skickades för eftersökande av DNA, **M002-M003**.*



*Bild 10. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör passagerarsida. Dörrhandtag och fönsterhissknapp samt reglage topsades för eftersökande av DNA, **M004-M006**. En pappersnäsduk och tops från en tändare som låg i passagerarsätet skickades för eftersökande av DNA, **M007-M008**.*



**Bild 11-12. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör baksäten.
Dörrhandtag och fönsterhissknappar topsades för eftersökande av DNA,
M009-M010.**

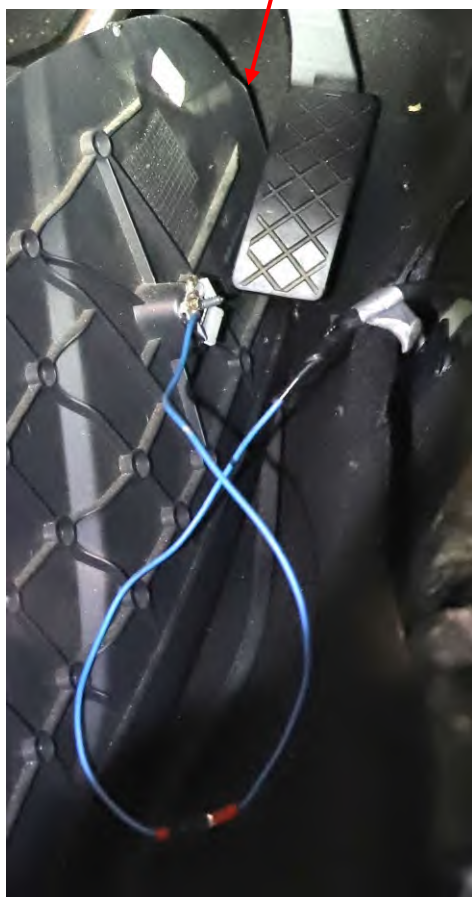


*Bild 13-15. Beslag TV212-BP2023-7100-5M p.1, interiör bagageutrymme. I resväskan fanns en liten väska med handrullade cigaretter. Tre av dessa skickades för eftersökande av DNA, **M011**.*











*Bild 22-23. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, interiör förar- samt passagerarsäte. På passagerarsidans golv påträffades en askkopp. Fimparna skickades för eftersökande av DNA, **M012**.*



Bild 29. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällknivens baksida.

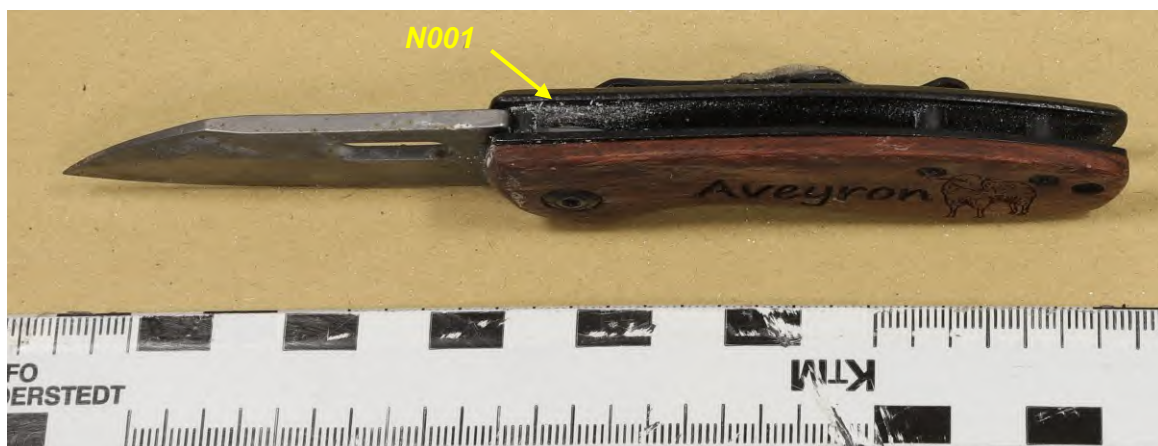
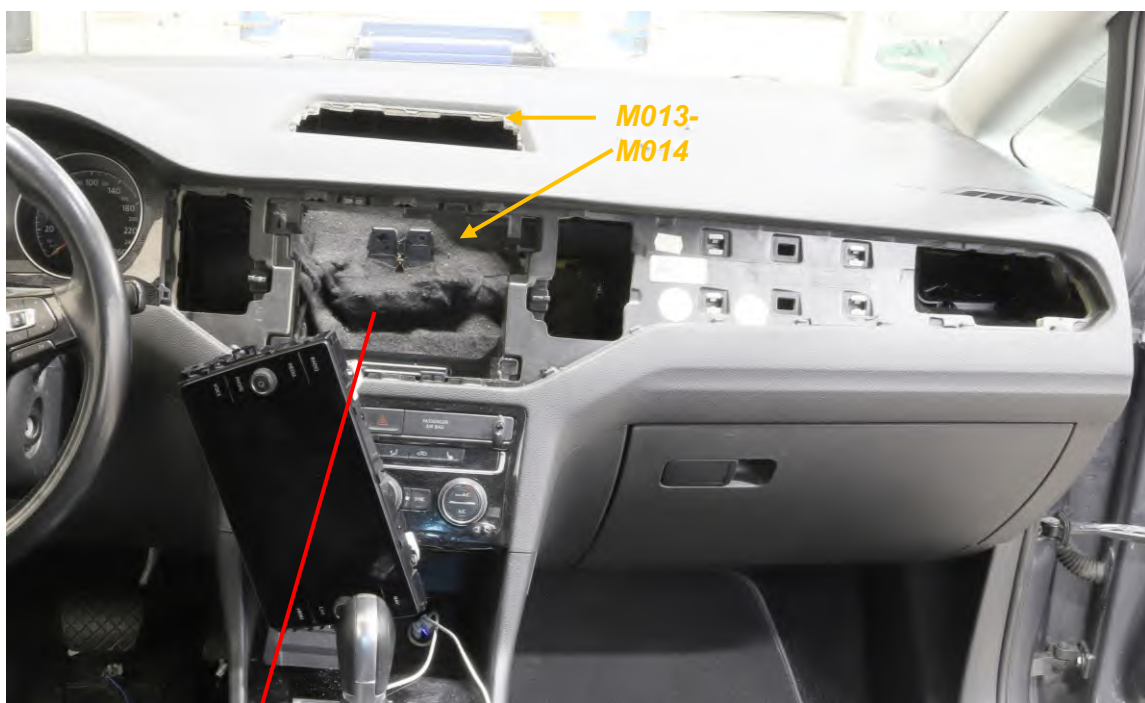


Bild 30-31. Beslag TV212-BP2024-19-1V p.1, fällkniven med bladet utfällt. I knivens springor iaktogs pulverrester. Ett avstryk skickades för eftersökande av narkotikarester, **N001** och handtaget topsades för eftersökande av DNA, **M015**.



*Bild 32-34. Beslag TV212-BP2023-7098-5B p.1, bilens instrumentpanel. Bakom denna, under toppfacket, finns ett modifierat utrymme. En låsmekanism håller fast toppfackets underdel, som försetts med en hake vilken passar i ett lås som syns innanför radiopanelen. Se även bild 40-41. Gömmans ingångshål har topsats för eftersökande av DNA, **M013**, liksom en del vassa, avsågade plastdetaljer inne i gömmans håligheter, **M014**.*

Förhörsinformation

Förhørsledare Ti Stefan Janhagen, Ti Christian Rosell		Förhørsplats Häktet Ystad	
Datum 2024-04-24	Förhör börjar kl. 13:32	Förhörstyp 23:6 RB	☐ Telefonförhör ☒ Förhöret är inspelat
Ev. tolk (språk, tolk nr, förmedling) Serbiska, tolk nr 8070, Järva tolk		☐ Per telefon	
Underrättad om misstanke/anledning till förhör Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling samt grov vapensmuggling			
Ev. förhörsvittne			

Person

Hörd person Jusovic EMIR		Personnr./org.nr./födelsedatum 860105
Aktörstyp Misstänkt person		
Identitetskontroll ☐ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Identifieringssätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen		Identitet kontrollerad av
Övrig information		

Försvare

Försvare ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § förundersökningskungörelsen (1947:948) (FUK) (att på egen hand anlita en försvareare, att i vissa fall få en offentlig försvareare om den misstänkte själv begär det eller bedöms vara i behov av en och att staten betalar kostnaden för en offentlig försvareare, men om den misstänkte döms för ett brott kan denne bli skyldig att betala tillbaka hela eller delar av kostnaden.). ☐ Önskas inte. ☐ Önskas: ☐ Den rätten förordnar. ☐ Önskemål om försvareare: . ☒ Närvarande vid förhöret: Mikael Sundman.
☐ Den misstänkte har enligt 12 c § FUK informerats om möjligheten till straff lindring enligt 29 kap. 5 a § brottsbalken.
☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att - få information om misstanken och om förändringar av misstanken - få ta del av utredningsmaterialet - vid behov biträddas av en tolk - få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter - inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.

- | |
|---|
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller• någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska.
☐ har lämnats i samband med förhöret.
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: . |

Berättelse

Förhöret skrivs i sammanfattad form

Det förhørsledaren säger skrivs med **fet text**. Det Emir säger skrivs med normal text.

Förhørsledaren frågar om Emir förstår tolken?

Ja.

Förhørsledaren frågar om Emir vill höra misstankarna?

Nej.

Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen infört 5941,5 gram kokain, 820,5 gram heroin samt 18,8 gram amfetamin från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Misstanke om grov vapensmuggling genom att uppsåtligen ha låtit införa en styck Pistol av märket Crvena Zastava, från Danmark till Sverige på Lernacken i Malmö 2023-11-14 kl 11:50, i samråd och samförstånd med Anderson FILIP.

Misstanke om narkotikasmuggling genom att uppsåtligen ha infört 3,88 gram kokain samt 5 stycken tabletter Burprenorfin från Danmark till Sverige den 2023-11-14, alternativt narkotikabrott av normalgraden genom innehav av 3,88 gram kokain samt 5 stycken tabletter Burprenorfin.

Vad är din inställning till misstankarna?

Den är som tidigare gällande alla tre misstankarna.

Står du fast vid det du berättat i tidigare förhör?

Ja.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7094-57 och frågar vilka beslag Emir gör anspråk på?

Jag gör anspråk på punkterna 4, 5, 6.

Förhørsledaren förevisar beslagsprotokoll TV212-BP2023-7100-5M och frågar vilka beslag Emir gör anspråk på?

Jag gör anspråk på punkterna 5, 15, 17.

Har du varit i Belgien dagarna runt den 14/11?

Nej.

Har du varit i Belgien överhuvudtaget?

Ja.

När var det?

Jag kan inte komma ihåg det.

Vad gjorde du där?

Det som jag gör i Europa, jag köper begagnade fordon och kör dom till Serbien.

Vi hittade ett nyckelkort från Radison i din ficka när du greps. Hur kommer det sig?

Det är i Ljubjana, där sov jag när jag kom in. Jag har en stämpel i passet. Hela oktober har jag inte varit i Belgien, jag har stämplat i passet, men du frågade om november.

Erinran: Jag har inte varit i Belgien i varken oktober eller november.

Vi hittade handdukar från Radison i Filips bil när han greps. Vad vet du om det?

Jag har inte den blekaste aning. Ni ska fråga honom.

Handdukar var märkta med Radison Astrid i Antwerpen, känner du igen det?

Jag har inte den blekaste aning.

Har du bott på Radison i Antwerpen?

Jag kan inte komma ihåg, jag sover alltid på hotell när jag är någonstans.

Har du gjort en reservation på något sätt på Radison i Antwerpen?

Nej inte på något sätt.

Förevisar bilaga 1. Vad är din kommentar på det?

Jag har inte bokat det här, jag har inte ens någon kommentar angående dom här sakerna.

Vem har bokat hotellvistelsen?

Jag har inte den blekaste aning, jag ser att det är hans namn. För det första har jag aldrig haft ett tyskt nummer. Mitt för och efternamn står men jag har inte den blekaste aning.

Har Filip gjort bokningen?

Jag har inte den blekaste aning, troligen eftersom hans namn finns med.

Har Filip berättat något om detta, att han bott på detta hotellet?

Aldrig, ingenting.

Det samma nummer som används i bokningen i ditt namn och när Filip sedan checkar in, vad vet du om det?

Jag har inte den blekaste aning, jag har aldrig det SIM-kortet, vanligtvis använder jag slovenskt SIM-kort.

Har du och Filip planerat resan tillsammans?

Nej vi har aldrig planerat. Jag visste verkligen inte att han hade knark med sig. Men allt görs som om jag var med honom. Vi känner varandra från ett annat liv, med begagnade bilar. Han jobbar också med det. Man

kan åka tillsammans av en miljon skäl men jag har inte varit med honom. Jag var i Serbien vid den tiden han checkade in, den 7 november. Det finns stämplat i mitt pass som bekräftar det.

Advokaten frågar mailadressen som antecknats vid bokningen, ejusov.127451@quest.booking.com. Är det din mail?

Nej.

I telefonen vi tog i beslag från dig finns dessa kontakter inlagda. Förevisas bilaga 2.1. Är någon av dessa kontakter Filip?

Nej.

Känner du igen alla kontakterna, vet du vilka det är?

Vissa ja och vissa nej.

Vilka är det du inte känner igen?

Bilderna känner jag igen två stycken, det är min fru som heter Azra eller Akica som är hennes smeknamn och Lucy är min väninna.

De andra kontakterna i telefonen, vilka är det?

De andra vet jag vilka vissa är men det lämna vi till rättegången.

Vem har lagt in kontakterna i telefonen?

Allt det lämnar vi till något annat tillfälle.

Vilka av dessa namnen har du haft kommunicerat med?

Jag har kommunicerat med vissa och vissa ser jag nu.

Det rings ett samtal från telefon till ett danskt nummer kl 23:48 den 13/11, förevisas bilaga 2.2. Vems nummer är det?

Det lämnar vi till rätten, troligen till någon vän till mig.

Jag har Googlat numret och det går till Lindvedgrillen i Odense, säger det dig något?

Nej.

En chat som återfunnits i din telefon i Signal-appen är på italienska, förevisas bilaga 2.3. Vad handlar det om?

Det tar vi senare i rättegången.

Är det du som skriver i chatten?

Det ska vi också lämna.

Vem är den andra personen som besvarar i chatten?

Jag känner inte den personen, det kan hända att Filip känner den personen fråga honom. Det här har översatts typ jag är i min bil och en sekund senare jag är tillsammans med honom, det är översatt fel. Det är omöjligt att betona att jag är själv i bilen och sen en sekund senare är jag med honom i bilen.

Jag ser att det står jag åker i min bil.

Det ska stå hämta min bil, viktigt att översätta rätt. Det syns i meddelanden att jag inte känner den mannen. När jag lämnade hans bil och gick in i min bil och åkte iväg och sen blev jag arresterad.

Menar du att översättningen inte är korrekt?

Det som jag hört, när man talar om farbror. Det handlar om någon som man inte känner.

Känner du igen texten? Har du skrivit den?

En del, något känner jag igen.

Vilket känner du igen?

Jag återvänder till det förflutna och känner igen något av det.

På vilket sätt känner du igen det?

Jag har sagt tillräckligt, man förstår det. De här meddelanden som man översatt är som man översatt. Om man översätter det rätt då syns det att jag talar med någon som jag inte känner.

Varför talar du med någon som du inte känner?

Om man översätter meddelanden kan man se att jag gjort en tjänst. Hade ni öppnat hans telefon hade ni sett att han inte kunde skriva från sin telefon.

Vad betyder det?

Han körde och hade problem med telefonen och då bad han mig skriva åt honom. Direkt efter de här meddelandena har jag övergått till min bil.

Så om jag förstår rätt skriver du åt Filip med din telefon?

Ja det är så.

Vem sa Filip att den här personen är som ni kommunicerar med?

Det lämnar vi, han får själv säga det.

Advokaten frågar förstår jag att den här texten är på det italienska språket?

Helt rätt.

Ett av paketen som påträffades i Filips bil var inlindat i folie, och här nämns folie. Varför nämns det?

Det är inte översatt korrekt. Det bör inte stå att jag har gjort det. Mitt DNA kommer inte finnas där och i chatten står det står att jag har lindat in det.

Bilaga 2.4 förevisas?**Vad handlar det om?**

Meddelandet har kommit till mig men jag har inte svarat på det. Men jag vet inte vem numret tillhör.

Numret i chatten är samma som kontakten Ricardo. Vem är Ricardo?

Där skriver man inte om knark utan helt andra saker. Säg vem som är Ricardo, det handlar inte om detta. Det är skrivelser på telefonen. Men jag vet nog vem det är. Jag fick den telefonen ren och jag ser att de numren finns där så man kanske har använt den före mig.

Hur fick du telefonen?

Den var redan aktiverad på det programmet.

Varifrån fick du telefonen?

Det lämnar vi till ett annat tillfälle.

Advokaten frågar om vi utgår i resonemanget att den som skriver detta är Ricardo, det kan vara rätt eller fel. Har du någon aning vem Ricardo skriver till. Uppenbarligen har han uppfattningen att du inte har telefonen eftersom han skriver säg till Emir.

Den telefonen har jag köpt aktiverad och någon har troligen använt den telefonen. Jag vet troligen vem men det vill jag inte säga.

När du sa att programmet var redan aktiverat när jag tog telefonen. Är det samma som om du sa att Signal var redan installerat när jag tog telefonen. Då betyder det att du inte har installerat Signal på den telefonen?

Precis, jag har inte installerat Signal på den telefonen.

Har du installerat några applikationer på den telefonen?

Nej allt var redan aktiverat. Men man sa till mig att allt var aktiverat typ 10 dagar tidigare. Dom här telefonerna används i kanske tre eller sex månader och man sa till mig att den hade varit aktiv i tio dagar.

När fick du telefonen?

Kanske en eller två dagar innan jag blev arresterad.

Var och av vem fick du den?

Det lämnar vi till något annat tillfälle.

Av vilken anledning fick du telefonen?

Jag har inte fått den utan jag köpte den.

Av vilken anledning köpte du telefonen?

För att många människor använder dom här telefonerna. Man använder dem inte bara för sådana här saker utan också kryptovaluta.

Paketet som var inlindat i folie när Filip greps, var inte inlindat i folie när Filip körde in i Sverige med narkotikan. Hur kommer det sig? Förevisas bilaga 3.

Ni får fråga honom den saken.

Vem har lindat in det i folie?

Vi har redan talat om saken precis.

Varför är det inlindat i folie?

Det får ni fråga honom. Fast dom vet varför för vi har talat om den saken precis.

Pistolen som påträffades i gömman har undersökts för DNA, förevisas bilaga 4. Ditt DNA har ej kunnat påvisas på vapnet. Inte heller på den servetten som låg vid pistolen eller de pappersbitarna som låg tillsammans med de mindre beslagen av narkotika har ditt DNA kunnat påvisas.

Bilaga 5 förevisas som är resultatet från fingeravtryckjämförelsen från den beslagtagna narkotikan samt en rulle aluminiumfolie som låg i baksätet i Filips bil. Det säkrades totalt 19 spår och ingen av dessa spår har identifierats till dig. Flertalet av spåren är identifierade till Filip.

Har du sett honom hantera narkotikan?

Vi har talat om den saken, det får vänta till en annan gång.

Paus i förhöret kl 15:04.

Förhöret återupptas kl 15:08.

I den italienska chatten pratades det om folie, handlade det om detta paketet?

Troligen.

Vad var syftet med att vira in det i folie?

Jag vet inte.

Har du något att tillägga?

Nej.

Advokaten erbjuds ställa frågor.

Frågan planerade ni resa ihop, då säger Emir jag visste inte han hade knark med sig, jag var i Serbien då och det ska framgå i passet Har ni passet eller är det hos Emir? Vill Emir att ni tittar i passet?

Ja det vill ja.

Förhöret är uppläst med erinran.

Förhöret avslutas kl 15:41.

Bilaga 1.1

Hansen Annick (PZ Antwerpen)

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen)
Skickat: torsdag 15 februari 2024 16:16
Till: Maes, Marc
Ämne: Re: Kontroll registreringsuppgifter

Bäste

Vi skickar då mailet vidare till domstolen.

Med vänliga hälsningar

Annick Hansen | medarbetare rättslig uppföljning
Förste inspektör – OPG/HPK
Poliszon Antwerpen | Team 3
Noorderlaan 500 | 2030 ANTWERPEN
tel. [+32] 03/347 39 33 | mobil -
annick.hansen@police.belgium.eu
www.politieantwerpen.be

Följ oss via Facebook, Instagram, Twitter, Linkedin och Youtube.

Från: Maes, Marc <marc.maes@radissonblu.com>
Skickat: torsdag 15 februari 2024 13:01
Till: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hanen@police.belgium.eu>
Ämne: Kontroll registreringsuppgifter

Du får inte ofta e-post från marc.maes@radissonblu.co. [Mer information om varför detta är viktigt.](#)
Bästa Hansen Annick,

Ursäkta för det sena svaret.

Jag har kollat upp din fråga.
Den omnämnda, "Jusovic Emir" (?), har mycket riktigt bott hos oss från 7/11 till 8/11 2023.
Med detta menar jag att det finns en reservation i namnet Jusovic Emir som kom in via booking.com.
(se första screenshot)
Personen som kom och checkade in var dock herr Anderson Filip. (se 2:a screenshot)

Tyvärr går våra videobilder bara 1 månad tillbaka, och registreringsskylten finns inte inskriven i systemet. Alltså är det tyvärr omöjligt att kontrollera detta.

Skulle jag kunna hjälpa er med något annat,
tveka då inte att ta kontakt (kontaktuppgifter nedan)

Med vänliga hälsningar,
Marc

Screenshot Profil Jusovic Emir

Bilaga 1.2

BEANRAST, Individuell Res. - ANDERSON, FILIP

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF			Reservation		75338158		Kund: 3000074776 BOOKING.	
Ankomst:	2023-11-07 Tisdag		Rumstyp: Superior Room - City View [] Visa Undertyper					
Nätter:	1		Gäster: AD 2		CH 0 IN 0		Valuta EUR	
Avfärd:	2023-11-08 Onsdag		Rum: 0425		PPRE-1X		[] Ingen flytt	
Allmänna uppgifter	Fakturainformation	Ytterligare uppgifter	Statistik	Deposition	Garantier	Routingavgifter	Fasta [oläsl., ö.a.] avgifter	
Kontaktperson				Kommentarer				
Kod:								
Kontaktperson: Jusovic, Emir				Huvudsaklig				
Telefon: +491784815407				Egen acc				
E-post: ejusov.127451@guest.booking.com				Sen utcheckning kl. 15.00				
Voucher: 4251111107				denna gäst bokar alltid ett rum under namnet				
Reservationstyp				vänligen fråga efter hans ID och registrera honom				
Registreringsdatum: 2023-11-07		Språk: EN Engelska		och låt honom				
CUT-OFF-datum								
Gäster								
0...	Kod	Gäst Namn	Program	Lojalitet	Typ	Lojalitetskort	Måltidsplan	
1	1038597 _	ANDERSON FILIP	RHG	CLUB		601599805	RO	
2							RO	

Screenshot Profil Anderson Filip

Bilaga 1.3

Historik Relaterade kunder

BEANRAST RB Antwerp Astrid CONF

Kund 1018597484 ANDERSON, FILIP

Allmänna uppgifter Särskilda önskemål Hobbies Kommentarer Statistik GDPR Handlingar Rabatt- Krav- DNA koder historik

Program RHG Underprogram B2C Kategori CLUB Poäng

Namn
Konf. prof.
Hälsning
Förnamn FILIP
Efternamn ANDERSON

Adress
Gata IZARSKA CESTA 27A N°
Stad CELJE
Postnummer 3210 Distr./Region SL Slovenien
Region Internationell V. Relation

Personuppgifter
Språk SL Slovenien
Nationalitet DE Tysk
Civilstånd

Könsnoteringar
Kön
Kön not.

Officiellt dokument
Skattenr. IE0352729 Land SL
Skattenummer 2
Skattenummer 3
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Supportnr.

ID Kompletterande dokument
Dokumenttyp Land SL
Nummer
Utfärdandedatum
Utfärdandeort
Institution

Telefon +491784815407
Mobil
Fax nr.
Företags-ID/Namn
Filial
E-post Nr. JKANSAS69@GMAIL.COM
URL
Du hörde om oss...

Nationalitet INE Tyskland
Födelseort

Faders namn
Moders namn

[] Tillåter mail

Från: Hansen Annick (PZ Antwerpen) <Annick.Hansen@police.belgium.eu>

Skickat: fredag 9 februari 2024 09:40

Till: Antwerp, Reservationer <reservations.astrid.antwerp@radissonblu.com>

Ämne: kontroll registreringsuppgifter hotell

WARNING: Detta meddelande kommer utifrån utanför organisation. Vänligen var mycket försiktig: klicka inte på någon länk eller öppna någon bilaga om du inte känner igen avsändaren och vet att innehållet är säkert. Gästverksamheter är för tillfället i HÖGT varningsläge på grund av nätfiskeattacker, så om det finns tveksamheter vänligen rapportera misstänkta nätfiskesmeddelanden innan du interagerar med dem.
Bäste

Vi håller på med en europeisk utredningsorder utfärdad av de svenska myndigheterna där det efterfrågas gällande Radisson Blue Astrid hotell i Antwerpen huruvida **Anderson** Filip (*1982-07-17) eller **Jusovic** Emir (*1986-01-05) har bott på hotellet.

Registrerades eventuellt ett fordon med den tyska registreringsskylten MZ FA821?

Kan ni förse oss med denna information?

Tack på förhand

Bilaga 2.1

Kontakter i telefonen

Record	Comments	Display Name	Phone Number(s)
1		Rikardo	+447308240962
2		Lucy	+386 69 630 088
3		Gazi Šipe	+31 6 16892066
4		Har	00 49 1521 4092928
5		Arapčić	+212 628-063018
6		Akica	+381 64 4963597
7		Gogi	+381 65 9989822

Kontakter i Signal

Record	Comments	Phone Number	Full Name
1		+972555074783	Teresa mendoza
2		+17377101487	Rikardo guatamoli
3		+212628063018	Pink Panther
4		+38669630088	
5		+31616892066	vllaznia2 vllaznia

Kontakter i WhatsApp

Image	ID	Phone Number	Display Name	Given Name	WhatsApp Name	Status
	4915214092928@s.whatsapp.net	004915214092928	Har	Har		Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	447308240962@s.whatsapp.net	+447308240962	Rikardo	Rikardo	Charlie Bronson	Hallo! Ich benutze WhatsApp.
	212628063018@s.whatsapp.net	+212628063018	Arapčić	Arapčić		
	381644963597@s.whatsapp.net	+381644963597	Akica	Akica	AzRa	👉Quae hodie facere potes, in posterum ne distuleris 👉
	4917657814435@s.whatsapp.net					
	385998382770@s.whatsapp.net					
	385998501364@s.whatsapp.net				Rusia	Hej! I ja koristim WhatsApp.
	38669630088@s.whatsapp.net	+38669630088	Lucy	Lucy		+
[Error Rendering Image]	31616892066@s.whatsapp.net	+31616892066	Gazi Šipe	Gazi Šipe		
[Error Rendering Image]	381659989822@s.whatsapp.net	+381659989822	Gogi	Gogi		

Bilaga 2.2

61	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 21:29:57(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
62	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 21:52:25(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
63	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:01:07(UTC+0)	00:10:40	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
64	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:20:50(UTC+0)	00:01:07	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
65	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:23:35(UTC+0)	00:00:09	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
66	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:36:06(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
67	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 22:37:14(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
68	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 22:40:11(UTC+0)	00:06:25	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
69	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-13	2023-11-13 22:46:25(UTC+0)	00:14:19	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
70	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:01:31(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Rejected	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
71	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:05:30(UTC+0)	00:00:58	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
72	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:06:45(UTC+0)	00:07:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
73	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:14:38(UTC+0)	00:01:22	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
74	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:15:56(UTC+0)	00:00:06	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
75	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-13	2023-11-13 23:17:13(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
76	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:18:39(UTC+0)	00:29:35	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
77	To: +4565957111	2023-11-13	2023-11-13 23:48:21(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered		
78	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:50:14(UTC+0)	00:04:53	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
79	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-13	2023-11-13 23:55:40(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
80	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-13	2023-11-13 23:56:40(UTC+0)	00:01:48	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
81	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 00:24:46(UTC+0)	00:26:28	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
82	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 01:39:53(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
83	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 06:03:19(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
84	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:22(UTC+0)	00:02:49	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
85	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:26:23(UTC+0)	00:00:00	Incoming	Missed	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
86	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:29:05(UTC+0)	00:07:17	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
87	From: 381644963597@s.whatsapp.net Akica To:	2023-11-14	2023-11-14 08:42:38(UTC+0)	00:07:36	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
88	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 08:51:51(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
89	From: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo To:	2023-11-14	2023-11-14 08:53:39(UTC+0)	00:04:42	Incoming	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
90	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 447308240962@s.whatsapp.net Rikardo	2023-11-14	2023-11-14 09:10:29(UTC+0)	00:26:24	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
91	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:40:18(UTC+0)	00:00:00	Outgoing	Not answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net
92	From: 972555074782@s.whatsapp.net John Legend To: 381644963597@s.whatsapp.net Akica	2023-11-14	2023-11-14 09:41:30(UTC+0)	00:00:52	Outgoing	Answered	WhatsApp	972555074782@s.whatsapp.net

Bilaga 2.3

Record	Sender	Recipient	Translation	Message	Sent Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Received Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Type	Direction	Read
			(Tolken känner ej till vad bokstäverna kan innebära och detta gäller även nedanstående meddelanden fram till Eeee)						
1	+17377101487	+972555074783		Ea	2023-11-11 23:09:06.794	2023-11-11 23:13:19.695	Message	Received	Yes
2	+17377101487	+972555074783		H	2023-11-11 23:12:27.248	2023-11-11 23:13:19.788	Message	Received	Yes
3	+972555074783	+17377101487		Y	2023-11-11 23:13:40.345	2023-11-11 23:13:40.348	Message	Sent	Yes
9	+972555074783	+17377101487		Eee	2023-11-13 12:02:32.348	2023-11-13 12:02:32.368	Message	Sent	Yes
13	+972555074783	+17377101487		Ee	2023-11-13 16:37:47.380	2023-11-13 16:37:47.382	Message	Sent	Yes
17	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-13 19:16:12.307	2023-11-13 19:16:12.315	Message	Sent	Yes
18	+17377101487	+972555074783		E	2023-11-13 20:30:06.589	2023-11-13 20:36:41.204	Message	Received	Yes
19	+972555074783	+17377101487		Eee	2023-11-14 11:09:43.288	2023-11-14 11:09:43.293	Message	Sent	Yes
20	+972555074783	+17377101487		Eeee	2023-11-14 11:09:52.326	2023-11-14 11:09:52.326	Message	Sent	Yes
			Godkväll fabror/morbror (Tolken berättar att zio kan betyda både fabror eller morbror)						
21	+972555074783	+31616892066		Buona sera zio	2023-11-14 17:35:14.911	2023-11-14 17:35:14.914	Message	Sent	Yes
22	+972555074783	+31616892066		Siamo insieme	2023-11-14 17:35:42.694	2023-11-14 17:35:42.695	Message	Sent	Yes
23	+972555074783	+31616892066	Nu (Tolken berättar att Orra skall stavas Ora)	Orra	2023-11-14 17:35:49.431	2023-11-14 17:35:49.432	Message	Sent	Yes
24	+31616892066	+972555074783	Godkväll	Buona sera	2023-11-14 17:44:15.448	2023-11-14 17:44:21.699	Message	Received	Yes
25	+972555074783	+31616892066	Vi är tillsammans nu fabror/morbror	Siamo in sieme orra zio	2023-11-14 17:45:17.520	2023-11-14 17:45:17.521	Message	Sent	Yes
			Du är med fabror/morbror (Tolken berättar att det inte finns frågetecken efter zio. Hade det funnits hade meningen betydtt; Är du med fabror?)						
26	+31616892066	+972555074783		Sei con zio	2023-11-14 17:45:38.222	2023-11-14 17:45:40.790	Message	Received	Yes
27	+972555074783	+31616892066		Ja	2023-11-14 17:45:47.623	2023-11-14 17:45:47.623	Message	Sent	Yes
			Vi tittar hur vi kan rädda någonting						
28	+972555074783	+31616892066	Medan dem har inte sprängt oss. Tolken uppger att det även kan betyda; Så länge de inte upptäckt oss. (Tolken berättar att saltatto har många olika innebörder och dess mening bildas i dess kontext som är lite oklart här. Saltatto kan betyga även allt från springa, hoppa, skutta, skippa osv)	Stiamo gvardando come posiamo salvare qualcosa	2023-11-14 17:46:34.296	2023-11-14 17:46:34.297	Message	Sent	Yes
			Vi behöver en GPS hämmare/blockerare						
29	+972555074783	+31616892066		Mentre non ci hanno saltatto	2023-11-14 17:47:34.036	2023-11-14 17:47:34.037	Message	Sent	Yes
30	+972555074783	+31616892066		Ci serve un blocatore di GPS	2023-11-14 17:47:58.360	2023-11-14 17:47:58.361	Message	Sent	Yes
31	+31616892066	+972555074783	Jag förstår	Capisco	2023-11-14 17:48:26.898	2023-11-14 17:48:29.477	Message	Received	Yes
32	+972555074783	+31616892066	Fabror/morbror har du någon som kan ge oss	ZIO hai qualcuno qui che ci po dare	2023-11-14 17:48:36.583	2023-11-14 17:48:36.585	Message	Sent	Yes
33	+31616892066	+972555074783	Var är ni nu	Dove siete ora	2023-11-14 17:48:38.606	2023-11-14 17:48:41.232	Message	Received	Yes
34	+972555074783	+31616892066	Jag åker med min bil	Io vado con mia machina	2023-11-14 17:48:54.354	2023-11-14 17:48:54.355	Message	Sent	Yes
35	+972555074783	+31616892066	Mot Malmö	Verso malmo	2023-11-14 17:49:19.114	2023-11-14 17:49:19.115	Message	Sent	Yes
36	+31616892066	+972555074783	Titta om du kan ta grejerna i din bil	Vedi se puoi prendere la roba nella tua machina	2023-11-14 17:49:51.357	2023-11-14 17:49:53.946	Message	Received	Yes
37	+31616892066	+972555074783	Och lämna honom ensam	E lascere lui da solo	2023-11-14 17:50:08.988	2023-11-14 17:50:11.551	Message	Received	Yes
38	+31616892066	+972555074783	Så dem kommer att gå efter honom	Cosi vanno doppio di lui	2023-11-14 17:50:24.686	2023-11-14 17:50:27.176	Message	Received	Yes
			Han säger att några paket kommer att vara öppna och stängda (Tolken berättar att Lui dicce, han säger, skall stavas Lui dicce. Qualchi pacchi, några paket, är grammatiskt fel och det borde stå qualche pacco)						
39	+972555074783	+31616892066	Vi tror att det finns GPS i materialet/varorna. (Tolken berättar att Cje, att/som, skall stavas che)	Lui dicce che qualchi pacchi saranno aperti e chiusi	2023-11-14 17:51:58.638	2023-11-14 17:51:58.639	Message	Sent	Yes
40	+972555074783	+31616892066	Men du är med han tillsammans	Pensiamo cje nell materiale ce gps	2023-11-14 17:52:30.970	2023-11-14 17:52:30.972	Message	Sent	Yes
41	+31616892066	+972555074783	Ja	Ma tu sei con lui insieme	2023-11-14 17:54:39.519	2023-11-14 17:54:42.251	Message	Received	Yes
42	+972555074783	+31616892066	Eller är han ensam	Si	2023-11-14 17:54:54.173	2023-11-14 17:54:54.180	Message	Sent	Yes
43	+31616892066	+972555074783		O lui e da solo	2023-11-14 17:54:54.421	2023-11-14 17:54:56.929	Message	Received	Yes
			Tillsammans med han vill jag slå in något paket i aluminiumfolie						
44	+972555074783	+31616892066		Con lui voglio meterr nella alufolia qualchr pacco	2023-11-14 17:55:40.080	2023-11-14 17:55:40.081	Message	Sent	Yes
45	+31616892066	+972555074783	Okej	Oki	2023-11-14 17:57:06.183	2023-11-14 17:57:08.877	Message	Received	Yes
			Skicka mig location var du är nu (Tolken berättar att location inte är ett italienskt ord utan bör vara engelska för position/adress)						
46	+31616892066	+972555074783		Mandami location dove sei tu adesso	2023-11-14 18:00:09.712	2023-11-14 18:00:15.833	Message	Received	No
47	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:02:07.153	2023-11-14 18:02:09.695	Message	Received	No
48	+31616892066	+972555074783		???	2023-11-14 18:23:01.250	2023-11-14 18:23:07.398	Message	Received	No
49	+31616892066	+972555074783		?	2023-11-15 09:27:37.706	2023-11-16 08:52:30.365	Message	Received	No

Bilaga 2.4

Record	Sender	Sender Nickname	Receiver	Message Received		Translation	Message	Message Status
				UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)	Date/Time - UTC+00:00 (yyyy-MM-dd)			
252	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-11 23:05:54.541		F	F	Sent Successful
253	447308240962@s.whatsapp.net		Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-11 23:06:31.000	2023-11-11 23:06:31.420	G	G	Received Message / Read by local user
254	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-11 23:07:45.072			Lad os skifte til Signal: https://signal.org/install	Sent Successful
255	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-12 00:37:03.107		t.a inget ord	Ghjvv	Sent Successful
256	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-12 00:49:07.740		Z	Z	Sent Successful
318	447308240962@s.whatsapp.net		Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-13 12:52:20.000	2023-11-13 12:52:20.278	Jag ligger i badkaret och tänker på kvinnan från Venezuela, säg till Emir att jag för hans skull inte kommer att ta betalt för nåt annat utan bara 5000e, så mycket har det kostat mig att transportera dem från fattigdomen henne och barnet, för att hon har gjort samma sak där får 1 dollar, du vet att ingen i Venezuela har mat på bordet jat drar bort 5k nu ska jag gå till henne och lämna smink och higeinartiklar... när han kommer får hon tacka honom	Nesto lezim u kadi i razmislijam o venezuelanki,reci emiru radi njega necu joj nista naplatiti samo 5000e koliko je mene kostalo da ih prebacim iz te bede tamo nju i dete, jer ona je i tamo to isto radila za 1dolar ,znas da u venezueli niko hleba nema 5k joj odbijam i odo joj odneti odecu sminku i higijenu....pa kad on dodje neka mu se zahvali	Received Message / Read by local user
326	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:17:46.629		Bror	Brate	Sent Successful
327	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:17:49.866		Eee	Eee	Sent Successful
328	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 19:19:16.193		Svara/hör av dig	Javi se	Sent Successful
330	447308240962@s.whatsapp.net		Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-13 19:21:34.000	2023-11-13 19:21:35.007	Aventorf	Aventoft	Received Message / Read by local user
331	447308240962@s.whatsapp.net		Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>	2023-11-13 20:29:46.000	2023-11-13 20:36:40.544	Eee	E	Received Message / Read by local user
333	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 20:37:33.019		Ring	Zovi	Sent Successful
335	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 21:37:20.361		Eee	Eee	Sent Successful
339	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:03.219		Ring	Zovni	Sent Successful
340	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:10.223		Ejj	Ejj	Sent Successful
341	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:45.302		Ring (t.a Zpvni felstavat ord, Zovni)	Zpvni	Sent Successful
342	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 22:37:56.561		Bror	Brate	Sent Successful
343	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:23.632		Vad	Sta	Sent Successful
344	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:29.618		Händer	Se desava	Sent Successful
346	Local User <3212-2920-23--TV212-BP2023-7100-5M-5_Google Pixel 6A>		447308240962@s.whatsapp.net	2023-11-13 23:17:40.844		Bror	Braze	Sent Successful

Bilaga 3





Elektroniskt
underskriven av
Katarina Åberg
2024-03-08 13:43

Bilaga 4.1

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
(DNA)

5(12)

Datum
2024-03-08
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Tidigare har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från en okänd person påvisats, benämnd Okänd 1, se NFC redovisning (DNA) 2024-02-14 .

I ärendet har DNA som uppnår kriterierna för registrering i spårregistret från ytterligare en okänd person påvisats, denna person benämns Okänd 2.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M001 Avstryk med tops. Pistolens mantelgrepp
Forums materialnr: 202400034121

DNA DNA påvisades.
Analysen visar en blandning av DNA.
Blandningen utgörs av en huvuddel från en person samt av en mindre del som inte kunde utvärderas.
Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Filip Anderson (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M002 Avstryk med tops. Pistolens avtryckare
Forums materialnr: 202400034122

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M003 Avstryk med tops. Pistolens högra kolvsida och framsida
Forums materialnr: 202400034123

DNA DNA påvisades.
Könskromosombestämningen visar det normala för en man.
Personen vars DNA påvisats benämns Okänd 2.

Spår- och DNA-register DNA-profilen för Okänd 2 (register-ID: S010620-24) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M004 Avstryk med tops. Pistolens vänstra kolvsida och baksida
Forums materialnr: 202400034124

DNA DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.

TV212-BP2023-7081-52 p.1/M005 Avstryk med tops. Pistolens pipa och korn
Forums materialnr: 202400034125

DNA DNA i tillräcklig mängd kunde inte påvisas.

TV212-BP2023-7081-52 p.2/M006	Avstryk med tops. Magasinsläppar	<i>Forums materialnr: 202400034126</i>
DNA	Något detekterbart DNA kunde inte påvisas.	
TV212-BP2023-7081-52 p.2/M007	Avstryk med tops. Magasinsbotten	<i>Forums materialnr: 202400034127</i>
DNA	DNA påvisades. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas.	
TV212-BP2023-7081-52 p.3/M008	Servett. Påträffad i gömma med vapen och misstänkt narkotika	<i>Forums materialnr: 202400034128</i>
DNA	I en undersökt besudling kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas. I en undersökt besudling kunde något detekterbart DNA inte påvisas.	
TV212-BP2023-7099-5C p.6/M010	Pappersbitar. Innehöll misstänkt narkotika	<i>Forums materialnr: 202400034120</i>
DNA	Materialet utgörs av tre pappersbitar. I en undersökt besudling på en pappersbit kunde något detekterbart DNA inte påvisas. Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttas på de två andra pappersbitarna. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.	
TV212-BP2023-7100-5M p.4/M009	Pappersbit. Innehöll misstänkt narkotika	<i>Forums materialnr: 202400034129</i>
DNA	Materialet utgörs av två pappersbitar. I en undersökt besudling på ena pappersbiten kunde DNA i tillräcklig mängd inte påvisas. Vid undersökning med forensisk ljuskälla kunde inte några fluorescerande besudlingar/områden iakttas på den andra pappersbiten. Någon spårsäkring avseende DNA har därmed inte utförts.	

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Undersökning och slutsats

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S001
2024000341-33
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S002
2024000341-34
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens utsida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S003
2024000341-35
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.

A) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

B) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

C) **Identifierat till Anderson, Filip** med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på foliens insida.

TV212-BP2023-7097-5A p.19/S004
2024000341-36
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S005
2024000341-37
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

4(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S006
2024000341-38
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på ovansidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S007
2024000341-39
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S008
2024000341-40
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på undersidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S009
2024000341-41
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på långsidan av paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.1/S010
2024000341-42
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Inte användbart för jämförelse.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S011
2024000341-43
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Bilaga 5.3

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

5(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S012
2024000341-44
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av yttre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S013
2024000341-45
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S014
2024000341-46
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S015
2024000341-47
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **tre** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S016
2024000341-48
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S017
2024000341-49
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.



Elektroniskt
underskriven av
Maja Haurdic
2024-04-19 13:24

Bilaga 5.4

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse

6(6)

Datum
2024-04-19
Ert datum
2024-01-04

Vårt diarienummer
2024000341
Er beteckning
3212-2920-23

Påträffat på utsidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S018
2024000341-50
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Spåret utgjordes av **två** användbara avtryck.

Identifierade till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Påträffat på insidan av inre folielager till paket innehållandes misstänkt kokain.

TV212-BP2023-7099-5C p.2/S019
2024000341-51
Fingeravtrycksspår -
Papillarlinjespår

Identifierat till Anderson, Filip med
personnummer **820717-1516**.

Metodik

Vid fingeravtrycksjämförelse har standardförfarande 1147* och metod 1148* använts.

Material och materialhantering

Vid fingeravtrycksjämförelse används endast bilder av säkrade spår, inget gods hanteras. Bilderna sparas digitalt. I de fall undersökningsmaterialet inkommit i form av spårkort arkiveras även dessa vid handläggande NFC-enhet.

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Fingeravtrycks- jämförelse	forensikern Maja Haurdic (ansvarig handläggare) forensikern Elin Sporrek

Frågor riktas i första hand till Processansvarig Spår (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 80 20. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Maja Haurdic
Forensiker

Kontaktperson (namn/resurs och telefonnummer)
Inre befäl 040-6613220**Personuppgifter m.m.**

Efternamn och samtliga förnamn Anderson, Filip		Personnummer/födelsedatum 820717-1516
Adress NYGATAN 96 B LGH 1206 231 45 TRELLEBORG		
Status ☒ Misstänkt ☐ Annan:	Medborgare i Slovenien	Tolkbehov ☒ Ja, språk: Slovenska
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Kontroll sätt Svenskt ID-kort
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen 9752272696710269633		Identitet kontrollerad av (ange titel och namn) Ti Linda Hurtig
Övrig information		
Brott (tid och plats ska anges) Synnerligen grov narkotikasmuggling samt grov vapensmuggling i Malmö 2023-11-14 kl. 11:50.		Brottskod 4041, 4134

Försvare

Önskar vid fortsatta förhör/domstolshandlingar biträde av en försvarare ☒ Den rätten utser ☐ Önskar:
--

Anmälda och beslutade åtgärder☒ **Gripen**

Utfört av (ange titel och namn) Insatsstyrkan		Beslutsfattare (ange titel och namn) Tullinspektör Peter Paulsson
Datum 2023-11-14	Klockan 19:23	Plats för åtgärd (gripen, medtagen, hämtad, primärutredning) Circle K Bronsgatan 5, Lomma.

☐ **Införd**

Till, plats	Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------------	-------	---------	--------------------------

☒ **Insatt i väntarrest (ex. Tullverkets lokal)**

Datum 2023-11-14	Klockan 20:00	Av (ange titel och namn) Ti Annie Johansson
---------------------	------------------	--

☐ **Ev. vidare transport**

Till, plats	Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------------	-------	---------	--------------------------

☐ **Överlämnad till annan myndighet för förvar vid den plats som angivits ovan**

Datum	Övriga anteckningar
-------	---------------------

☒ **Gripande anmält till åklagare**

Datum	Klockan	Åklagare (ange titel och namn)	Av (ange titel och namn)
2023-11-14	22:07	Kammaråklagare Maja Källen	Tullaspirant Charli Dentner

☒ **Förhör enligt 24:8 RB**

Datum	Klockan	Den gripne inte hörbar p.g.a.
2023-11-14	00:06	

☐ **Kontakt med förundersökningsledare (med anledning av häfö, medtagen för kroppsbesiktning, medtagen för förhör eller primärutredning)**

Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------	---------	--------------------------

☐ **Frisläppt efter förhör**

Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
Beslut av (fu-ledare)		

☐ **Gripandebeslutet hävt**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☐ **Anhållen i sin frånvaro**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☒ **Anhållen** ☐ **Fortsatt anhållen**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:38	Kammaråklagare Maja Källen
☒ enligt 24:6 1 st RB p.g.a.: ☐ Flyktfara ☒ Fängelse minst 1 år och sex månader ☒ Kollusionsfara		
☐ enligt 24:6 2 st RB ☐ Recidivfara ☐ Annan grund, se separat anteckning / promemoria		
Restriktioner: ☐ Se separat beslut ☐ Inga ☐ Beslut delgivet av:		

☒ **Beslut om kroppsbesiktning:**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:46	Kammaråklagare Maja Källen
☐ Blodprov ☐ Urinprov ☐ Röntgenundersökning ☒ Salivprov (DNA)		
Datum	Klockan	Verkställt av (ange titel och namn)
2023-11-15	01:25	Tullinspektör Daniel Malmgren

☐ **Beslut om daktning**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☐ **Beslut om Husrannsakan**

Plats samt särskilda hänvisningar eller upplysningar		
Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)

☒ **Annat beslut: Ytlig kroppsbesiktning**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:46	Kammaråklagare Maja Källen

☐ **Frigiven**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
Handläggare vid Tullverket som mottagit beslut (ange titel och namn)		Frigivningen verkställt av (ange titel och namn)

☐ **Reseförbud meddelat**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)	
Av (ange titel och namn)		Anmälningsskyldighet hos	Under perioden

☐ **Reseförbud hävt**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

Kontaktperson (namn/resurs och telefonnummer)

Inre befäl 0406613220

Personuppgifter m.m.

Efternamn och samtliga förnamn Jusovic, EMIR		Personnummer/födelsedatum 19860105
Adress Ulica Sandzacka 18, Novi Pazar 36 300, Serbien		
Status ☒ Misstänkt ☐ Annan:	Medborgare i Serbien	Tolkbehov ☒ Ja, språk: Serbiska
Identitetskontroll ☒ Identitet fastställd ☐ Identitet ej fastställd		Kontroll sätt Okulärt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen Serbiskt pass nr 017800040		Identitet kontrollerad av (ange titel och namn) Tullinspektör Adam Ståhl
Övrig information		
Brott (tid och plats ska anges) Synnerligen grov narkotikasmuggling i Malmö 2023-11-14 kl. 11:50		Brottskod 4041

Försvarare

Önskar vid fortsatta förhör/domstolshandlingar biträde av en försvarare ☒ Den rätten utser ☒ Önskar:

Anmälda och beslutade åtgärder☒ **Gripen**

Utfört av (ange titel och namn) Tullinspektör Adam Ståhl		Beslutsfattare (ange titel och namn) Tullinspektör Peter Paulsson
Datum 2023-11-14	Klockan 19:20	Plats för åtgärd (gripen, medtagen, hämtad, primärutredning) Circle K Bronsgatan 5, Lomma.

☐ **Införd**

Till, plats	Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------------	-------	---------	--------------------------

☒ **Insatt i väntarrest (ex. Tullverkets lokal)**

Datum 2023-11-14	Klockan 20:00	Av (ange titel och namn) Tullinspektör Adam Ståhl
---------------------	------------------	--

☐ **Ev. vidare transport**

Till, plats	Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------------	-------	---------	--------------------------

☐ **Överlämnad till annan myndighet för förvar vid den plats som angivits ovan**

Datum	Övriga anteckningar
-------	---------------------

☒ **Gripande anmält till åklagare**

Datum	Klockan	Åklagare (ange titel och namn)	Av (ange titel och namn)
2023-11-14	22:28	Kammaråklagare Maja Källen	Tullaspirant Charli Dentner

☒ **Förhör enligt 24:8 RB**

Datum	Klockan	Den gripne inte hörbar p.g.a.
2023-11-14	23:27	

☐ **Kontakt med förundersökningsledare (med anledning av häfö, medtagen för kroppsbesiktning, medtagen för förhör eller primärutredning)**

Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
-------	---------	--------------------------

☐ **Frisläppt efter förhör**

Datum	Klockan	Av (ange titel och namn)
Beslut av (fu-ledare)		

☐ **Gripandebeslutet hävt**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☐ **Anhållen i sin frånvaro**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☒ **Anhållen** ☐ **Fortsatt anhållen**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:41	Kammaråklagare Maja Källen
☒ enligt 24:6 1 st RB p.g.a.: ☒ Flyktfara ☒ Fängelse minst 1 år och sex månader ☒ Kollusionsfara		
☐ enligt 24:6 2 st RB ☐ Recidivfara ☐ Annan grund, se separat anteckning / promemoria		
Restriktioner: ☒ Se separat beslut ☐ Inga ☒ Beslut delgivet av: Tullaspirant Charli Dentner		

☒ **Beslut om kroppsbesiktning:**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:46	Kammaråklagare Maja Källen
☐ Blodprov ☐ Urinprov ☐ Röntgenundersökning ☒ Salivprov (DNA)		
Datum	Klockan	Verkställt av (ange titel och namn)
2023-11-15	01:34	Tullinspektör Tobias Johansson

☐ **Beslut om daktning**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---

☐ **Beslut om Husrannsakan**

Plats samt särskilda hänvisningar eller upplysningar		
Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)

☒ **Annat beslut: Ytlig kroppsbesiktning**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
2023-11-15	00:46	Kammaråklagare Maja Källen

☐ **Frigiven**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
Handläggare vid Tullverket som mottagit beslut (ange titel och namn)		Frigivningen verkställt av (ange titel och namn)

☐ **Reseförbud meddelat**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)	
Av (ange titel och namn)		Anmälningsskyldighet hos	Under perioden

☐ **Reseförbud hävt**

Datum	Klockan	Beslutsfattare/åklagare (ange titel och namn)
-------	---------	---



Tullverket

Box 27311, 102 54 Stockholm

Telefon: 0771-520-520

www.tullverket.se